

# 40 ans d'histoire

*Quarante-ans*



1965

1975

1985

1995

2005

*40 ans d'histoire*



*À votre service  
depuis 10 ans*

**Benoît Ménard, Président**

**Prix, protections et choix...  
Assurances habitation  
auto et entreprise**

**Un seul appel !**

*Choisissez !*

**Le Groupe Caron et Ménard Itée**

Courtiers d'assurances / Insurance brokers

**449-ASSUR**

(2778)

151, BOUL. MORTAGNE, LOCAL 101 BOUCHÉVILLE

Agent autorisé des assureurs réputés suivants:



La compagnie  
d'assurance Mississouoi  
est membre du Groupe Finaconet Laurent.



L'UNION  
CANADIENNE

et plusieurs autres...



# Le Goûtillon, au royaume des saveurs



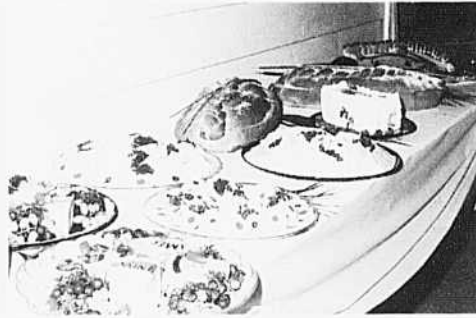
**Les toutes dernières nouveautés dans les fromages fins**



**Repas santé servis tous les jours**



**Location de vaisselle et accessoires**



**Buffets assortis avec ou sans service**

En quête d'aliments frais et toujours savoureux? La grande variété des produits du Goûtillon saura combler les amateurs de bonne gastronomie et les fines bouches.

D'un côté, une chocolaterie et une pâtisserie aux produits exquis et de l'autre, pains, muffins, galettes, fromages, charcuterie maison et plats cuisinés de haute gamme faits sur place, sans aucun agent de conservation.

On y trouve aussi une grande variété de produits du terroir, soit des pâtés, gelées de porto, confitures, tapenades et huiles fines. Et sans oublier l'excellent café que l'on peut faire mouliner sur place. La santé des clients reste une priorité pour le Goûtillon et c'est pourquoi il s'assure d'offrir ce qu'il y a de mieux.

La grande variété de mets permet de souligner toutes les petites et les grandes occasions. Pour les baptêmes, buffets du souvenir, mariages et autres fêtes, ce traiteur résidentiel et commercial possède de nombreuses cordes à son arc. Cette tradition, entamée par le Goûtillon depuis près de 35 ans, risque de se poursuivre pour de longues années encore.

C'est en 1971 que le Goûtillon a vu le jour. Il était alors situé sur le boulevard Saint-Louis à Boucherville. Rapidement, la clientèle a augmenté, ce qui a exigé l'agrandissement des locaux. L'entreprise, au départ familiale, a vite acquis une réputation d'excellence au sein de la population bouchervilloise.

Récemment, le Goûtillon a annoncé l'acquisition de la réputée Pâtisserie Rose, située au 401, rue Samuel-de-Champlain. De là, le même excellent service et un accueil toujours chaleureux.

Ses propriétaires, Richard Lapointe et Vincent Tougas, ne peuvent faire autrement qu'être fiers de leur entreprise. C'est l'endroit par excellence pour les gourmets et les gourmands qui trouvent toujours de quoi à se mettre sous la dent.

Ainsi, le Goûtillon a su conserver son authenticité et son excellence à travers les années et continuera à remplir ce mandat, pour encore bien longtemps.

Le Goûtillon est ouvert tous les jours de la semaine, à partir de 7h. Pour s'informer des spéciaux de la semaine, des menus et de la plupart des produits, vous pouvez accéder par Internet au [www.legoutillon.com](http://www.legoutillon.com) ou encore téléphoner au 655-5051.

# Le Goûtillon

410, Samuel-de-Champlain, Boucherville

**TÉL.:** 655-9747-655-5051

# 40 années à vous servir et vous informer

C'est avec beaucoup de fébrilité et de fierté que les artisans du journal *La Seigneurie* vous présentent cette édition spéciale marquant nos 40 ans.

Le contenu de ce cahier est varié: on y retrouve un volet historique mais une place importante de son contenu est réservée à l'avenir. Chaque annonceur a également voix au chapitre par le biais d'un publi-reportage.

L'histoire du journal est jalonnée de succès. Au cours des dernières années, *La Seigneurie* a vu son taux de lecture passer de 82% en 1995 à 88% en 2005 et ce, malgré la prolifération des sources d'information.

Au milieu des années 90, *La Seigneurie* a amorcé un changement important face au traitement de l'information. C'est au cours de cette période que le journal a effectué une étude de marché mesurant le taux de lecture et s'interrogeant sur les sujets préférés de ses lecteurs.

La salle de rédaction s'est alors dotée d'un plan précis qui avait comme objectif d'attirer le plus grand nombre de lecteurs qui sont, en bout de ligne, les clients de nos annonceurs. Des changements majeurs ont été effectués au niveau des ressources humaines, de la grille, de la présentation graphique et du contenu.

La transformation du journal n'est pas passée inaperçue. À l'arrivée du millénaire, des articles plus légers et divertissants sont venus s'amalgamer avec l'actualité générale et communautaire. Dans cette foulée, le journal a reçu des compliments tant des clients que des lecteurs. Mais le plus extraordinaire, c'est que ces changements n'ont pas été uniquement remarqués dans le territoire desser-

vi par *La Seigneurie* mais aussi par l'industrie des hebdomadaires.

En mai 2002, les efforts de toute l'équipe ont été récompensés alors que le journal a reçu le prestigieux titre d'Hebdo de l'année dans la catégorie 40 pages et moins par l'Association des Hebdomadaires du Québec. *La Seigneurie* a en outre gagné quatre premiers prix pour ses pages de rédaction, sa première page, son contenu visuel et la qualité du français.

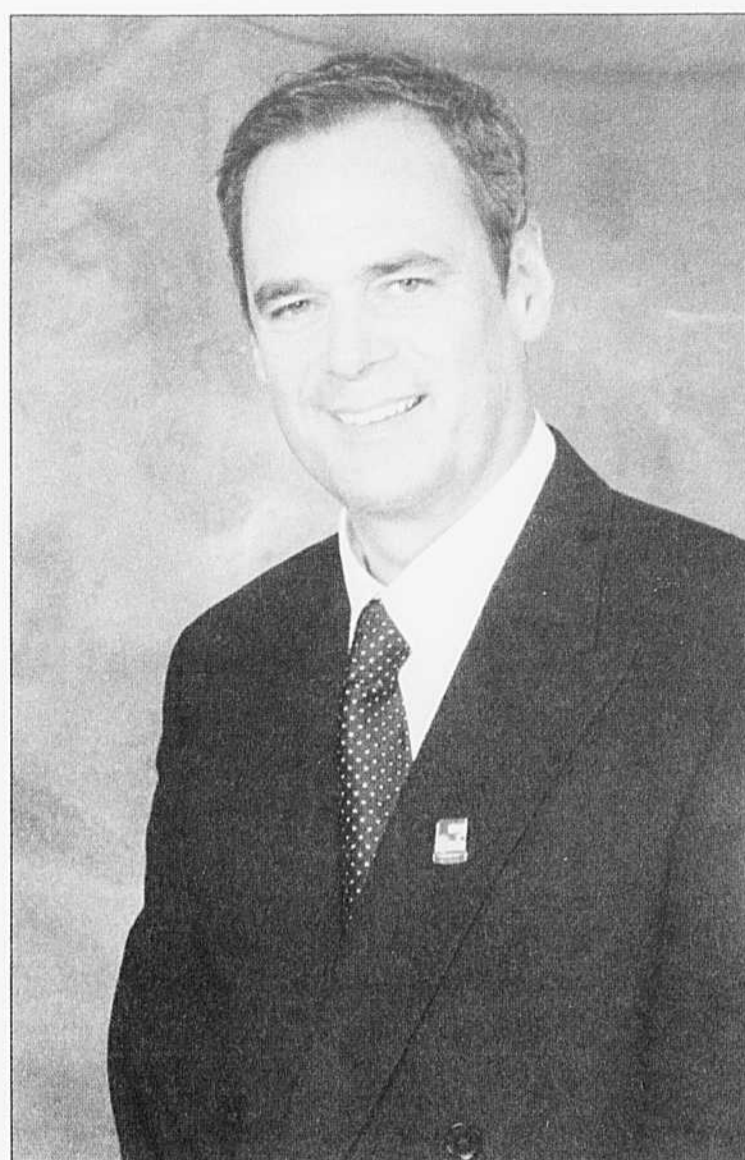
En 2004 et 2005, *La Seigneurie* a terminé au deuxième rang de sa catégorie dans la course de l'Hebdo de l'année. La qualité du travail des journalistes a maintes fois été reconnue lors de ce même concours.

Pour l'avenir, *La Seigneurie* aura comme objectif principal de faire grimper son taux de lecture en offrant aux lecteurs un contenu tout aussi diversifié qui ne perdra jamais de vue l'actualité politique, culturelle, sportive et communautaire.

Au chapitre des ventes, les représentants publicitaires sont toujours à la recherche d'idées originales au niveau de la créativité des publicités, des cahiers spéciaux et des thèmes. Le service à la clientèle demeure la priorité.

Toute l'équipe tient à dire merci aux annonceurs et aux lecteurs qui nous sont fidèles depuis 40 ans et qui ont contribué à la croissance et à la notoriété du journal. Nous sommes flattés et reconnaissants de faire partie de votre vie chaque semaine.

**Serge Landry**  
Directeur général



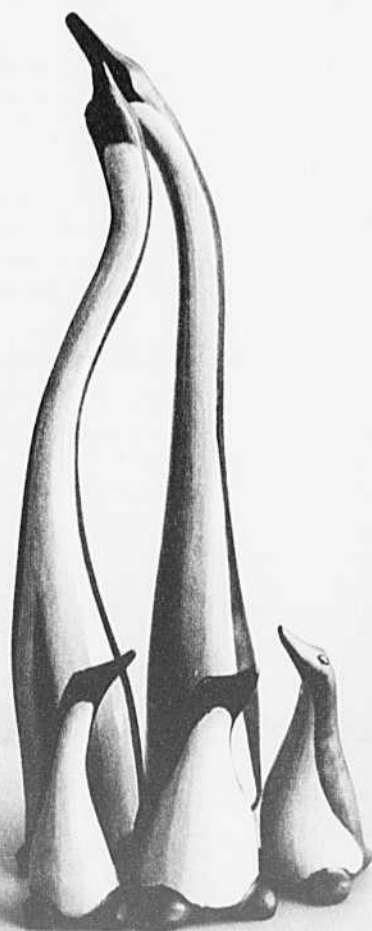
## PUBLI-REPORTAGE

# Arts d'ici

Galerie-boutique de métiers d'art du Québec

Arts d'ici propose une vitrine annuelle consacrée à l'immense talent des artistes et artisans de chez-nous.

EMBALLAGES PERSONNALISÉS GRATUITS



**Félicitations à La Seigneurie pour ses 40 ans d'existence.**

566, rue St-Charles,  
Boucherville (Qc) J4B 3N2  
Téléphone 450.655.0800  
info@artsdici.ca  
www.artsdici.ca

Société de développement des entreprises culturelles  
Québec

744173-406



## Pneus Carignan

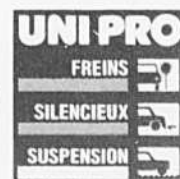
*honnêteté et fiabilité*

Pour les Carignan, l'automobile a toujours été une passion. Depuis 1962, cette famille répare les voitures des citoyens de Boucherville avec efficacité, honnêteté et fiabilité. Quand Gilles Carignan a commencé à offrir ses services en mécanique générale dans le secteur du Vieux-Village de Boucherville, il était loin de se douter que quelques années plus tard, son fils Jacques allait reprendre le flambeau et ouvrir un commerce réputé : Pneus Carignan, situé au 660, de Montbrun. Soucieuse d'offrir de l'excellent service, cette entreprise travaille sous la bannière d'Unipneu, le regroupement de revendeurs de pneus ayant la plus grande envergure au Québec.

Votre alignement est défectueux? Votre suspension rencontre quelques problèmes? Vos freins ne répondent plus? Pneus Carignan est là pour vous. En plus de vendre et d'installer des pneus, l'établissement offre des services de mécanique générale, de mise au point de silencieux et de réparation de système de climatisation. Des services de remorquage et d'entreposage de pneus sont également disponibles.

Année après année, de plus en plus de clients décident de confier leur voiture à Pneus Carignan. Grâce à son service de qualité, le commerce a su se forger une bonne réputation à Boucherville, et compte bien poursuivre ce bon travail dans le futur.

**Pneus UNIPNEU CARIGNAN**  
MÉCANIQUE Mécanique et pneus inc.



Courriel: pneucar@cam.org

74253-406

**660, De Montbrun, Boucherville (450) 655-8531**

## CONSER Recruteurs Conseils... pour la fusion du talent et de la réussite!

Depuis 16 ans, CONSER a compris qu'il ne suffit pas de faire correspondre un profil technique au besoin du client. CONSER travaille à réaliser l'adéquation parfaite entre l'entreprise, l'environnement et l'individu, un tout indissociable pour arriver à un recrutement gagnant! Le gage de succès de cette entreprise de Boucherville, spécialisée dans le recrutement de personnel aux niveaux administratif et cadre intermédiaire, réside dans ses deux associées, des femmes de tête, qui visent rien de moins que la satisfaction du client et du candidat. Le mot d'ordre est professionnalisme et communication pour un partenariat efficace dans leurs actions. L'entreprise est passée en 2001 à la 2<sup>e</sup> génération mère/fille qui s'est donnée pour mission de toujours faire mieux et les résultats chez leurs clients en font une firme des plus réputées dans le domaine. Les entreprises de la Rive-Sud sont à même de voir les avantages de travailler directement avec les associés de CONSER. Le client a droit à une approche personnalisée, professionnelle et adaptée à ses besoins afin de lui trouver la perle rare dont il a besoin. Au fil des ans, CONSER continue de se démarquer comme un joueur-clé en matière de ressources humaines pour les entreprises de la Rive-Sud. Toujours au-delà des attentes, CONSER est un choix gagnant!



**KATY PARENT**  
Associée principale



**CONSER**  
RECRUTEURS CONSEILS

Tél. : (450) 655-1505  
www.conser.qc.ca  
recrutement@conser.qc.ca

740403-406

## CHOISIR DE VIVRE ICI

### Claudine Mercier

Un souvenir beau comme une carte postale, Boucherville sous la neige, a suffi pour séduire l'humoriste Claudine Mercier qui s'y est établie avec sa famille il y a environ une dizaine d'années. «Nous voulions quitter Longueuil, dit-elle, on nous a suggéré d'aller voir à Boucherville. Je me rappelle que nous avons visité le quartier de la Seigneurie en plein hiver, sous la neige, paisible et tranquille. Je suis tombée en amour.»

Claudine Mercier apprécie le décor des arbres matures bondés d'oiseaux, la proximité des îles de Boucherville qui permettent de s'isoler loin de la ville, la piste cyclable le long du fleuve. Et puis, il y a le côté pratique. Boucherville est au confluent de plusieurs grandes routes. «Quand on fait beaucoup de tournées, c'est vraiment pratique», affirme celle qui «tourne» depuis trois ans. (LC)



## Restaurant Le Petit Québec, sur place ou à emporter!

Le restaurant Le Petit Québec, situé au 344, rue de la Marine à Varennes, offre depuis 2001 un endroit convivial et décontracté pour passer un bon moment en famille, en amoureux, entre amis ou... en solo!

Les gros appétits seront ravis : les plats sont copieux et délicieux! Outre la viande fumée et la poutine qui rivalisent de succès, vous pouvez également choisir entre les hamburgers, Michigan, pitas au poulet, gyros, sous-marins variés, pogos, rondelles d'oignons, *fish & chips*, patates, burgers au poulet, ou encore les meilleurs hot-dogs des environs qui sont en tout temps à 69¢! Toute la gamme de boissons gazeuses de marque Pepsi est également disponible. Les plus pressés peuvent aussi emporter leur commande. Des trios et des spéciaux sont offerts et varient régulièrement, le restaurant Le Petit Québec est en effet à la portée de toutes les bourses.

Les parents sont ravis de pouvoir souffler un peu le temps du repas pendant que leurs joyeux petits s'amuse dans l'aire de jeux prévue à cet effet. Quant aux jeunes, ils apprécient le décor coloré, *flashy* et vivant des lieux...

La clientèle régulière ne manque pas de raisons pour venir au restaurant Le Petit Québec! Le personnel accueillant et chaleureux contribue également à donner au restaurant cette ambiance conviviale et décontractée. De plus, le service est rapide, ce qui est une chose fort appréciable.

Il n'y a pas d'heure pour venir au restaurant Le Petit Québec, qui est ouvert sept jours par semaine, les petits creux et les grosses fringales seront comblés de 9h à 23h du dimanche au mercredi, et de 9h à 1h du matin du jeudi au samedi! Bienvenue au restaurant Le Petit Québec!

**344, de la Marine, Varennes**  
**(450) 929-9999**

740321-406

## L'Institut de beauté Micheline Garcia, un havre de paix

Depuis 40 ans, Micheline Garcia se dévoue à sa fidèle clientèle. Elle leur transmet sa passion pour la beauté et le bien-être personnel. Au fil des ans, c'est une véritable institution qu'elle a créée dans le but de prodiguer les soins les plus complets en esthétique. Les faciaux, la coiffure, le maquillage et les soins corporels constituent quelques-uns des soins prodigués à cet endroit.

### Une équipe hors pair

Aujourd'hui, l'Institut de beauté Micheline Garcia compte plus de 40 employés. Esthéticiennes, coiffeurs, stylistes, coloristes, techniciennes en pose d'ongles, manucuristes, assistantes et réceptionnistes, la clientèle se retrouve toujours entre les mains d'experts afin de recevoir une gamme de soins aux textures magiques et exquises.

L'innovation, l'expertise, la rigueur et l'efficacité sont les forces de l'Institut. Les 40 ans d'expérience de Mme Garcia lui ont permis d'acquérir un savoir-faire unique. D'ailleurs, depuis ses débuts, elle a évolué en même temps que la science, tout en gardant sa philosophie, ses principes et son originalité. Aujourd'hui encore, elle n'hésite pas à traverser l'océan pour demeurer à l'affût des tendances du domaine.

### Un salon-concept

Malgré la discrétion de Micheline Garcia, plusieurs soupçonnent que le concept de métamorphose serait issu de son imaginaire créatif. Ces fameuses métamorphoses ont contribué à attirer de partout au Québec des femmes désireuses de subir une transformation dans le but d'améliorer leur image.

«Il importe de voir à sa santé avant de voir à sa beauté», reconnaît Micheline Garcia. C'est avec cette

philosophie que la femme d'affaires a construit son entreprise. «La santé commence par prendre soin de soi et c'est la raison pour laquelle j'ai voulu ouvrir mon institut, pour introduire dans l'esprit des gens l'importance de se prendre en main, de se dorloter, de se donner du temps juste pour soi.»

### Des produits de qualité

L'hygiène et la salubrité sont deux priorités de l'Institut. «Tous les outils utilisés en manucure, en pédicure, en esthétique sont stérilisés, confie-t-elle. C'est d'une importance capitale et ça évite beaucoup de problèmes, autant pour les employés que la clientèle», confie-t-elle. En plus, l'esthéticienne-née utilise des produits dont la réputation n'est plus à faire: Giderma, les produits Esthederm, Sothys de Silhouet-Tone, Yonka, Laboratoire du Dr Renaud pour le visage et le corps et la maison Amico (Wella et Sebastian) pour les cheveux.

### Des nouveautés

L'épilation au laser est maintenant disponible. Avec l'acquisition du laser LightSheer 400 ms, les poils n'ont qu'à bien se tenir! «Quelle invention extraordinaire, déclare Mme Garcia. Tous ces poils indésirables n'ont plus leur place. C'est la meilleure façon ou, disons-le, la façon la plus efficace et sécuritaire d'éliminer nos fameux poils et ce, pour de bon.»

Avec l'idée de toujours mieux servir la clientèle, le centre a été rénové. Ces changements accentuent l'esprit de jeunesse du centre. Micheline Garcia invite donc les citoyens à venir découvrir son nouveau décor, l'équipe se fera un plaisir de vous accueillir et de vous proposer divers soins de qualité ou des certificats-cadeaux pour ceux que vous aimez!

Répare les lèvres les plus abîmées et les protège des méfaits du climat et de l'environnement



Répare  
Redessine  
Repulpe  
Rajeunit  
Corrige  
Protège

Le meilleur de la science dans un seul flacon

LABORATOIRE DR. RENAUD PARIS-FRANCE

## INSTITUT ESTHEDERM PARIS

Nous sommes fiers d'être partenaires de l'Institut de beauté Micheline Garcia où le professionnalisme et l'excellence sont au rendez-vous!



### Une philosophie unique: L'écologie cutanée et La Pro activité

Tous les produits Institut Esthederm permettent d'éduquer la peau à révéler ses propres ressources et à corriger elle-même ses déséquilibres.

Ceci permet à la peau de retrouver un fonctionnement optimal en parfaite harmonie avec son environnement, ce qui garantit un résultat beauté durable et naturel.

Gisèle Gallot  
Présidente  
Giderma inc.

À l'achat de votre 1<sup>er</sup> soin Esthederm (cyclo repair) obtenez GRATUITEMENT le nouveau soin contour des yeux (massage avec billes de crystal)

DE PLUS

À l'achat de votre programme de soin maison, obtenez votre crème contour des yeux cyclo repair à 20% de rabais et votre crème cyclo repair format voyage GRATUITEMENT

740266-40e

## KOLESTON PERFECT

Avec 125 ans de présence, de recherche et d'expertise dans l'industrie de la beauté, les spécialistes de la maison WELLA connaissent bien les besoins et les attentes des coloristes professionnels.

KOLESTON PERFECT synonyme de brillance, couverture et durabilité, offre un choix de teintes des plus naturelles jusqu'aux plus intenses.

Permettez-vous ce qu'il y a de MIEUX.

Koleston Perfect... disponible à l'Institut Micheline Garcia



534, boul. Marie-Victorin, Boucherville  
(450) 655-1367 www.michelinegarcia.com



## Centre Source Énergétique

Il y a bientôt deux ans, Kathlyn Podlasiewicz et son conjoint, Dany Beaulieu, ouvraient à Varennes un studio de Pilates, yoga et conditionnement physique privé destiné aux femmes. Elle-même entraîneuse privée, Mme Podlasiewicz avait également suivi une formation en yoga et en Pilates avant d'ouvrir le Centre Source Énergétique.

Au fil du temps, le Pilates sur table s'est ajouté aux programmes d'entraînement personnalisés. Le succès et la réputation du Centre Source Énergétique confirment que le besoin d'un lieu destiné au

bien-être et à la bonne forme était bien réel dans la région.

Secondée par le professeur Geneviève Boisselle, Mme Podlasiewicz poursuit avec enthousiasme son objectif, soit celui de permettre aux gens d'atteindre un bien-être et d'accepter leur corps. Soucieuse d'innover, la propriétaire ouvre tranquillement ses portes aux hommes en les intégrant à certaines activités privées offertes par le studio.



300 RUE STE-ANNE, VARENNES 929-1072

Design d'intérieur Habillage de fenêtre Rénovation: Cuisine, salle de bains

# ESPACE

DESIGN



### Trois femmes, une mission

Elles sont trois designers d'intérieur, mais elles n'ont qu'un seul et même but: donner au décor de leur clientèle sophistication, élégance et raffinement.

Jo Anne Gauvreau, Sophie Duchesne et

Mélina Landry sont passionnées par leur métier et engagées à redonner fière allure aux pièces qu'on leur confie. Le talent de ces trois créatrices d'intérieur fait foi de la réputation d'Espace Design.

690, de Montbrun, Boucherville, Qc J4B 8H2 (450) 449-7078

# Vivre à Boucherville à 40 ans

Denis Courchesne

«Ma vie de famille, c'est le plus important», lance Nicole Beauséjour.

La représentante publicitaire aura bientôt 40 ans. Elle est mère de deux enfants, Marilou, 10 ans, et Fannie, 15 ans. Elle réside à Boucherville depuis près de 20 ans.

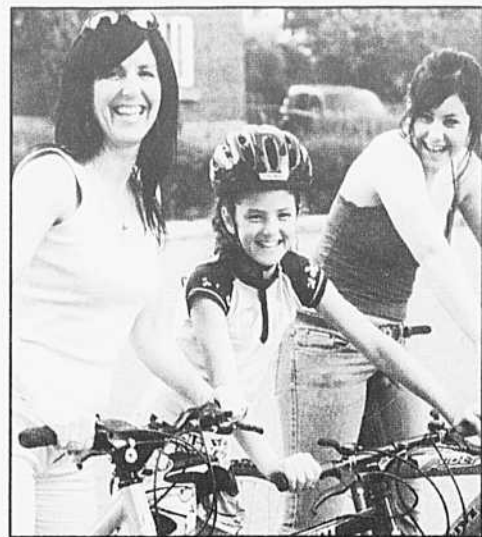
Mme Beauséjour est avant tout une femme de famille. Ses enfants et elle ont une passion commune: le sport. Elle apprécie avoir tout près de chez elle la piste cyclable aménagée au bord du fleuve Saint-Laurent. À vélo, en patins à roues alignées ou à pied, elle s'y promène régulièrement avec ses filles. Elle profite aussi de l'aménagement pour contempler les couchers de soleil.

Habiter à Boucherville, c'est vivre à proximité de tous les services importants. «Pour la logistique, tout est proche, ce qui facilite la tâche. Ça aide à tout faire avec le temps que l'on a», explique-t-elle.

Mme Beauséjour travaille à Sainte-Julie. Pour elle, pouvoir se lever à 7h vaut son pesant d'or. «Ça a l'air stressant de se presser pour aller au boulot», dit-elle en parlant de ceux qui doivent traverser le pont tous les matins. De son côté, elle ne se sent pas obligée de brusquer la petite dernière puisque la maison est située à cinq minutes à pied de l'école. Elle apprécie également le fait d'habiter à deux minutes des centres d'activités. Ils sont ainsi facilement accessibles en tout temps.

La tranquillité et le caractère paisible de la ville l'attirent. «Quand on veut plus d'action, on n'a qu'à traverser de l'autre bord. Montréal n'est qu'à dix minutes en automobile», explique-t-elle.

À l'occasion, elle apprécie jouer au golf dans la région et prendre des



**Boucherville offre des voies cyclables dont profitent amplement Nicole Beauséjour et ses filles Marilou et Fannie (photo : PPM)**

marches dans les rues de la ville avec son chien. Elle aime aussi aller voir des films ou prendre un bon repas dans les établissements bouchervillois.

### Un choix logique

Originaire de Ville Lasalle, Mme Beauséjour a acheté sa première maison à Boucherville avec son conjoint en 1987. Dans la vingtaine, elle était moins engagée dans la vie communautaire. «Je faisais mes petites affaires à moi et je sortais plus à Montréal», se rappelle-t-elle.

Aujourd'hui, lorsqu'elle songe à sa vie de famille, elle considère qu'elle vit au bon endroit. «Boucherville, c'est une ville tranquille. C'est un choix logique pour ma famille et moi!» s'exclame-t-elle.

Vivre à 40 ans à Boucherville, c'est vivre une vie familiale à proximité de tout. «À salaire égal ou légèrement plus élevé, je n'irais pas travailler à Montréal», conclut-elle.

# La lunetterie F. Farhat

*pour la prunelle de vos yeux*

Située sur la rue Quévillon à Varennes, la lunetterie F. Farhat accueille des milliers de petits et grands qui, à chaque fois, sont grandement satisfaits puisque les services sont à la hauteur de leurs attentes et de leur budget.

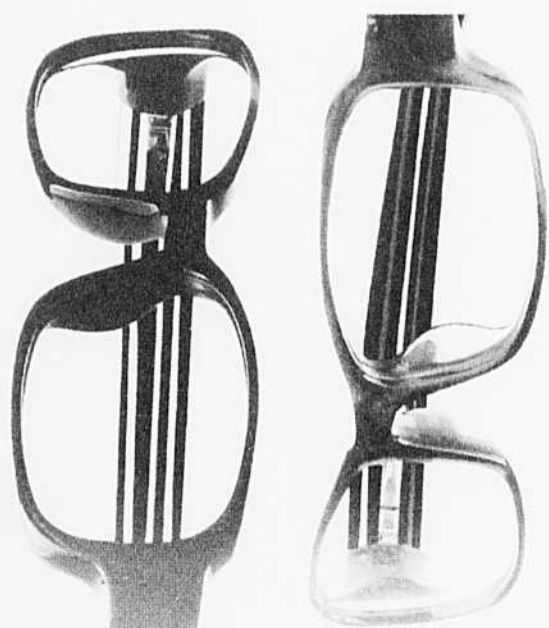
Toute personne qui porte des lentilles ou des lunettes recherche ce qu'il y a de mieux en terme de coût, de qualité et de service. C'est ce que la lunetterie F. Farhat de Varennes s'est donnée comme mandat.

Ouvert depuis 1993, ce bureau d'opticiennes d'ordonnance n'offre rien de

moins que l'excellence à ses clients dans le soin de la vision.

La succursale est ouverte six jours par semaine, dont trois jusqu'en soirée pour les ajustements de lunettes, de verres de contact réguliers et de couleur. Les examens de la vue sont offerts sur rendez-vous.

Faites-vous plaisir et venez joindre le rang des clients qui ont déjà confié le soin de leurs yeux à des professionnels. Passez voir les spécialistes de la vue, elles sauront comment en prendre soin et vous faire voir la vie nettement mieux.



**F. FARHAT**  
LUNETTERIE  
99, Quévillon, Varennes  
**652-2191**



# La quarantaine à Varennes

Charline-Ève Pilon

Lise Bélanger a 43 ans, bientôt 44. Elle habite Varennes depuis maintenant quinze ans avec son conjoint et leur garçon. Elle fait partie de cette tranche d'âge qui représente près de 30% de la population et qui a décidé d'élire domicile dans cette ville située tout près du Saint-Laurent. Mais Varennes est-elle une ville conçue pour ces gens qui comptent quatre décennies? Qu'est-ce que vivre à Varennes lorsqu'on a quarante ans?

«Lorsqu'on s'est décidé à déménager à Varennes, on trouvait que c'était l'emplacement idéal d'un point de vue géographique pour y habiter, explique celle qui travaille au service récréatif et communautaire de la Ville. Le fleuve Saint-Laurent est tout près, les espaces verts multiples et c'est une ville très familiale.»

Avoir quarante ans à Varennes, c'est l'âge idéal pour jouir pleinement des services offerts par la ville, d'après Mme Bélanger.

«Les gens ont vraiment l'embarras du choix. C'est une ville qui offre beaucoup à ses citoyens. Il y a des cours de danse et de la natation. Dans mon cas, j'aime beaucoup la marche et il y a ici beaucoup d'espaces piétonniers. Bref, je crois que ça rejoint beaucoup les gens de cet âge.»

Selon elle, la plupart des personnes qui ont atteint quarante hivers et qui habitent Varennes sont actifs. «En général, raconte-t-elle, ce sont des personnes qui ont pour la plupart des enfants en bas âge et qui aiment bouger. Le centre sportif, par exemple, est très apprécié. En général, les citoyens apprécient les nombreux services. De ce que je vois, ce sont aussi des personnes qui sont bien dans leur peau, et consciencieuses de l'environnement.»



**Lise Bélanger trouve que Varennes est une ville agréable pour les gens dans la quarantaine**

À l'intérieur de son travail, Mme Bélanger voit comment les gens de sa génération aiment s'engager et donner de leur temps à d'autres. «Les Varennois de quarante ans ne font pas seulement que travailler et dormir ici. J'en vois beaucoup qui ont le souci d'aider les autres. Plusieurs donnent de leur temps à des organismes.»

Manon Lanneville, également du service récréatif et communautaire, abonde dans le même sens. Cette mère, âgée du début de la quarantaine, apprécie les nombreux services qui sont mis à la disposition des citoyens de Varennes.

«À mon âge, ce qu'on recherche, c'est un endroit pour habiter où l'on peut y faire des activités. Varennes comble ce besoin. C'est de moins en moins une ville dortoir.»



**Manon Lanneville a été charmée par Varennes**

Lorsqu'on leur demande ce qu'elles souhaiteraient modifier pour rendre la ville encore plus attrayante aux yeux des gens de leur âge, elles s'accordent pour dire qu'il y a une lacune au niveau de la restauration.

«Je ne dirais pas que Varennes est parfaite, mais elle est tout de même très complète, explique Mme Bélanger. Je pense que nous avons accès à une tonne de services. La seule chose qui pourrait peut-être être améliorée serait le nombre et la diversité des restaurants.»

Lise Bélanger et Manon Lanneville ont trouvé le calme ainsi que le bien-être à Varennes et ont l'intention d'y élire domicile encore longtemps.

«C'est la tranquillité qu'on aime. C'est comme un village dans une ville», de terminer Mme Lanneville.



## PORTES ET FENÊTRES Vision Confort (450) 641-2123



### BIEN CHEZ SOI GRÂCE À Portes & Fenêtres Vision Confort

En entrant chez Portes & Fenêtres Vision Confort, vous êtes sûr de repartir satisfait. M. Champagne, le propriétaire des lieux, y offre depuis six ans un choix de produits et un service à la clientèle incomparables.

Le personnel est à votre écoute et est en mesure de vous offrir un conseil personnalisé pour vous permettre de trouver les portes et les fenêtres les plus adaptées à vos besoins. Ces produits haut de gamme sont à prix compétitifs. Il y en a pour tous les goûts et pour toutes les bourses avec des fenêtres en bois, en PVC, hybrides ou en aluminium, à battants, à guillotine, à

crémone, coulissantes ou à auvent. Les portes d'acier remportent un vif succès et les portes de bois à crémone sont d'un goût recherché. Un vaste choix de vitraux est disponible pour agrémenter vos portes et donner une touche personnelle à votre entrée. Vous trouverez également des portes patio et des portes de garage.

Portes & Fenêtres Vision Confort propose également l'installation de tous ses modèles. Variété rime avec qualité chez Portes & Fenêtres Vision Confort qui arbore plusieurs marques de fabricants et garantit ses produits sur des décennies.

Salle de montre - 650 de Montbrun, Boucherville



Un point de rencontre  
différent !

Depuis déjà 5 ans, le resto-bières Au Bocké se veut un point de rencontre différent, un endroit unique à Boucherville.

Avec son ambiance chaleureuse et décontractée, le Bocké se démarque pour son excellente cuisine.

Ses spécialités : gibier, moules et saucisses, entre autres...

Le midi, la cuisine bistro est à l'honneur. Lors du 4 à 7, on double votre plaisir dans une ambiance feutrée. Pour le souper, du dimanche au mercredi à compter de 16 heures, les moules sont à volonté pour les amateurs. Une table d'hôte abordable ainsi que de nombreux plats à la carte vous permettent aussi de découvrir la cuisine du Bocké.

Son concept unique en Amérique du Nord de pompe à bière directement sur certaines tables attire les curieux de partout au Québec.

C'est aussi l'endroit où découvrir plus de 75 sortes de bières.

Au Bocké, tous les groupes sont bienvenus, qu'il s'agisse de souligner un anniversaire, un party de bureau ou toute autre célébration en famille ou entre amis.

Le Bocké a évidemment ses habitués, mais la porte est grande ouverte à tous ceux et celles (petits et grands) qui n'ont pas encore eu la chance de découvrir cet endroit pas comme les autres.

Au plaisir de vous recevoir chez nous!

Tout l'équipe du Bocké.



10, boul. de Mortagne, Boucherville  
(450) 655-6770  
www.bockerestobieres.com

## 30 ans d'excellents services chez Duralsco

L'entreprise Couvre-Plancher Duralsco, qui était autrefois située au centre-ville de Varennes, célèbre cette année ses 30 ans d'existence. Pour l'occasion, le président, Michel Guindon, a décidé d'associer son commerce au groupe United Floor, afin de pouvoir offrir encore de meilleurs prix et un meilleur service à sa clientèle.

En effet, United Floor, qui vient d'être acquis par Sears Canada, permet, grâce à son pouvoir d'achat, d'obtenir de meilleurs prix sur la marchandise.

Couvre-Plancher Duralsco offre maintenant à sa clientèle, entre autres, un plan de financement avantageux grâce à la carte de crédit United Floor.

Que ce soit pour un projet commercial ou résidentiel, Couvre-Plancher Duralsco est l'endroit tout indiqué pour se procurer le recouvrement de plancher (tapis, bois, bois laminé, linoléum, céramique, etc.). Le commerce dispose également d'un vaste choix de peinture, ainsi que de stores horizontaux et verticaux.



1250, boul. Lionel-Boulet, Varennes (450) 652-2133

La maison qui orne la page couverture de ce cahier est l'une des dernières maisons de pierre qui ait été conservée dans la campagne bouchervilloise. Elle a été construite dans la première moitié du 19<sup>e</sup> siècle pour Alexis Robert et Marie-Anne Dubuc. La Société du patrimoine de Boucherville a réussi à faire désigner cette maison du rang d'Alençon comme monument historique. Mais son sort demeure toujours précaire en raison du développement industriel. (NG)



## 40 ans d'histoire

Distribution:  
Boucherville, Varennes  
et Verchères à 26 583 exemplaires  
Édité par :  
Le journal La Seigneurie inc.  
Adresse : 391, boul. de Mortagne,  
Boucherville, J4B 1B7  
Tél. : (450)641-3360  
Télec. : (450)655-9752

Directeur général  
Serge Landry

Directeur adjoint  
Sylvain Bouchard

Rédactrice en chef  
Nathalie Gilbert

Journalistes  
Charline-Ève Pilon  
Nathalie Côté  
Sébastien Auger  
Yves Bélanger  
Louise Chevrier  
Denis Courchesne  
Carine Drillet  
Ariane Lacoursière  
Joey Olivier  
David Penven

Représentants  
Sylvain Bouchard  
Monique L'Heureux  
Lise Paquette  
Karine Biencinto  
Nathalie Berzosa  
Lise Cloutier  
Marie-Josée Gagnon  
Carole Lazure

Secrétaires  
Diane Leblanc  
Lucie Roy

Distribution  
Publi Sac Montérégie inc.  
3400, boul. Losch, #15  
Saint-Hubert (Québec)  
(450)926-8313

PO INFOGRAPHIE



Infographie  
Brigitte Blaquière  
Christine Bergeron  
David Bégin

Conception et mise en page  
Nadine Brillon  
Page couverture  
David Vachon

Imprimerie  
Quebecor World Saint-Jean inc.  
800, boul. Industriel, #100  
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)  
(450)856-7848

746510-40



## Un nouveau concept de restaurant à Boucherville!



Le nouveau restaurant Mangiamo, situé au 95 C, boulevard de Mortagne à Boucherville, présente un tout nouveau concept de restauration à sa clientèle. «Il s'agit d'une trattoria et café, qui présentent une cuisine italienne simple, mais succulente, dans une ambiance détendue et familiale», détaille la propriétaire de l'établissement, France Ste-Marie.

Signifiant «mangeons» en italien, Mangiamo veut rappeler aux gens le plaisir de manger. Présentés dans un menu dynamique, les différents mets sont tous issus de la cuisine traditionnelle italienne et préparés à partir d'ingrédients frais.

Dans un environnement typiquement italien et particulièrement accueillant, tous peuvent se régaler de plats succulents pour un très bon rapport qualité-prix. Tous les membres de la famille sont comblés chez Mangiamo. Les tout-petits peuvent profiter de la salle de jeu alors que les adolescents ont droit à un menu spécial, présentant des plats aussi originaux que délicieux.

Ceux qui veulent prolonger leur plaisir gastronomique à la maison peuvent se procurer l'un des nombreux plats à emporter offerts chez Mangiamo. L'impressionnant comptoir à desserts transforme aussi un simple café entre amis en expérience inoubliable.

Dès votre entrée dans le restaurant, les délicieux parfums de la cuisine italienne vous chatouillent les narines et l'atmosphère chaleureuse vous charme immédiatement.

Venez expérimenter ce nouveau concept. L'essayer, c'est l'adopter!

95c, boul. de Mortagne, Boucherville  
Téléphone : (450) 655-8429

742524-406

# La belle époque du bungalow

Carine Drillet

Les années 60 sont synonymes d'accroissement de la population et, parallèlement, de boom du développement domiciliaire qui vont entraîner un changement radical du paysage urbain de la Rive-Sud de Montréal.

Le bungalow fait ainsi son apparition dans le paysage urbain de la banlieue de Montréal. «Le bungalow, comme l'explique en 2003 Danielle Pigeon, détentrice d'une maîtrise en Histoire de l'art spécialisée en patrimoine, dans son documentaire intitulé *Éloge du bungalow*, est d'abord apparu aux États-Unis pendant la Deuxième Guerre mondiale. C'était une forme d'habitation économique créée pour loger les ouvriers pendant la guerre, et les vétérans par la suite.»

Au départ, les bungalows québécois

sont des maisons carrées à un étage, aux quatre côtés en briques, de petites dimensions avec un toit pyramidal à quatre pentes, situées sur de grands terrains de 600 à 700 mètres carrés. Puis, en avançant dans les années 60, elles deviennent plus larges que profondes, faisant 26 pieds sur 40.

«Le bungalow québécois, poursuit Mme Pigeon, se distingue par sa cuisine, beaucoup plus vaste qu'ailleurs au pays. Cette pièce s'impose plutôt comme une salle familiale, elle empiète sur le salon et même sur le vestibule.»

Les rues sont larges, mais les trottoirs commencent à disparaître à cause de l'utilisation de la voiture, il y a plus d'automobilistes que de piétons. «L'aménagement du territoire est très

bouffeur d'espace et d'énergie, on se soucie peu de l'environnement et l'espace semble être une ressource illimitée : c'est une période d'essor et l'effervescence de grands chantiers», commente Martin Massicotte, directeur des services techniques de la Ville de Verchères. «La nature est encore très présente, et l'arrière-cour donne une sensation de liberté. Le bungalow représente à cette époque l'image de la réussite sociale.» Ce type d'habitation a en effet permis l'accession à la propriété à un grand nombre de personnes de la classe moyenne.

«Verchères s'est bâtie en pelures d'oignon au bord du fleuve Saint-Laurent, continue M. Massicotte, et les années de l'Exposition universelle voient naître les rues Bussières, Pigeon, Dupré... » On peut en effet voir à Verchères l'évolution de la ville selon le type d'implantation des habitations : plus on s'éloigne du centre du village, plus les secteurs sont récents.

À Boucherville, Aimé Racicot fait partie des pionniers dans l'histoire des bungalows, lui qui avait d'abord vécu d'agriculture avant de se lancer, avec succès, dans la construction domiciliaire à laquelle il a grandement contribué dans les années 60. Il a ainsi ouvert la rue de Muy où ont été installés les premiers égouts.

Dans les années 60, c'est le secteur est de Boucherville qui se développe avec les premiers bungalows à partir de la rue Montbrun, dans le quartier Bellerive, les rues Joseph-Babin et



**Aimé Racicot, décédé cette année, est l'un des pionniers du développement résidentiel à Boucherville (photo d'archives)**

Montmagny, un peu dans Sabrevois et quelques rues dans le secteur de la Seigneurie. On y trouve des bungalows de petite taille dont certains sont dits à paliers ou à étages multiples, de type «split-level», «qui possèdent des petits escaliers à différents endroits de la maison, trois ou quatre marches pour se rendre à la cuisine, quatre ou cinq pour aller au salon», explique Thérèse Ducharme-David, présidente de la Société du patrimoine de Boucherville.

À Varennes, c'est également du côté de l'est du village et de l'autre côté de la voie ferrée que des rues se développent avec les bungalows à la même période, telles que les rues Saint-André et de Carignan.



**Danielle Pigeon est l'auteur d'un documentaire intitulé «Éloge du bungalow» (photo d'archives)**

## Une oasis de calme au cœur d'un spa urbain

Farida Doumandji ne fait jamais les choses à moitié quand vient le temps de dorloter sa clientèle.

En juin, elle tournait une grande page de sa petite histoire : son institut, Rêves de beauté Unique, se transformait en un véritable spa urbain.

C'est maintenant plus de 2350 pieds carrés d'espace qui sont totalement dédiés au bien-être, aux soins et à la détente, sous les doigts experts d'employées attentionnées.

Mme Doumandji est une passionnée et une perfectionniste. Pas un détail ne lui a échappé ce qui fait que son spa urbain est une véritable oasis de calme au milieu du tourbillon de la ville.

Rêves de beauté Unique offre maintenant des cabines entièrement réservées aux soins du corps et aux massages à infrarouges, des douches et des bains thérapeutiques à infrarouges ainsi qu'un spa pédicure.

Autre nouvelle petite merveille : le sauna à infrarouges, un sauna sec qui génère chez son utilisateur de trois à

quatre fois plus de transpiration. En fait, la chaleur pénètre plus profondément dans la peau que dans un sauna humide, et en fait ressortir les toxines. C'est l'idéal avant un massage ou encore, un soin du corps ou du visage. La peau, désengorgée, est tout à fait disposée à se faire dorloter efficacement.

De plus, Rêves de beauté Unique a aménagé une aire de détente avec chaises longues et foyer ainsi qu'un coin dînette, autant d'éléments qui permettent d'étirer le plaisir pendant toute une journée.

Ces nouveaux services s'ajoutent à la longue liste des gâteries pour le corps et l'âme offertes chez Rêves de beauté Unique.

Maintenant que Mme Doumandji a ouvert les portes d'un des premiers spa urbain sur la Rive-Sud, que lui reste-t-il à accomplir? Une foule de choses, dit celle s'enflamme quand elle parle de bien-être et qui voit déjà dans sa tête le jour où elle accueillera les premiers clients de sa future auberge...



10, boul. de Mortagne,  
local 102, Boucherville  
449-4300



Centre de location

# René Thomas et fils

## le chef de file en location d'équipement

L'aventure du Centre de rénovation René Thomas et fils de Varennes se poursuit en 1976, avec la création d'un centre de location dans le but de répondre aux besoins grandissants de sa clientèle.

Le Centre de location, René Thomas et fils a su, au fil des années, faire sa place dans un milieu des plus compétitifs. C'est d'ailleurs l'un des endroits les plus complets en matière de location de machineries et d'équipements divers dans toute la région.

En plus de la location de matériel pour les travaux intérieurs, extérieurs et articles de réception, le centre a mis en place un service de vente, de réparation et de livraison des plus efficaces.

En 1992, l'établissement s'est joint au

groupe Lou-tec, ce qui lui a permis d'aller chercher des connaissances et une expertise supplémentaires afin de développer davantage le potentiel de la compagnie. Cette association a été profitable en élevant le centre varennois au rang d'expert en location.

Et toujours dans le but de satisfaire sa clientèle, les dirigeants de René Thomas et fils ont ouvert en 2002 une succursale à Boucherville.

Le centre de location René Thomas et fils a traversé les années grâce à la qualité de son équipement et du respect qu'il a pour ses clients. Tourné vers l'avenir, il veut continuer à donner ce qu'il y a de mieux et satisfaire les besoins de sa clientèle pour de longues années encore.



## LOCATION RENÉ THOMAS ET FILS INC.

2049, Marie-Victorin,  
Varennes (450) 652-3711

660, chemin du Lac,  
Boucherville (450) 641-2660



742531-40x

## Le Centre de rénovation René Thomas et fils, l'histoire se poursuit

Besoin de bois d'épinette, de pin, de bois traité, de contreplaqué, de gypse, ou autres matériaux de construction? Les adeptes de travaux manuels pourront trouver tous ces éléments et davantage sous un seul et même toit, celui du Centre de rénovation René Thomas & fils (Home Hardware).

L'entreprise a une longue feuille de route. Fondée il y a 80 ans par un certain René Thomas, elle oeuvrait au départ dans la fabrication de portes, de fenêtres et de moulures.

En 1948, la bâtisse a été complètement rasée par les flammes. Retroussant ses manches et ne reculant devant rien, M. Thomas a fait preuve de persévérance et l'endroit a été reconstruit la même année. Faisant d'une pierre deux coups, il a profité de

l'occasion pour annexer une quincaillerie de 800 pieds carrés au nouveau local.

Au début des années 1960, les trois fils de l'entrepreneur, Florian, René et Hugues, ont décidé de joindre l'équipe afin d'assurer la relève. Un peu plus tard, un deuxième agrandissement de la bâtisse porta dorénavant la superficie que l'on connaît aujourd'hui, à 25 000 pieds carrés de quincaillerie. Depuis ses tout débuts, le Centre René Thomas & Fils en a fait du chemin. Les locaux ont plus que doublé et les services offerts se sont multipliés. Avec un centre de location René-Thomas & fils Lou-tec et un entrepôt de matériaux qui s'ajoutent aux autres services, il y a de quoi plaire aux amateurs de construction.

On dénombre maintenant plus d'une soixantaine d'employés qui accueillent les clients avec le même service de qualité. C'est cette authenticité qui explique probablement sa longévité, malgré une féroce compétition. «Nous donnons le même service personnalisé depuis le début. Quand ça fait 30 ans qu'un même client vient nous voir, ça veut dire que le service est bon», mentionne M. René Thomas fils.

Ce sont dorénavant les trois petits-enfants de l'homme d'affaires qui ont pris le flambeau de ce centre aux multiples services. Marie-Josée, Nathalie et Jean-François assurent maintenant la continuité de cette entreprise familiale dont la réputation n'est plus à faire et qui reste une fierté dans le cœur des Varennois.



Marie-Josée  
THOMAS



740352-40x



10, BEAUREGARD, VARENNES (450) 652-2927



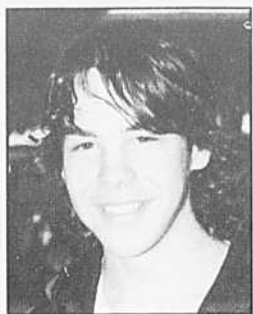
# Où seront-ils à 40 ans?

D'ici deux décennies, ils auront 40 ans. Est-ce un bel âge à leurs yeux ou est-ce encore trop loin pour y penser? Puis après, où se voient-ils lorsqu'ils auront atteint cet âge vénérable? C'est ce qu'on a tenté de savoir en allant sonder les principaux intéressés. (CEP)



## Alexandre Sylvain-Champagne

«Je me vois vivre heureux avec ma blonde et avoir une entreprise de modification de voitures, c'est mon rêve. J'ai tout de même un peu de misère à imaginer où je serai parce que c'est encore loin et je vis au jour le jour, mais c'est à peu près là que je me vois.»



## Laurent Pilon

«J'ai envie de relever plein de défis alors je me vois travailler dans l'armée ou encore en train de terminer des études supérieures. Vivre tranquille dans un petit appartement, pas de copine mais avec un chien!»



## Dany Gemme

«Je me vois en train de travailler comme architecte et vivre dans une maison que j'ai construite. Elle n'a pas à être grosse, mais juste correcte.»



## Maude Davidson

«J'ai beaucoup de misère à me projeter dans le futur. Mais probablement que je serai dans le domaine de la police, entourée de ma famille, une belle maison et un chalet.»



## Jean-François Lefebvre

«Comme j'ai l'intention d'arrêter de travailler à 35 ans, j'en profiterai pour me pencher sur mon épanouissement personnel. Il y a tellement de choses à faire dans la vie, des livres à lire, de la musique à écouter, de la bonne bouffe à déguster que je veux à 40 ans profiter pleinement de la vie.»



## Jennifer Carroll

«Je me vois enseigner avec deux enfants et une grosse maison avec un beau porche en avant. J'y habiterai avec ma famille, mais aussi avec mes beaux-parents. J'aurai fait plusieurs voyages et je parlerai bien l'espagnol, bref une femme accomplie. Avoir quarante ans, c'est une continuité, une suite.»



## Maxime Boisseau-Tremblay

«Je serais pompier, avec une maison, une femme et deux enfants. Ah! Et un chien aussi. Je vais être encore actif, jouer au hockey avec mes amis. Pour moi, avoir quarante ans, c'est le début d'une ère, une nouvelle période.»



## Marie-Claude Pelland

«Je vais habiter dans un ranch à Saint-Thomas et faire l'élevage de chevaux. J'aurai bien sûr un mari et des enfants. Pour moi, quarante ans, c'est un âge plus sérieux où on atteint un certain équilibre.»



## Christine Fortier

«À quarante ans, je vais être perdue quelque part dans le monde, en Asie ou en Europe. Je travaillerai pour l'aide internationale et je ferai de nombreuses rencontres. Je voudrais aussi avoir des enfants, que je trimballerai avec moi sur la planète. Je ne serai pas trop vieille à quarante ans, je sais que je serai encore active.»



Pénétrez dans ce haut lieu à la fois très classe et zen. Le décor est magnifique, les six salles sont équipées à la fine pointe de la technologie afin de vous offrir des soins spécialisés, esthétiques et corporels de haute-gamme.

La propriétaire Claudine et son équipe, composée de professionnels diplômés, vous feront apprécier vos moments de détente en vous prodiguant des soins de qualité pour retrouver votre énergie, l'éclat et le bien-être.

Spa Derma se spécialise dans plusieurs technologies qui ont fait leurs preuves, telles l'endermologie (un traitement visant à réduire l'aspect de la cellulite).

L'épilation au laser, une technique que Claudine maîtrise parfaitement avec ses 5 années d'expérience, des milliers de traitements déjà effectués (chez l'homme comme chez la femme) avec l'appareil Light Sheer Diode le plus performant sur le marché.

Et que dire de la microdermabrasion et des peeling aux AHA, ces soins révolutionnaires anti-âge dont les résultats sont immédiats et visibles.

En exclusivité chez Spa Derma, les produits Phytomer, numéro un dans les plus grands spas du monde, avec ses actifs naturels marins. Cellcosmet, une gamme anti-âge de produits cellulaires suisse de première qualité.

Les soins corporels proposent des techniques de sablage aux sels marins, de gommage, d'enveloppements,

d'infrathérapie, d'hydrothérapie et de massothérapie.

Sans oublier les mains et les pieds qui seront dorlotés par nos hygiénistes en soins dans le confort de nos installations disponibles en duo.

Tisane et pause-santé sont au rendez-vous.

Difficile de faire un choix n'est-ce pas? La solution, c'est d'opter pour un forfait qui vous

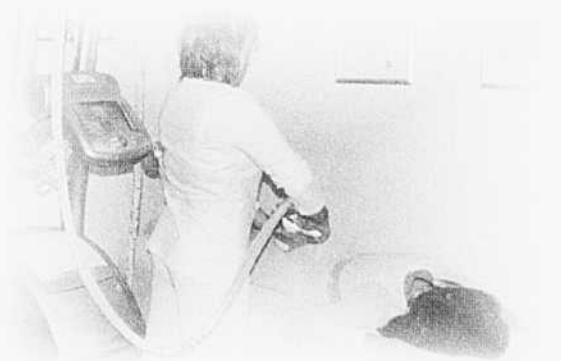
fera expérimenter la combinaison de différents soins que vous préférerez, seul, en couple ou entre amis.

Vous serez conquis par le cadre magique de l'endroit qui vous assure une relaxation complète de la tête aux pieds.

Adresse à retenir : 550, boulevard de Mortagne, Boucherville (à côté des Promenades de Montarville et de la SAQ). (450) 449-6787. www.spaderma.ca



## Une escapade dans un Spa urbain



550, boul de Mortagne  
bureau 100,  
Boucherville  
www.spaderma.ca  
450 • 449 • 6787



# Un journal qui a grandi avec ses lecteurs

## Ariane Lacoursière

En 40 ans d'existence, plusieurs personnes ont défilé dans les locaux du journal *La Seigneurie*. Cette année, la dizaine d'employés du journal travaille ensemble dans un bel esprit de collaboration, en alliant expérience et nouveauté.

## Serge Landry



Serge Landry est directeur de *La Seigneurie* depuis maintenant 13 ans. Bachelier en commerce et travailleur acharné, il dirige également deux autres journaux des H e b d o s Montérégiens, *L'Information de Sainte-Julie* et le *Journal de Saint-Bruno*, en plus de coordonner le journal spécial mensuel *Sortir*. «Chose certaine : je ne m'ennuie pas! s'exclame-t-il. Ce que j'aime à *La Seigneurie*, c'est la merveilleuse équipe.» M. Landry refuse de se décrire comme un patron et se voit comme un membre du groupe. «Le journal n'est que de l'encre et du papier. Ce qui fait son succès, son âme, c'est l'énergie de l'équipe qui le produit», soutient-il.

## Sylvain Bouchard



Représentant chevronné, Sylvain Bouchard fait partie de l'équipe de *La Seigneurie* depuis 1992. En plus de travailler au département des ventes, il occupe également le poste de directeur adjoint. M. Bouchard apprécie particulièrement l'énergie qui se dégage de l'équipe de production. «Chaque semaine, mes tâches se renouvellent. J'aime travailler en collaboration avec les clients afin de maximiser les effets positifs de leur publicité», conclut-il.

## Nathalie Gilbert



Après avoir complété un baccalauréat en journalisme, Nathalie Gilbert a œuvré au sein de différents journaux montréalais avant de se joindre à *La Seigneurie* en tant que rédactrice en chef en mai 1994.

«J'adore mon travail parce que nous touchons directement la population qui nous fait part de ses réactions rapidement», témoigne-t-elle. Nathalie Gilbert est fière d'avoir élargi le contenu du journal. Elle compte bien poursuivre sur cette lancée dans les prochaines années. «Je veux aussi rester à l'écoute des nouvelles tendances pour ne jamais faire du surplace», conclut-elle.

## Nathalie Côté



Après avoir complété un DEC en Art et technologie des médias à Jonquière, Nathalie Côté a fait un peu de pige et est ensuite devenue journaliste à *La Seigneurie*. «Nous avons une grande liberté d'action au journal. Pour les sujets, les angles des textes et même la forme qu'on leur donne, nous pouvons laisser aller notre imagination!», affirme-t-elle. Présentement en congé de maternité, Mme Côté regagnera la salle de rédaction en mars 2006.

## Charline-Ève Pilon

Nouvelle venue dans la salle de rédaction, Charline-Ève Pilon s'identifie déjà à *La Seigneurie*. Native de Boucherville, elle adore travailler pour le journal de la



ville qui l'a vue grandir. «Je profite de tous les contacts privilégiés que j'ai avec les différents intervenants. J'apprends tous les jours en pratiquant mon métier et j'adore ça», explique-t-elle. Si la jeune journaliste se destinait au départ à

faire de la radio ou de la télévision, elle a découvert une nouvelle passion pour l'écriture.

## Monique L'Heureux



Employée expérimentée, Monique L'Heureux cumule 21 ans d'expérience à *La Seigneurie*. À ses débuts, elle était secrétaire au journal de Sainte-Julie où ses talents de vendeuse ont vite été remarqués. Elle a donc été appelée à rejoindre l'équipe des ventes de *La Seigneurie* très rapidement. «Être représentante me

Suite à la page 13

# Quand compétence rime avec assurances



ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS

Depuis 40 ans

572, boulevard Marie-Victorin, Boucherville



S'il y a un domaine où la confiance fait foi de tout, c'est bien celui de l'assurance. Et s'il y a quelqu'un qui est très au fait de ce constat, c'est bien Martin Richard.

M. Richard est à la tête de Richard, Francœur et Associés, une firme bien connue dans le paysage bouchervillois. Son père André, le fondateur, lui a passé le flambeau en 1999.

L'entreprise a vu le jour modestement en 1965 et a grandi petit à petit, laissant le temps lui forger une réputation qu'elle entretient jalousement aujourd'hui.

Depuis qu'il est en poste, Martin Richard poursuit le travail selon la même philosophie qu'a insufflée son père : respect envers la clientèle et les assureurs, fidélité, confiance, compréhension, rapidité d'exécution.

M. Richard s'est également donné comme mandat de tourner l'entreprise vers l'avenir. Ainsi, en 2004, Richard, Francœur et Associés présentait sa nouvelle signature visuelle. On y retrouve maintenant une ellipse qui symbolise les différents champs d'activités de l'entreprise.

Outre l'assurance traditionnelle, d'autres services sont effectivement offerts, notamment des services financiers, de placement, d'assurance-vie et de REER.

Richard, Francœur et Associés a également pris le virage technologique grâce à Internet qui lui permet d'être relié directement à ses fournisseurs. Résultat : un service plus rapide et efficace pour sa clientèle.

L'entreprise est en outre membre de la bannière Intergroupe qui lui permet de cibler de nouveaux marchés tout en ayant accès à un plus important bassin d'assureurs.

M. Richard n'est pas seul dans cette aventure. Il compte sur une équipe compétente. Il est également appuyé par sa conjointe, Myriam Roy, et par son frère, Alain, qui effectue un retour au sein de l'entreprise.

Voilà là une tradition familiale qui n'est pas sur le point de s'essouffler.



450 655-8469  
Le courtier que vous méritez

743254-22-10

met en contact constant avec le public et me permet de développer de nombreuses amitiés», estime Mme L'Heureux.

**Lise Paquette**



Quand Lise Paquette a été appelée à travailler comme représentante pour *La Seigneurie* il y a 10 ans, il s'agissait pour elle d'une toute nouvelle carrière. Elle avait été étalagiste pendant plusieurs

années, mais n'a pas hésité à relever ce nouveau défi. «L'aspect social et humain du métier de vendeuse me stimulait et me motive encore à pratiquer ce métier», affirme-t-elle.

**Lucie Roy**



Lucie Roy a d'abord intégré l'équipe de *La Seigneurie* comme réceptionniste et depuis quelques années, elle est secrétaire administrative. Son travail consiste entre autres à entrer les données pour bâtir la maquette du journal, gérer les comptes, etc.

«Cela fait neuf ans que je suis ici et je n'ai pas vu le temps passer.»



Secrétaire du journal depuis presque trois ans, Diane Leblanc aime particulièrement la latitude que lui donne son emploi. «J'habite tout près d'ici et mes horaires me permettent de concilier facilement mon travail

et ma famille», explique la mère de deux jeunes enfants. Diane Leblanc adore l'ambiance stimulante du journal. «Je suis motivée par le va-et-vient incessant et je travaille avec une équipe dynamique, c'est important pour moi», ajoute-t-elle.

**Karyne Biencinto**



C'est par hasard que Karyne est arrivée à *La Seigneurie*. Diplômée en commercialisation de la mode, elle a travaillé en tourisme avant de rejoindre l'équipe des ventes du journal. «J'adore rencontrer les gens. Je suis quelqu'un de très sociable»,

affirme-t-elle. En plus de travailler comme représentante pour un mensuel de Saint-Basile, elle a joint ses efforts à ceux de l'équipe de *La Seigneurie* pour produire le cahier 40<sup>e</sup> anniversaire.

# Destination Club Voyages Ste-Anne

Le Club Voyages Ste-Anne donne l'occasion à ses clients de parcourir les quatre coins de la terre et ce, depuis sa création en 1988. Forfaits de groupes vacances familiales et croisières font partie des spécialités de cette agence de voyage professionnelle varennoise.

Les destinations rêvées comme l'Afrique, l'Asie, l'Europe, ne sont que quelques exemples proposés par l'agence de voyage qui met tout en place pour répondre aux besoins des globe-trotters insatiables.

C'est à une équipe dynamique et professionnelle que s'adressent les voyageurs

en entrant dans cet endroit où le voyage est roi. Les agents mettent continuellement à jour leurs connaissances en visitant les destinations et en assistant à de nouvelles formations, leur permettant de mieux conseiller les clients et de les informer davantage sur les diverses destinations.

La qualité et la fidélité du service fait en sorte que la plupart des mordus du voyage reviennent à la même place, satisfaits de l'aidereque.

Le Club Voyages Ste-Anne, une destination de premier choix où vous envoler aux quatre vents devient facile et accessible.

clubvoyages

www.clubvoyages.com

clubvoyages<sup>inc</sup> PERMIS DU QUEBEC

Ste-Anne

10, rue Ste-Anne, Varennes 652-0605



Vitres et accessoires d'auto

## Une entreprise en pleine croissance



Alors qu'il était âgé de 21 ans, Sébastien Côté roulait sur son vélo à Boucherville, en rêvant de démarrer une petite entreprise. Il réalise alors qu'un type de commerce manque dans sa ville: un lave-auto à la main. Sans plus attendre, il ouvre une telle compagnie le 6 janvier 1992. Dès le départ, les clients sont nombreux à confier le lavage, la cire ou l'antirouille de leur véhicule au commerce de Sébastien Côté.

Un an plus tard, il s'affilie à une franchise de réparation et remplacement de pare-brise. Avec les années, différents services s'ajoutent. La pose de vitres teintées, de radios d'auto, de démarreurs à distance, d'attache-remorques, de «rack» de toit, de supports à vélos et de pneus sont tour à tour apparus. Aujourd'hui, la mécanique générale et l'alignement sont aussi proposés. Au fil des ans, l'établissement a doublé de superficie et compte maintenant sur 13 baies de service pour une meilleure efficacité.

En 1998, le succès de l'entreprise est récompensé. Elle se voit remettre le prix

Aimé-Racicot, qui récompense le meilleur commerçant en ventes au détail de la ville de Boucherville.

En 2001, Sébastien Côté part sa propre bannière de vitres et accessoires d'autos, Vitracc, afin d'offrir des produits de meilleure qualité et à un meilleur prix. L'achat d'un nouveau bâtiment permettra à la compagnie, d'ici 2008, d'encore doubler sa superficie et d'offrir à sa clientèle jusqu'à 24 baies de service.

La bonne réputation de Vitracc auprès des clients n'est plus à faire. Le succès de l'entreprise réside dans la compétence des employés, leur honnêteté et la franchise avec laquelle ils répondent aux questions.

Sébastien Côté tient d'ailleurs à remercier sa clientèle, de plus en plus nombreuse, pour sa fidélité. Il veut aussi saluer le travail de ses employés et plus particulièrement celui de son frère, André, qui a toujours travaillé à ses côtés.

Venez rencontrer notre équipe au 661, chemin du Lac à Boucherville!



661, CHEMIN DU LAC, BOUCHERVILLE

655-0148

# Le destin tragique de la maison aux mille et une pierres

Charline-Ève Pilon

La maison Joseph-Petit-dit-Beauchemin, située à Varennes, a été la proie des flammes cet été. L'incendie a ravagé la demeure centenaire, ne laissant sur place que des cendres et de vieux souvenirs.

Ce logis sur deux étages, situé en bordure du rang de la Petite-Prairie, sur un terrain appartenant à la compagnie Péromont, n'aurait pas reçu les soins nécessaires à sa conservation. Il représente même, aux yeux de Luc Noppen, historien de l'architecture, un des laissés-pour-compte de l'héritage architectural québécois.

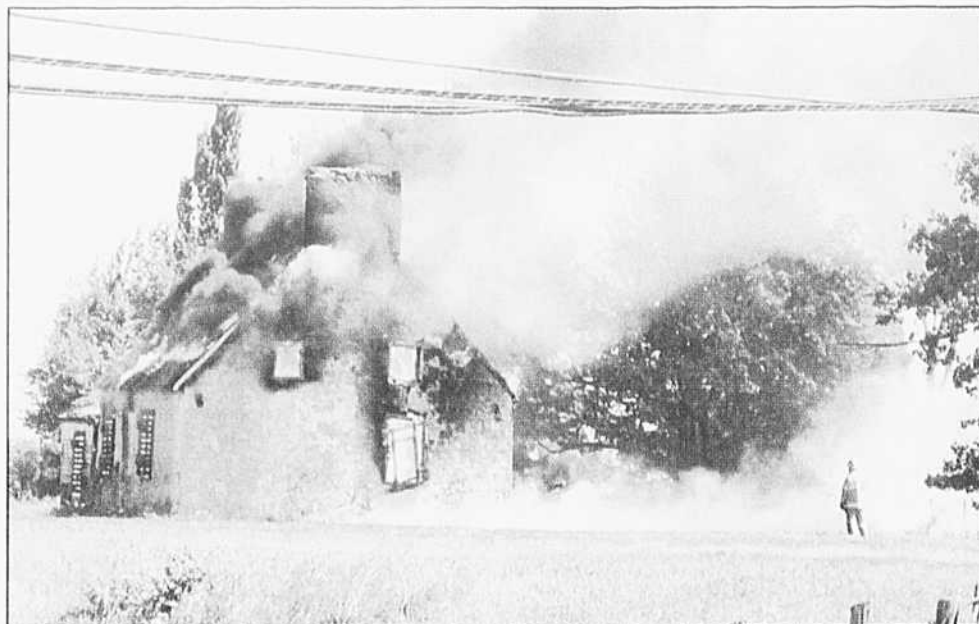
«Depuis 1953, une usine de pétrochimie, non loin de la demeure historique, a été l'une des causes de sa désaffection et cette proximité a hypothéqué son avenir. Il faut ajouter son abandon, à peu près au même moment.»

Bien qu'aucun dossier n'ait permis d'établir la date de sa construction, la maison Joseph-Petit-dit-Beauchemin aurait été érigée vers la fin des années 1700. Selon certains documents, elle existait déjà en 1774.

La demeure aurait été construite pour un certain Joseph Petit dit Beauchemin, qui en a fait cadeau à son fils au début des années 1770. En 1790, Amable Lemoine de Martigny a pris possession de la maison et l'a vendue quelque 25 ans plus tard à Jean-Louis Beauchamp.

Habillée d'une toiture revêtue de bardeaux d'asphalte, la demeure possédait deux fenêtres et une porte en façade et trois fenêtres à l'arrière. À l'intérieur, elle était sur trois niveaux, le sous-sol, le rez-de-chaussée et l'étage supérieur.

Cette maison, joyau du patrimoine, a été classée monument historique en



La maison Joseph-Petit-dit-Beauchemin a été complètement détruite par un incendie (photo d'archives)

1984. Cependant, son statut n'a pas empêché sa détérioration. Vacante depuis plusieurs années, elle a été à maintes reprises la proie du vandalisme et de dégâts causés par de petits incendies. Une situation que M. Noppen trouve intolérable.

«Classer une maison pour empêcher sa destruction, ça ne marche pas s'il n'y a aucune volonté du côté de la Ville pour la protéger. S'il n'y a pas de support, c'est là qu'il y a risque de décrépidité.»

Ironie du sort, peu avant le dernier incendie qui aura été fatal, la Ville de Varennes observait différentes avenues afin de déménager la vieille demeure ailleurs sur le territoire. Une alternative qui aurait cependant coûté cher aux contribuables, d'après l'historien.

«Déménager une maison en pierres coûte quelques centaines de milliers de dollars. Un projet semblable avait déjà été fait pour une petite maison et le coût avait été évalué à près de 200 000\$. Et elle était en bois.»

M. Noppen, qui a répertorié plusieurs constructions centenaires dans le deuxième tome de *«Les chemins de la mémoire»*, publié en 1984, décrit la demeure varennoise comme étant un exemple type de ce qui pouvait se construire au Québec à la même époque.

«C'était une maison intéressante. Par ailleurs, elle ne faisait pas exception puisqu'il y en a des semblables dans certains villages à proximité, dont Verchères et Calixa-Lavallée. C'est une



Luc Noppen de la misère à croire que la maison historique ait été laissée à elle-même

maison assez typique. Petite et faite de pierres, elle témoigne de la prospérité relative de cette région à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle.»

À la suite de l'incendie, la maison de pierres a été à peu près détruite entièrement. Une bien triste fin pour une maison qui en a probablement vu des choses au fil des siècles et qui en aurait eu tant à raconter.

## Urgence Fissure

Les propriétaires de demeures qui voient la fondation de leur maison s'effondrer sont souvent désespérés. Depuis presque dix ans, l'entreprise Urgence fissure, située au 103, Marie-Victorin à Verchères, vient à leur secours. Pieutage, pose de drains français, enlèvement de la pyrite, stabilisation de bâtiments, réparation de fissures ou d'affaissements de solage... Même les pires scénarios sont facilement réparés par la compagnie.

Auparavant située à Varennes, Urgence fissure n'a jamais cessé de grossir et a dû déménager. Les six employés qui y travaillent veillent à perpétuer le constant développement de l'entreprise.

«Toutes mes équipes de travailleurs ont le souci du travail bien fait. La satisfaction du client est notre première priorité», affirme le propriétaire d'Urgence fissure, André Tremblay.

En plus des services énumérés plus haut, l'entreprise répare également les fosses septiques, fait de l'excavation générale et pose des membranes en élastomère.

André Tremblay invite les gens à être attentifs aux signes démontrant que le drainage de leur terrain est défectueux. Voici quelques exemples qui devraient vous inciter à appeler Urgence fissure, au (450) 583-0044, pour une petite vérification : apparition de fissures suintantes sur la dalle de béton, sous-sol très humide, accumulation d'eau au bas des fondations, infiltration d'eau à la fonte des neiges ou lors de fortes pluies, apparition de cernes blancs au bas des murs de béton...

Dans n'importe quel cas, Urgence fissure viendra chez vous pour s'assurer du bon état de votre maison. Le professionnalisme, la rigueur et le travail rapide de l'équipe permet à Urgence fissure d'être réputé pour la qualité de son service.

R.B.Q.: 8312-0600-14

(450) 583-0044 • Cell.: (514) 232-2230

## La solution pour votre maison





## Vitro Plus Ziebart et Procolor Prestige

Une équipe  
dynamique  
d'expérience



À sa création en septembre 2002, le commerce Vitro Plus Ziebart Varennes, situé au 1691, route Marie-Victorin à Varennes, portait le nom de Vision vitres d'autos et accessoires.

À l'époque, l'équipe de techniciens spécialisés de la compagnie offrait des services d'esthétique automobile intérieure et extérieure. La pose de vitres teintées, de pare-brise, de systèmes de son, de démarreurs à distance, de rembourrage et de toute autre accessoire permettant d'embellir les voitures étaient donc présentés. Les clients désireux de protéger leur véhicule pouvaient également y faire installer un système d'alarme, un système anti-vol ou un anti-démarrreur. Finalement, comme le nom du commerce le laisse présager, l'équipe réparait des pare-brise.

Dès le début, le talent et l'efficacité des employés sont remarquables. Les clients apprécient la bonne humeur communicative des travailleurs mais surtout, le professionnalisme avec lequel ils réparent les différentes automobiles. La bonne réputation du commerce se répand rapidement.

En janvier 2003, le commerce change d'appellation pour adopter le nom Vitro Plus Ziebart « Nous avons continué d'offrir tous les services que l'on présentait auparavant,

toutefois, afin de toujours nous perfectionner et d'en offrir plus à nos clients, nous avons jumelé le département de réparation à celui de carrosserie », affirme Erick Leblond, le propriétaire de Vitro Plus Ziebart Boucherville.

Les clients sont nombreux à confier leur véhicule au groupe de professionnels de l'entreprise. Devant cette popularité, une deuxième succursale de Vitro Plus ouvre ses portes, au 690, chemin du Lac à Boucherville, avec un point de service pour le département de carrosserie, en février 2005.

Au fil des ans, Vitro Plus n'a jamais cessé de grossir. Le service impeccable qu'on y trouve est reconnu par plusieurs résidents de la Rive-Sud. Si au départ, seulement trois employés travaillaient pour cet établissement, aujourd'hui, ils sont une équipe complète de douze, avec des qualifications techniques ou professionnelles, à écouter vos besoins et à y répondre de façon rapide, tout en maintenant de hauts standards de qualité.

Le propriétaire de Vitro Plus et Procolor Prestige expert carrossier, Erick Leblond, tient d'ailleurs à remercier sa clientèle de plus en plus nombreuse, qui revient année après année au plus grand bonheur de l'équipe de l'entreprise.

Pour un service de qualité, efficace et haut de gamme, Vitro Plus et Procolor Prestige expert carrossier vous attendent. Pour toutes questions ou commentaires, n'hésitez pas à composer  
le 450-655-6185 Vitro plus Ziebart Boucherville  
450-929-0888 Vitro Plus Ziebart Varennes  
450-641-7929 Procolor Prestige Boucherville  
450-652-7979 Procolor Prestige Varennes



**1691, route Marie-Victorin  
Varennes**  
**929-0888**



**690, chemin du Lac  
(voisin de Pneus Carignan)  
Boucherville**  
**655-6185**

## Méditation - Respiration - Relaxation et Philosophie COURS DE YOGA

Le hasard fait parfois bien les choses. Madeleine Dufour, la fondatrice du Centre de yoga Boucherville, en sait quelque chose.

«J'ai commencé à suivre des cours de yoga pour améliorer ma santé physique et psychologique. Puis, Colette Maher m'a demandé de participer à une démonstration de yoga dans le cadre du Salon de la Femme, Place Bonaventure. Des dames de Boucherville m'ont vue et m'ont demandé de leur enseigner le yoga. Ma première réaction fut de refuser puis, je me suis lancée dans l'aventure. C'est ainsi que tout a commencé.»

C'était au début des années 70.

Renseignements: 449-5421

Aujourd'hui, Mme Dufour, secondée par Claudette Clusault et Lucie Huot, offre une vingtaine de cours par semaine à quelque 250 mordus de yoga.

«Au début, les gens font du yoga pour gérer leur stress, souvent même, à la suggestion de leur médecin. Puis, ils poursuivent pour découvrir et profiter des bienfaits insoupçonnés du yoga. L'énergie du groupe leur est d'une aide précieuse!»



ESTHÉTIQUE RAYMONDE  
PHYTO-ESTHÉTIQUE  
l'exigence beauté

### Esthétique Raymonde, pour le mieux-être et la beauté

En 30 ans de métier, maquillage permanent, électrolyse et laser pour les poils superflus, ne sont que quelques services proposés dans une ambiance chaleureuse. De plus, la phytothérapie, massage, prestigieuse ligne de Maria Galland et Guinot offre

plusieurs produits pour le visage et le corps. Avec une gamme de services aussi complets, Esthétique Raymonde reste à l'écoute des besoins des personnes qui ont leur bien-être à cœur.

280, du Fort St-Louis, Boucherville

655-5577

## Le pont-tunnel Louis-Hippolyte-La Fontaine, un chef-d'œuvre du génie civil québécois

Carine Drillet

Le pont-tunnel Louis-Hippolyte-La Fontaine, nommé ainsi en l'honneur d'une des personnalités politiques majeures du Bas-Canada au cours des années 1830 et 1840, relie Boucherville à Montréal. Il s'agit d'une des plus importantes réalisations québécoises dans le domaine de la construction d'ouvrages d'art: un chef-d'œuvre du génie civil québécois dont la construction a nécessité 250 000 tonnes de béton, 25 000 tonnes d'acier et la destruction de tout un quartier de Montréal, le quartier Saint-François d'Assise, dans la Longue Pointe. Aujourd'hui, le pont-tunnel est emprunté quotidiennement par 125 000 automobilistes.

Comme son nom l'indique, c'est un ouvrage d'art mixte, puisqu'il franchit en tunnel la voie maritime du Saint-Laurent et qu'il enjambe au moyen d'un pont le bras sud du fleuve.

Les travaux de construction de ce qui allait devenir le plus grand tunnel



Daniel Filion, de Transport Québec (photo d'archives)

Suite à la page 17



Le tunnel Louis-Hippolyte-La Fontaine accueille 125 000 visiteurs par jour (photo:Denys Houde - Ministère des Transports du Québec)

## Une jeune ENTREPRENEURE qui a trouvé sa voie

C'est alors qu'elle se trouvait en Colombie-Britannique que Tiffany Frederick a trouvé sa voie. En entrant dans un café céramique, la jeune femme, âgée alors de 19 ans a compris que c'est dans ce type d'entreprise qu'elle voulait se lancer.

«Je n'avais jamais rien vu de tel avant. Je me suis dit: c'est ça que je veux faire!»

Cette bricoleuse autodidacte s'est alors mise au boulot. Sans un sous en poche mais avec une tonne de volonté, elle a lancé Créé Céramique en 2001 à Boucherville.

«J'ai commencé tout doucement, je n'avais aucune idée de l'accueil qu'on me réserverait. Mais tout a très bien fonctionné. Avec le temps, j'ai ajusté mes services aux besoins des gens.»

L'an dernier, Créé Céramique a quitté son petit local du boulevard de Mortagne pour un plus grand, juste à côté. «C'est plus beau, plus fonctionnel. J'accueille beaucoup de fêtes d'enfants, je leur ai donc réservé une section du local. Dans

l'autre, les adultes peuvent tranquillement travailler à leur pièce en sirotant un café.»

Comment expliquer l'engouement pour Créé Céramique? «Quand on en fait une fois, on a envie de recommencer! L'ambiance y est sans doute pour quelque chose mais il y a aussi le fait qu'on arrive à faire quelque chose de beau de ses mains sans nécessairement avoir besoin de beaucoup d'habiletés. En plus, il n'est pas nécessaire d'acheter de matériel. Tout est sur place.»

Et chez Créé Céramique, les employés ne sont pas avares de conseils et d'encouragements. «Je sens que les gens sont bien ici. Nous faisons tout ce qui est possible pour qu'ils relaxent, qu'ils ne pensent plus à leurs soucis.»

Tiffany Frederick a véritablement trouvé sa voie. Elle adore son travail, adore ses clients. Comptez sur elle pour être dans le paysage longtemps.



Crée Céramique Café et peinture sur céramique

191 boul. de Mortagne, Boucherville (Québec), J4B 1A9 Tél. : (450) 641-9218

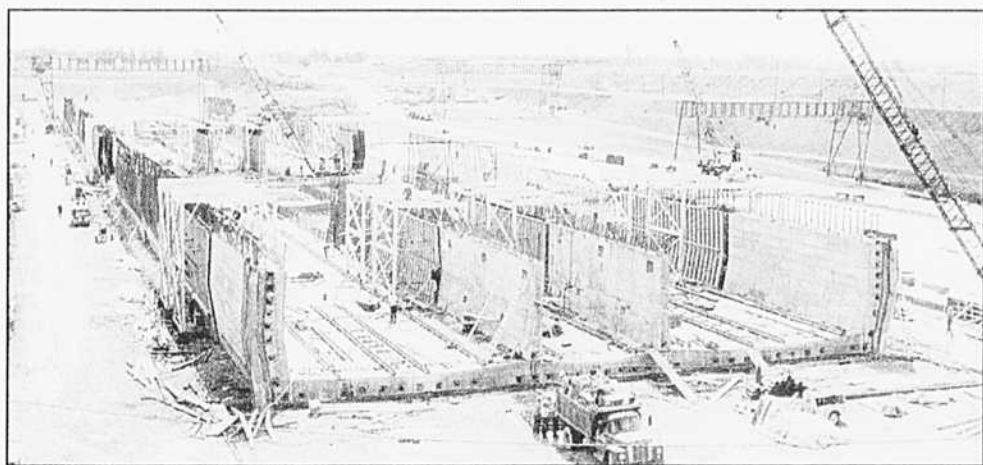
sous-marin du Canada, long de 1,8 kilomètre, ont commencé le 15 juillet 1963. Inauguré le 11 mars 1967, soit cinq ans après l'annonce de sa construction, il a été rendu accessible aux automobilistes quelques semaines avant l'ouverture de l'Exposition universelle de 1967 et a permis le développement de Boucherville dorénavant située seulement à quelques minutes de Montréal. Aujourd'hui, le pont-tunnel sert également à relier l'ensemble du réseau d'autoroutes du Québec.

Formé de deux tubes de circulation comprenant chacun trois voies carrossables, d'un couloir de service central et de deux tours de ventilation, le tunnel possède son propre centre de surveillance qui abrite, au total, 23 caméras permettant d'intervenir rapidement en cas d'incident. De plus, divers systèmes d'exploitation assurent en tout temps la sécurité des usagers et du personnel d'entretien. Le système de surveillance à distance, mis en place dès 1967, s'inspire des normes américaines de protection contre les incendies qui exigent que tout tunnel de 240 mètres de longueur et plus soit doté d'un système de détection des incendies et de mesures de contrôle de la circulation.

Tous les équipements de télésurveillance et d'information aux usagers sont raccordés à la salle de contrôle du centre de gestion de la circulation de Montréal par un réseau de fibres optiques et de lignes téléphoniques. En matière de sécurité, mentionnons également que le règlement provincial interdit la circulation de matières dangereuses dans le tunnel.

Daniel Filion, directeur de la direction de l'Est de la Montérégie à Transport Québec, annonce que «dès mai 2006, des travaux de réfection majeurs de la dalle, des parapets et des systèmes d'éclairage vont être entrepris et ce, sur une durée de trois ans. Afin de minimiser l'impact sur les automobilistes, des mesures devraient être prises afin de conserver trois voies dans chaque sens aux heures de pointe.»

En raison de l'urbanisation du territoire et du volume de déplacements dans la grande région de Montréal, la construction d'un nouveau pont ou tunnel routier pour relier Montréal à la Rive-Sud a un moment été envisagée. Mais, selon M. Filion, l'orientation actuelle du ministère serait davantage de réduire le nombre de véhicules sur les routes en développant le transport en commun.



Construction du pont-tunnel Louis-Hippolyte-La Fontaine - Cale sèche, vue de l'extrémité nord-est, 30 juillet 1964. Il fallait deux semaines pour couler entièrement la structure de 32 000 tonnes au fond du fleuve... (Photo d'archives - Ministère des Transports du Québec)

**École de golf Pierre St-Jacques**  
Professionnel A.G.P.Q.

## Le savoir-faire des pros à la portée de tous

Parmi les passions qui animent Pierre St-Jacques, deux ont pris le pas: le golf et l'enseignement. Ne pouvant séparer l'une de l'autre, il décide d'ouvrir son école... de golf! C'était en avril 1996. Depuis, l'École de golf Pierre St-Jacques est devenue la référence incontournable. Une référence pour tous ceux, débutants ou expérimentés, qui désirent soit s'initier à la pratique de ce sport qui ne cesse de croître en popularité, soit améliorer leurs performances. « Nous prenons le temps de guider et de conseiller. Il n'y a aucun stress, chacun apprend à son rythme, et surtout on effectue le suivi, au fil des années», déclare Pierre St-Jacques, qui est aussi



auteur du livre «Le golf pour toute la famille».

Ouverte à l'année, l'école dispose de spacieux locaux pour accueillir sa clientèle durant la saison hivernale. L'été, c'est sur le gazon du Centre de golf du Vieux Varennes que la formation se poursuit. Une formation au coût des plus abordables et où l'équipement est fourni, bien sûr. Qualité de l'enseignement, ambiance décontractée et suivi de la formation au fil des ans, une façon de faire qui fait de l'École de golf Pierre St-Jacques une des meilleures au Québec.



Complexe 20/20, Boucherville  
(2<sup>e</sup> étage Golf-O-Max)

(514) 990-1233



**TAPIS LEMONDE**  
BOIS-FRANC · LAMINÉS  
CÉRAMIQUE · ESCALIERS

Choisissez la beauté  
[www.tapislemonde.com](http://www.tapislemonde.com)

**1160 NOBEL**

## La nouvelle génération d'une grande entreprise familiale

Félicitations au journal pour ses 40 ans d'histoire. Tapis Lemonde, fondée en 1978, par Jules Gravel, est une entreprise familiale fière d'annoncer dans un média de qualité comme *La Seigneurie*.

Il y a maintenant 29 ans que cette entreprise a fait ses débuts. La force de Tapis Lemonde a toujours été la grande qualité de son service à la clientèle et de ses produits. Par ailleurs, une solide réputation précède M. Gravel: «Il est important lorsqu'un client vient chez nous de bien comprendre ses besoins pour lui suggérer des produits adaptés», explique M. Gravel.

À l'heure actuelle, l'entreprise située au 1160 Place Nobel, compte une surface de 18 000 pieds carrés, et son chiffre de vente est de cinq millions \$.

M. Gravel passe graduellement le flambeau à son fils, Martin. C'est pour souligner cette relève dynamique que le nom de l'entreprise est devenu récemment Lemonde. Son nouveau logo représente bien cette nouvelle génération.

Les meilleurs spécialistes en plancher de bois, céramique ou de tapis sont toujours ceux de Lemonde!

**1160, PLACE NOBEL,  
BOUCHERVILLE  
(450) 641-0001**



## Une entreprise qui fait sa part pour la communauté

Gervais Bernard et Francine Martineau possèdent trois restaurants McDonald's dans la région, soit à Boucherville et à Varennes. Ils poursuivent ainsi une longue tradition chez McDonald's, qui est de redonner aux communautés desservies. Ils sont engagés dans la communauté par le biais de plusieurs activités, notamment par la commandite d'équipes de soccer de niveau provincial, ainsi qu'au hockey et au baseball mineurs. Ils viennent également en aide à la Croix-Rouge de Varennes et plusieurs autres organismes locaux.

M. Bernard et Mme Martineau ont récemment remis la somme de 45 000\$ pour l'agrandissement du Centre de répit-dépannage Aux Quatre Poches, qui offre un soutien aux parents d'enfants handicapés. De ce montant, 40 000\$ provenaient d'un don remis à l'organisme par l'Oeuvre des Manoirs Ronald McDonald et 5000\$ des fonds amassés lors du Grand McDon. Ils ont également remis un don lors de l'ouverture de la piscine municipale intérieure de Varennes, qui a permis l'achat d'un bain thérapeutique pour les enfants handicapés de la région.

Ces initiatives démontrent bien que chez McDonald's, la communauté locale et le bien-être des enfants sont une priorité!

501, Samuel de Champlain  
BOUCHERVILLE

575, chemin de Touraine  
BOUCHERVILLE  
(à côté d'IKEA)

321, boul. de la Marine  
VARENNES



## Une maison où jeunesse ne se passe pas

Charline-Ève Pilon

«Les jeunes ont peu de place dans notre société. Partout où ils vont, ils se font réprimander ou tout simplement chasser. Ici, ils peuvent respirer et se sentir libres.» Ces paroles sont celles de Bernard Taylor, coordonnateur à l'une des plus vieilles maisons des jeunes au Québec, celle de Boucherville.

Pour lui, le fait qu'il existe un endroit spécialement réservé pour les adolescents est l'une des plus belles inventions des dernières années. Il permet aux jeunes d'avoir un droit de regard sur le déroulement des activités dans un lieu d'appartenance dans lequel ils se sentent accueillis et sans adultes pour les sermonner.

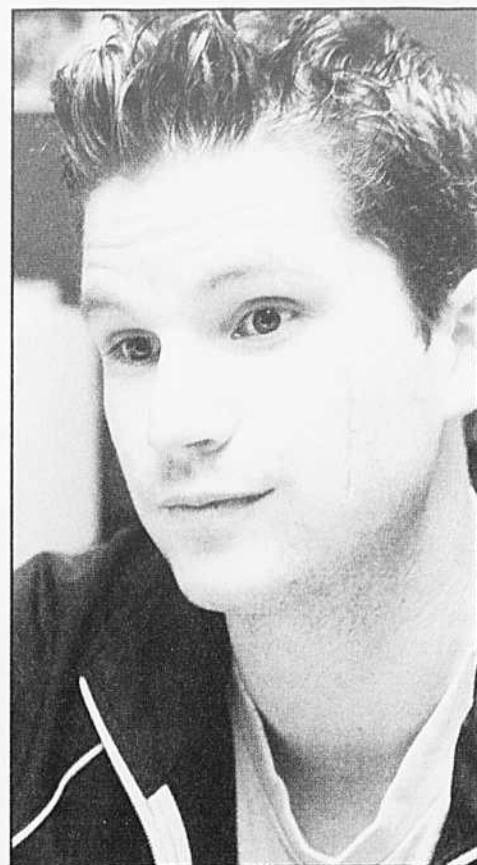
Parce que plus on vieillit, plus on oublie ce que c'est d'être jeune, semblerait-il.

«Les adultes ont tendance à taper sur ceux d'en bas. Pourtant, ils ont été jeunes eux aussi. Mais bien sûr, ils n'ont pas fait de mauvais coups ni fumer des cigarettes! Ils ont tout oublié et c'est bien dommage.»

Le bâtiment, situé sur le chemin du Lac, accueille les jeunes âgés entre 13 et 17 ans. Annuellement, près de 1200 viennent y faire leur tour. Sur une base plus régulière, ils sont 250 à prendre le plancher de la Maison des jeunes.

Même si les garçons fréquentent davantage l'endroit, les filles font timidement leur place. Les animateurs, eux, font acte de présence pour faire régner la bonne collaboration et la participation.

«Ici, on accepte tout le monde, affirme M. Taylor. Quand je dis tout le monde, j'enlève ceux qui sont sous l'effet des drogues ou de l'alcool, qui sont automatiquement expulsés. La Maison des



**Bernard Taylor est coordonnateur à la Maison des jeunes de Boucherville (photo:Robert Gosselin/PPM)**

jeunes est un endroit pour faire toutes sortes d'activités et se retrouver entre amis. On ne veut pas de trouble.»

Selon lui, l'adolescent en général a bien mauvaise presse. Un phénomène de société qu'il explique par la désinformation médiatique. «On aime bien mieux montrer un jeune qui commet un délit que des ados qui participent à un

Suite à la page 19

## COLLECTIONS DRAGONE INTERNATIONAL INC

## Le look des Collections Dragone

Celles qui veulent être à la page et qui apprécient les beaux vêtements de qualité ont maintenant trois adresses plutôt qu'une à glisser dans leur sac à main: les boutiques Les Collections Dragone.

Situées à Boucherville (450, de Mortagne), à Brossard (2210, Lapinière) et à Belœil (170, Sir Wilfrid-Laurier), ces boutiques sont la propriété de Sylvie Dragon, uneoureuse de la mode et des belles choses.

Ce que Collections Dragone propose, ce sont des vêtements provenant de collections inspirantes et un accueil toujours courtois et chaleureux, offert par des conseillères-stylistes qualifiées et passionnées.

Les trois boutiques proposent diverses collections. À Boucherville, l'accent est mis sur un look sophistiqué avec les étiquettes Basler, Betty Barclay, Haubert, Orwell et Sarah Pacini, dans les tailles 6 à 18 ans.

La boutique de Brossard plaira aux femmes «branchées». Collections Dragone propose de grands noms comme Alysé, Luisa Cerano, Marc Cain, Robert Rodriguez et Laundry dans les tailles 4 à 14 ans.



À Belœil, celles qui ont un faible pour un look recherché trouveront chaussure à leur pied. Les grands designers comme Simon Chang, Steilmann, Bandorela, Votre Nom et Terre et Mer s'y côtoient dans les tailles 6 à 16 ans.

La boutique de Belœil offre de plus une Solderie, qui propose les collections des trois boutiques à des prix affichant de 50 à 70% de rabais sur le prix régulier des grandes étiquettes.

Toute l'équipe de Collections Dragone attend ses visiteuses à l'une des trois adresses. Et pour celles qui n'arrivent pas à venir jeter un œil durant les heures d'ouverture, il est possible de prendre rendez-vous ou de retenir les services d'une conseillère-styliste qui se déplacera à domicile.

Collections Dragone: la beauté et la qualité des grandes griffes.

### 3 ADRESSES

170, Sir Wilfrid Laurier, Belœil  
**446-8823**

450, boul. de Mortagne, Boucherville  
**655-0847**  
(autrefois Marthe Camiré)

2210, Lapinière, Brossard  
**443-1407**

lave-auto pour une bonne cause. C'est bien plus vendeur et ça accroche. Tous les ados sont mis dans le même panier.»

Défilés de mode, danses, spectacles de musique, camps de jour... les jeunes ont plus que le choix lorsqu'il est question de participer à une activité. «Chaque jeune se branche différemment et c'est pourquoi nous offrons différentes choses. L'adolescence, c'est une période de transition qui laisse place aux essais et aux erreurs.»

La Maison des jeunes a bien évolué depuis le début de son mandat, en 1973. Autrefois, elle était située dans le Vieux-Village de Boucherville et n'attirait pas exactement la même clientèle, comme l'explique M. Taylor.

«Il y a trente ans, il y avait plus de problèmes avec les jeunes qui fréquentaient l'endroit. Maintenant, ils sont mieux

encadrés et lorsque de graves problèmes surviennent, qui dépassent nos compétences, nous les référons.»

Selon le coordonnateur, c'est aux parents qu'il faudrait avant tout faire la leçon. «Le problème, c'est qu'il y en a plusieurs qui veulent être l'ami de leurs enfants, en fumant un joint avec eux et en ne manifestant aucune autorité. Je pense que si le parent aime son enfant, il va lui mettre des limites et exiger le respect. Beaucoup ont des problèmes parce qu'à la maison, ils n'ont pas de limites.»

Pour sa part, M. Taylor croit que les années à venir réservent une place de choix aux maisons des jeunes. «Elle sera toujours là, c'est sûr. C'est un endroit qui véhicule de belles valeurs et dans lequel la communication est importante, où on ne juge pas. Même si notre mandat n'est pas de sauver le monde, je crois qu'on reste une ressource et qu'on joue un rôle essentiel.»

## Pour le plaisir des papilles au Tire-Bouchon



Le  
Tire-  
Bouchon  
BISTRO

Imaginez une fusion entre la fine cuisine française et celle du bassin méditerranéen. Et le tout, saupoudré de la culture culinaire marocaine. C'est ce que propose le restaurant Tire-Bouchon, situé sur le boulevard de Mortagne à Boucherville.

Créé en 1997 par Yassine Belouchi, ce café-bistro discret et chaleureux a de quoi émerveiller les papilles des palais gourmets. Dans un décor simple et accueillant, ce lieu de rencontre pour les gens d'affaires le midi et les fines bouches en soirée offre une multitude de mets harmonieux et une carte de vins recherchée.

Tajine d'agneau et confit de canard cotoient boudin noir et feuilleté au fromage de chèvre parfumé au cumin. Un concept dont le propriétaire et chef-cuisinier peut être fier.

«Je suis autodidacte, explique M. Belouchi. J'aime mélanger les saveurs et concocter de nouvelles recettes. Avant mon arrivée, aucun restaurant à Boucherville n'offrait de tels plats et comme j'aime la ville, je ne pouvais faire autrement.»

Le Tire-Bouchon vous attend pour une expérience culinaire et culturelle. Qu'il soit inspiré des saveurs africaines ou françaises, chaque met qui atterrit sur les tables du Tire-Bouchon à Boucherville est un gage de qualité.



La Maison des jeunes est un endroit où les adolescents peuvent s'épanouir (photo:Robert Gosselin/PPM)



141-K, boul.  
de Mortagne,  
Boucherville.  
(situé près de la  
Banque Royale)  
449-6112

744004 40e

## Bienvenue chez vous !

### RÉSIDENCE MONTARVILLE

Depuis plus de quinze ans, la Résidence Montarville met tout en œuvre pour offrir une ambiance des plus chaleureuses, dans un environnement où le confort et la sécurité sont de mise.

"Ce qui fait la renommée du centre, c'est le dévouement et le souci constants que porte notre personnel aux résidents. Plusieurs de nos employés travaillent depuis l'ouverture du centre. Leur sens des responsabilités et la complicité, pour ne pas dire l'amitié, qu'ils développent avec notre clientèle font notre renommée. C'est ce qui contribue à cette atmosphère familiale que l'on retrouve ici", souligne avec fierté Johanne Blain, directrice adjointe à la Résidence Montarville.

Faire en sorte que les résidents se

sentent immédiatement chez eux lorsqu'ils viennent s'établir constitue un engagement qu'ont à cœur la direction et les employés.

"On veut que la transition de la demeure au centre s'effectue en douceur, que la continuité se fasse", déclare Mme Blain.

La Résidence Montarville vous propose des chambres avec services. Divers forfaits vous sont offerts, dont de courts séjours et des convalescences également avec services.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Johanne Blain en composant le 449-3163.

Votre résidence vous attend ! Bienvenue chez vous !



Pour information tél.: (450) 449-3163  
945, boul. Montarville, Boucherville

744006 40e



## Un investissement en soi

C'est en novembre 2004 que Ghislaine Daoust et son conjoint Raymond Saumur, citoyens de Boucherville depuis 17 ans, décidèrent d'investir dans l'industrie du mieux-être et de l'amaigrissement en devenant les propriétaires de la troisième concession THERMO MINCEUR.

La technologie Thermo Minceur offre d'excellents résultats. Les propriétaires invitent la population à faire comme eux et à venir constater la qualité de la technologie Thermo Minceur.

Une approche holistique globale

La technologie Thermo Minceur relie

une alimentation contrôlée, la stimulation du métabolisme via le spa (un mini sauna à chaleur sèche) et la nutrition cellulaire. L'objectif de cette technologie est d'aider notre clientèle à perdre du poids, à gagner de la masse musculaire, à améliorer sa santé ou simplement prendre une pose détente.

Une philosophie de coaching unique L'équipe Thermo Minceur Boucherville s'engage à vous guider et à vous aider à atteindre vos RÉSULTATS.

VIVE LA DIFFÉRENCE!  
Pensez à vous, appelez-nous.



1000, boul. Montarville, bureau 200, Boucherville  
(450) 449-2614

742527 40e

## Friperie qui a toute une allure



Imaginez... Des vêtements choisis avec soin, de bonne qualité, à la mode actuelle et à prix abordable. Impossible, me direz-vous!

Tout ça est possible. Frip-Allure et Frip-Allure junior sont établis depuis 1998 à Varennes. Une friperie qui ne laisse pas sa place, jeunes femmes et enfants trouveront à coup sûr de quoi se vêtir de la tête aux pieds avec compliments assurés. Frip-Allure a conservé au fil des années un cachet unique, une petite boutique personnalisée. Venez voir la différence!



2069, Marie-Victorin, Varennes • (450) 929-3557

## De l'expérience chez ATTACHE DE REMORQUE BOUCHERVILLE

Jocelyn Pouliot met à votre service ses 18 ans d'expérience et le savoir-faire de son équipe de professionnels pour installer des attaches de remorques pour tous les genres de véhicules.

Celles-ci sont fabriquées sur place et garanties à vie : quelle meilleure preuve de qualité? En tous points parfaitement conformes aux normes provinciales, fédérales et américaines, les attaches sont toutes boulonnées au châssis et non soudées.

De grandes marques d'attaches préfabriquées telles que Draw-Tite, Hidden et Reese sont de plus disponibles, ainsi que des supports à skis et à vélos.

Nous installons et réparons aussi des activateurs de freins électriques.

Faites confiance à un professionnel!

743268-810



651-C, chemin du Lac Boucherville

voisin de Jolie Tuile  
près de Montbrun  
449-7880



L'organisme se bat pour sauver la rainette faux-grillon de l'Ouest du pic des promoteurs (photo: Jeff LeClerc)

## Voir l'avenir en vert

Nathalie Côté

Une poignée de bénévoles qui luttent contre des promoteurs aux gros moyens et contre la lenteur des autorités afin de préserver un coin de verdure pour les générations futures, voici Nature-Action Boucherville.

Dotés de bien peu de moyens mais d'une détermination à toute épreuve, les membres du groupe livrent petites et grandes batailles à Boucherville depuis 1990. «Au début, nous avons fait beaucoup de pression contre l'épandage de pesticides à Boucherville. Ces produits étaient abondamment utilisés», indique Céline Comeau, porte-parole. Ces pro-

duits ont finalement été bannis du territoire et ce, bien avant que le gouvernement du Québec ne l'exige.

L'organisme sans but lucratif a également organisé des conférences, des cours de compostage et des ventes de vivaces. Cette dernière activité a depuis été transférée à la Société d'horticulture et d'écologie de Boucherville.

«Maintenant, nous organisons le Rendez-vous vert. Pendant une journée, il y a des conférences, des stands d'organismes environnementaux et de

Suite à la page 21



Depuis son jeune âge, Daniel Vadeboncoeur se passionne pour la mécanique automobile. À 14 ans, il s'oriente dans les études au professionnel à Montréal. Ses débuts de travailleur se font au Pétro-Canada de Montagne pendant quelques années. Par la suite, il devient partenaire chez Transmission Claude Breault sis sur Marie-Victorin.

Après toute cette assurance acquise dans le métier, appuyé par sa conjointe Colette, il démarre sa propre entreprise dans le parc industriel de Boucherville, sous le nom de Mécanique David Itée. La clientèle se faisant toujours grandissante, il décide d'acheter, en 1996, le garage Langlois, situé au 1100, de Montbrun.

En janvier 2001, il fonde la compagnie Transmission Boucherville qui se spécialise dans la transmission manuelle et automatique, un domaine qu'il connaît très bien. Daniel Vadeboncoeur est un travailleur acharné qui a su se démarquer au fil des années et dont la réputation n'est plus à faire.

Parmi ses projets futurs, il y en a deux concernant l'avenir de ses deux enfants, David et Tommy, qui ont grandi dans le domaine de la mécanique automobile et qui, avec persévérance, bâtiront leurs projets à leur tour.



1100, De Montbrun, Boucherville - 449-0799

commerce équitable ainsi qu'une collecte d'ordinateurs usagés. Nous essayons de sensibiliser les gens. Plusieurs nous appuient mais ne s'engagent pas nécessairement. Nous manquons de bras et de cerveaux», déplore Mme Comeau.

Pour la première fois cette année, Nature-Action Boucherville a également organisé une collecte de vélos usagés destinés à des pays pauvres, en collaboration avec Cyclo Nord-Sud.

Les membres du groupe répondent également, à l'occasion, à de petites «urgences environnementales». «Récemment, une citoyenne m'a appelée pour me signaler qu'on s'apprêtait à couper un arbre de 20 ans afin de faire passer une piste cyclable qui s'appelle ironiquement la voie verte. Nous avons fait différentes démarches et finalement, l'arbre a été sauvé. La piste passera juste à côté», note Mme Comeau.

Il y a toutefois de plus grands combats comme celui pour sauver la rainette faux-grillon de l'Ouest du pic des promoteurs. «Pour nous, la rainette est devenue un symbole. C'est une espèce désignée vulnérable au Québec. C'est le seul moyen légal que nous avons trouvé afin de ralentir la destruction des milieux humides à Boucherville, explique Mme Comeau. Malheureusement, les développeurs ont le gros bout du bâton. Les milieux naturels constituent une urgence à Boucherville, il n'en reste que peu. Ce sont les poumons de la ville mais beaucoup de gens ne sont pas au courant ou ne s'y intéressent pas.»

Dans sa lutte, Nature-Action Boucherville s'est allié à plusieurs organismes tels que Sauvons nos boisés et milieux humides et le Front vert.

Éventuellement, l'organisme souhaite qu'un grand nombre de citoyens pratiquent le compostage et créer un endroit où il serait possible de laisser des objets encore utiles. «On retrouve de très belles choses dans les poubelles de Boucherville», assure Mme Comeau.



La première grande bataille de Nature-Action Boucherville a été l'interdiction des pesticides (photo d'archives)

## SPORTS OCCASIONS Plus

NEUF - USAGÉ - CONSIGNATION - LOCATION - ACHAT - VENTE - ÉCHANGE



### L'occasion de faire de l'activité physique

À PRIX RAISONNABLE

Dès l'ouverture de la boutique Sports aux puces, en 1995, le jeune Pascal Bourassa a commencé à y vendre nombre d'articles de sport, neufs et usagés. Après avoir travaillé comme vendeur puis comme gérant pendant quelques années, c'est avec le support de ses parents (voir photo ci-haut) qu'il est devenu propriétaire de l'établissement, qui porte maintenant le nom de Sports Occasions Plus, il y a quatre ans.

«Apportez-nous vos articles de sport usagés et réduisez votre coût d'achat».

aime dire le natif de Boucherville à ses clients. Le public est en effet invité à rapporter ses anciens patins, skis, patins à roues alignées, bicyclette et autre équipement à l'établissement situé au 450, boulevard de Mortagne, qu'il pourra ensuite échanger et payer ainsi son nouvel achat à moindre coût. Ceux qui veulent profiter pleinement de l'hiver peuvent aussi y louer un équipement de ski ou des patins pour une journée ou même pour toute la saison. Finalement, Sports Occasions Plus répare et ajuste vos vélos et autres articles défectueux. Depuis maintenant dix ans, les adeptes d'activités physiques peuvent trouver de l'équipement de qualité et ce, pour des prix plus que compétitifs à la boutique de Pascal Bourassa. Pour toutes questions, n'hésitez pas à joindre l'équipe en appelant au 450-641-8370.

450 de Mortagne, Boucherville 641-8370

## Pure & Simple, né d'un rêve de simplicité dans la nature de votre beauté

Offrir la nature et la beauté à sa plus simple expression, c'est ce que s'est donné comme mandat Sophie Bouchard, propriétaire du complexe d'esthétique, de massothérapie et de coiffure, Pure & Simple. Une promesse qu'elle continue à tenir depuis maintenant quatre ans.

Ce centre sans prétention, dorénavant bien connu dans le domaine de la beauté, est apprécié de tous ses clients par son vaste choix de services, de produits et du haut calibre de ses professionnels.

De Montréal jusqu'à Londres, en passant par Paris, ils sont toujours à l'affût des nouvelles tendances afin de les offrir en exclusivité à leurs clients, tout simplement. Coupe, mèches, teinture, épilation au laser, électrolyse, massage suédois, pierres chaudes, réflexologie, drainage lymphatique, soins des pieds, facial et maquillage, tous les moyens sont bons pour se faire dorloter par une équipe sympathique et accueillante.

Tous les produits utilisés sur place sont sans danger pour la santé du client. Plusieurs gammes de produits disponibles sur place sont d'ailleurs faits à base de produits naturels.

Malgré sa notoriété, le centre a su conserver une accessibilité et une simplicité qui font le bonheur des clients. Avec un accueil aussi chaleureux et un service des plus amicaux dans un décor apaisant, les clients prennent un réel plaisir à revenir chez Pure & Simple. C'est la beauté et la simplicité, rassemblées sous un même toit dans une gamme de produits et de services, qui font le bonheur des gens qui ont leur bien-être à cœur.



**PURE & SIMPLE**  
La nature de votre beauté

336, boul. de la Marine Varennes 652-7873



**MUNICIPALITÉ  
RÉGIONALE DE  
COMTÉ DE  
LAJEMMERAIS**

Bien qu'elle occupe rarement le devant de la scène, la Municipalité régionale de comté (MRC) de Lajemmerais ne remplit pas moins un rôle de premier plan dans la région.

Formée en 1982, la MRC a adopté le nom de Lajemmerais en l'honneur de Mère Marguerite d'Youville, née à Varennes en 1701 sous le nom de Marguerite Du Frost de la Gesmerays et fondatrice de la congrégation des sœurs grises de Montréal.

Au moment de sa création, la MRC regroupait sept municipalités soit Boucherville, Calixa-Lavallée, Contrecoeur, Saint-Amable, Sainte-Julie, Varennes et Verchères. La fusion de Boucherville avec Longueuil a entraîné le départ de la plus peuplée municipalité de la MRC.

La mission de la MRC a bien changé depuis sa formation. À ses débuts, elle ne gérait que le schéma d'aménagement en plus des anciens pouvoirs des conseils de comté.

Au fil des ans, la MRC a hérité de nouvelles responsabilités : collecte sélective, environnement, transport adapté, sécurité incendie, etc. De plus, la MRC a contribué à la création de la cour municipale régionale en 2003 et à la mise en place en 1998 du CLD de Lajemmerais qui partage toujours les locaux de la MRC à Verchères.

#### Aménagement

La responsabilité première de la MRC de Lajemmerais est l'aménagement du territoire. Depuis sa formation, elle doit planifier, par le biais d'un schéma régional, l'aménagement de son territoire qui doit être révisé à tous les cinq ans. Après l'entrée en vigueur de ce nouveau schéma, les municipalités devront rendre conformes leurs réglementations à celle de la MRC.

La MRC voit également à la mise en œuvre du plan d'action contenu dans le schéma d'aménagement afin d'atteindre les objectifs visés par le Conseil de la MRC.

De plus, elle élabore des événements spéciaux lui permettant d'avoir une plus grande visibilité.

#### Transport adapté

Le service de transport adapté est en pleine croissance depuis sa création en 2001. Toutes les municipalités québécoises devant maintenant offrir ce service, Calixa-Lavallée a emboîté le pas en septembre dernier.

#### Sécurité incendie

Récemment, la Mrc a embauché un chargé de projet en sécurité incendie qui produira un schéma de couverture de risques qui sera mis en application.

La MRC est en outre en charge des activités de prévention des incendies pour les municipalités de Calixa-Lavallée, Contrecoeur et Verchères.

Par ailleurs, un schéma de couverture de risques en sécurité civile sera élaboré d'ici deux ans.

#### Environnement

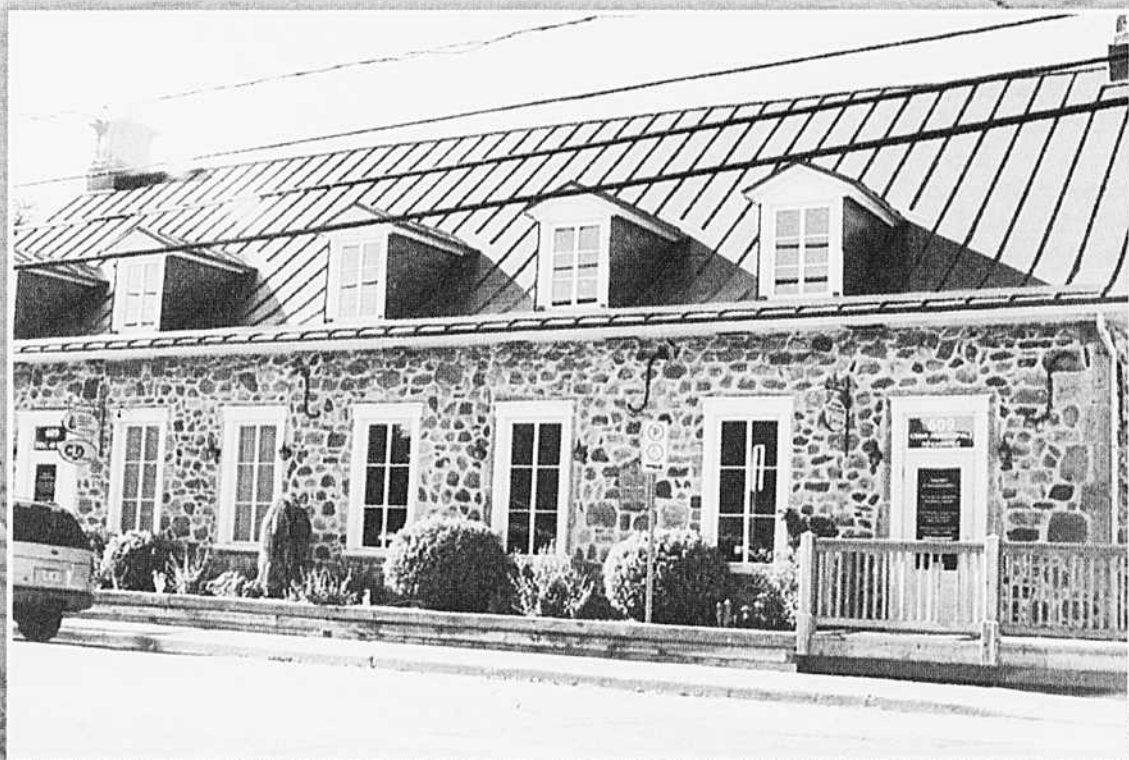
La MRC doit maintenant se conformer aux nouvelles politiques environnementales émanant du gouvernement.

Les municipalités de la MRC de Lajemmerais ont généré plus de 36 000 tonnes de matières résiduelles en 2004.

Au cours de cette même année, 13% de ces déchets ont été recyclés. Bien que la performance s'améliore, il faudra consentir un effort important pour atteindre l'objectif gouvernemental fixé à 60% de récupération en 2008.

## La **MRC** de Lajemmerais

*De plus en plus de responsabilités*



**609, Marie-Victorin, Verchères (450) 583-3301**

740398-40e

# Partenaire stratégique

depuis 1998



Manon Roger, directrice

Les Centres locaux de développement (CLD) ont été mis sur pied par le gouvernement du Québec afin de favoriser l'essor économique d'une région. Localement, depuis 1998, le CLD de Lajemmerais, mandaté par la MRC et reconnu par le ministère du Développement Économique, de l'Innovation et de l'Exportation, fait figure de proue en développement économique et constitue un moteur de concertation dynamique au niveau culturel et touristique.

Misant sur une philosophie de développement proactive et adaptée à la vitalité économique lajemmeroise, le CLD a injecté, depuis sa création en 1998, plus de cinq millions de dollars directement dans les entreprises. Cette aide a rendu possible une participation de plus de 57 millions de dollars de retombées économiques localement, et créé ou maintenu directement plus de 1 300 emplois dans la MRC de Lajemmerais. Signe indéniable de sa proactivité, le CLD de Lajemmerais, en 2003, a été le premier au Québec à créer un volet innovation pour la

recherche et le développement par le biais de son Fonds local d'investissement. De plus, il est l'organisme mandaté par la Fondation canadienne Jeunes entrepreneurs pour l'analyse des dossiers de l'ensemble de la Montérégie.

Démarrage d'entreprise, consolidation et expansion d'entreprise, création d'emplois, soutien aux travailleurs autonomes et aux micro-entreprises, un seul objectif anime le CLD : remplir son rôle de levier économique.

Pour ce faire, le CLD gère trois portefeuilles d'investissement distincts : le Fonds local d'investissement, le Fonds jeunes promoteurs et le Fonds de développement des entreprises en économie sociale. À la recherche de financement ou de subventions ? Le CLD constitue un premier pas dans la bonne direction.

En plus des fonds qui lui sont propres, le CLD de Lajemmerais est le gestionnaire d'une série de mesures et de services favorisant le développement de l'emploi et de l'économie : soutien au travail

autonome, soutien à l'invention, pacte rural, soutien technique, développement bio-alimentaire, développement touristique, soutien à l'exportation, accès aux capitaux privés et aide à la recherche de locaux.

Finalement, par la mise en place d'un comité culturel en 2000 ainsi qu'une table touristique il y a de cela quelques années, et avec l'embauche d'une ressource permanente dédiée en grande partie à ces sphères d'activité, le CLD se veut un élément catalyseur de la culture et du tourisme lajemmerois.

C'est donc fort de cette synergie, de la réussite des mandats accomplis et des stratégies de développement actuellement déployées, que le CLD de Lajemmerais se veut le partenaire stratégique du rayonnement lajemmerois... depuis 1998.

Vous pouvez contacter le CLD de Lajemmerais en composant le (514) 336-1961 ou en visitant le [www.eldlajemmerais.qc.ca](http://www.eldlajemmerais.qc.ca).

744007-400

Cour municipale régionale de Lajemmerais

# Beaucoup d'activités

## à la cour municipale régionale de Lajemmerais

Depuis juin 2003, la MRC de Lajemmerais est dotée d'une cour municipale régionale. Elle dessert les municipalités de Calixa-Lavallée, Contrecoeur, Saint-Amable, Sainte-Julie, Varennes et Verchères dans les districts judiciaires de Longueuil et Richelieu.

La cour, dont les activités se déroulent à Verchères, a été mise en place afin de centraliser les opérations, réduire les coûts et faciliter l'accès aux citoyens qui devaient auparavant se déplacer à Boucherville ou à Mont-Saint-Hilaire.

C'est donc à la cour municipale régionale de Lajemmerais que peuvent être acquittées les sommes payables à la suite d'un constat d'infraction émis dans l'une de ces villes.

C'est au même endroit que peuvent être prises les ententes de paiement. Il est également possible de contester ledit constat.

Les juridictions de la cour municipale régionale sont de nature pénale et civile et relèvent, par exemple, du Code de la sécurité routière ou des règlements municipaux. Cependant, aucune cause criminelle n'y est entendue.

La cour municipale siège tous les mardis après-midi et en soirée ainsi que certains vendredis avant-midi.

Des statistiques publiées récemment par la cour révélaient que 7731 constats avaient été émis sur le territoire de la MRC de Lajemmerais en 2004. Un peu plus de 800 personnes avaient fait le choix de présenter un plaidoyer de non-culpabilité. Plus de 600 rendez-vous ont été fixés avec les percepteurs des amendes afin de faire évaluer la situation financière de l'accusé en vue de prendre des ententes de paiement ou d'imposer des travaux communautaires.

Ces activités démontrent bien l'utilité de la cour municipale régionale de Lajemmerais. Les statistiques de l'an dernier quant au nombre de constats émis sont trois fois plus élevées que ce qui avait été prévu lors de la création de la cour.

609, Marie-Victorin, Verchères  
(450) 583-3303



**ou la petite histoire des frères Périgny**

C'était en 1989. Les cinq frères Périgny achetaient le commerce situé au 1709, Marie-Victorin à Varennes et le baptisaient Varonex. Seize ans plus tard, deux d'entre eux, Roger et Gabriel, sont toujours au poste et entendent l'être pour longtemps.

Au fil des ans, ce qui était à l'origine un commerce de location d'outils et d'antirouille a évolué. La location d'outils a été abandonnée en 1994 au profit de la bannière Silencieux Minute Muffler. Aujourd'hui, Varonex se spécialise dans les silencieux, les freins, la suspension et l'antirouille.

Cette belle aventure n'est pas à la veille de

s'arrêter, s'il faut en croire Gabriel Périgny. "Ce que les gens apprécient ici, c'est que nous ne sommes pas un gros garage. La preuve, c'est qu'il y a des clients qui nous confient leur troisième et même leur quatrième véhicule! Nous avons nos habitués mais nous sommes toujours heureux d'accueillir du nouveau monde qui a généralement été référé par nos clients réguliers. Ici, personne n'est traité comme un numéro."

Au nombre des projets chez Varonex, notons l'ajout d'une porte aux deux autres déjà en place, ainsi qu'un service d'alignement.



1709 Marie-Victorin Varennes 652-9652

**Une longue histoire d'amour**

Ariane Lacoursière

Le 14 octobre dernier, Francine Gadbois a été élue par acclamation à la mairie de Boucherville, aucune opposition ne s'étant présentée contre elle. Même si elle reconnaît que la présence d'un adversaire aurait été plus démocratique, le chef du Parti du renouveau démocratique se réjouit de se voir confier un nouveau mandat. «J'ai toujours accompli mes engagements et livré la marchandise. Dans les prochaines années, ma principale mission sera de remettre Boucherville sur la carte», avance-t-elle.

Infirmière de formation, Mme Gadbois fait son entrée en politique en 1990, alors qu'elle est élue conseillère municipale. Selon la politicienne, deux principes guident ses actions depuis le début de sa carrière: l'intégrité et la rigueur. Cette vision semble porter fruit car en 1994, elle devient mairesse de Boucherville, un poste qu'elle occupera jusqu'en 2001.

À cette époque, les fusions municipales font de Boucherville un arrondissement de la nouvelle ville de Longueuil. Francine Gadbois joint donc l'équipe de Jacques Olivier, le maire de la nouvelle agglomération, en tant que présidente de l'arrondissement de Boucherville. «Malheureusement, les arrondissements n'étaient que des coquilles vides. Avec la fusion, les orientations et la philosophie de Boucherville étaient négligées», déplore Mme Gadbois.

En plus de dénoncer la négligence de Longueuil envers son arrondissement, Mme Gadbois ne parvient pas à s'entendre avec M. Olivier. «Selon moi, il gérait la ville comme un dictateur, sans consulter personne», estime la mairesse. Mécontente de la situation, elle quitte l'Équipe Jacques Olivier en mars 2003 et devient conseillère indépendante. Sous



**Francine Gadbois estime que Boucherville retrouvera sa pleine autonomie dans deux ans (photo d'archives)**

son influence, Boucherville se dissociera définitivement de Longueuil en novembre 2004.

**L'avenir**

Pour l'instant, Mme Gadbois explique qu'elle ne peut planifier de projets concrets pour Boucherville, car elle ne connaît toujours pas l'importance des fonds dont elle dispose. «J'ignore l'ampleur de notre budget, car la défusion n'est pas encore complétée et nous n'avons toujours pas totalement repris les rênes», affirme Mme Gadbois. Selon elle, la ville retrouvera sa pleine autonomie dans environ deux ans. En attendant, Boucherville doit rattraper les retards dans la réfection des rues et dans l'aménagement de parcs et d'aires de jeux, selon Mme Gadbois, qui compte bien régler la situation. «Notre ville est reconnue pour ses idées avant-gardistes et son environnement où il fait bon vivre. Je veux continuer sur cette voie», conclut la politicienne.

**Studio Multi Danse Caroline Audet:**

**11 ans de cours et d'excellence**



C'est en 1995 que Caroline Audet, qui dansait déjà depuis 20 ans et qui enseignait depuis 10 ans, a décidé de mettre sur pied sa propre école de danse à Varennes. Il a fallu peu de temps à l'entreprise pour acquérir une solide réputation et devenir l'une des principales écoles de danse de la région.

Au Studio Multi danse, on compte trois professeurs chevronnés qui offrent divers cours tels que la danse créative, le ballet classique, le ballet jazz, la claquette irlandaise, le funk, le hip-hop, le flamenco, la comédie musicale, l'aérobic, le step, et le cardio tae-boxe et ce, tant pour les débutants que pour les danseurs de niveau avancé.

L'école a aussi trois troupes de spectacles: la Mini troupe 8 à 11 ans, la Troupe junior 12 à 15 ans et la troupe senior 16 ans et plus qui se compose de danseurs ayant plusieurs années d'expérience et voulant en faire davantage. Ceux-ci



se démarquent à l'extérieur de l'école notamment lors de compétitions, spectacles de la Saint-Jean-Baptiste, La Ronde et dans des tournois de golf.

L'équipe de professeurs est composée de personnes dynamiques et ambitieuses qui ont tous, comme Caroline Audet, la passion pour l'enseignement, que ce soit aux plus petits comme aux plus grands. Chacun des professeurs est choisi en fonction de ses aptitudes et de son champ respectif d'enseignement.

Actuellement, le Studio Multi Danse accueille 250 élèves âgés de 2 à 77 ans. Plusieurs élèves suivent des cours depuis l'ouverture de l'école. Certains des élèves sont même devenus professeurs à l'école à la suite de nombreux stages en enseignement.



967, boul. Lionel-Boulet, Varennes (514) 913-6619

740411-40e

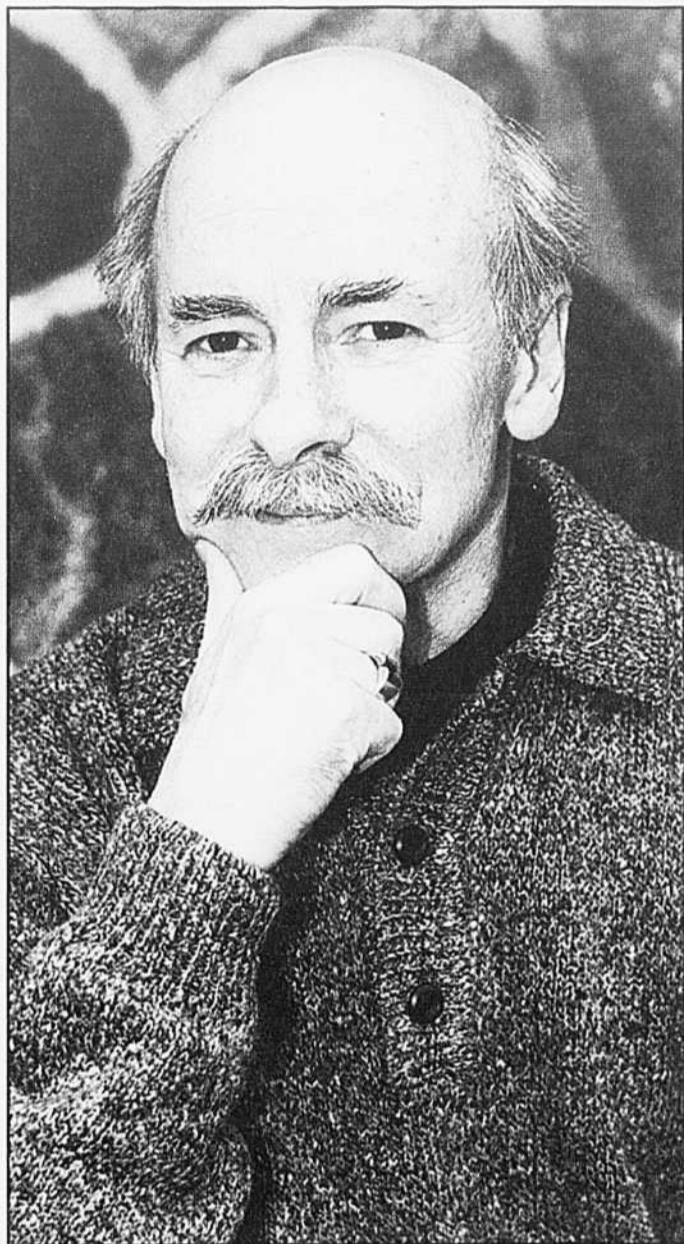
## Noël Audet

Le grand romancier québécois Noël Audet a besoin de retrouver près de lui l'eau du grand fleuve. « C'est comme un atavisme, pour nous les Gaspésiens, explique l'auteur de *L'ombre de l'épervier*, que ce besoin d'avoir la présence du fleuve à proximité. »

Après avoir vécu une année à Montréal, le romancier choisit d'habiter Boucherville.

C'était l'année de l'Expo. En 1988, il s'achète un voilier et l'entrepreneur un long périple jusqu'à Carleton, Gaspésie.

Depuis, c'est à Boucherville-la-tranquille qu'il écrit. Cette année, le romancier a publié *Le Roi de planeurs* et réédité *Écrire de la fiction au Québec*. « Boucherville est une ville sympathique », conclut-il. (LC)



## POUR MIEUX ENTENDRE

Établi à Boucherville depuis 1993, le bureau de Caroline Dumais audioprothésiste a aidé ses clients à entendre plus clairement. Ils en ressortent plus épanouis en pouvant enfin communiquer plus facilement avec leur entourage grâce à leurs prothèses auditives.



Caroline Dumais  
AUDIOPROTHÉSISTE

« Il y a de bonnes nouvelles que vous devez entendre. Avec notre connaissance des progrès technologiques et notre expertise, nous sommes en mesure de mettre à votre disposition une gamme complète d'aides auditives offrant une qualité sonore optimale quel que soit l'environnement dans lequel vous vous trouvez. »

Nous évaluerons vos besoins, en plus de répondre à vos interrogations.

Vivez votre vie avec une meilleure audition, venez nous rencontrer.»

**JOURNÉE PORTES OUVERTES**

Vendredi 2 décembre  
de 9h à 18h sans rendez-vous  
\* sans frais \*

Examen d'audition de dépistage  
Évaluation audioprothétique  
Information sur les nouvelles aides auditives  
\*sans frais\*

**Caroline Dumais**  
Audioprothésiste

**DEPUIS 1993**

Pendant le temps des Fêtes, vous désirez participer aux conversations familiales? Communiquez avec nous le plus tôt possible.

100, boul. Montarville, bureau 200 Boucherville  
(450) 655-7886

## Honda de Boucherville l'histoire d'un succès

Quand vient le temps de se procurer une nouvelle voiture, les acheteurs sont nombreux à faire confiance à Honda de Boucherville. Fondé en 1991, le commerce cumule plusieurs années d'expérience et a su se forger une solide réputation avec le temps. L'entreprise, située au 1511, rue Ampère, se distingue particulièrement par la qualité de son service à la clientèle.

Au tout début de la création de l'entreprise, seulement deux personnes y travaillaient. Les ventes ne cessant d'augmenter, le propriétaire de l'établissement, André Dorais, a dû grossir son équipe. Aujourd'hui une soixantaine d'employés y travaillent. Pour s'assurer de toujours être à la fine pointe de la technologie, l'ensemble du personnel de chez Honda Boucherville suit régulièrement des formations de perfectionnement.

«Chaque année, nous vendons environ 1000 véhicules. Nos voitures sont fiables et de

qualité, c'est pourquoi elles sont si populaires», affirme André Dorais. En plus de pouvoir acheter un véhicule neuf ou d'occasion, lorsque les clients se rendent chez Honda de Boucherville, ils peuvent y faire effectuer l'entretien de leur Honda, de la carrosserie ou la réparation et le remplacement des pièces.

Honda de Boucherville a investi un million \$ en 2004 pour agrandir sa salle de montre et ses bureaux de ventes et pour rénover sa salle d'attente. Maintenant, ceux qui attendent que leur voiture soit réparée peuvent naviguer sur Internet dans une pièce alliant confort et convivialité. L'agrandissement du département de mécanique est également prévu.

Afin de toujours satisfaire ses clients, Honda offre aussi un service de limousine. Lorsque vous confiez votre véhicule au département de service pour une journée, un chauffeur ira vous reconduire à votre résidence ou au métro. Un service de

dépannage 24h/24 est aussi disponible. Grâce au service Carrxpert, vous pouvez être dépanné partout dans la province! «Nous veillons toujours à assurer une bonne

relation avec notre clientèle, qui ne cesse de grandir. Nous continuerons ainsi dans les prochaines années », conclut André Dorais.



Honda de  
**BOUCHERVILLE**

**1511, AMPÈRE,  
BOUCHERVILLE**  
**(450) 449-5050**

WWW.HONDADEBOUCHERVILLE.COM

Optimisez vos communications d'affaires avec des idées qui sauront vous surprendre...

Sans faire bondir votre budget!

Une boîte de graphisme à l'écoute de vos besoins. Pour tous vos documents imprimés ou multimédia.

- > image corporative
- > concept publicitaire
- > outil promotionnel
- > présentation PowerPoint
- > site web
- > dépliant
- > pochette corporative
- > papeterie originale
- > habillage de kiosque
- > et bien plus...



151-C, boul. de Mortagne, Boucherville  
[à l'arrière de Chez Cora et de la Banque Royale]  
450.641.9273

Des idées plein la boîte!

## Pour des camions qui sont **FIABLES**

Saviez-vous que l'industrie du camionnage est centenaire? Le développement du transport des marchandises sur tout le continent ou la livraison à l'intérieur des villes ont profondément marqué le 20<sup>e</sup> siècle. Moteur essentiel de nos économies, la vitalité de cette industrie repose sur des flottes de véhicules de qualité qui répondent adéquatement aux normes élevées exigées par nos sociétés. Chez Inter-Boucherville, dans le parc industriel de Boucherville, on

trouve des camions de marque International parmi les plus réputés.

Avec des premiers modèles datant d'aussi loin que 1904, International peut aussi se targuer d'être l'une des plus anciennes marques de camion au monde. International, c'est une grande gamme de modèles de camions, diversifiée allant du modeste camion de livraison jusqu'à ces imposants dieux de la route qui constituent les grandes flottes nationales. Vous trouverez tous ces camions dans des

modèles neufs, ou usagés, chez Inter-Boucherville.

En plus de la vente, le concessionnaire propose à sa clientèle des services d'entretien, de réparation mécanique et de pièces neuves. L'immense atelier d'entretien de 22 portes et l'atelier d'usinage complètent les installations d'Inter-Boucherville.

Inter-Boucherville est aussi le représentant des composantes de camion les plus réputées.

Situé à la jonction des grandes routes qui

sillonnent la grande région métropolitaine, au 50, chemin Du Tremblay, à Boucherville, le concessionnaire Inter-Boucherville est à même de bien desservir sa clientèle.

Inter-Boucherville fait partie du réseau de cinq concessionnaires d'International qui relie Québec et Montréal, en passant par Anjou et Chicoutimi. Que vous soyez routiers ou commerçants, pour des camions qui sont fiables et performants, consultez l'équipe d'Inter-Boucherville! Visitez aussi le site Web: [www.inter-boucherville.com](http://www.inter-boucherville.com)

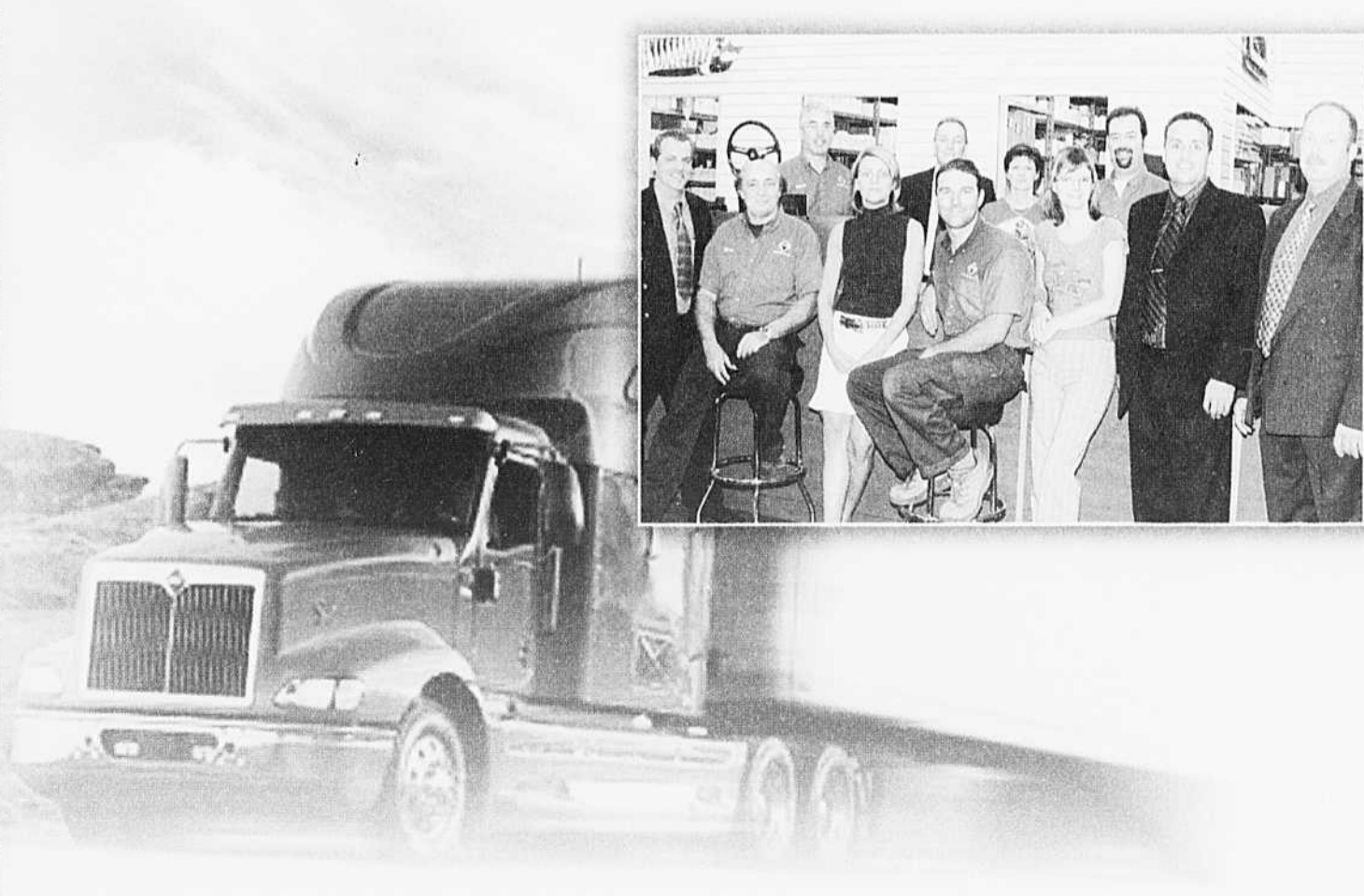
**INTER-BOUCHERVILLE**  
INC.

50, chemin du Tremblay  
Boucherville

**ADMINISTRATION**  
Tél.: (450) 655-5050  
Mtl : (514) 523-5860  
Fax: (450) 655-5649

**PIÈCES**  
Tél.: (450) 655-0558  
Fax: (450) 655-6733

**SERVICE**  
Tél.: (450) 655-0053  
Fax: (450) 655-6733



Les Promenades Montarville, contrairement aux grandes surfaces, offrent une multitude de choix allant du simple tournevis à plusieurs gammes et types de vêtements de qualité, de cosmétiques ou de nouvelles montres. Les Promenades Montarville ont probablement tout ce qu'il vous faut ou presque!

Situé à l'angle des boulevards Montarville et de Mortagne, ce pôle d'attraction commercial est l'endroit de référence pour tous les consommateurs de la région de Boucherville.

Un peu d'histoire: ses débuts remontent à 1980, il y a de cela 25 ans. À l'époque, c'est un investisseur privé, les Placements Denault, bras immobilier de Provigo qui a construit le centre commercial pour ensuite passer aux mains de la compagnie Promesa détenue par Gérard Déry. L'épicerie Provigo, qui avait déjà sa place, cohabitait avec une vingtaine de commerces.

Près de dix ans après son ouverture, en 1994, c'était au tour de Desjardins Sécurité financière et des Fonds de pension de la Ville de Montréal et celui des employés de Desjardins de reprendre les rênes de l'établissement.

Un an après l'acquisition, les nouveaux propriétaires n'ont pas tardé à rénover et agrandir avec l'ajout et l'agrandissement de plusieurs commerces majeurs. Depuis ce temps, les Promenades Montarville conservent leurs lettres de noblesse acquises au fil des ans et comptent aujourd'hui plus d'une soixantaine de commerces.

Les magasins sont très variés. Des aliments naturels, en passant par les chaussures pour enfants, articles de sport, mode, peinture et plus encore, il y a de quoi satisfaire les plus exigeants.

Les clients trouvent des produits exclusifs qui ne se font pas ailleurs. Une des caractéristiques des magasins, selon Denis Trudeau, gestionnaire des Promenades.

"Certains artisans fabriquent même leur propre collection de vêtements, une variété d'articles uniques. D'autres ont leur propre présentation et mise en marché depuis près de vingt ans! C'est ce qui fait la fierté de ce centre."

La clientèle, en grande partie de Boucherville à près de 75% composée de femmes, aime flâner et prendre le temps de trouver les aubaines. Les hommes, moins nombreux, moins tentés vers le magasinage, fréquentent les boutiques plus spécialisées du centre commercial.

Comme les Promenades sont situées à proximité de l'école secondaire De Mortagne, les adolescents représentent une partie appréciable de la clientèle du midi. Ils aiment fréquenter l'endroit, le temps du lunch.

Bonne nouvelle: les Promenades Montarville entrent dans une nouvelle phase faisant de nouveau peau neuve. Au-delà de 1,5 million sera investi afin de moderniser les façades et l'intérieur du mail.

"Les Promenades seront à la mode du jour. Elles auront un aspect plus moderne et plus accueillant. Les portes d'entrée aussi seront complètement modifiées afin de rehausser l'aspect extérieur du centre commercial." Le gestionnaire ajoute que le centre commercial demeure le pôle commercial vital situé au cœur de la communauté bouchervilloise.

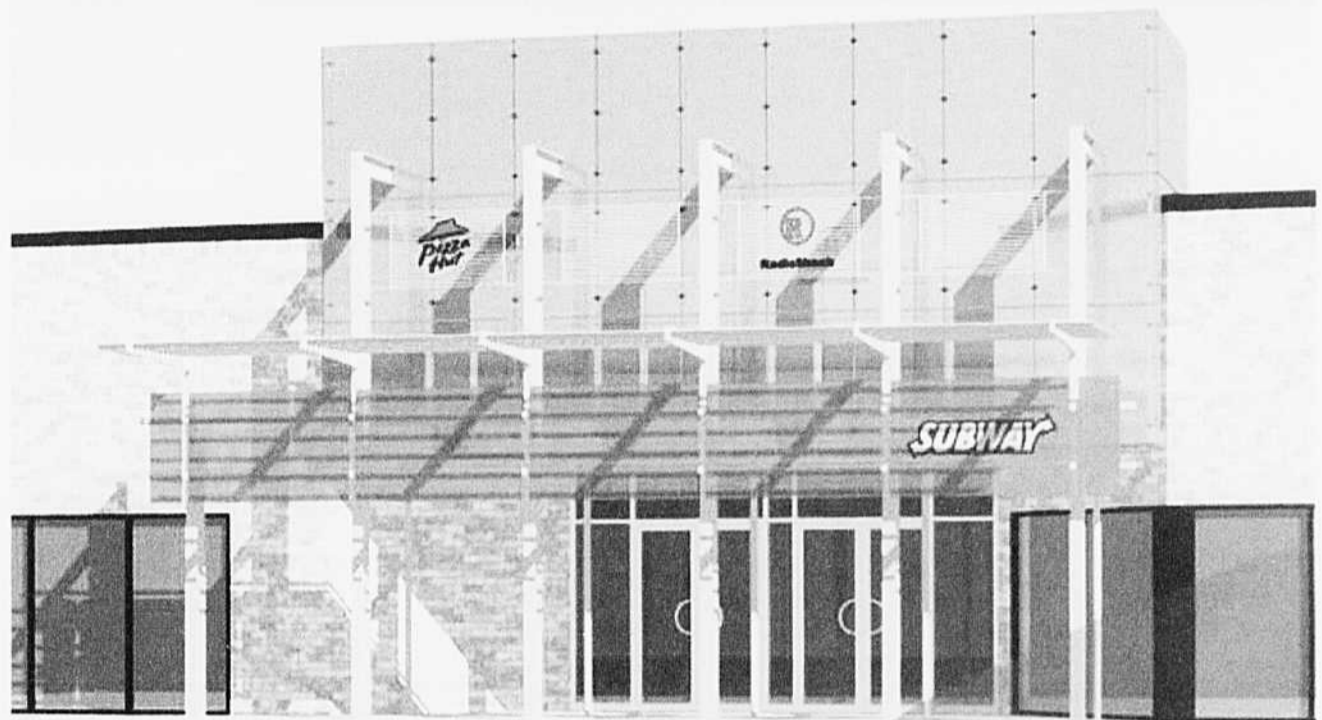
Les Promenades Montarville ont réussi à se tailler une place de choix au fil des années et ce, malgré la compétition féroce.

La clientèle y est demeurée fidèle au fil des ans et, au nom des propriétaires, commerçants et gestionnaires, nous tenons à la remercier très sincèrement.

À la fin de l'été 2005, les Promenades Montarville ont fêté leur 25<sup>e</sup> anniversaire d'existence au sein de la communauté bouchervilloise.

# Les Promenades MONTARVILLE

25 ans d'achats de qualité



740434-406

**Promenades MONTARVILLE**

1001, boul. Montarville (angle boul. de Mortagne)

Le plus **VASTE MAIL INTÉRIEUR** à Boucherville

Encourager l'économie locale en magasinant chez nos marchands profite à tous !



40 ans

## Mordre dans sa carrière

La denturologiste Monique Gemme mord littéralement dans son travail. Depuis 1984, année de sa graduation au Collège Édouard-Montpetit, elle n'a eu de cesse de combiner ses deux passions : la santé et le travail manuel.

C'est en 1987 que cette professionnelle a ouvert son premier bureau à Varennes, après avoir passé trois années en laboratoire. Cette nouvelle expérience lui permettait de marier l'aspect clinique de son travail tout en lui donnant l'occasion d'œuvrer en laboratoire.

En 1991, Mme Gemme a racheté la clientèle d'une autre denturologiste à Boucherville. Elle offre également ses services dans une clinique dentaire de Longueuil.

Le travail ne fait pas peur à cette femme. Elle sait que sa clientèle apprécie le fait que ce soit la même personne qui procède aux examens et qui confectionne les prothèses.

Avec le temps, le travail du denturologiste a évolué. Dans le domaine de l'implantologie, Mme Gemme confectionne de plus en plus de prothèses sur implants. Les sportifs font également partie de sa clientèle grâce à la fabrication de protecteurs buccaux personnalisés.

Pour cette professionnelle, il s'agit d'autant de défis qui lui font entrevoir l'avenir avec enthousiasme.

Monique Gemme, d.d.  
Denturologiste

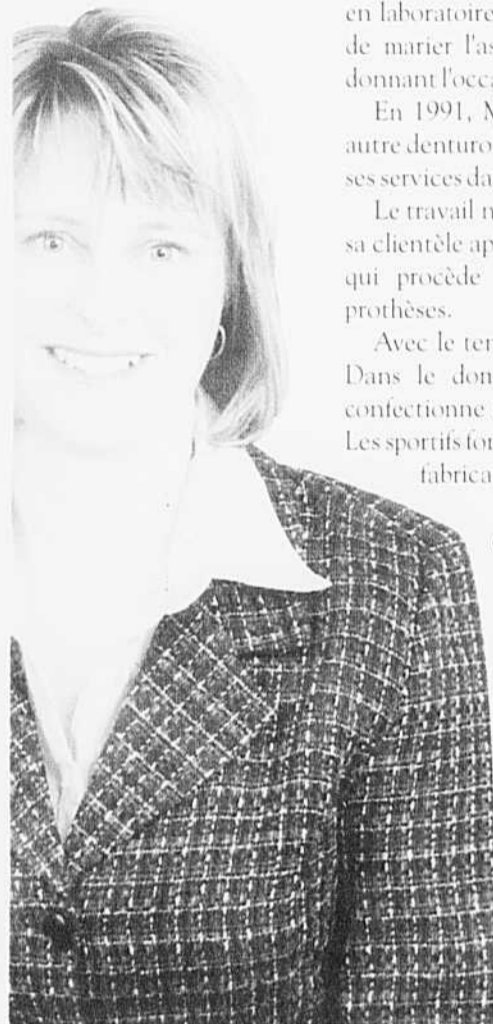
**BOUCHERVILLE**

(450) 655-7700  
150, Montarville,  
suite 120

**VARENNES**

(450) 652-0768  
332, boul.  
De la Marine

741 868-400



## Dans L'album



## Train électrique

La tempête de verglas qui s'est abattue en janvier 1998 a paralysé le Québec entier. Boucherville n'a pas été épargnée et a dû vivre avec les moyens du bord pendant deux semaines. La mairesse Francine Gadbois n'a fait ni une ni deux pour alimenter en électricité l'hôtel de ville et l'école secondaire de Mortagne, convertie en centre d'hébergement, grâce à deux locomotives du CN plantées au beau milieu de la ville. Cette idée de génie a trouvé écho dans les médias canadiens, américains et même français. (NG)

# 2005

## une année charnière pour

Produits **Nacan** Limitée

L'année 2005 aura été bien particulière pour le journal La Seigneurie et elle l'aura été tout autant pour les employés de Produits Nacan ltée.

En effet, 2005 a aussi marqué une étape importante pour l'usine située sur le boulevard Marie-Victorin à Boucherville. Depuis plus de trente ans, l'établissement appartenait à Produits Nacan limitée, une filiale de National Starch & Chemical Co. de Bridgewater au New Jersey.

En février dernier, la division des polymères de

Nacan a été acquise par la société Celanese Corporation, une entreprise ayant son siège social à Dallas, au Texas.

La population de Boucherville a donc un nouveau voisin en Celanese Emulsions. Cette société est maintenant propriétaire du terrain ainsi que des bâtiments du 50, Marie-Victorin, mais Nacan continue toutefois d'occuper une partie des installations.

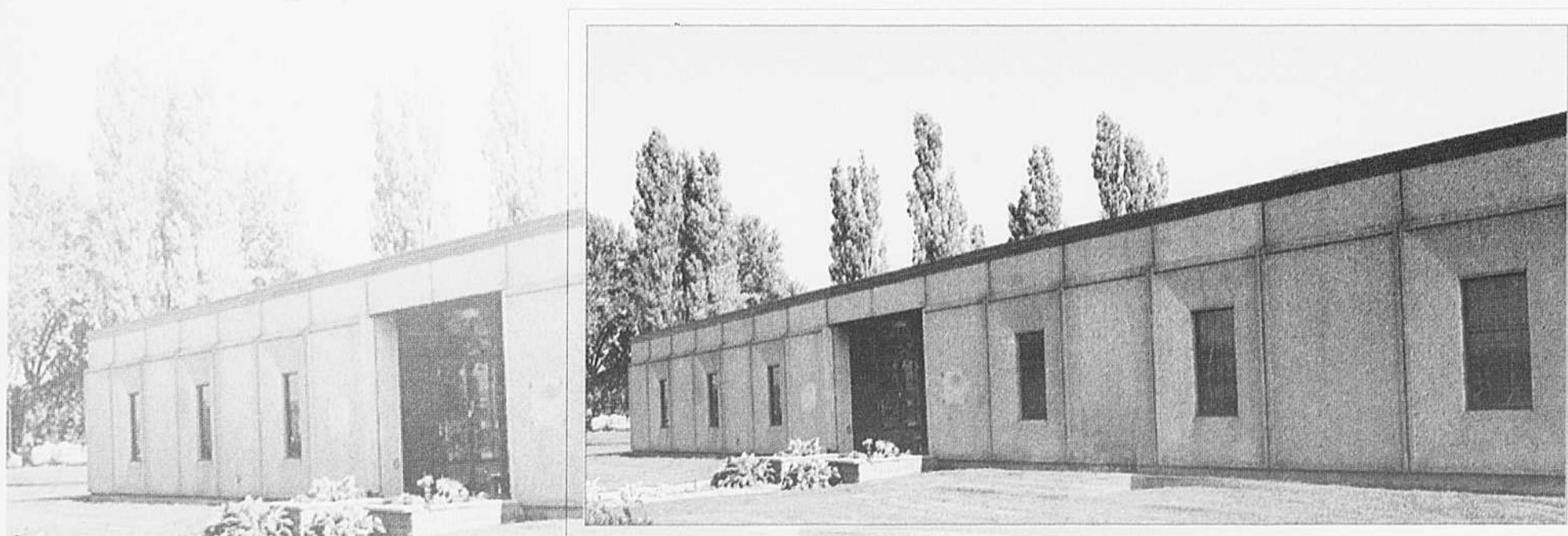
Le personnel et la direction de Nacan et Celanese s'unissent afin d'offrir leurs félicitations aux artisans du journal La Seigneurie à l'occasion de cet anniversaire bien spécial.

Tél.: (450) 655-2220

 **Celanese**

Celanese Emulsions

Tél.: (450) 655-0396



**50 boul. Marie-Victorin, Boucherville, J4B 1V5**

# Les Résidences Soleil, pour les gens du bel âge, VOTRE chez-vous !

## Les Résidences Soleil, un oasis de paix et de tranquillité



Pour les gens du bel âge, retrouver une vie de rêve à l'intérieur d'un foyer chaleureux et accueillant, voilà ce qu'on vous offre aux Résidences Soleil Manoir Boucherville, lorsque vous y choisissez votre appartement et votre nouveau style de vie.

Situé dans un secteur résidentiel sur la rue de Verrazano, tout près d'un centre commercial et des artères principales, le Manoir Boucherville est la représentation parfaite de ce que devrait être une résidence pour les personnes du bel âge: un environnement sécuritaire offrant un service de qualité et dans lequel travaillent des professionnels respectueux. Le tout, dans une atmosphère saine et stimulante.

C'est après plusieurs voyages, recherches et études que le premier concept unique des Résidences Soleil a pris forme à Boucherville, en 1988. Propriété du Groupe Savoie, cette entreprise familiale a eu l'idée à l'époque, de mettre sur pied un endroit où les retraités et les gens du bel âge autonome ou en légère perte d'autonomie pouvaient y couler des jours toujours meilleurs, en toute quiétude et dans le confort qu'ils méritent. Depuis ce temps, dix Résidences Soleil ont vu le jour à travers la province.

Ayant pour mot d'ordre qualité de vie et sentiment de sécurité, les Résidences Soleil offrent du bien-être et une panoplie de

services aux résidents, afin de leur faciliter la vie. Une surveillance par du personnel de 24 heures par jour, un service d'aide et d'assistance, une excellente nourriture préparée sous l'œil attentif d'un chef cuisinier diplômé et la présence de professionnels en soins infirmiers disponibles à temps plein en plus de la visite de médecins ne sont que quelques-uns des attraits proposés.

Les Résidences Soleil veulent contribuer à l'esprit de famille et au sentiment d'appartenance. Chose qu'elles ont réussi à reproduire à l'intérieur des nombreuses activités et loisirs offerts aux résidents. Ainsi, salle de billard, bibliothèque, piscine intérieure et conditionnement physique, s'ajoutent à la chapelle, aux bains tourbillons et aux terrasses ensoleillées avec balançoires, si ce n'est que ceux-là.

Désireux de toujours améliorer le plus possible la qualité de vie et le bien-être des gens du bel âge, les Résidences Soleil rayonnent autant par leur nom que par leur réputation.

Ainsi, bien ancré à Boucherville, le manoir a l'intention de continuer à donner ce qu'il y a de mieux à ses résidents parce que s'il y a bien une chose qu'ils méritent, c'est le respect et un milieu de vie des plus inspirants. Les Résidences Soleil... pour les gens du bel âge... votre place au soleil.



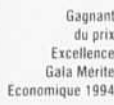
Les Résidences Soleil

**Siège social: 549, rue de Verrazano, Boucherville**

Internet : [www.residencessoleil.ca](http://www.residencessoleil.ca)

Numéro unique sans frais : **1 800 363-0663**

**Aussi: Sorel, Sherbrooke, St-Laurent, Mont-St-Hilaire, Granby,  
Du Musée, Dollard-des-Ormeaux, St-Léonard, Pointe-aux-Trembles**



Une entreprise familiale





**CAROLINE ST-HILAIRE**

Députée de Longueuil—Pierre-Boucher  
Chambre des communes

Né quelques années avant l'explosion de développement amenée par l'Expo 67, La Seigneurie et ses artisans ont suivi l'évolution de la région et accompagné sa population pendant les 40 dernières années.

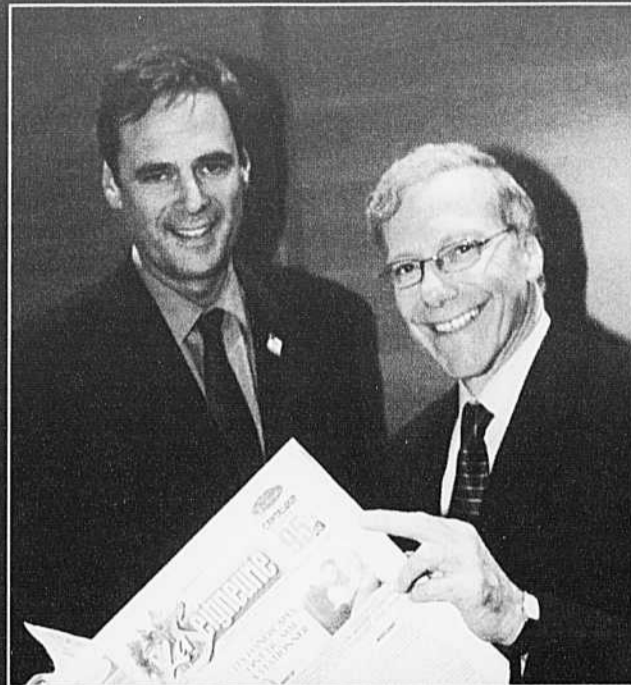
Avec ses politiques de rédaction et d'information rigoureuses, La Seigneurie demeure pour moi un média incontournable pour nous renseigner sur la vie politique, culturelle, économique et sociale qui anime notre région.

Bravo pour ces 40 années de présence et longue vie à La Seigneurie et à toute son équipe!

192, rue Saint-Jean  
Bureau 200  
Longueuil (Québec)  
J4H 2X5  
(450) 928-4288  
www.carolinesthilaire.qc.ca



Dans *L'*album



## Message d'espoir

L'histoire à la fois belle et tragique de Charles Bruneau, le fils de Pierre Bruneau, a fait l'objet d'un livre écrit en 2004 par celui qui a longtemps résidé à Boucherville. Les profits de *Quand je serai grand, je serai guéri* sont versés à la Fondation Charles-Bruneau, qui vient en aide aux enfants touchés par le cancer. Le 23 octobre 2004, *La Seigneurie* consacrait sa première page à l'ouvrage et quelques jours plus tard, lors du lancement de la saison de l'Association des gens d'affaires de Boucherville, le populaire lecteur de nouvelles tenait entre ses mains une copie du journal. On le voit ici en compagnie du directeur général de *La Seigneurie*, Serge Landry. (NG)

# Une réputation de fiabilité et de compétence

Établi à Boucherville depuis plus de trente-cinq ans, Pneu Régional s'est acquis une excellente réputation de fiabilité et de compétence dans le domaine du pneu et de la mécanique automobile.

Possédant l'équipement à la fine pointe de la technologie ainsi que des mécaniciens qui suivent une formation continue, l'entreprise vous assure une réparation de première classe.

Le propriétaire, Denis Dionne,

œuvre depuis 32 ans en mécanique. Son équipe et lui ont à cœur la satisfaction de la clientèle.

Les services incluent la mécanique générale, freins, silencieux, électricité, injection électronique, système de climatisation et de refroidissement, pneus et alignement électronique 3-D.

Pneu Régional fera aussi l'entretien recommandé par les fabricants pour garder votre véhicule en parfait état.



Denis Dionne  
propriétaire



Claude Forques  
Gérant

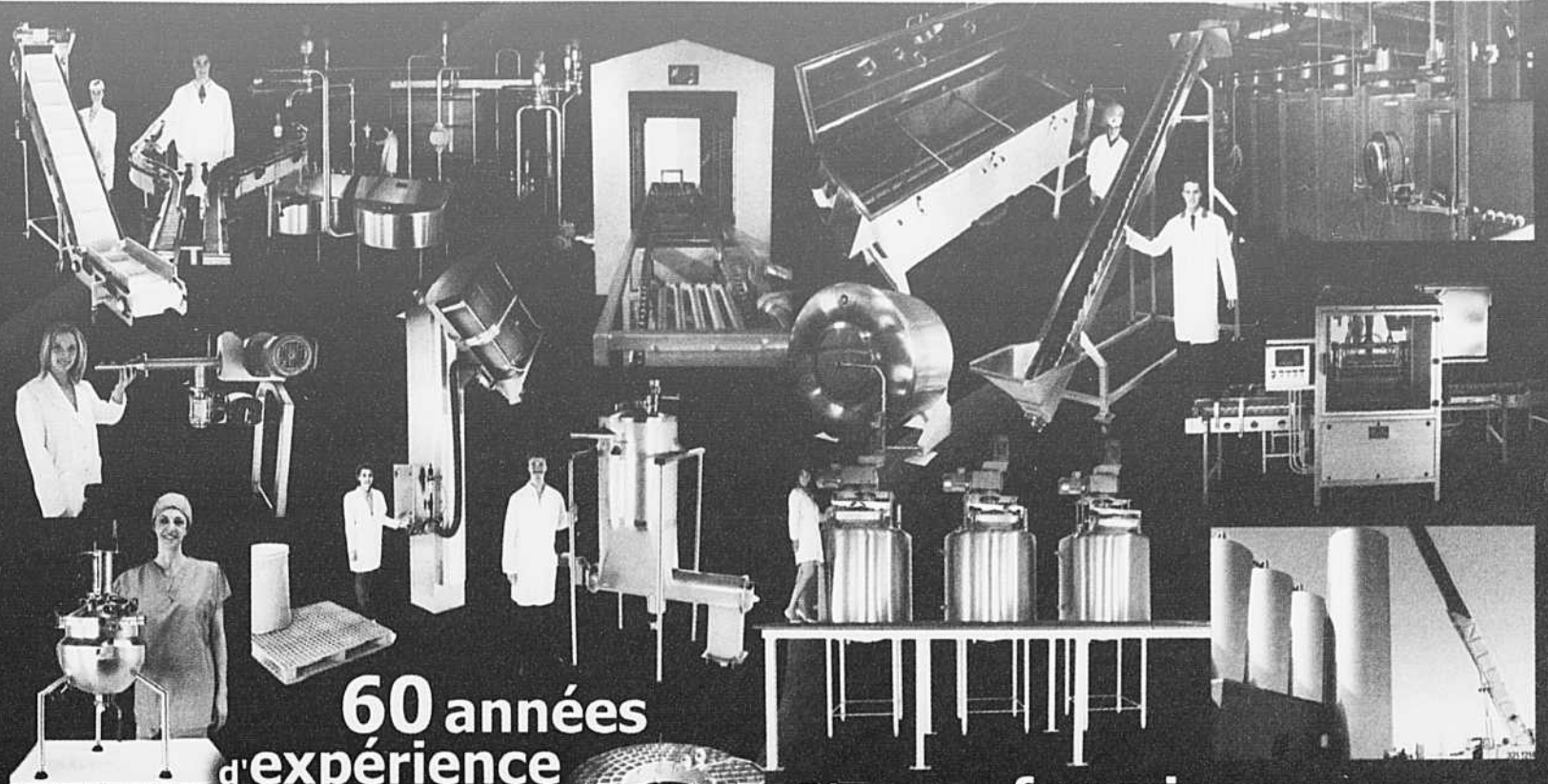
## Pneu Régional et silencieux Boucherville



96, boul. Industriel, Boucherville

www.unipro.ca

(450) 655-4322 - (450) 655-9621



**60 années  
d'expérience**

**Plus qu'un fournisseur...  
un partenaire de votre  
développement !**



**Le Groupe IAI,  
la force du savoir à votre service**



Guy, Réal et Alain Bourret

Pionnier au Québec, le GROUPE IAI figure parmi les meilleures organisations canadiennes reconnues dans la fabrication de technologies spécialisées de maintenance et de procédés. Notre mission est centrée sur la livraison clés en main d'équipement de haute qualité à base d'acier inoxydable répondant aux exigences des industries agroalimentaire, laitière, biopharmaceutique, cosmétique, chimique, architecturale et des boissons.

L'entreprise a été fondée en 1947 par Louis-Philippe Bourret. Le groupe est aujourd'hui dirigé par ses trois fils : Réal, Guy et Alain. Boucherville est leur ville d'accueil : la famille y est installée depuis 1960 ! Le groupe compte quelque 135 employés travaillant dans son usine de 55 000 pieds carrés située dans le parc industriel de Boucherville.

L'organisation comprend présentement six divisions : Les Industries d'Acier Inoxydable (société-mère), Global Stainless Steel qui gère les opérations américaines, IAI BioPharma spécialisée dans les technologies de procédés biotechnologiques, Bourret RGA pour la réalisation des

projets d'installation assujettis au décret de la construction du Québec puis, les divisions Inox Distribution et AgroProcess qui ont pour mission la distribution de tubulures, de composantes de même que d'équipement neuf, usagé ou recon-ditionné à base d'acier inoxydable.

Le GROUPE IAI détient un large éventail d'expertise, de même que les infrastructures de fabrication et d'essais, pour offrir la gamme complète de services professionnels en réponse aux besoins particuliers de ses clients: de la conception aux services après-vente, en passant par le développement, le prototypage, la fabrication, l'installation, la validation, le démarrage et l'entretien des équipements. Pendant toutes ces années, nous avons acquis et maintenu une réputation d'excellence dans la production d'une multitude d'équipement: technologies de procédés, silos et réservoirs de types divers, mélangeurs, systèmes de maintenance, équipements de refroidissement à vide, systèmes de séchage, de stérilisation et de fermentation, réservoirs sous pression, unités de pompage et de nettoyage, panneaux de contrôle, tuyauterie sanitaire et raccords, etc.

Autant de technologies dont la réalisation nécessite un éventail de compétences que peu d'entreprises peuvent prétendre réunir. Notre équipe d'ingénierie constitue le « noyau dur » de l'organisation. C'est à la fois le capital humain essentiel à notre développement et la garantie de qualité pour le client.

Le GROUPE IAI s'est mérité plusieurs prix au fil du temps. Parmi les plus récents : le Mérite Aimé Racicot, catégorie « Industrielle », remis par l'Association des gens d'affaires de Boucherville dans le cadre de la 5<sup>e</sup> édition de son Gala Reconnaissance en 2001 et le prix d'excellence en transfert de technologie, édition 2003, attribué par l'organisme canadien « Partenaires fédéraux en transfert de technologie ».

Nous croyons que la confiance et le professionnalisme sont les facteurs-clés pour l'établissement de relations d'affaires durables. Nos projets sont systématiquement réalisés dans un cadre de partenariat d'affaires avec tous nos clients. Pour le GROUPE IAI, l'excellence n'est pas seulement un trait de culture: c'est une composante intégrée à la base de nos technologies.

1440, Graham-Bell, Boucherville (Québec) J4B 6H5  
Tel. 450-449-4000 • Téléc. 450-449-4002 • Site internet : [www.groupeiai.com](http://www.groupeiai.com) • Courriel : [info@groupeiai.com](mailto:info@groupeiai.com)

7442641211



# Passion coiffure

L'histoire de la coiffure, dans la famille de Madeleine Charpentier, date de trois générations... «Ma mère, Micheline Lalonde, a créé le Salon Micheline sur le plateau Mont-Royal, en 1930», raconte Madeleine Charpentier. Le salon Micheline existe encore au 1651, rue Gilford. «Elle a par la suite ouvert le Salon Lorraine, à Ville d'Anjou avec ma sœur en 1962. Lorraine s'est jointe à moi plus tard pour faire l'acquisition du Salon Transition en 1986.»

«Depuis peu, Lorraine s'est retirée et c'est ma fille Valérie qui travaille maintenant à mes côtés. Chez nous, la coiffure, c'est une affaire de famille!»

«Notre mission : les idées novatrices, le désir de créer et le plaisir d'enjoliver. Nous devons faire face à une clientèle exigeante mais pour notre équipe, ce n'est là qu'une source de défis et de motivation.»

De plus, Madeleine insiste sur le fait que la formation adéquate et continue est la meilleure formule pour répondre aux besoins sans cesse croissants de la mode. «Il faut toujours être à l'affût des nouvelles tendances. En ce sens, le métier que nous exerçons nous pousse à toujours nous surpasser.»

Le vent de fraîcheur qui souffle sur le Carrefour La Seigneurie (lieu de l'emplacement du salon) est sans contredit de grande importance pour Mado puisqu'elle procède présentement à la



renovation complète des lieux. «Faire des changements, mais conserver l'atmosphère sympathique qui est l'emblème de mon commerce!»

Pour elle, il est important que le Carrefour conserve sa vocation initiale, soit celle de demeurer au service des gens du quartier. Pour sa part, elle est toujours une grande passionnée et son amour pour la coiffure et pour son lieu de travail nous laisse aisément croire qu'elle poussera cette passion vers des horizons encore inexplorés...

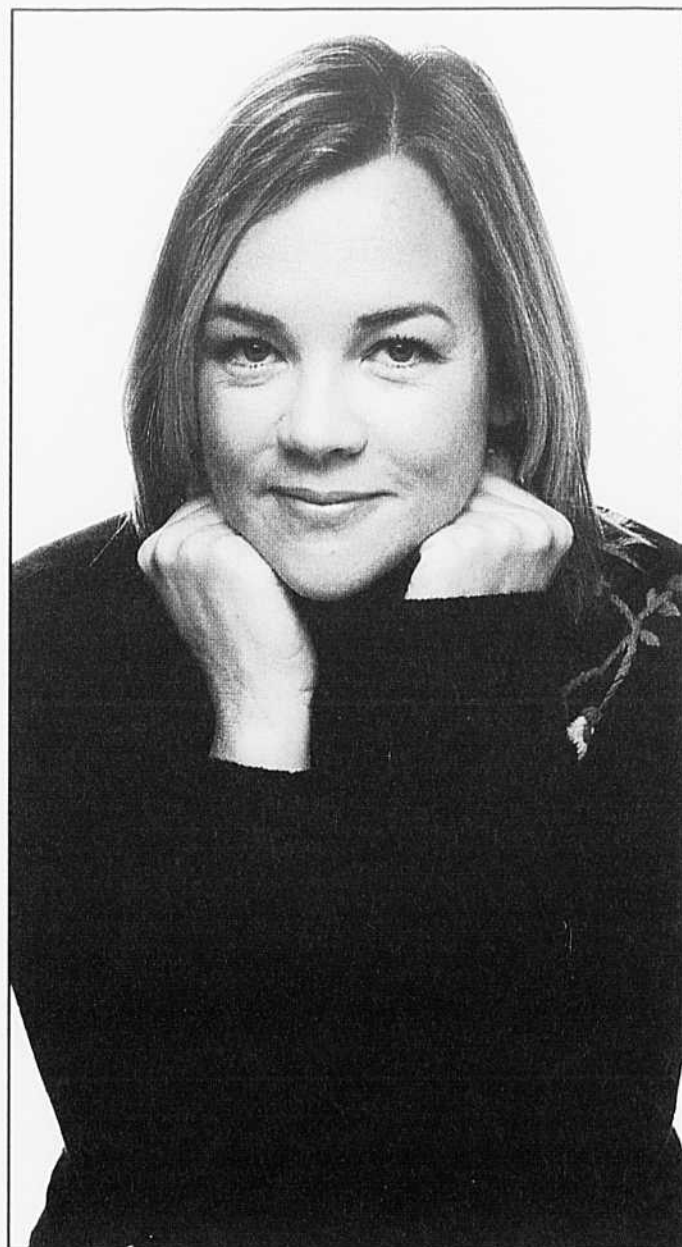
«Je tiens à remercier toute la clientèle ainsi que toutes les coiffeuses, actuelles ou passées. Grâce à vous, Transition Coiffure est encore aujourd'hui un commerce florissant. Et bon anniversaire au Journal La Seigneurie, messager et complice professionnel de notre popularité. 40 fois bravo!»

743262-300

280, du Fort-St-Louis, Boucherville

655-3640

## Marcia Pilote



À Boucherville, l'animatrice Marcia Pilote est chez elle. Elle y est née, elle y a grandi et elle y a eu ses enfants.

Aujourd'hui, après un séjour de quelques années à Varennes, un peu comme une petite escapade, elle est revenue vivre dans sa ville natale. Boucherville lui colle à la peau!

«J'ai mes racines dans cette région, dit-elle. Il y a ici un esprit qu'on ne retrouve pas ailleurs, l'atmosphère d'un village, mais dans une ville.»

Oui, il y a le fleuve, les beaux arbres matures, la proximité de Montréal, mais il y a plus. «J'ai grandi avec Boucherville, je l'ai vue se développer. Ici, je suis vraiment chez moi.» (LC)

# Un portrait Peint de l'Académie Arts et Beaux-Arts



L'Académie Arts et Beaux-Arts offre l'un des enseignements les plus complets et uniques au Québec. De l'art traditionnel classique à l'art moderne contemporain, tout artiste trouve son compte auprès de l'institution varennoise.

Fondée en 1995, cette école a brusquement connu une popularité auprès de la population et a dû changer de locaux. C'est un an plus tard que l'académie prendra véritablement sa vocation, dans une maison centenaire située sur la rue de la Fabrique. Cette demeure ancestrale deviendra rapidement le symbole même de l'entreprise et de ses fondateurs, Pierrette Z. Lacas et Sam Aberg.

Ces derniers ont de quoi être fiers. Ils comptent en leur rang plusieurs dizaines d'élèves qui suivent, selon leur horaire et leurs disponibilités, une panoplie de cours des plus diversifiés. L'alphabet de l'art, qui comprend l'étude de la composition en dessin et peinture (natures mortes, paysages et modèles vivants) ainsi que l'histoire de l'art et de la critique de tableaux, n'en sont que quelques exemples.

Durant toute la période d'enseignement, aucune copie de photo ou de reproduction n'est

permise, donnant l'occasion à l'étudiant de devenir un véritable artiste. De plus, l'académie aide et supporte ses artistes dans leur processus créatif en leur remettant un diplôme méritoire, à la toute fin de leurs enseignements.

Les aspirants peintres venant cogner aux portes de l'académie sont de tous âges et de toutes régions. De Boucherville, Varennes, Longueuil et même de Toronto, le potentiel des artistes de la région est grand.

Pour satisfaire les besoins de sa clientèle, l'enseignement est personnalisé et flexible. Il est aussi possible de suivre des cours dans un environnement privé ou semi-privé.

L'Académie Arts et Beaux-Arts a réussi sa mission, celle de redonner au Québec une école d'arts professionnelle et de qualité, comme l'École des Beaux-Arts de Montréal qui a été formellement fermée en 1969.

Reconnue par les deux paliers de gouvernement, l'école d'art varennoise forme des artistes de compétence, qui pourront œuvrer, s'ils le désirent, dans de nombreuses carrières du domaine artistique. C'est aussi l'une des seules écoles au pays qui donne un enseignement des arts aussi complet, à temps partiel.

L'Académie Arts et Beaux-Arts, riche en couleurs et en culture, reste l'un des grands symboles du domaine artistique de la région.



Académie Arts & Beaux-Arts

740431-400

40, de la Fabrique, Varennes

(450) 652-9598



**Lors de la crise du verglas, en 1998, la Ville de Varennes, glacée de bord en bord, a été plusieurs jours plongée dans le noir (photo:Philippe Durocher)**

## Quand la nature s'en mêle

Charline-Ève Pilon

Rien ne peut arrêter la nature lorsqu'elle se déchaîne. Cette force démesurée, qui peut tout détruire sur son passage quand elle est en colère, fait frémir et cause souvent beaucoup de dégâts. Chaque patelin a d'ailleurs ses histoires à ce propos.

Varennes est l'une de ces villes qui a été relativement épargnée durant le siècle dernier. Il faut remonter assez loin dans le temps pour répertorier les catastrophes naturelles qui sont survenues sur le territoire. Mais à chaque fois que les humeurs massacrantes de Dame Nature ont envahi la ville, elles ont laissé plusieurs traces ineffaçables sur leur passage.

L'année 1892 a été marquée au fer rouge. Une tornade avait traversé la municipalité de Varennes, ramassant presque tout dans son tourbillon. «Les vents étaient tellement puissants que la moitié des pierres tombales ont été détruites et les cloches de l'église ont tinté toutes seules, raconte Suzanne Brodeur, ancienne enseignante et passionnée de l'histoire et du patrimoine varennois. Plusieurs toits ont été arrachés, les maisons et les bâtiments en ont souffert, surtout sur le rang de Picardie.» La tornade avait alors terminé sa course dans le village de Saint-Marc.

Dans la première moitié du vingtième siècle, Varennes a également goûté à la colère des eaux. En 1910, la glace avait formé une immense masse sur le fleuve Saint-Laurent entraînant des embâcles à son niveau. Les résidents avaient alors demandé à Dieu d'arrêter l'hémorragie fluviale.

«Plusieurs sous-sols étaient remplis d'eau, explique Mme Brodeur. Les citoyens sont allés voir le curé de l'époque, Monseigneur Jobin, pour lui

demander de sortir de l'église le tableau miraculeux de Sainte-Anne afin de le déposer face au fleuve. Ils ont aussi prié pour que ça cesse. Ça a tout de même pris quelques jours avant que le niveau d'eau redescende.» Des brise-glaces de forme pyramidale ont été érigés au parc de la Commune en 1929 pour éviter que de tels incidents ne se reproduisent.

La nature n'a pas fait de cadeau à Varennes en 1916. Alors que la plupart des citoyens regardaient les soldats partir à la guerre par bateaux, un éboulement de terrain sur 160 pieds a causé tout un émoi. La Côte d'En bas, un chemin entre Varennes et Verchères, a été le plus durement touché. Mme Brodeur explique que «le fleuve a toujours rongé un peu les rives, c'est ce qui a probablement causé l'éboulement.» En 1945, des murets de pierres ont été dressés.

À l'été 1960, les sauterelles ont envahi les champs et cultures. Les agriculteurs, ne voyant pas la fin, avaient encore une fois fait appel au fameux tableau de Sainte-Anne qui à l'époque, était synonyme d'espoir. «Les habitants s'étaient rendus à l'église où ils avaient fait une neuvaine. De la chapelle, le tableau avait été porté jusque dans la basilique. C'était terrible puisque toutes les cultures de blé et de maïs ont été attaquées.»

Finalement, le dernier événement remonte à l'année 1998, avec la crise du verglas. Même si la ville de Varennes n'a pas été la plus touchée, elle a tout de même connu ses moments de noirceur.

D'après Mme Brodeur, la ville de Varennes a été plus d'une fois épargnée. «Chaque parcelle du passé est sacrée pour moi et se rappeler ces événements, même s'ils sont malheureux, fait partie de l'histoire. Et on peut dire que les Varennois sont plus que chanceux.»



**Un quart de siècle de service**



**LA JOLIE  
TUILE**  
1990, INC.

En mai dernier, La Jolie Tuile célébrait un quart de siècle d'existence à Boucherville. Ce n'est pas rien quand on sait que le fondateur, Daniel Bruneau, est parti de rien pour arriver aujourd'hui avec un commerce dont la renommée s'étend bien au-delà de la région.

Spécialisée dans la vente de tuiles de céramique, La Jolie Tuile s'est modernisée au fil du temps, notamment en procédant à l'informatisation de ses services. Peu à peu, le commerce a commencé à desservir la clientèle commerciale et a fait tant et si bien que c'est à La Jolie Tuile que le célèbre pilote Jacques Villeneuve a confié les travaux de céramique de son chic Newtown à Montréal. La qualité et le soin apportés à ces travaux ont d'ailleurs valu un prix prestigieux à M. Bruneau et son équipe.

On retrouve par ailleurs la griffe de La Jolie Tuile dans différents projets résidentiels haut de gamme, dont un à l'Île-des-Scieurs.

Ce qui n'empêche pas pour autant le commerce de continuer à servir la clientèle résidentielle, avec tout le professionnalisme qu'on lui connaît.

Le monde du couvre-plancher est en constante évolution, constate M. Bruneau. Alors qu'auparavant, on n'utilisait la tuile que dans les halls d'entrée et les salles de bains, on retrouve aujourd'hui la tuile partout: dans les salons, les cuisines, les solariums, les sous-sols, les caves à vins, etc...

La qualité et la diversité des couvre-sols se sont grandement améliorées tout comme les techniques d'installation. De quoi occuper pour longtemps les neuf installateurs et les cinq employés de La Jolie Tuile, dont la relève est assurée en la personne d'Alexandre Desjardins, qui épaulé M. Bruneau depuis cinq ans déjà, et qui est actionnaire depuis deux ans.

On peut en savoir plus en consultant le site Internet au [www.lajolietuile.com](http://www.lajolietuile.com)

**651, chemin du Lac, Boucherville 641-1181**



Studio **La Griffe** styliste  
Nathalie Jacques

**COIFFURE 450 641-6555**

405A, Samuel-de-Champlain, Boucherville

Toute l'équipe de professionnels de la coiffure du Studio La Griffe tient à féliciter le journal *La Seigneurie* pour ses 40 ans !  
Le salon de coiffure célèbre, en 2005, ses 6 ans d'existence et il va sans dire que cet hebdomadaire local a grandement contribué au succès de notre entreprise.  
Je profite de cet événement pour vous présenter notre équipe.

*Bon quarantième anniversaire !  
Nathalie Jacques*



**Nathalie Jacques**

- 1998 Hands on, maître-coloriste Wella
- 1999 Hands on, Dorys Bélanger
- 1999 Hands on, styliste, Lynda Grégoire
- 2003 Coupe couleur, Vidal Sassoon
- 2003 Formation 1 sem. à Barcelone, Lenden (Espagne)
- 2003 Formation coloration Lenden Canada
- 2004 Formation coupe + coiffure haute Lenden Canada
- 2004 Hands on, coupe et texture Rusk



**Joëlle Pellerin**

- 2003 Coupe + couleur Vidal Sassoon
- 2004 Hands on, maquillage Trucco
- 2004 Formation coloration Lenden Canada
- 2004 Formation coupe, coiffure haute Lenden Canada
- 2004 Hands on, coupe + texture Rusk
- 2005 Hands on Trucco, cheveux au maquillage



**Marie France Martel**

- 1999 Hands on, maître coloriste Wella
- 2003 Coupe couleur Vidal Sassoon
- 2003 Formation 1 sem. à Barcelone, Lenden (Espagne)
- 2004 Formation coloration Lenden, Canada
- 2004 Formation coupe coiffure haute, Lenden Canada
- 2004 Hands on, coupe + texture Rusk



Martine Nyberg, Diane Williams,  
Raphaëlla Desautels, Francine Gingras



**Lysanne Paquin**

- 2004 Formation coloration Lenden, Canada
- 2004 Finissante Pierre-Dupuy
- 2005 Perfectionnement Académie St-Laurent
- 2005 Plusieurs congrès
- 2005 Hands on Trucco, cheveux au maquillage



**Julie Girard**

- 2002 Hands on, maître coloriste Wella
- 2003 Hands on, styliste, Grégoire et Charbonneau
- 2004 Coloration Lenden, Canada
- 2005 Designer Rusk  
Designer senior Rusk international  
Fait partie de l'équipe artistique, et donne aussi des classes aux artistes coiffeurs pour Rusk

# Penser à soi et aux autres

Sébastien Auger

Yvon Julien avait de grands souliers à chausser en acceptant de prendre la place du premier maire, Clovis Langlois, à l'hôtel de ville de Boucherville, en juillet 1973. Celui qui a été élu conseiller municipal en novembre 1970 est resté en poste jusqu'à sa défaite aux dépens de Jean-Guy Parent, en 1978.

Le mandat du maire Julien s'inscrit dans la continuité de ce qu'avait fait son prédécesseur. «On a façonné ce que Clovis Langlois voulait réaliser», confirme-t-il aujourd'hui.

Les années d'Yvon Julien à la mairie bouchervilloise coïncident avec une période moins prospère pour les industries québécoises, dans un contexte économique difficile. Mais cela ne l'a pas empêché d'attirer plusieurs compagnies à Boucherville. Pour ce faire, il a notamment acheté un immense terrain de 4,5 millions de pieds carrés à 35 cents chacun.

«Je voulais en faire plus avec moins. Comme je suis né en 1930, j'ai été habitué à faire face aux difficultés financières.» M. Julien rappelle qu'en tant que maire, il ne faut jamais oublier que l'on gère le bien d'autrui. Nous avons toujours bien géré l'argent dont nous disposions. C'est important pour ne pas briser la confiance des électeurs», croit-il fermement.

Ce père de quatre enfants a toujours eu comme philosophie de donner la chance à tous les Bouchervillois de s'épanouir dans une ville agréable à vivre. «Avant de prendre une décision, je me demandais toujours dans quel genre de milieu j'aimerais habiter», affirme Yvon Julien. Voulant éviter un «développement hétéroclite trop rapide, comme cela s'est

produit ailleurs», le maire Julien a doté Boucherville d'un des premiers plans municipaux d'urbanisme.

Issu d'une famille d'agriculteurs, Yvon Julien est particulièrement sensible à la protection de l'environnement. «Si on laisse la nature se détériorer, on se retrouve en anarchie», raisonne-t-il. Il a donc profité de son séjour à la tête de Boucherville pour implanter sur son territoire de nombreux espaces verts, dont le parc du Bois-de-Brouage.

C'est également lui qui a convaincu le gouvernement Bourassa d'aménager un parc national aux Iles-de-Boucherville, en 1973.

Près des adolescents, Yvon Julien leur a construit une maison des jeunes. Il n'a pas non plus oublié les personnes âgées. Le maire Julien a en outre créé l'Office municipal

d'habitation, dont le mandat principal est de gérer des habitations à loyer modique pour cette clientèle.

Malgré ses réalisations, Yvon Julien a perdu aux élections de 1978. Ce résultat l'a certes déçu, mais il n'est pas amer. «Je lève mon chapeau à mes successeurs. Ils ont accompli du beau boulot. Je suis fier de ce qu'est devenue Boucherville au fil des ans. La ville a connu un bon développement, sous le signe de la prospérité», souligne-t-il avec fierté.

Fort d'avoir travaillé avec «des gens visionnaires et de bons gestionnaires» durant sa carrière politique, Yvon Julien a été appelé à remettre de l'ordre chez Remax-Québec à la fin de son cheminement professionnel. Auparavant, il a travaillé notamment à la Banque Nationale et à la Société de transport de la Rivière-Sud de Montréal (STRSM).



Yvon Julien (Photo: PPM)

**Pizzédélic**  
**10 ans**  
*Merci!*  
**pour Pizzédélic !**

Depuis dix ans, toute l'équipe de Pizzédélic est à l'écoute de ses nombreux clients et, grâce à vous, n'a cessé d'évoluer dans une ambiance décontractée et branchée.

Nouveau décor: couleurs toujours aussi vibrantes et chaleureuses mais nouveaux mélanges des genres: bistro et exotisme.

Musique cubaine, brésilienne et urbaine.

Et toujours des plats aussi savoureux, tous cuisinés sur place: ingrédients frais du jour, sans aucun additif, pizzas originales, bavette, fruits de mer, pâtes poêlées et salades variées.



1155A, rue Nobel, Boucherville (450)641-8215

## Ginette Gagnon a consacré 45 ans de sa vie à la réussite des élèves

D'abord enseignante, puis adjointe et directrice d'école (primaire et secondaire) durant 33 ans, Mme Gagnon a profité de sa retraite pour fonder La Réussite inc. qui célébrera ses dix années d'existence en janvier prochain.

La Réussite inc. se distingue dans sa mission pédagogique en apportant aux élèves un soutien pédagogique et ce, autant au primaire, au secondaire qu'à la formation aux adultes. La Réussite inc. offre également aux parents un service d'évaluation en orthopédagogie.

De plus, La Réussite inc. permet à des élèves du secondaire d'ajouter des cours à options à leur profil scolaire afin qu'ils puissent bénéficier d'un meilleur choix de cours au cégep.

Des sessions de révision en décembre, mai et juillet permettent à un grand nombre d'élèves soit d'améliorer leurs notes aux examens de juin, soit d'obtenir leur diplôme d'études secondaires en se présentant à l'examen de reprise. À l'été également et ce, depuis cinq ans, La Réussite inc. offre un camp de jour aux enfants de Boucherville. Ce camp de jour a lieu à l'école Les Jeunes Découvreurs. Le camp reçoit des enfants de 5 à 12 ans. Un programme différent est mis sur pied chaque année. Des monitrices et moniteurs compétents assurent la sécurité et le bien-être de l'enfant.

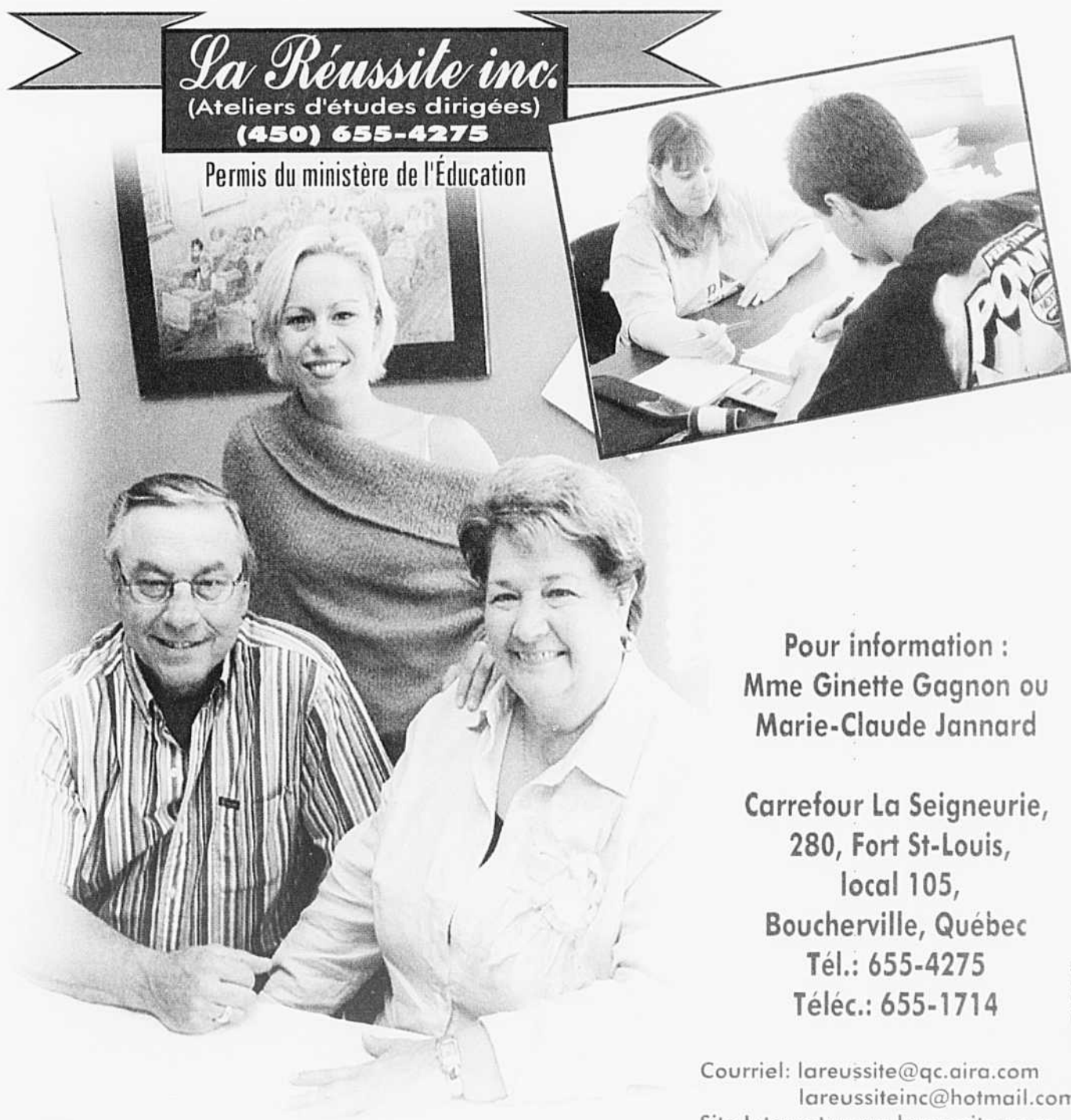
Une trentaine d'enseignants, sous la direction de Ginette Gagnon, de son conjoint Claude Jannard, de sa fille Marie-Claude Jannard, de son adjointe pédagogique, Margot Lessard et de Marilyn Maher mettent toutes leurs compétences au service des élèves.

La Réussite inc. est le seul établissement d'enseignement privé au Québec ayant à la fois un permis du ministère de l'Éducation tant au secteur secondaire qu'à la formation des adultes.

Notre population scolaire allant toujours en s'accroissant, nous en déduisons que la satisfaction des parents et que notre excellente réputation ont su bâtir La Réussite inc. et en faire un établissement recherché.

**La Réussite inc.**  
(Ateliers d'études dirigées)  
(450) 655-4275

Permis du ministère de l'Éducation



Pour information :  
Mme Ginette Gagnon ou  
Marie-Claude Jannard

Carrefour La Seigneurie,  
280, Fort St-Louis,  
local 105,  
Boucherville, Québec  
Tél.: 655-4275  
Télé.: 655-1714

Courriel: [lareussite@qc.aira.com](mailto:lareussite@qc.aira.com)  
[lareussiteinc@hotmail.com](mailto:lareussiteinc@hotmail.com)  
Site Internet: [www.lareussite.qc.ca](http://www.lareussite.qc.ca)

**Un regard neuf**

avec

**la Clinique d'optométrie Boucherville**



Pour des yeux magnifiques et en bonne santé, la Clinique d'optométrie Boucherville est là pour vous aider et vous conseiller. Bien implantée à Boucherville depuis plus de vingt ans, elle offre une gamme complète de services oculaires de première ligne, adaptés à tous et chacun.

Que ce soit pour un examen de la vue, un dépistage de maladies oculaires ou un traitement de pathologie mineure du segment antérieur de l'œil, l'équipe de professionnels de la vue, saura vous donner un service personnalisé et minutieux.

Ceux qui sont à la recherche d'une paire de lunettes unique et de qualité sont à la bonne place. La lunetterie haut de gamme présente des marques exclusives, mais tout autant abordables, telles Exalto, Yves Cognan, Tag Hueur et Bulgarie. Et ce ne sont que quelques exemples.

Perfectionniste, la clinique s'est donnée pour mandat de toujours offrir le meilleur service personnalisé avec les technologies les plus récentes. La Clinique d'optométrie Boucherville, pour voir la vie à son meilleur.

643, boul. Marie-Victorin, Boucherville • tél.: 641-0442

**Comblent les besoins des jeunes familles,  
un dossier prioritaire**

Carine Drillet

Lorsque Pierre Moreau est arrivé en poste à titre de député libéral de Marguerite-d'Youville en avril 2003, sa première évaluation du comté a été celle-ci: «Un comté possédant un potentiel fantastique avec une incroyable santé économique tant au niveau des ménages que des entreprises, mais faisant face à certains défis dans le contexte des services publics.»

À Boucherville comme à Sainte-Julie, la population est composée en grande partie de jeunes familles ayant des besoins importants au niveau des services de garde. La qualité et la flexibilité de ceux-ci font ainsi partie du premier dossier prioritaire du député au début de son mandat.

«C'est un dossier auquel j'ai porté beaucoup d'attention et dont je suis fier: on a construit un nouveau centre de la petite enfance à Boucherville et

autorisé 450 nouvelles places dans le comté», déclare-t-il.

Autre dossier qui lui tient à cœur: celui des moyens mis en place pour faciliter l'accès aux transports en commun. Il annonce ainsi qu'un investissement de 14,4 millions\$ ira, au cours des cinq prochaines années, aux cinq municipalités des circonscriptions de Verchères et Marguerite-d'Youville dans la mise aux normes et la réfection des infrastructures, dont 4,2 millions\$ iraient à la Ville de Sainte-Julie et un peu plus à Boucherville.

Les infrastructures à caractère sportif dans la perspective de favoriser l'activité physique et éventuellement d'améliorer la santé des jeunes vont constituer une autre priorité pour le député. «Nous sommes dans un contexte où le gouvernement fait de la santé sa première priorité. Or, il ne s'agit pas que de soins curatifs, mais également de toutes les mesures préventives», poursuit M. Moreau.

Pour la seconde partie de son mandat, Pierre Moreau évoque «l'incontournable dossier de la reconstitution de la Ville de Boucherville.» Après avoir «réparé les pots cassés, il s'agit à présent d'établir la gouvernance qui s'appliquera au conseil d'agglomération, selon une structure non seulement fonctionnelle et démocratique, mais qui assurera l'exercice réel des pouvoirs pour la Ville de Boucherville.»

L'impact au niveau des comptes de taxes est bien sûr également au chapitre des préoccupations, en faisant en sorte que l'opération soit profitable pour les contribuables de Boucherville. «Pour Boucherville, finalement, cela signifie un retour à ce qu'elle avait connu lorsqu'elle siégeait aux instances régionales du comté de Lajemmerais», conclut M. Moreau.



**Le député de Marguerite-d'Youville, Pierre Moreau (photo : PPM)**

740750-406

**Le nouveau visage de la forme physique**

studio  
**Hygie**  
yoga • pilates • gyrotonic®  
à Boucherville.  
**450.641.3578**



Le cheminement d'Élaine Tessier, du Studio Hygie, a constamment été axé vers le bien-être physique. Après 20 ans de danse classique, une activité qu'elle a pratiquée avec passion, Mme Tessier est devenue entraîneuse privée certifiée.

Mais la stimulation de son entraînement en danse lui manquant, elle a choisi d'explorer des disciplines exigeant concentration, respiration, bonne flexibilité et endurance.

C'est ainsi que Mme Tessier a découvert les techniques de Pilates et du système d'expansion Gyrotonic( et qu'elle s'est initiée au yoga, qui a amélioré sa souplesse et lui a permis de s'engager dans une quête spirituelle plus approfondie.

Le Gyrotonic( est un nouveau concept d'entraînement révolutionnaire, basé sur les principes de la natation, de la danse, du tai chi et du yoga, mis au point à New York en 1980. Il s'agit d'une technique qui relève de la rééducation, de la remise en forme et de la gymnastique. Plusieurs spécialistes considèrent le Gyrotonic( comme l'une des formes d'entraînement les plus évoluées, une technique qui permet

d'améliorer la flexibilité du corps, l'alignement corporel et énergétique, la respiration et la coordination neuromusculaire.

La technique Pilates, développée dans les années 1920, est une méthode de mise en forme globale du corps visant à le muscler en longueur et non en masse. Il s'agit d'une gymnastique globale qui met à contribution tant le corps que l'esprit. Le Pilates comprend un millier d'exercices destinés à ouvrir et à renforcer les articulations.

C'est donc une synthèse de toutes ses connaissances que Mme Tessier offre aujourd'hui à ses élèves et clients à qui elle désire inculquer l'idée que l'avenir, c'est la santé, et que le mieux-être, c'est la maturité.

Elle propose à tous des séances privées dans un studio de Boucherville où règne une ambiance intime et détendue. Les bienfaits se font sentir très rapidement, ce qui permet à Mme Tessier de remplir sa mission: permettre aux gens d'atteindre un plus grand bien-être.

740748-420



# Gerry Lapalme Paysagiste

## UNE ENTREPRISE SOLIDEMENT IMPLANTÉE!

Félicitations au journal La Seigneurie pour son incroyable rayonnement sur notre communauté et c'est avec plaisir que nous annonçons chez vous! L'entrepreneur bouchervillois, Gerry Lapalme, est un maître de l'aménagement paysager et du déneigement.

Depuis 22 ans, d'année en année, une étape à la fois, l'entreprise de Gerry Lapalme a progressé, «J'ai décidé de fonder ma propre entreprise, à l'époque, car je désirais bâtir quelque chose et relever le défi de l'entrepreneuriat», confie M. Lapalme. Depuis son jeune âge, M. Lapalme a toujours été dans le domaine de l'aménagement. À l'âge de 13 ans, il travaillait à l'entretien du gazon au Club de golf de Boucherville.

À l'heure actuelle, son entreprise emploie une dizaine de personnes et la devise, quant au service à la clientèle, est toujours la même: «Nous devons offrir un service basé sur l'écoute du client et sur la grande qualité des travaux réalisés selon les règles de l'art. C'est pourquoi nous nous assurons que nos clients reçoivent un service après-vente», ajoute-t-il.

La qualité des produits est également une préoccupation constante de Gerry Lapalme Paysagiste qui est à l'affût des nouveaux produits sur le marché et l'entreprise n'hésite pas à se doter d'équipements spécialisés pour continuer d'améliorer ses services.

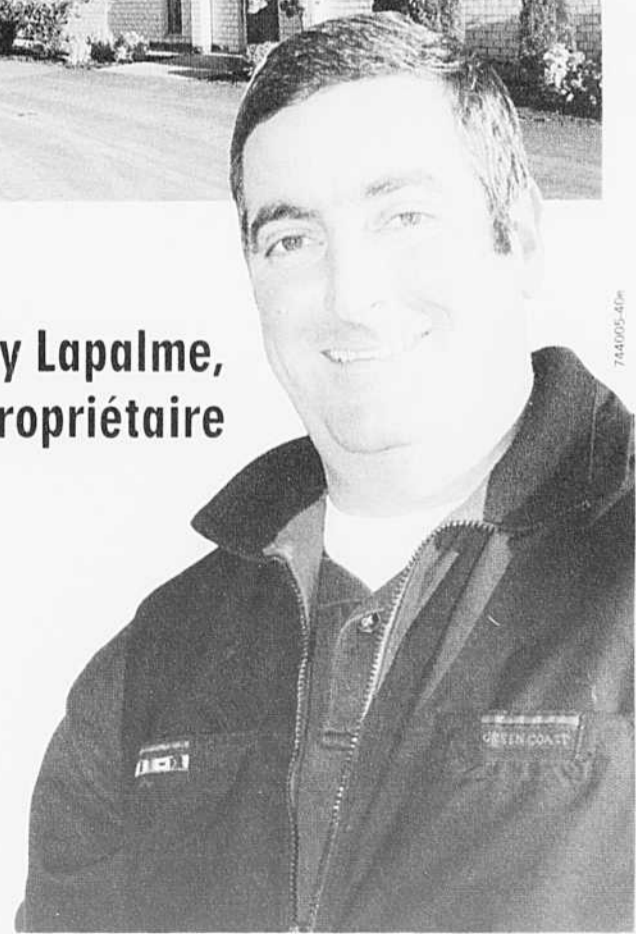
Toujours prêt à répondre à la demande, l'équipe de Gerry Lapalme a participé au déneigement des rues de Boucherville durant la tempête du verglas, en 1998. La relève occupe également une place particulière dans le cœur de l'entrepreneur et c'est pour cette raison que plusieurs jeunes travailleurs sont dans son équipe.

Avec une réputation qui dépasse largement les frontières bouchervilloises, l'entreprise de M. Lapalme est reconnue et continuera d'inspirer son fondateur: «J'aime autant qu'à mes débuts l'aménagement paysager. C'est extrêmement valorisant de créer un aménagement conforme aux attentes d'un client et donner vie à un projet!», conclut Gerry Lapalme. Pour lui, c'est très simple, le succès réside dans le travail et le dévouement pour sa clientèle!

### Gerry Lapalme aujourd'hui... avec seulement une partie de son équipement



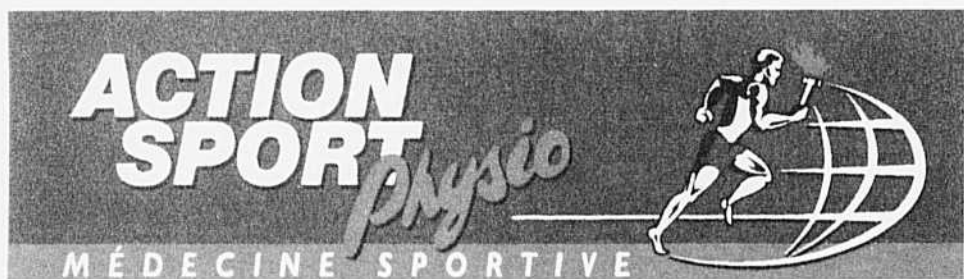
**Gerry Lapalme,  
propriétaire**



... et  
à ces  
débuts

# Action Sport Fitness

**TOUT SOUS  
LE MÊME TOIT!**



**Pour une RÉADAPTATION des plus efficaces**

Située à l'intérieur du Centre de conditionnement physique Action Sport Fitness, la clinique Action sport physio, ce spécialiste de la physiothérapie et de la médecine sportive, offre depuis près de sept ans à Boucherville, une gamme de services tournés vers la prévention et la réadaptation des blessures.

Sa mission: offrir autant aux athlètes qu'à la population en général, des services professionnels de haute qualité assurés par une équipe multidisciplinaire. Les physiothérapeutes, ostéopathes, massothérapeutes et thérapeutes du sport assurent la prise en charge adéquate de la personne blessée selon une approche personnalisée et dynamique, basée sur les besoins spécifiques du patient. Ce dernier est ainsi directement impliqué dans sa réadaptation et sa guérison. Longueuil a aussi son centre Action sport physio, qui offre le même excellent service. Disponibilité, efficacité et professionnalisme sont les mots d'ordre de ce centre de physiothérapie.



**À Longueuil au Dôme**  
(450) 468-4664

**Saint-Bruno**  
(450) 441-1451 **IMPACT**

**Boucherville (450) 641-4610**



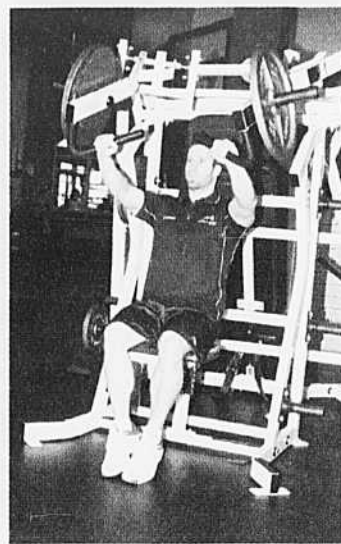
Action Sport Fitness, situé au 1200 Place Nobel, à Boucherville, n'est pas qu'un centre d'entraînement. Ce magnifique complexe regroupe une panoplie de services répondant à tous vos besoins en matière de bien-être et de santé. La spacieuse salle d'entraînement est dotée d'une gamme complète d'équipements tant pour la musculation que pour l'entraînement cardio-vasculaire. Sous l'œil d'entraîneurs hautement qualifiés, vous pouvez retrouver la forme, et ce, dès 4h30 le matin!

Notre nouvelle salle d'aérobic permet de vous offrir une variété de cours tels que le pilates, cardio-fessiers et le cardio-extrême!

Notre partenaire, Action Sport Physio, vous offre les services complets en matière de physiothérapie et massothérapie.

Après l'entraînement, venez relaxer à

**(450) 449-7662**



notre bar-santé où vous retrouvez tous les produits et conseils pour une saine alimentation. De plus, le salon de bronzage «Villa del Sol» est prêt à vous accueillir pour une séance de bronzage dans un décor et une ambiance tout à fait exceptionnelle. Passez à l'Action! Venez nous visiter et vous serez séduit! (450) 449-7662



*Villa del sol*  
**BRONZAGE** ★

**Une villa au SOLEIL, le temps d'une séance**

Quoi de mieux qu'un brin de chaleur avant que la déprime saisonnière ne fasse son œuvre? Pendant que le vent et le froid s'animent à l'extérieur, venez faire un tour au salon de bronzage Villa del sol.

Situé à l'intérieur du Centre de conditionnement physique Action Sport Fitness de Boucherville, il comprend six cabines à la fine pointe de la technologie. Villa del sol offre un service impeccable, professionnel et personnalisé. Dans une ambiance amicale, propre et des plus chaleureuses, les clients sont écoutés et conseillés, selon leurs besoins et leurs attentes. Et ils en ressortent toujours satisfaits.

Villa del sol, la chaleur du sud, à quelques pas de chez vous.



**(450) 449-0441**

**1200, Place Nobel, Boucherville**

(Derrière le buffet Maison de Jade)

# Un milieu riche de ses gens

Nathalie Gilbert

Pour Caroline St-Hilaire, députée de Longueuil-Pierre-Boucher, il ne fait pas de toute que sa circonscription est riche d'une diversité qui lui est propre.

La représentante du Bloc Québécois estime que le comté est favorisé d'un point de vue géographique avec de grands axes routiers qui le traversent. «La circonscription s'impose par le dynamisme des gens qui l'habitent, par la qualité et la diversité de ses institutions, par une attitude proactive du milieu des affaires et par son important potentiel de développement industriel et commercial où la haute technologie fait sa marque», précise-t-elle.

L'activité communautaire constitue également une force du milieu. Des centaines d'organismes agissent à tous les

niveaux pour améliorer la vie quotidienne et favoriser une plus grande justice sociale en cherchant à amoindrir la pauvreté qui sévit dans certaines parties du comté, d'ajouter la députée.

Élue en 1997, Mme St-Hilaire croit que sa plus grande réalisation est, à l'instar de ses collègues du Bloc Québécois, d'avoir maintenu le cap sur la défense des intérêts du Québec à Ottawa.

«À travers mes responsabilités parlementaires, je me suis toujours assurée que les dossiers que je traite soient le reflet fidèle des besoins et aspirations de la population que je représente. Je fais en sorte de maintenir la communication avec mon électorat et les groupes d'influence par le biais de nombreux envois, consultations et rencontres.»

Parmi les principales batailles menées par la députée, on note une revendication pour de meilleurs transferts au Québec pour l'éducation, l'accroissement des budgets du programme Placement carrière-été ainsi que la proposition de mesures visant à bonifier les congés parentaux et améliorer la fiscalité familiale.

Autre fait d'armes dont Mme St-Hilaire est particulièrement fière: celui d'avoir mené une campagne d'information et d'éducation avec ses collègues bloquistes afin de permettre à plusieurs personnes âgées de Boucherville et Longueuil d'augmenter leur prestation mensuelle de supplément de revenu garanti.

«Mais au-delà des considérations de justice sociale, il y a celles de nature économique et environnementale qui demeurent primordiales», ajoute-t-elle. La députée a notamment exigé du gouvernement qu'il adopte une loi sur l'aéronautique, un secteur de première importance pour la région et qu'il renonce au projet d'élargissement de la voie maritime du Saint-Laurent.



La députée de Longueuil-Pierre-Boucher, Caroline St-Hilaire (photo d'archives)

# 10 ans

## de mécanique de qualité chez Pneus Varennes

En octobre 1995, Jean-Pierre Lavigne, Paul Pélouquin et Maurice Pélouquin font l'ouverture des Pneus Varennes inc. C'est le début d'une belle histoire de complicité et de respect entre l'entreprise et les gens de Varennes et des environs. À l'époque, l'endroit est de taille modeste mais rempli de potentiel. On y retrouve trois baies de service: Des employés expérimentés autant en mécanique qu'en installation de pneus travaillent avec le constant désir d'offrir le meilleur service possible aux clients.

C'est avec cette recette qu'au fil des ans, l'entreprise a grandi. À l'aube de son 10<sup>e</sup> anniversaire, Pneus Varennes opère maintenant six baies de service où se côtoient pneus, alignement, mise au point, freins, suspension, air climatisé, silencieux et bien plus. Tout cela, à la fine pointe de la technologie!

Toute l'équipe des Pneus Varennes tient à remercier tous ses clients et amis fidèles et souhaite la bienvenue aux gens qui ont envie d'expérimenter un endroit honnête où donner l'heure juste est une priorité.







Centre de Service Certifié

**1625, boul. Marie-Victorin, Varennes**  
**Tél: (450) 652-7999**  
**Télex: (450) 652-0509**



## Les Terrasses Vincent d'Indy sur le lac : un projet de prestige

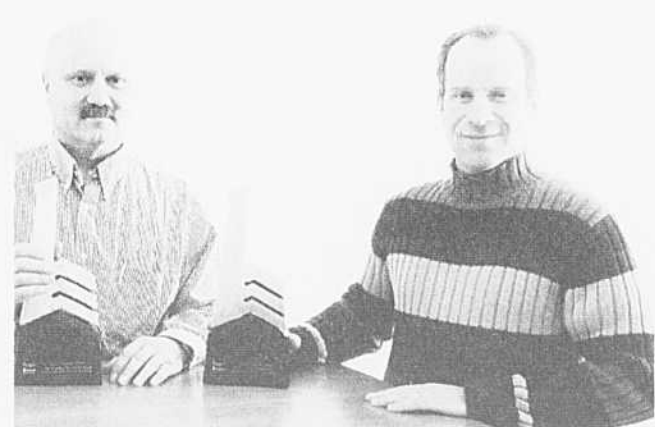
Les Terrasses Vincent d'Indy sur le lac ont reçu le prix du projet multifamilial et d'unités en copropriété de l'année lors du Gala Domus 2004. Ce projet, qui s'articule autour du lac Vincent d'Indy à Boucherville, en est un de prestige.

Il faut dire qu'il porte la signature de Donato et David Carlone, de Construction Citral, une firme qui s'est taillée une réputation de qualité et de professionnalisme, à Boucherville comme ailleurs.

Avec une vue imprenable sur un lac en forme de feuille, Les Terrasses Vincent d'Indy comprendront quatre phases. La première, qui compte 56 unités, est complétée tandis que les 34 unités de la seconde phase sont en prévente.

Implanté dans un environnement mariant aménagement soigné, arts et génie de l'urbanisme, le projet présente une architecture haut de gamme, une grande qualité des matériaux et une fenestration exceptionnelle.

Un véritable paradis au cœur de Boucherville.



  
**LES TERRASSES**  
**Vincent d'Indy**  
SUR LE LAC

**Bureau des ventes:**  
**1042 Charcot**

**Heures d'ouverture:**  
 Lundi au mercredi:  
 9h à 17h en soirée sur rendez-vous  
 Jeudi, vendredi:  
 FERME  
 Samedi, dimanche:  
 13h à 17h

*clinique de réadaptation*  
**PHYSIQU'ACTION**

309, boul. de la Marine, Varennes  
**929-3223**



## Prendre le temps et écouter le patient

Pour Geneviève Rivard, il n'a jamais été question de traiter les patients comme des numéros.

C'est pour cette raison que cette physiothérapeute de profession a ouvert en 1998 à Varennes la clinique de réadaptation Physiqu'Action. «Je voulais être maître à bord et offrir un service attentionné aux patients, comme il se doit», raconte Mme Rivard.

Située à côté d'une clinique médicale et d'une pharmacie, la clinique a rapidement comblé les besoins de bien des gens. Avec le temps, des services d'ergothérapie et de psychologie se sont ajoutés. «Il est rare dans la région de trouver une clinique qui combine ergothérapie et physiothérapie, bien que beaucoup de patients aient besoin des deux.»

Quand un client se présente chez Physiqu'Action, il est assuré d'avoir une écoute attentive. «Nous prenons le temps d'évaluer le problème en fonction des besoins, de la situation familiale et professionnelle, etc. puis nous établissons un plan de traitement approprié.»

La physiothérapie, tout comme l'ergothérapie, est en constante évolution. «Les patients sortent des hôpitaux plus rapidement et nous devons réagir adéquatement. Les cas sont plus aigus. Par ailleurs, les professionnels de la clinique suivent une formation continue afin d'être bien outillés.»



Bien que les physiothérapeutes de la clinique Physiqu'Action favorisent une approche active, ils utilisent divers outils thérapeutiques dont la thérapie manuelle, l'électrothérapie, les exercices avec ballon, etc. Les professionnels de la clinique prévoient un suivi serré pouvant inclure une série d'exercices que le patient pourra exécuter à la maison afin de favoriser un rétablissement rapide.

# Le Saint-Laurent toujours menacé

Nathalie Côté

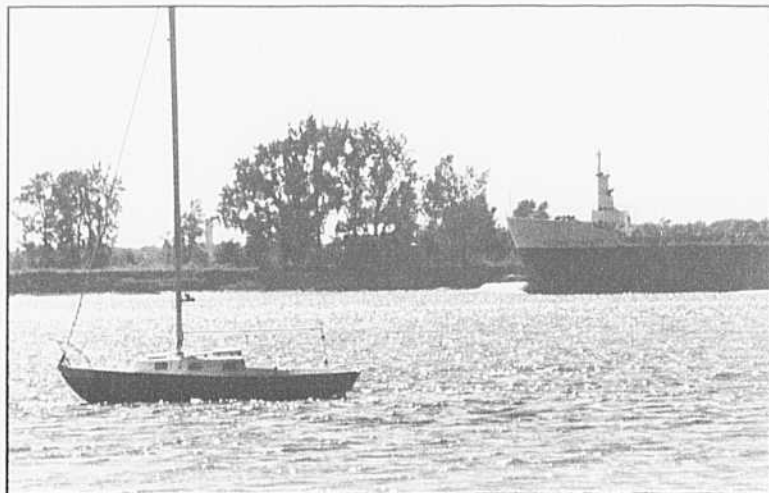
Avec le resserrement des normes environnementales, la qualité de l'eau s'est grandement améliorée dans le fleuve Saint-Laurent. Des observations réalisées année après année démontrent que la baignade serait même possible sur plusieurs plages, notamment au parc de la Commune à Varennes et aux îles de Boucherville. Le poisson d'eau douce est également propre à la consommation.

**La qualité de l'eau serait suffisamment bonne pour la baignade aux îles de Boucherville (photo d'archives)**



L'érosion des berges, un phénomène naturel amplifié par le passage de navires à haute vitesse, a également perdu de l'ampleur. En effet, l'érosion dans le tronçon sensible entre Montréal et Sorel a diminué en moyenne de 45% entre 1999 et 2004 selon des relevés de terrains réalisés par des spécialistes du Service canadien de la faune. Ces résultats sont attribuables à une mesure volontaire consistant à réduire la vitesse des navires dans cinq segments du fleuve couvrant environ 30 kilomètres.

Néanmoins, la partie est loin d'être gagnée. La pollution est encore présente dans le fleuve et encore récemment, on évoquait la possibilité d'élargir la voie maritime pour permettre



**La diminution de la vitesse des navires a permis de réduire l'érosion (photo d'archives)**

le passage de plus gros navires. Aussi, certains états américains aimeraient bien détourner l'eau des Grands Lacs afin de drainer leurs terres arides, ce qui aurait un impact considérable sur le fleuve Saint-Laurent.

L'étalement urbain constitue également une menace pour ce grand fleuve. «70% des charges en contaminant d'origine domestique sont déversées dans le tronçon fluvial. La station d'épuration de la Communauté urbaine de Montréal traite à elle seule 57% des eaux traitées au Québec. L'étalement des activités joue également un rôle déterminant quand on considère les modifications physiques des rives. Le potentiel d'artificialisation des rives est ainsi très élevé», écrit-on dans un rapport de Saint-Laurent Vision 2000.

Les changements climatiques pourraient également avoir un impact important. En 2004, une étude réalisée par un groupe de recherche de l'École

polytechnique de Montréal pour le compte de la Commission mixte internationale révélait que Verchères figurait parmi les trois municipalités les plus susceptibles de se retrouver en difficulté advenant une baisse très importante du niveau du fleuve. «En raison des gaz à effet de serre, il y a présentement un réchauffement climatique. Si la température grimpe d'un ou deux degrés, l'eau des Grands Lacs va s'évaporer plus rapidement et le débit du fleuve va diminuer. Mais ça pourrait aussi créer la situation inverse. Toute cette eau évaporée pourrait retomber dans le fleuve sous forme de pluie et venir grossir le débit. S'il y a un surplus d'eau, ça ne pose pas vraiment de problème, les usines sont prévues pour ça. Mais manquer d'eau pourrait avoir des conséquences importantes», expliquait à l'époque Marcel Lussier, président du groupe consultatif sur l'intérêt public de la commission.

## Une banque offrant un service personnalisé



La Banque Scotia est fière d'être présente depuis plus de quarante ans à Boucherville. Initialement située au 35, rue de Varennes, la succursale est maintenant établie au 1070, Lionel-Daunais, face au Centre multifonctionnel, au cœur du projet de développement Harmonie.

La Banque Scotia est la plus internationale des banques canadiennes et ce, depuis plus de 100 ans. Elle possède au-delà de 2000 succursales représentées dans 50 pays à travers le monde.

La Banque Scotia a le souci de toujours offrir un service personnalisé et de qualité et ses employés de la succursale de Boucherville répondent entièrement à ces critères de satisfaction. Grâce à son service impeccable, la Banque Scotia était encore, au 30 avril dernier, et ce depuis cinq ans, en première place dans l'indice de satisfaction de la clientèle.

Ceux qui choisissent de faire affaire avec la Banque Scotia sont comblés. Afin de remercier ses clients, les cinq succursales de la Rive-Sud s'unissent pour offrir annuellement à leur clientèle une soirée reconnaissance où un concert est présenté.

Choisir la Banque Scotia, c'est décider de confier ses finances à une institution de réputation internationale, engagée dans le milieu, compétente, sécuritaire et à l'écoute de vos besoins. L'équipe de professionnels qui y travaille voit à répondre à vos questions et vous conseille dans vos décisions afin de vous éviter les soucis.

En définitive, la Banque Scotia est une institution financière qui gagne à être connue.

1070 Lionel-Daunais, Boucherville  
(face au Centre Multifonctionnel)

Pour toutes questions ou renseignements,  
n'hésitez pas à composer le  
**(450) 655-1006**



Marques de commerce de la Banque de Nouvelle-Écosse

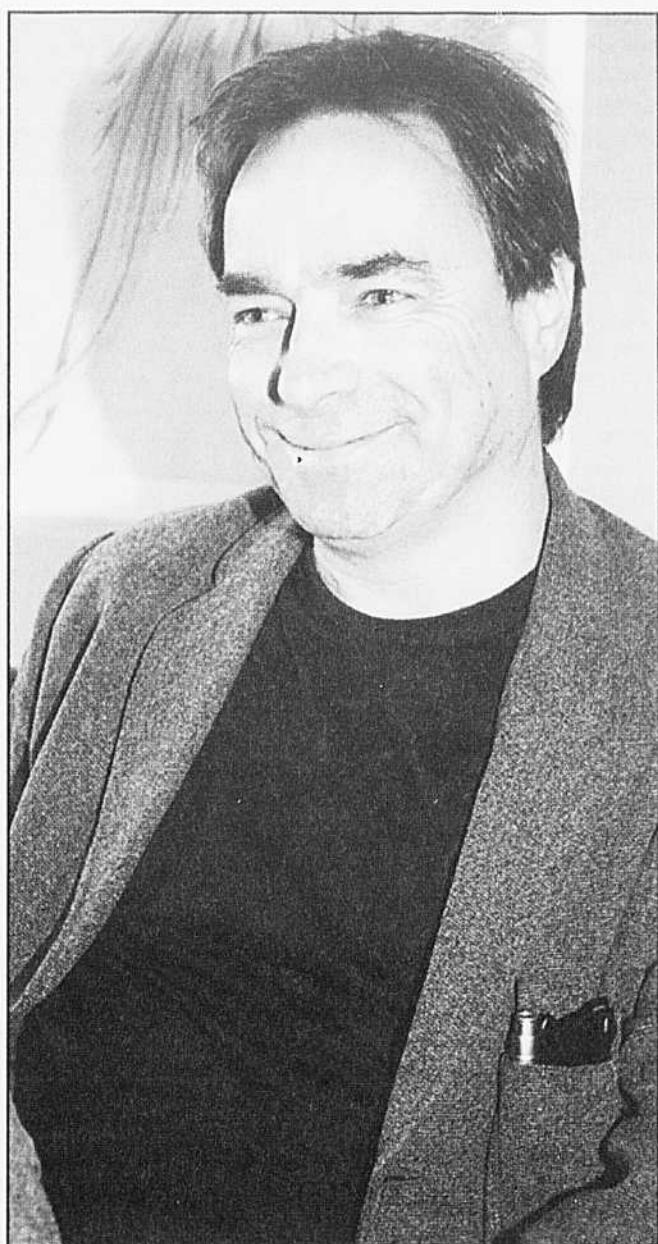
# CHOISIR DE Vivre ICI

## François Lévée

Il y a 20 ans que l'humoriste François Lévée a choisi Boucherville pour y vivre, avec sa famille. La qualité de vie, la sécurité, les services municipaux pour les jeunes, les pistes cyclables, la proximité des îles de Boucherville, l'humoriste n'a que des éloges à l'endroit de sa ville d'adoption.

Il s'est beaucoup engagé à l'époque où ses enfants grandissaient, notamment chez les scouts et pour le centre Aux Quatre Poches. Citoyen engagé, il a maintenant adopté des causes comme la Fondation Jean-Lapointe et la Fondation Vilar pour une maison de soins palliatifs, à Québec, sa ville natale. Ce qui ne l'a pas empêché d'être ambassadeur de Boucherville à l'émission «Ciel, ma banlieue!»

De Boucherville, il apprécie par-dessus tout la quiétude. «Les artistes ont besoin de tranquillité et à Boucherville, nos concitoyens sont des gens compréhensifs et discrets.» (LC)



## La chiropratique en pleine évolution

La chiropratique est en constante évolution et c'est loin de déplaire au Dr Stéphane Pelletier, un professionnel qui compte quatorze années d'expérience.

À la tête du Centre Chiropratique Spécifique de Boucherville, M. Pelletier se réjouit de constater que les gens ne le consultent plus uniquement pour des douleurs aux articulations ou pour des maux de cou ou de dos.

«De plus en plus de gens nous consultent de façon préventive, comprenant qu'un bon alignement vertébral prévient une foule de problèmes. Cet aspect de la prévention doit être renforcé auprès du public», estime M. Pelletier.

Les gens, jeunes et moins jeunes, font aujourd'hui de plus en plus confiance à la chiropratique pour traiter ou prévenir les maux de tête, les étourdissements,

l'acouphène, les vertiges, la fatigue chronique, les migraines, l'asthme, les otites, l'arthrose, etc.

«Les gens sont de plus en plus soucieux de leur santé. Ils font appel régulièrement au chiropraticien pour s'assurer du maintien en bon état de leur colonne vertébrale qui, si elle est mal en point, est la source de douleurs et de problèmes inutiles.»

Le Dr Stéphane Pelletier conseille donc aux gens de ne pas attendre d'avoir tout essayé avant de le consulter. Une colonne vertébrale en santé maintient un fonctionnement optimal du système nerveux et améliore les mécanismes de défense du corps humain tout en prévenant l'arthrose qui, malheureusement trop souvent, n'est pas dépistée à temps et peut causer des dommages irréversibles.

Centre  
Chiropratique  
Spécifique

(450) 641-4455

210 boul. Montarville,  
bureau 1016,  
Boucherville

(à côté de la route 132,  
à deux pas du CLSC)

## Du plaisir pour tous au Complexe Volta

Pour s'amuser en famille ou entre amis, il faut passer au Complexe Volta situé au 30, rue des Frères-Lumière à Boucherville. Le salon de quilles est doté d'un système informatique hyper performant. Tous les joueurs, du grand professionnel à l'amateur, sont conviés à utiliser l'une des 40 allées de quilles. À la fine pointe de la technologie, le Salon de quilles Volta vous garantit un service de qualité et un environnement unique. Le complexe a d'ailleurs reçu le prix du plus bel aménagement intérieur au monde par le *Bowlers Journal*.

Quand vient le temps de choisir un endroit pour s'amuser et se divertir, le Complexe Volta s'impose, parce qu'on y trouve tout sous un même toit.

La fête de votre enfant arrive à grands pas? Que diriez-vous de sortir des sentiers battus? Cartes d'invitation, cartes d'anniversaire, cadeaux surprises, ballons et un choix de repas chauds ou froids vous attendent au Complexe Volta!

Les passionnés de quilles peuvent quant à eux s'inscrire dans les ligues amicales, juniors, retraités ou élites qui s'accomplissent au salon Volta.

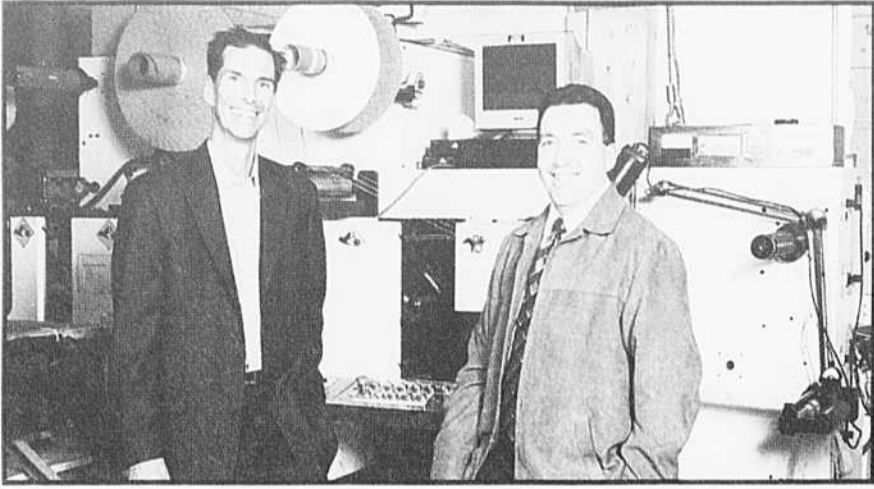
Le salon invite la clientèle à venir profiter des combos du midi, du lundi au vendredi. Pour seulement 14\$, pourboire et souliers inclus, il est possible de savourer un succulent menu du jour tout en jouant deux parties de quilles!

Pour tout autre occasion, quatre salles de réception entièrement pourvues d'un équipement audiovisuel, et qui peuvent accueillir de 25 à 200 personnes, sont disponibles. Pour un baptême, un mariage, un 25<sup>e</sup> anniversaire ou pour une simple réunion, le Complexe Volta peut aussi vous concocter différents menus, adaptés à votre budget.

Pour planifier une fête d'enfants, réserver une allée ou avoir quelques renseignements, il suffit d'appeler au (450) 641-6668.



30, rue Des Frères Lumière,  
Boucherville • 641-6668



## L'art de l'étiquette

a maintenant une adresse!

Créée en 1997, Étiquettes Profecta inc. est spécialisée dans la production d'étiquettes autocollantes en rouleaux pour tous genres d'applications. Elle est un fournisseur important pour les imprimeries et les revendeurs(courtiers). Le secteur de la flexographie est un domaine très spécialisé. En somme, l'équipement et la technologie sont bien différents de l'imprimerie conventionnelle. C'est pourquoi les imprimeurs préfèrent confier en sous-traitance la fabrication des étiquettes à des spécialistes tels que Profecta. Le marché de l'entreprise est essentiellement le Canada mais jouit surtout d'une excellente réputation au Québec. La ville de Boucherville est un endroit où il fait bon vivre et est très bien située pour desservir la province. Fort de son équipe de soixante personnes, qui génèrent des milliards d'étiquettes annuellement, Profecta poursuit sa croissance avec un agrandissement et l'achat d'équipements supplémentaires prévus pour le mois de septembre.  
www.profecta.com

744251-406

**35 rue de Lauzon, Unité 6, Boucherville**  
Tél.: (450) 641-0055 • Téléc.: (450) 641-8479

# Mémoires d'un combattant

Charline-Ève Pilon

Jean Robert a déstabilisé tout le monde lorsqu'il a annoncé sa retraite du monde politique municipale en septembre dernier. Personne n'aurait cru que l'homme, qui a siégé à la tête du conseil de Varennes pendant près de vingt ans, aurait jeté le tablier si abruptement.

Mais Jean Robert avait bouclé la boucle. «J'en ai surpris plusieurs, lance-t-il. Certains sont venus me voir pour me demander pour qui ils allaient voter dorénavant. Je sentais une certaine insécurité de leur côté. Du mien, c'était tout de même flatteur.»

Jean Robert a grandi à Varennes au sein d'une famille de neuf enfants. Dans les années 80, il a décroché un poste de coordonnateur au transport des écoliers pour la Commission scolaire des Patriotes, fonction qu'il occupe jusqu'à ce jour.

Parallèlement à sa profession, c'est en 1984 qu'il s'est initié pour la première fois à la politique municipale en devenant conseiller municipal. Quatre ans plus tard, il a été couronné maire de Varennes. Et être maire en 1988, ce n'était pas aussi prenant qu'aujourd'hui, indique-t-il.

«Ça a bien changé depuis mes tous débuts au conseil. La population était moins nombreuse et les dossiers n'étaient pas les mêmes. Maintenant, un maire doit être capable de gérer des dossiers régionaux. Des pouvoirs qui étaient autrefois réservés au gouverne-

ment provincial ou fédéral passaient tout d'un coup aux mains des villes. C'est devenu beaucoup plus difficile à gérer.»

Et les citoyens ont eux aussi changé avec le temps selon M. Robert. «Je trouve que les gens sont plus individualistes. Ce qu'ils viennent débattre lorsqu'ils prennent la parole au micro durant une séance publique, ce n'est plus pour une cause rassembleuse et commune, mais plutôt pour un problème dans leur cour.»

«Je suis quelqu'un de très engagé. J'ai toujours habité Varennes et adoré cette municipalité. J'ai voulu contribuer à son développement par différents moyens.»

Celui qui a beaucoup d'estime pour la ville qui l'a vu grandir voit encore en elle de grandes possibilités pour le futur. «Varennes a beaucoup de potentiel. Elle est bien placée au niveau géographique et ses secteurs économiques ont des retombées à tous les niveaux. Varennes est présentement sur une lancée. Elle peut se doter de nombreux services, tout en conservant son petit côté villageois.»

«On a une situation enviable ici. C'est la mixité de Varennes qui fait son charme. J'ai longtemps travaillé pour que le cachet de Varennes soit conservé. Et je veux continuer encore à le faire, mais différemment. Comme simple citoyen cette fois.»

Jean Robert tente maintenant de faire le saut en politique provinciale au sein du Parti libéral. Au moment de l'entrevue, il était en campagne électorale afin de représenter la circonscription de Verchères à l'Assemblée nationale.



Jean Robert  
(photo: Marie-Claude Duhamel/PPM)

## Les Emballages Carrousel,

pour des produits alimentaires toujours frais

Les Emballages Carrousel, cette entreprise située à Boucherville qui œuvre dans le domaine de la distribution de produits d'emballage alimentaire et industriel, a su faire sa place au fil des ans.

C'est au printemps 1971 que l'entrepreneur Denis Jalbert, décide de joindre les rangs d'un nouveau marché qui vise le changement des habitudes alimentaires du consommateur. Avec l'ère du pré-emballage de la nourriture et l'arrivée des sacs verts dans la majorité des foyers, l'occasion ne peut tomber mieux.

Sept ans après l'ouverture de la compagnie, son expansion et une installation dans de nouveaux locaux deviennent imminentes. Pendant que le chiffre d'affaires monte graduellement, le nombre d'employés, la superficie des planchers, la liste de clients et des produits augmentent aussi.

Ainsi, aux clients des boucheries et des supermarchés s'ajoutent dorénavant ceux des charcuteries, pâtisseries, boulangeries, épicerie fines, restaurants, hôtels et grossistes.

Vingt ans après sa création, une petite sœur, Carfabel, vient s'annexer à l'entreprise. Cette dernière est mise en place pour assurer la fabrication de sacs en papier.

En 2003, avec l'ouverture d'un entrepôt de 35 000 pieds carrés à Québec, Carrousel ajoute une corde à son arc en élargissant son secteur d'activités. Aujourd'hui, toutes les trois occupent une place de choix au sein du marché québécois de l'emballage.

Le succès de cette entreprise à caractère familial repose surtout sur une bonne gérance à tous les niveaux. L'efficacité, l'esprit de camaraderie et les relations de travail souples, ont contribué à maintenir le cap.

La compagnie a de quoi être fière car depuis son ouverture, Carrousel a reçu plusieurs honneurs dont le prix Dominique-Rollin de la Chambre de commerce et de l'industrie de la Rivière-Sud à trois reprises, ainsi qu'un honneur au gala mérite Aimé-Racicot.

Avec 165 employés, un président et quatre actionnaires, la compagnie peut dorénavant se vanter d'avoir atteint ses objectifs. Les clients sont comblés et le chiffre d'affaires poursuit son envolée. Denis Jalbert et son équipe ont réussi à se tailler une place de choix dans le secteur de l'emballage alimentaire et industriel et à demeurer une fierté dans le milieu des affaires bouchervillois.

744258-40

**1401, rue Ampère, Boucherville J4B 5Z5 Tél.: (450) 655-2025 • Téléc.: (450) 655-3671**

# Vareennes, une ville jeune et dynamique

Charline-Ève Pilon

Vareennes, cette ville située à proximité du fleuve Saint-Laurent et de deux axes routiers importants, est un endroit où se côtoient harmonieusement les secteurs résidentiel, agricole et industriel sur une superficie de plus de 90 kilomètres carrés.

Et on peut dire que sa population est à l'image de la ville, jeune, dynamique et variée.

Selon les dernières données de Statistique Canada, ce sont 20 400 personnes qui ont choisi d'élire domicile dans ce coin de pays.

L'âge moyen des habitants est de 29 ans alors que l'âge médian est de 35 ans. De plus, selon les dernières statistiques du recensement de 2001, 25% de la population a entre 0 et 14 ans. Ce dernier chiffre est plus haut que la moyenne québécoise, qui se situe à 18%. Autrement, 73% de la population a moins de 44 ans.

Les résidents de Vareennes forment tout près de 7000 ménages dont la moitié est formée d'un couple avec enfants (47,9%). Cette dernière donnée est supérieure encore une fois à la moyenne québécoise qui tourne autour de 28%.

Vareennes est une municipalité très familiale. Formée de 5745 familles, elle en compte tout près de 700 monoparentales. En terme de revenu des familles, la moyenne varennoise se place à 66 703\$, comparativement à la moyenne du Québec qui est de l'ordre de 40 468\$.

La population de Vareennes a une scolarité qui varie selon l'âge. Ainsi, plus les personnes sont vieilles, moins elles ont de diplômes. De ce fait, 58% des 20 à 34 ans détiennent un diplôme d'études

collégiales ou universitaires, tandis que chez les 45-64 ans, ce chiffre baisse à 33%.

Toujours au niveau de l'éducation, Vareennes a l'un des meilleurs taux de fréquentation à l'école au Québec. Chez les jeunes de 15 à 19 ans, celui-ci totalise 92% alors que ce taux diminue à 48% chez les 20 à 34 ans.

Quant à l'habitation, il y a 6790 logements sur le territoire varennois. De ce nombre, 18% sont locataires alors que les autres sont propriétaires.

La langue maternelle des résidents varennois est majoritairement le français. Cependant, une minorité parle uniquement l'anglais (près de 2%) alors que 0,6% ont une autre langue maternelle que le français et l'anglais.

La religion qui domine à Vareennes est le catholicisme avec un taux de 95%. Autrement, protestants, orthodoxes, chrétiens, musulmans et juifs forment ensemble 2% des autres religions pratiquées sur le territoire.

Vareennes a un taux de chômage de 3,2% et 7135 personnes détiennent un emploi sur le territoire.

La population de Vareennes a connu une forte croissance ces dernières années. Ainsi, le taux de variation de la population qui a élu domicile à Vareennes entre 1996 et 2001 est de 4,3%, alors que pour le Québec, il est de 1,4%.

Avec près de 6000 jeunes familles sur son territoire, Vareennes en a fait l'une de ses priorités. Une politique familiale a d'ailleurs été récemment élaborée afin de mettre en place des mesures qui favoriseront les activités et le mieux-être de cette tranche de la population qui forme une majorité dynamique à Vareennes.

# MEUBLES DAVIAU INC.

Depuis 1985, l'entreprise familiale Meubles Daviau est le chef de file dans le domaine du mobilier sur la Rive-Sud. La propriété de la famille de Michel Daviau a rendu bien des foyers heureux en 21 années d'existence. Une clientèle fidèle s'est développée au fil des ans en raison d'un excellent rapport qualité prix et d'un service après-vente personnalisé.

Dans cette boutique spécialisée de Vareennes, la grande majorité des articles vendus sont fabriqués par un artisan de Québec. Meubles Daviau s'oriente d'ailleurs de plus en plus vers les meubles faits entièrement de bois, affichés au même prix que les meubles en contreplaqué vendus habituellement dans les magasins à grandes surfaces.

En plus d'offrir un vaste choix de marchandises haut de gamme, la famille Daviau a de quoi satisfaire les clients qui sont à la recherche d'un nouveau matelas durable à faible coût. Cette grande force a permis à Meubles Daviau de se bâtir une solide réputation. Les lits vendus en magasin sont faits d'acier à 100% et sont garantis 25 ans. Tous les ensembles de mobilier peuvent être livrés et montés à domicile.

Que ce soit pour le salon, la chambre à coucher ou la cuisine, les meubles de chez Daviau sont vendus à des prix qui défient toute compétition. Ne cherchez plus, vous ne trouverez pas moins cher sur la Rive-Sud. Et vous y reviendrez pour votre prochain achat!

Meubles Daviau est situé au 2155, rue Marie-Victorin, à Vareennes.

Suzanne, Steve, Stéphane et Michel Daviau feront tout pour combler vos attentes les plus élevées.



2155, Marie-Victorin, Vareennes Tél.: (450) 652-4611

Après 17 années d'existence, après quatre déménagements, après avoir ajouté plusieurs nouveaux services, la Clinique esthétique Laroche de Vareennes peut enfin récolter les fruits de ses efforts et se consacrer uniquement à son objectif ultime: dorloter sa clientèle.

Nicole Laroche, la fondatrice, explique que son entreprise a toujours évolué selon les demandes et les besoins de la clientèle. «Au début, j'étais seule, ensuite, nous étions deux et maintenant, notre équipe compte une dizaine de personnes», raconte cette diplômée en esthétique.

Avec l'aide de sa complice Isabelle Beaulieu, devenue son associée, Mme Laroche a vu au développement de l'entreprise. «À deux, nous avons davantage d'idées. Nous cherchions constamment à être à la fine pointe de la technologie. Nous avons permis à notre clientèle d'avoir accès à des soins spécialisés comme l'épilation au laser, l'endermologie, la microdermabrasion, etc.»

«Les gens sont davantage conscients de l'importance de prendre soin d'eux. «La clientèle a évolué: nous avons plus d'hommes et d'adolescentes. Les traitements sont aussi beaucoup plus performants», note Mme Laroche.

Rien n'est négligé à la Clinique esthétique Laroche pour que le client profite au maximum de son séjour. «Notre idée, c'est que peu importe le traitement, le client sente qu'il est notre unique priorité. Qu'il relaxe, qu'il se détende, aux mains de professionnels. Nous voulons faire de son passage ici un moment précieux.»

## Une équipe d'expérience au service de votre bien-être



Au premier rang, de gauche à droite, Nicole, propriétaire, Chantal et Marie-Josée. Au deuxième rang, Sylvie, Martine, Marie-Claude, Isabelle, propriétaire, et Maude.

Clinique Esthétique  
**Laroche**

SOINS SPÉCIALISÉS:



Depuis 1988



50, de la Gabelle, suite 400, Vareennes

652-0649

# 1962

Un éventail d'activités  
avec les «LOISIRS ST-LOUIS».  
Avec plus de 40 ans de bénévolat  
au sein de la communauté bouchervilloise,  
il y a de quoi fêter!

Les «LOISIRS ST-LOUIS» offrent des activités pour tous  
les enfants, ados et adultes et veillent à promouvoir le développement  
culturel, artistique et physique sur le territoire.

Les «LOISIRS ST-LOUIS» restent toujours à l'affût  
lorsqu'il est question de mettre sur pied des activités  
à des coûts tout à fait abordables.  
Ateliers de photographie et d'écriture, techniques de bijoux  
et d'encadrement, langues, vitrail, Ikebana, danse,  
dessin, céramique, éveil musical...  
les cours et ateliers répondent aux besoins.

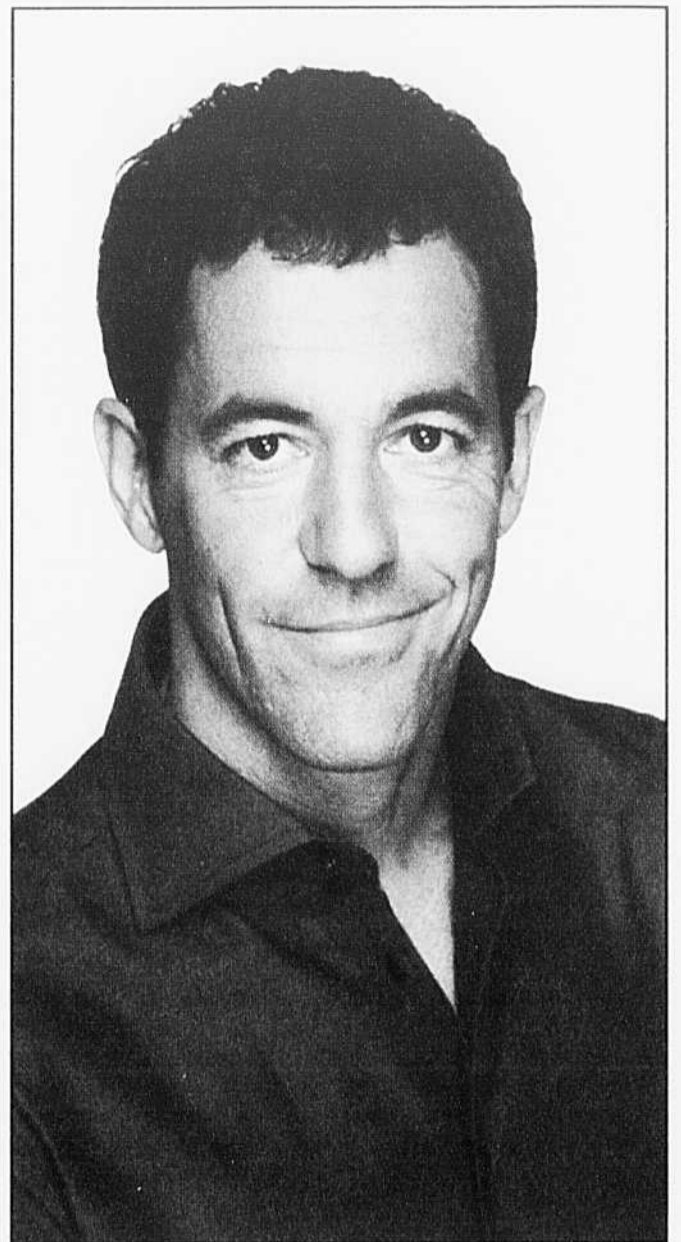
Dynamique et généreuse de son temps,  
l'équipe de bénévoles des «LOISIRS ST-LOUIS»  
offre un excellent service et veille  
depuis plus de 40 ans  
au plaisir et au bien-être de tous les Bouchervillois.  
**GRAND MERCI** aux bénévoles actuels, aux anciens  
et aux nouveaux qui auront la générosité de se joindre à nous.

## Loisirs St-Louis

741875-40e

# CHOISIR DE Vivre ICI

## Alain Dumas



Originaire de Sorel,  
Alain Dumas a grandi  
au bord du fleuve.  
Après quelques années  
passées à Québec, il  
revient dans la région  
montréalaise.

«Je cherchais une  
maison à l'extérieur de  
Montréal pour ma famille  
et je me disais, tout  
sauf Varennes. J'en gardais  
le souvenir d'une  
longue rue un peu plate,  
quand nous passions  
par là, lorsque j'étais  
jeune».

Il semble bien que le  
courtier immobilier de  
l'époque n'ait pas bien  
entendu. Car en visitant  
un nouveau quartier à  
Varennes... «j'ai eu un  
coup de foudre», affirme  
l'animateur-humoriste.  
«C'est vrai qu'il y a le  
fleuve, mais Varennes  
est aussi la ville au  
Québec où il y a le plus  
d'enfants et c'est bien  
aménagé pour eux.  
C'est le paradis.» (LC)

# Magnus

## la doyenne des entreprises du parc industriel de Boucherville

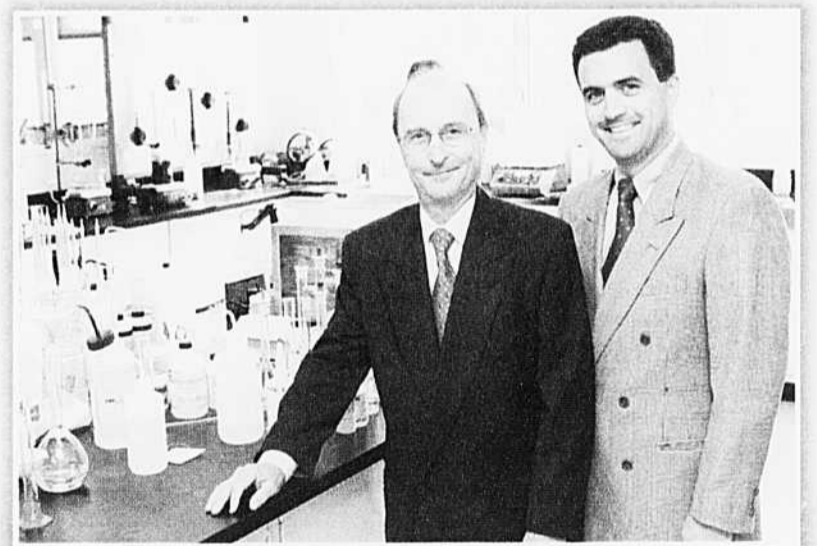
Fondée en 1946 par Paul-Émile Pichet, Magnus développe et fabrique des produits spécialisés pour le traitement des eaux, la lubrification pour la mise en oeuvre des métaux, le nettoyage industriel, ainsi que des produits homologués pour l'entretien périodique des avions. En 1966, Magnus n'était que la cinquième industrie à s'établir à Boucherville. Aujourd'hui, Magnus est la plus ancienne industrie du parc industriel.

Avec plus de 90 employés, des bureaux et des représentants dans toutes les grandes villes canadiennes, un partenaire licencié en France et plusieurs clients aux États-Unis, Magnus sait répondre aux besoins les plus exigeants de ses clients.

Il y a 40 ans, Paul-Émile Pichet et Jacques Pichet, président actuel, fondaient Magnor, une

compagnie sœur dont la mission principale est de concevoir et fabriquer des appareils pour le traitement mécanique de l'eau. Magnor est également représentée à Toronto et Vancouver. Occupant de nouveaux locaux, rue Ampère, depuis cinq ans, Magnus et Magnor possèdent tous les atouts nécessaires pour répondre aux nouvelles exigences de leurs clients et partenaires.

Le plan de développement stratégique des deux entreprises est basé sur le développement durable, la maximisation de la conservation de l'eau et l'utilisation responsable des ressources. Ce plan est supporté par une relève dynamique et fort prometteuse, puisque Denis Pichet, fils de Jacques Pichet, est avec la compagnie depuis près de 15 ans et occupe le poste de vice président, Ventes et Marketing.



Jacques et Denis Pichet



1271 Ampère, Boucherville J4B 5Z5 tél. :450.655.1344 téléc. :450.655.5428

742265-40e

Les Boutiques

# Eaudace

Plomberie Payette & Perreault

Visitez notre site Internet: [www.eaudace.com](http://www.eaudace.com)

## Les Boutiques Eaudace, les spécialistes de la salle de bains et de la cuisine

En affaires à Boucherville depuis quinze ans, les Boutiques Eaudace ont toujours su offrir ce qu'il y avait de mieux à ses clients en quête de conseils, de renseignements et de produits pour la salle de bains et la cuisine.

Le personnel, hautement qualifié, n'agit pas à titre de vendeurs, mais plutôt comme des conseillers experts. En effet, la plupart des représentants détiennent une formation en design intérieur. De plus, les gérants sont dans le domaine de la plomberie depuis près de vingt ans, un secteur dans lequel ils excellent et qui n'a plus de secret pour eux.

Pas besoin de visiter plusieurs endroits avant de trouver la crème en matière de cuisine et salle de bains. Chez Boutiques Eaudace, le client a accès à une panoplie de services sous le même toit. Aménagement de salles de bains sur place, accessoires de décoration et serviettes, comptoir de pièces de plomberie, vente de marques réputées, mobiliers faits sur mesure... Bref, l'une des boutiques les plus complètes de la région.

Les Boutiques Eaudace ont également pignon sur rue depuis 1976 à Repentigny, où le même excellent service est donné. Près d'une cinquantaine de salles de bains sont d'ailleurs en exposition dans les deux magasins.

Les Boutiques Eaudace, qui font partie du paysage depuis vingt-cinq ans, ont toujours su donner un service attentif aux besoins de la clientèle et des produits répondant au plus haut standard dans le domaine. Une mission qui, on espère, se prolongera pour vingt-cinq années encore.



669, CHEMIN DU LAC, BOUCHERVILLE (450) 449-0593  
251, boul. Brien, Repentigny (450) 581-5512

## L'Amour du pain... c'est plus encore!

Depuis maintenant cinq ans, les amateurs de bonne bouffe ont été conquis et sont reconquis au quotidien par une vaste gamme originale de plus de quarante pains et viennoiseries cuits au fournil plusieurs fois par jour.

Les «baguettophiles» se régaleront de la Rétrodor et de la Beaumontoise qui sont panifiées avec des farines françaises de très haute qualité dont L'Amour du pain est le seul importateur en Amérique du Nord. Les belles miches sont quant à elles fabriquées à partir de farines canadiennes biologiques.

Outre ces délices de boulangerie, les passants peuvent déguster des pâtisseries maison et des tartes fines inédites: la grenobloise, le démon de la nuit au piment d'Espelette, la caramel au beurre salé et mousse au chocolat... Sans oublier un comptoir à fromages spécialisés dans les produits québécois au lait cru, des cafés biologiques et équitables, de l'épicerie fine en provenance notamment de chez Fauchon à Paris et des meilleurs artisans québécois.

Et pourquoi ne pas venir y déjeuner ou y dîner? Dans son petit coin bistro, la fidèle clientèle comble sa dent creuse grâce à des soupes artisanales, sandwiches, quiches, pizzas, francantois...

Matin, midi et soir, L'Amour du pain est complice de votre quotidien.

Heures d'ouverture : lun-mar-merc-jeu-sam : de 6h à 19h,

ven : de 6h à 20h, dim : de 6h à 18h



393, rue Samuel-de-Champlain Boucherville (450) 655-6611



La chorale du club de Boucherville

## Plus actifs que jamais!

Nathalie Côté

Ils ont 50 ans et plus, sont retraités pour la plupart et pourtant, ils n'ont jamais été aussi actifs. Bienvenue au Club de l'âge d'or!

Les Clubs de l'âge d'or de Boucherville et Varennes ont été fondés respectivement en 1971 et en 1973. Leur principal objectif, à l'instar des 850 clubs de la province, est d'offrir différentes activités aux aînés et ainsi briser l'isolement.

«Le club permet de rencontrer d'autres

personnes et de créer de belles amitiés et même plus. Nous avons des membres qui se sont rencontrés au club et qui sont mariés aujourd'hui. Au départ, c'était très petit, il n'y avait qu'une vingtaine de membres. Leur nombre a progressé d'année en année et nous sommes aujourd'hui plus de 1300 membres», indique Cécile Hamel, présidente du Club de l'âge d'or de Boucherville.

De son côté, le Club de l'âge d'or de

Suite à la page 47

# Golf-O-max

comme si vous y étiez

Imaginez: passer du somptueux terrain de golf Pebble Beach en Californie au reconnu Saint-Andrew en Écosse le temps d'un 18 trous, en claquant des doigts! Aussi fou que ça puisse en avoir l'air, c'est possible grâce au Golf-O-Max à Boucherville.

Cet endroit, créé en 1993 par deux Bouchervillois, Daniel et Colette Dubois, offre aux amateurs de la petite balle blanche un simulateur de 52 différents parcours de golf à travers le monde.

Le couple passionné de golf a réussi à mettre en place un produit grandement innovateur, qui reproduit sur neuf grands écrans tous les caprices du sport de manière très réelle.

Plans d'eau, trappes de sable et verts sont représentés avec un

réalisme dépassant les 90%. Et ce n'est pas tout puisque chaque joueur peut décider des conditions ambiantes de jeux qui encadreront sa partie. Tout est possible au Golf-O-Max.

C'est d'ailleurs dans cette lignée que l'entreprise veut avancer. "Jouez au golf comme s'il n'y avait aucune limite. Laissez-vous aller et amusez-vous."

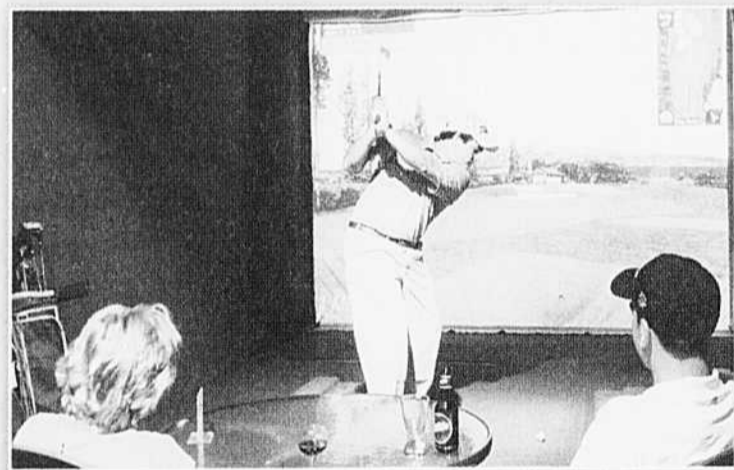
Ouvert neuf mois par année, de septembre à mai, l'endroit permet aux golfeurs de tous âges d'exercer leurs coups comme s'ils étaient sur un vrai terrain. Donc, finie la saison morte du golf!

Ce qui fait la renommée de Golf-O-Max, c'est sa capacité à toujours rester à l'affût des nouvelles technologies en

matière de simulateurs. Ainsi, elle reste parmi les entreprises de simulation de parties de golf les plus à l'avant-garde dans le domaine.

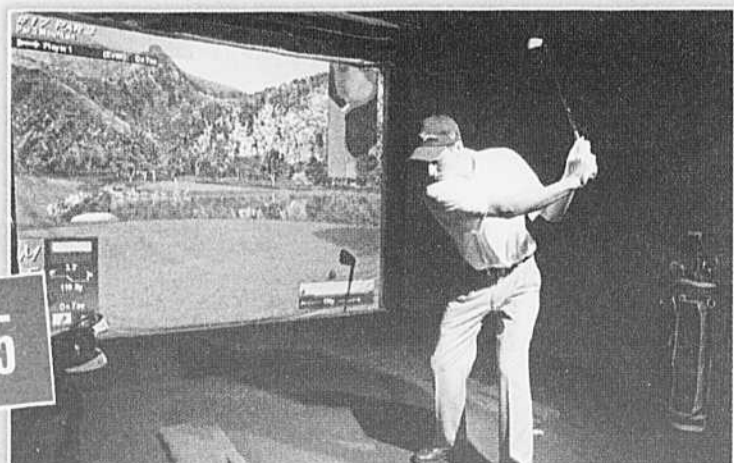
Situé dans la Zone à Boucherville, Golf-O-Max est l'endroit par excellence pour sortir ses fers et ses bois, le temps d'une partie dans une ambiance des plus invitantes. De plus, comme la compagnie a pris le virage sans fumée cette année, elle a donc profité de l'occasion pour moderniser son décor.

Faites comme des centaines d'amateurs de golf et venez découvrir une autre façon de pratiquer un sport qui vous passionne... comme si vous y étiez pour de vrai!



**GOLF O MAX**  
CLUB DE GOLF VIRTUEL

742519-436



20 L, boul. de Mortagne, Boucherville ☎ 655-6825

Varenes compte 500 membres. «Les membres ont tous plus de 50 ans mais je dirais que la moyenne se situe entre 75 et 85 ans, estime Aline Morissette, présidente. Notre doyenne a 94 ans. Elle est très active et certains jeunes ont même de la difficulté à la suivre. Les jeunes retraités et les gens qui travaillent encore sont moins portés à se joindre au club.»

C'est là que se trouve le défi des clubs de l'âge d'or: convaincre les plus jeunes de devenir membres. «On a de la difficulté à aller les chercher, ce n'est pas évident de les convaincre que c'est intéressant pour eux. On essaie d'organiser des activités pour les attirer mais il ne faut pas oublier la clientèle que l'on a déjà», souligne Mme Morissette, qui fait partie des rares membres qui travaillent toujours. «Mes parents sont membres du club et ont toujours eu beaucoup de plaisir. Alors je me suis dit, pourquoi pas moi? Les gens sont très agréables, dynamiques et ils participent beaucoup.»

Même son de cloche du côté de Boucherville. «Les gens de 50 et 60 ans sont de nouveaux retraités et ne s'intéressent pas souvent aux activités des plus vieux comme les cartes et le bingo. Ils veulent faire davantage de sorties et d'activités culturelles. On organise donc des soupers-théâtre, des concerts et des voyages. On a une trentaine d'activités qui se tiennent régulièrement comme la chorale, le billard, le conditionnement physique, les cours de peinture, le curling et le golf. Nous avons un beau rayonnement et un succès enviable», considère Mme Hamel.

#### Des rabais

En plus de briser l'isolement, il y a également d'autres avantages intéressants à être membre, plaide Mme Morissette. «Les gens n'en sont souvent pas conscients mais la carte permet d'avoir des rabais pour les assurances auto et habitation ainsi que dans certains restaurants et boutiques. Il ne faut pas hésiter à



**Cécile Hamel, présidente du Club de l'âge d'or de Boucherville**

s'en servir. De plus, la Fédération des clubs de l'âge d'or du Québec est un regroupement qui exerce des pressions auprès des gouvernements en faveur des personnes âgées.»

Avec le vieillissement de la population, on prévoit une augmentation du nombre de membres et au club de Boucherville, on se met à rêver de locaux plus grands. «La Ville est très généreuse de nous offrir le 31, rue Pierre-Boucher mais j'aimerais bien partager l'école Sacré-Cœur avec d'autres groupes d'ainés», souligne Mme Hamel.



### Une multitude de services

## au Cabinet Conseil Campeau

Le Cabinet Conseil Campeau offre des services d'évaluation et de thérapie individuelle à la population de Boucherville et des environs depuis près de dix ans.

Ce bureau de consultation privé réunit sous un même toit 65 professionnels de grande expérience oeuvrant dans une quinzaine de disciplines: psychologie, neuropsychologie, orthopédagogie, orthophonie, orientation, travail social, ergothérapie, adoption internationale, expertise psycholégale, médiation, traitement de l'anorexie, psychoéducation et kinésiologie.

En plus de répondre directement à la demande du client, le Cabinet reçoit également les références des médecins généralistes et spécialistes, ou des autres

intervenants du milieu de la santé et du milieu scolaire.

Comme projet à court terme, le Cabinet Conseil Campeau prévoit élargir sa clientèle en offrant des services spécifiques aux Centres de la petite enfance (CPE) et aux résidences pour personnes âgées.

Les professionnels du Cabinet sont membres de leur ordre professionnel et leurs services sont couverts par la majorité des plans d'assurances. Leurs interventions de grande qualité, diligentes et efficaces, reconnues tant par les clients eux-mêmes que par les professionnels oeuvrant dans différents milieux, ont contribué depuis plusieurs années à l'excellente réputation du Cabinet Conseil Campeau.



Cabinet Conseil  
Campeau

150, boul. Montarville,  
bur. 203, Boucherville

Tél.: 641-9509 Téléc.: 641-8800

Courriel: fcampeau@cabinet-conseil-campeau.ca

743273-40e

Citoyennes,  
Citoyens,

Le journal La Seigneurie fête ses 40 ans d'existence après avoir édité plus d'un million d'exemplaires assurant aux Bouchervillois et Bouchervilloises une information de qualité.

Il me fait donc plaisir en mon nom personnel et au nom du conseil municipal de Boucherville de souligner avec fierté les 40 ans d'engagement du journal La Seigneurie. J'aimerais également féliciter le journal pour sa présence constante dans notre communauté.

Il s'agit d'une étape importante dans la vie d'un journal ou de toute institution qui est soucieux de la survie de notre démocratie. Votre engagement social et communautaire, votre dévouement et votre générosité ont particulièrement marqué notre ville au cours de ces quarante années.

Je me joins donc à mes collègues du conseil municipal de la Ville de Boucherville pour remercier tous les artisans et employés du journal qui assurent semaine après semaine la pérennité du journal et qui ont à cœur le souci de l'information envers les citoyennes et citoyens de Boucherville.

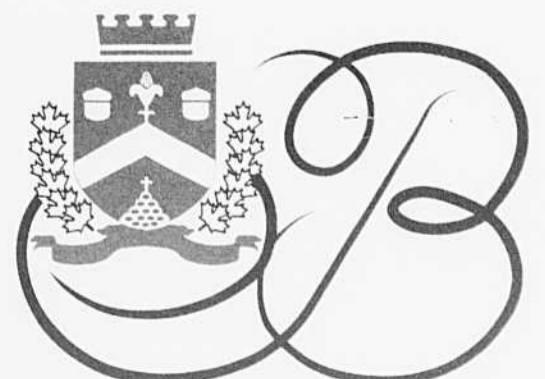
Merci et longue vie au  
journal La Seigneurie

Francine Gadbois  
Mairesse  
Boucherville

## Nos félicitations à l'occasion de votre 40<sup>e</sup> anniversaire



LONGUE VIE  
À VOTRE  
JOURNAL!



Boucherville

742517-40e



## Des fleurs et des choses... et du bonheur

Il y a de ces commerces où on entre le cœur léger, parce que l'endroit est beau, parce qu'on y va pour faire plaisir ou mieux, se faire plaisir.

C'est le cas de Des fleurs et des choses qui a ouvert ses portes il y a huit ans. La vocation n'a pas changé depuis le premier jour: offrir un accueil chaleureux, des objets distinctifs et de bon goût agrémentés d'une petite touche d'originalité.

Christiane Paradis, propriétaire de la boutique, explique que toute l'équipe a à cœur de traiter la clientèle aux petits soins.

Spécialisée en fleuristerie avant tout, la boutique offre également des bijoux artisanaux, des produits du terroir québécois, de nombreux articles de décoration, des chocolats belges ainsi que

des arrangements de fleurs de soie personnalisés.

La boutique se distingue par ses emballages-cadeaux aux couleurs de la saison ainsi que par ses paniers gourmets exclusifs.

Au fil des ans, des Fleurs et des choses a pu compter sur une clientèle corporative très fidèle ainsi que sur ses clients réguliers qui apprécient ce souci du détail.



**DES FLEURS  
ET DES CHOSES**

**641-4646**

**Fleurs • Chocolat • Cadeaux  
LIVRAISON**

**141-A, de Mortagne, Boucherville**

## Varenes, seule ville nord-américaine à accueillir des parcs chimique et scientifique

Carine Drillet

Varenes peut s'enorgueillir d'être la seule ville en Amérique du Nord à posséder sur son territoire un parc chimique et un parc scientifique. Fait d'autant plus extraordinaire dans la mesure où Varenes est, à la base, une ville agricole. Comme le souligne Marc Archambaud, directeur de la corporation Varenes Développement, «il est peu fréquent de voir cette nature aussi homogène de cohabitation entre des

zones agricole, industrielle et urbaine, on peut dire que Varenes est un microcosme en soi!»

Avec le parc chimique et le parc scientifique, Varenes possède ainsi sur son territoire quatre grappes industrielles importantes: les produits chimiques et pétrochimiques, la recherche

Suite à la page 49



Le parc scientifique a vu le jour avec l'arrivée de l'IREQ (photo d'archives)



## Groupe Master

Une autre compagnie importante et bien de chez nous est établie dans le parc industriel de Boucherville et y a installé son siège social en 2003: Groupe Master.

Le Groupe Master est le plus important distributeur indépendant d'appareils de réfrigération, de climatisation, de ventilation et de chauffage au Canada. Il est notamment partenaire d'affaires exclusif des produits York.

L'entreprise compte onze succursales et occupe en tout 300 000 pieds carrés d'entrepôt, dont 150 000 sont situés au siège social. Groupe Master dessert les secteurs résidentiels, commerciaux et industriels.

Fondée en 1952, la compagnie est acquise en 1990 par Jean-Guy Lahaie, ingénieur et président, Michel Ringuet, détenteur d'un MBA et vice-président finances et Louis St-Laurent, diplômé de l'Université Concordia et vice-président ventes et marketing, trois hommes d'affaires dynamiques auxquels s'est adjoint Alain Fournier, directeur des ventes. Groupe Master compte plus de 280 employés pour desservir l'est du Canada: Québec, Ontario, Terre-Neuve et les Maritimes.

### Les défis des années 2000

Avec Kyoto, Groupe Master s'est placé à l'avant-garde des normes et des lois qui bientôt régiront l'environnement. En demeurant à l'affût des nouveautés des manufacturiers, en informant les professionnels du marché et en leur offrant des formations sur l'installation, Groupe Master demeure un leader de l'industrie et saura répondre aux exigences les plus élevées. Les professionnels de Groupe Master soutiennent les professionnels de leur clientèle.

Place Ville-Marie, Palais des congrès de Montréal, Centre du commerce de Montréal, les chaînes Saint-Hubert, Metro, Loblaws et McDonald's font partie des réalisations de mécanique du bâtiment implantées par le Groupe Master.

Du côté résidentiel, Groupe Master détient une expertise en géothermie, foyers au gaz, planchers chauffants et cave à vin.

Consciente de ses responsabilités sociales, la compagnie relève dès maintenant le défi de l'efficacité énergétique, de la récupération d'air et du coût de l'énergie.



1675, boul. de Montarville, Boucherville Tél.: (514) 527-2301 Téléc.: (514) 527-8439 Site Internet: www.master.ca

énergétique, les nanotechnologies et les produits métalliques.

Le parc chimique, établi en 1957, représente aujourd'hui plus d'une vingtaine d'entreprises et près de 36% des emplois à Varennes. Situé dans le secteur est de la ville, en bordure du fleuve Saint-Laurent, le parc offre de nombreuses infrastructures souterraines.

Selon M. Archambaud, «un tel modèle serait aujourd'hui impossible à reproduire pour une ville étant donné le coût des infrastructures qui se chiffre en milliards de dollars.»

Une telle concentration d'entreprises oeuvrant dans le domaine des produits chimiques et du plastique exige un système de sécurité à toute épreuve. De fait, comme le mentionne M. Archambaud, «Varennes est le précurseur en matière de sécurité industrielle, et est régulièrement citée en exemple. Le Comité mixte municipal-industriel (CMMI) chargé de la prévention des accidents a d'ailleurs reçu en 2005 le prix Mérite Ovation municipale ainsi que le Mérite québécois de la sécurité civile.» Ce comité a rédigé une brochure à l'attention des résidents avec, entre autres, la marche à suivre en cas d'accident industriel majeur.

Le parc scientifique, qui représente quant à lui 27 millions de pieds carrés, a vu le jour en 1971 avec l'implantation en premier lieu de l'Institut de recherche en électricité d'Hydro-Québec (IREQ), puis d'autres chefs de file dans le domaine de l'énergie.

Même si le pôle énergétique reste très important, d'autres secteurs stratégiques pour l'économie du Québec, comme celui des nanotechnologies -qui est en plein développement- ou celui des matériaux de pointe, se retrouvent également aujourd'hui au sein du parc scientifique.

Le parc scientifique bénéficie d'une reconnaissance nationale et internationale puisqu'il fait partie de l'Association



Marc Archambaud, directeur de Varennes Développement

des parcs de recherche et technopole du Québec et de l'International Association of Science Parks.

«Dans l'avenir, on va davantage promouvoir Varennes pour compléter le parc du réseau en pétrochimie en attirant sur le site des PME oeuvrant dans des domaines encore vacants à Varennes. Ces PME viendront se nourrir de l'industrie pétrochimique et compléter le complexe.» Car, étonnamment, la capacité d'accueil du parc n'est pas encore complète, «il reste encore de la place en bordure du fleuve, des espaces encore vacants zonés blanc pour accueillir de nouvelles entreprises», affirme M. Archambaud.



## Fraîcheur des aliments et chaleur du grill

Le restaurant Harvey's mise sur la fraîcheur irréprochable des aliments et le goût unique de la cuisson sur le grill, pour satisfaire sa clientèle.

Chez Harvey's, explique Johanne Ste-Marie, propriétaire du restaurant de Boucherville, le virage santé se traduit par des viandes de première qualité, des garnitures fraîches du jour et l'ajout récent d'une plus grande variété de salades-repas.

«La fraîcheur est au rendez-vous à tous les moments de la journée, dès le déjeuner», de dire Mme Ste-Marie.

La cuisson sur le grill, effectuée au moment de la commande, distingue Harvey's des autres restaurants. «Rien n'est préparé à l'avance, ce qui ajoute à la qualité du repas qui est entièrement au goût du client puisque c'est lui qui décide de la façon dont sera garni son sandwich.»

Ouvert en 1992 sur le boulevard de Mortagne, le restaurant Harvey's compte sur une trentaine d'employés et une équipe de gestion dévouée, dirigée par Mélissa Guilbault, pour offrir à la clientèle un service rapide et attentionné.



95-A, boul. de Mortagne, Boucherville - 655-5468

# CÉLÉBRER!

**Un journal est un stimulant dans notre vie puisqu'il interroge notre quotidien, questionne nos actions, affirme ses positions. Ce faisant, il fait de nous des citoyens mieux informés.**

*Votre caisse Desjardins de Boucherville est fière de souligner les 40 ans d'histoire du Journal La Seigneurie*

Conjuguer avoirs et êtres



**Desjardins**

**Caisse de Boucherville**

1071 boul. De Montarville, Boucherville et 500 Boul. Fort St-Louis, Boucherville 655-9041

# Maurice Goyette

Plus  
que



**Vos conseillers aux ventes**



**Vos préposés aux pièces**



**Département de service après vente**



**Vos aviseurs techniques**



**Administration**

C'est en 1965 que Maurice Goyette fonde l'entreprise qui porte son nom à Varennes sur la rive-sud de Montréal. À l'époque, le concessionnaire est situé sur le boulevard Marie-Victorin. Passionné de voitures, Louis Jassar Jr. commence à vendre des voitures pour le commerce pendant qu'il termine sa dernière année de baccalauréat en administration, en 1975. «J'aimais les voitures et la marque GM m'intéressait», affirme M. Jassar. Depuis ce temps, il n'a jamais cessé de travailler pour Maurice Goyette Pontiac Buick. Longtemps adjoint du président, il s'associe à son fils Jean-François au décès du fondateur et il devient propriétaire de l'établissement en 1999. M. Jassar décide de conserver le nom de l'entreprise. «C'est que Maurice Goyette Pontiac Buick avait déjà une réputation d'excellence dans la région et je voulais perpétuer cette tradition. De plus, Maurice Goyette était comme un père pour moi et je désirais garder le nom en son honneur», explique M. Jassar.

#### *Services diversifiés*

Depuis le début, le concessionnaire se spécialise dans la

vente de véhicules neufs Pontiac Buick GMC et de véhicules d'occasion, et s'occupe de débosselage, du service après-vente et de la pose de pièces et de pneus pour les véhicules de toutes marques. Tous ces services sont offerts sous le même toit. Maurice Goyette n'a jamais cessé de grandir et c'est pourquoi le commerce a déménagé en septembre 1983 au 1623, route 132 à Varennes et en 1995 il fut le premier concessionnaire au Québec à avoir la nouvelle image GM pour ses installations. La qualité du service offert par la cinquantaine d'employés du commerce a souvent été récompensée. L'établissement peut se vanter d'avoir remporté 17 fois le trophée triple couronne de GM, qui récompense chaque année les 100 meilleurs concessionnaires du pays pour ses ventes et son service à la clientèle.

«Tous ceux qui réussissent dans la vie sont animés par une passion, estime M. Jassar. Dans mon cas, j'ai toujours été passionné par les voitures. Ma flamme s'est aussi transmise à ma famille, dont certains membres travaillent avec moi.» L'épouse de M. Jassar œuvre dans le

7goyette-40

40 ans déjà

**Maurice Goyette**

PONTIAC • BUICK • GMC

(514) 875-3933

[www.mauricegoyettepontiac.gmcanada.com](http://www.mauricegoyettepontiac.gmcanada.com)

# Pontiac Buick (1983) inc.

## présent jamais!

département du service à la clientèle. L'une de ses filles termine présentement son baccalauréat à la *John Molson School of Business* et se prépare à travailler pour l'entreprise quand elle aura terminé. Louis Jazzar Jr. explique que son fils Mark a hérité de la même passion que lui, ayant complété ses études à l'Institut Canadien d'Automobiles en Ontario et est aujourd'hui directeur des opérations fixes chez Maurice Goyette. Même si elle ne travaille pas pour le commerce, Louis Jazzar Jr. est également très fier de son autre fille, qui termine un diplôme en marketing de la mode.

#### Aider la clientèle

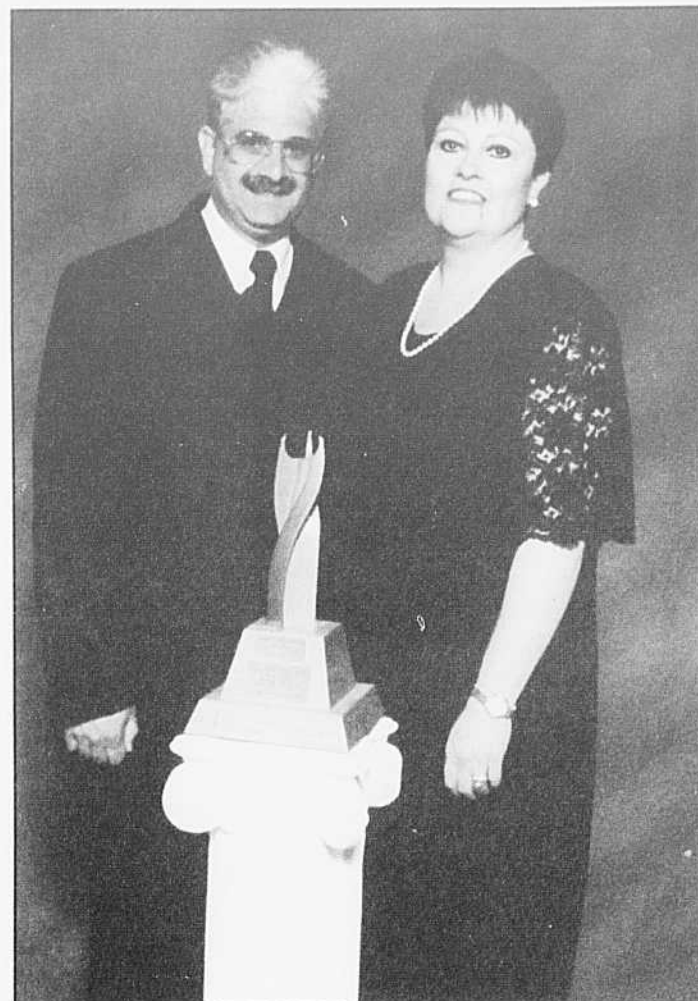
Pour Louis Jazzar Jr., la plus belle partie de son métier est la constante relation avec le public. «J'aime prendre soin des gens qui nous visitent, même les plus exigeants!», lance-t-il. Il estime aussi que la nouvelle gamme de produits GM est de très grande qualité et dépasse dans ce domaine la plupart de ses concurrents. «Tous les produits sont de qualité, en plus d'être extrêmement économiques. J'invite les gens à venir essayer nos véhicules pour estimer eux-mêmes la valeur», affirme M. Jazzar. Que le client ait besoin d'un véhicule sport, d'une mini-

fourgonnette, d'une voiture sport ou traditionnelle, la marque GM aura un véhicule à lui offrir.

Dans les prochaines années, Maurice Goyette Pontiac Buick continuera d'offrir les mêmes produits de qualité en présentant toujours un service impeccable. Un bon concessionnaire automobile écoute les besoins des clients et s'efforce de trouver le produit le mieux adapté à ses exigences. L'équipe de Maurice Goyette Pontiac Buick procède déjà de cette façon et l'entreprise familiale compte bien poursuivre sur cette lancée, car jusqu'à maintenant, les nombreux clients ont toujours manifesté leur satisfaction à l'égard des services reçus dans cet établissement. «Notre porte sera toujours ouverte pour vous accueillir, répondre à vos questions ou trouver avec vous des solutions», déclare M. Jazzar.

Pour toute question ou commentaires, n'hésitez pas à venir visiter l'équipe de professionnels, ou à leur téléphoner en composant le (514) 875-3933.

Maurice Goyette Pontiac Buick (1983) inc.  
1623, route 132, Varennes



Suzanne et Louis Jazzar JR



**MÊME SI VOUS N'AVEZ PAS ACHETÉ VOTRE VÉHICULE CHEZ NOUS, NOUS POUVONS EFFECTUER LE SERVICE D'ENTRETIEN RECOMMANDÉ PAR GM SUR VOTRE VÉHICULE**

**1623, route 132, VARENNES**  
**(À 5 minutes du pont-tunnel L. H. Lafontaine)**

RÉCIPIENDAIRE  
17 FOIS  
DU TROPHÉE  
TRIPLE  
COURONNE  
DE GM





## Un délicieux bistro

Un Vent de Folie se veut un petit bistro ayant comme vocation de faire découvrir les produits du marché ainsi que quelques aspects de la cuisine des Îles-de-la-Madeleine. Le propriétaire, Donald Arsenault, a toujours voulu faire vivre sa passion de la restauration en se donnant comme mandat de faire découvrir la folie de la cuisine de son équipe jeune et créative. «Notre cuisine est urbaine et les saveurs nous font revivre les arômes de notre enfance.» Service sans prétention, site féérique, décor sobre et champêtre. Et ce fleuve qui nourrit notre imaginaire dans la quiétude pour le plaisir de nos sens.

Un Vent de Folie, situé au 150, rue Sainte-Anne à Varennes, est tout sauf un

restaurant banal. Le chef, Patrick Champagne, possède une belle expérience et ses créations se combinent bien à celles de son acolyte, le propriétaire Donald Arsenault. Et que dire de la serveuse, Michelle, qui a grandi dans la maison ancestrale et qui vous accueille comme si vous étiez chez elle!

Vous pourrez déguster le pot en pot aux fruits de mer, les acras de morue salée, le filet mignon au pied de vent, le confit de canard ou l'un des succulents desserts, en plus de la sélection de vins. Un Vent de Folie est fier d'avoir reçu le prix Carte d'or pour la plus belle cave à vins de la Montérégie (catégorie 100 à 250 bouteilles).

Restaurant

*Un Vent de Folie*

150, rue Sainte-Anne, Varennes

**450 652-0023**

[www.restouventdefolie.com](http://www.restouventdefolie.com)

Une vue romantique à 15 minutes du centre-ville de Montréal



741867-406

Dans *L'*album



## Peace and love

Cette photo, représentant un immense signe de *peace and love* humain, est l'une des plus frappantes publiées dans *La Seigneurie*. Elle a été prise par le photographe Martin Tremblay en octobre 2001. Plus moyen de dire que les jeunes sont insensibles ou encore, apôtres du «je-m'en-foutisme» puisqu'ils étaient plus de 2000 étudiants de l'école secondaire de Mortagne de Boucherville à former un immense signe de paix visible du haut des airs. C'était leur façon bien personnelle de marquer le terrain de l'école zone de non-violence. Cette initiative survenait quelques semaines après les attentats du World Trade Center. (NG)

## LA ZONE BRONZÉE

### Bronzage et dorlotage à La Zone Bronzée

Quand La Zone Bronzée a ouvert ses portes en décembre 1998, le commerce de Boucherville offrait quatre cabines à ses clients. Devant la popularité de l'établissement, deux autres cabines se sont ajoutées en novembre 2001. Dans le but d'offrir plus de services à sa clientèle, La Zone Bronzée a ensuite déménagé au 1000, boulevard Montarville, en face des Promenades Montarville, où elle est encore aujourd'hui.

Lors de la grande ouverture, les visiteurs sont venus en grand nombre profiter des séances de bronzage gratuites, du délicieux buffet et du champagne qui étaient offerts.

Afin de perfectionner ses services, certaines nouvelles personnes se sont jointes à l'équipe. La massothérapeute Maryse Rondeau travaille aujourd'hui avec La Zone Bronzée. Ceux qui désirent poursuivre leur détente en se faisant dorloter peuvent donc le faire. Massage suédois, réflexologie, drainage lymphatique et Reiki sont maintenant à votre portée.

Vous pouvez également profiter d'un service de pose d'ongles, offert par Magali Legault. Il suffit de prendre rendez-vous

avec elle en composant le (514) 730-3910.

En plus de ces nouveaux services offerts par des employées d'expérience, les clients peuvent aussi se faire bronzer sur des lits de 100W ou encore, sur d'autres de 160W, beaucoup plus performants. «Utiliser les lits de 160W permet de diminuer le temps des séances de moitié», explique la propriétaire, Sophie LeMay. Les personnes qui n'aiment pas avoir chaud ou qui ont un horaire très chargé peuvent donc en profiter.

Un spécial par mois est également offert, parfois sur le bronzage, mais aussi sur la pose d'ongles ou les massages.

Sophie LeMay n'a que des éloges pour ses employées, toutes diplômées de l'Association des salons de bronzage du



Luc Simoneau et Sophie LeMay  
PROPRIÉTAIRES

Québec. «Elles sont impliquées et généreuses de leur personne. Elles créent une ambiance amicale, mais très professionnelle», affirme-t-elle. Cette équipe dynamique et pleine d'expertise tient aussi à remercier la clientèle qui ne cesse de grandir.

Puisque Noël approche, le salon offre au public la possibilité d'acheter des certificats-cadeaux électroniques. Une idée parfaite pour les bas de Noël ou les échanges de cadeaux. Aussi, tout le monde est invité à venir profiter des nombreux spéciaux du Boxing Day, qui s'annonce comme LA plus grosse journée de l'année.

La Zone Bronzée est ouverte du lundi au vendredi de 8h à 22h, le samedi de 8h30 à 19h et le dimanche de 9h à 18h.

**449.0.450**

**1000, boul. de Montarville,  
Boucherville**

**[www.lazonebronzee.com](http://www.lazonebronzee.com)**



## ENSEMBLE, relevons VOS défis !

Chez Imprimerie Daniel Boulet, nous sommes plus qu'une imprimerie. Nous sommes une entreprise pro-active à l'écoute des besoins spécifiques de nos partenaires clients.

Offrir des solutions d'impression réalisables et de hautes qualités, tout en tenant compte de vos budgets, voilà notre force.

Précurseur de la technologie numérique sur la Rive-Sud de Montréal, nous possédons tous les outils pour répondre aux demandes qui exigent de l'ingéniosité, de l'efficacité, de la rapidité, autrement dit, du savoir-faire depuis 1976.



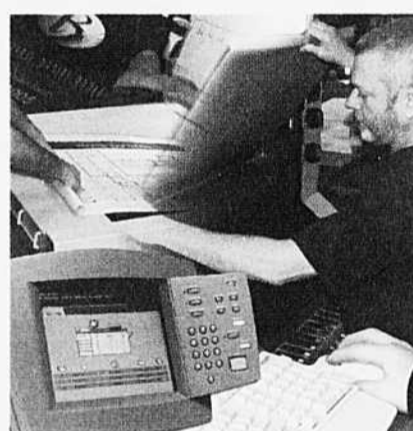
**IMPRIMERIE DANIEL BOULET**

pour tous vos besoins d'impression de A à Z

151-C, boul. de Mortagne, Boucherville  
[à l'arrière de Chez Cora et de la Banque Royale]

450.641.3485

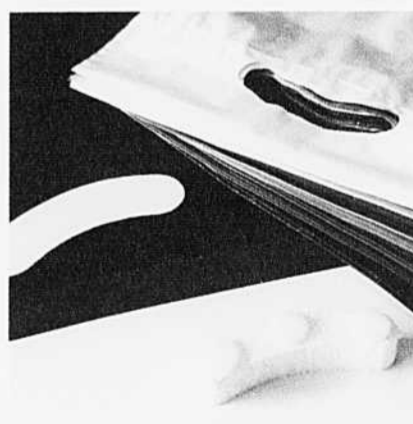
www.imprimeriedanielboulet.com



### Juin 2005

Une entreprise majeure sur la Rive-Sud, voit son siège social et son entrepôt être la proie des flammes.

Imprimerie Daniel Boulet a su déployer la logistique pour réimprimer les divers documents de papeterie (cartes d'affaires, en-têtes, formulaires de toutes sortes, etc.) nécessaires au bon fonctionnement de l'entreprise, le tout s'est réalisé en une semaine seulement.



### Août 2005

Une entreprise d'importance dans le domaine du sac de plastique, cherchait une façon viable de présenter ses échantillons.

Imprimerie Daniel Boulet a fait preuve d'ingéniosité dans le développement d'une petite poignée qui, à l'aide de la technologie du velcro, retient les sacs en position. Le produit final permet aux représentants de sortir un modèle particulier sans que tous les autres s'éparpillent.



### Octobre 2005

Une compagnie établie mondialement nous demande de produire un outil promotionnel dans un temps record. Un jeu de cartes et sa boîte personnalisée.

Imprimerie Daniel Boulet a relevé le défi et produit 2 500 jeux en 5 jours. Le design du jeu et de sa boîte, l'impression sur nos presses, le coupage des coins ronds, l'assemblage des cartes, le collage des boîtes et l'insertion des cartes dans les boîtes.

## Qu'est-ce qu'on peut faire pour VOUS ?

peut faire plus... pour vous

20, Pierre-Boucher, Boucherville

Le Centre d'action à la communauté en bénévolat de 15 524 heures de Boucherville (CABB) est un organisme communautaire ayant plus de 25 années d'existence au sein de notre communauté. Les demandes sont sans cesse croissantes. Par exemple, durant l'année 2004-2005, 296 bénévoles ont rendu 14673 services

solitude, du découragement et de l'isolement. Le CABB offre une multitude de services tels que : accompagnement-

transport médical, visites amicales, popote roulante, cuisine collective, etc. Que ce soit pour devenir bénévole ou obtenir de l'information sur les services, vous pouvez communiquer au CABB, du lundi au vendredi, de 9 h à 16 h 30, au (450) 655-9081.



741271-026



La Ville de Verchères accueille près de 5000 citoyens (photo d'archives)

## La Légion Royale Canadienne

- Personnes admissibles à devenir membre:
- Anciens militaires et officiers des cadets
- Membres de la G.R.C.
- Familles des militaires: épouse, époux, enfants, oncle, tante...
- Membres associés-Amis(es), partisans des objectifs humanitaires et communautaires de la LÉGION, etc.
- Ex-policiers(ères)
- Ex-cadets(21 ans)



Avec les profits de la campagne du coquelicot, une aide financière est destinée aux vétérans et à des oeuvres humanitaires.

**LA LÉGION ROYALE CANADIENNE**  
Filiale 266, Pierre-Boucher  
Casier postal 266, Boucherville (Québec) J4B 5J6

**RENSEIGNEMENTS:**  
(450) 655-0840 / (450) 449-4014



741870-456

## Des Verchèrois fiers de leur municipalité

Charline-Ève Pilon

Située entre Varennes et Sorel, la municipalité de Verchères regorge de beaux paysages et de nombreux attraits qui ont attiré, depuis sa fondation en 1672, bon nombre de personnes qui ont décidé de s'installer définitivement dans ce coin de pays pour y faire leur vie. Faisant partie de l'Association des plus beaux villages du Québec, Verchères a des citoyens qui sont fiers de leur ville.

Sa population est chiffrée à près de 4850 résidents selon le dernier recensement de 2001. Ce grand village riche en histoire et agricole à 96%, est composé principalement d'artistes, d'artisans, de paysans, d'entrepreneurs et de familles.

La population est vieillissante à Verchères. Plus de 82% ont plus de 15 ans selon les dernières données disponibles de Statistique Canada et l'âge

Suite à la page **55**

## JYNT FABRICATION INC.

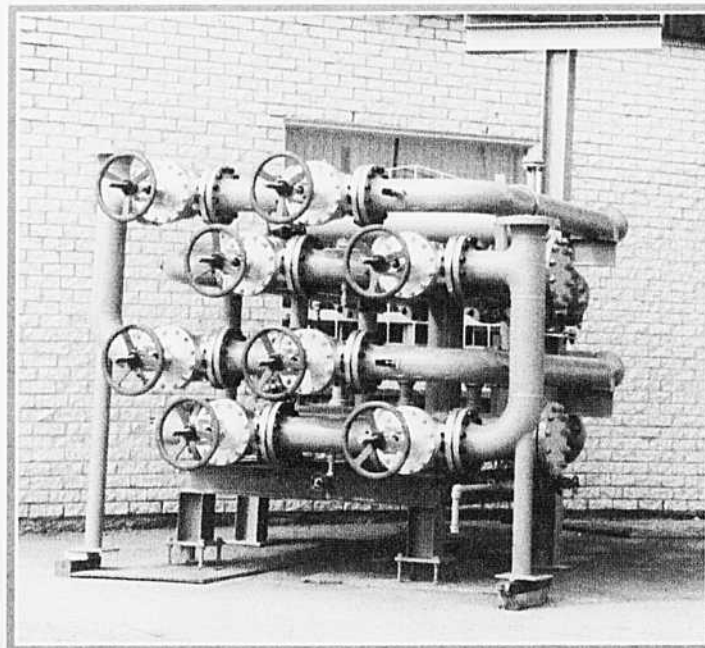
Jynt Fabrication est située dans le parc industriel de Boucherville depuis 1993. Cette compagnie s'est spécialisée dans le domaine de la fabrication de systèmes de tuyauterie destinée principalement à des entreprises de l'industrie lourde comme les raffineries et les papeteries québécoises. Jynt Fabrication répond aussi aux demandes des entreprises canadiennes ou américaines. Elle travaille également pour la petite et moyenne entreprise.

Jynt Fabrication propose à l'industrie des équipements de tuyauterie fabriqués en acier inoxydable, carbone, chrome, aluminium, alliage monel, duplex, chaque matériau ou alliage renfermant ses propres caractéristiques et ses utilisations. Ces systèmes de tuyauterie véhiculent des matières diverses et répond aux normes de fabrication CSA-B51, ASME-section VIII div.1, ASME-B31.1, B31.3, B31.5 et au contrôle de qualité QQP-315 de Jynt

Fabrication Inc. en accord avec la Régie du Bâtiment du Québec et aux réglementations des lois environnementales en vigueur.

Actuellement, avec les accords de Kyoto, de nombreuses entreprises doivent se conformer aux nouvelles normes de protection de l'environnement. Plusieurs feront appel à l'expertise de Jynt Fabrication pour être partie prenante de leur projet.

Fondée par Jean Mucci, Jynt Fabrication s'est tout de suite implantée dans le parc industriel de Boucherville. Jynt emploie du personnel hautement qualifié et syndiqué, notamment des soudeurs spécialisés et des assembleurs. En tout, une dizaine de personnes de façon permanente et, selon le carnet de commandes, ce nombre peut facilement atteindre 40 personnes. Jynt Fabrication compte parmi les rares entreprises qui disposent d'une expertise en systèmes de tuyauterie industrielle.



74201-456



1420, Joliot-Curie, Boucherville Tel.: (450) 641-2481 • Téléc.: (450) 641-3116

Courriel: jynt@qc.aira.com • Site Internet: www.jyntfab.com

médian est de 39,9 ans. Cette dernière donnée est plus élevée que l'âge médian moyen au Québec, qui se trouve à 38,8 ans.

Verchères a subi une légère baisse du nombre de personnes habitant sur son territoire depuis 1996. Le taux a subi une variation de moins de 1%.

Le taux de scolarité varie selon l'âge des résidents. Ainsi, il y a 21,9% des personnes qui sont âgées entre 20 et 34 ans qui détiennent au minimum un diplôme d'études secondaires ou un certificat d'études connexes. Chez les 35-44 ans, ce taux augmente à 25,6%. Du côté des 45-64, le pourcentage atteint les 27,6%.

Plus de la moitié des Verchérois sont salariés et le taux de chômage est de 4,3%. Une statistique qui se retrouve bien en-dessous de la moyenne québécoise qui se situe autour de 8%. Moins de 2% des contribuables utilisent le transport en

commun pour se rendre au boulot alors que près de 85% utilisent l'automobile.

Quant au revenu, le salaire médian reçu par les Verchérois de plus de 15 ans est de 24 045\$ et se situe au-dessus de la moyenne québécoise, soit 20 665\$. Le revenu médian pour un foyer est de 63 120\$ alors qu'il est de près de 36 000\$ pour une famille monoparentale. Verchères compte 1450 familles au total dont près de 15% sont monoparentales.

Finalement, le village historique détient 1845 logements privés sur son territoire. De ce nombre, près de 25% sont pour la location.

La population de Verchères peut se vanter d'avoir de multiples aménagements et de beaux paysages. Un parc situé juste à côté des rives du Saint-Laurent, un quai fédéral où la vue est imprenable, de riches terres agricoles, des érablières et de nombreuses activités adaptées aux différentes saisons, bref une oasis de bonheur partagée par près de 5000 citoyens.



La population est fière d'avoir élu domicile dans ce coin de pays qui fait partie de l'Association des plus beaux villages du Québec

**LES TROUVAILLES DE MOLLY, POUR UNE GARDE-ROBE BIEN PENSÉE!**



*Les Trouvailles de Molly*  
POUR UNE GARDE-ROBE BIEN PENSÉE!  
Vêtements neufs ou peu portés,  
hautement sélectionnés

portés, hautement sélectionnés. Depuis maintenant 12 ans, les femmes d'affaires et les consommatrices averties se réfèrent l'adresse afin d'y faire de belles trouvailles.

Chaque jour, des nouveautés viennent s'ajouter à la grande sélection de vêtements.

Nouvellement déménagé au 544, rue Saint-Charles au cœur du Vieux-Boucherville, ce commerce se distingue par la diversité de ses produits, où se côtoient vêtements signés et de grands noms, neufs ou

spéciale, cette boutique saura satisfaire les passionnés de la mode! Pour toutes questions ou informations, composez-le (450) 641-1226.

544, rue St-Charles, Boucherville (450) 641-1226

741873-406



**Une bonne façon de Commencer la journée**

C'est en 1988 que Bertrand Désourdy et sa conjointe, Michèle Lacroix, ont fondé Caf Caf inc. qui fournissait alors en café les restaurants de la région. Rapidement, le sous-sol et le garage de la résidence familiale sont devenus trop petits.

25 employés, qui font la force de l'entreprise.

Avec son service personnalisé, la compagnie dessert en café, sucre et autres produits d'usage courant les entreprises, bureaux, restaurants et épicerie fines de la grande région de Montréal.

Caf Caf inc., pionnier sur le marché du café équitable, est dépositaire des marques Gérard Van Houtte, Lavazza, Mystique, Flavia, ainsi que d'une marque privée, L'Aventurier.

Les projets ne manquent pas pour M. Désourdy et son équipe puisqu'ils mettront bientôt en ligne un site Internet transactionnel qui sera accessible à tous.

Déménagé à Boucherville en 1992, Caf Caf Inc. compte aujourd'hui

5-B, De Montgolfier, Boucherville - Tél.: (450) 655-1212 - Téléc.: 655-7863

**Promaintech Novaxa**

**Améliore la performance des entreprises**



L'équipe d'associés, Camil Villeneuve, Yves Turcotte, Nathalie Gélinas, Jean-Pierre Dubé et Frédéric Gagnon

Améliorer la productivité, l'efficacité, la rentabilité et la compétitivité de ses clients par l'optimisation de leurs processus d'affaires, voilà la mission que s'est donnée Promaintech Novaxa.

Le siège social est basé à Boucherville, mais la firme dispose également de bureaux à Québec et à Vancouver. Une cinquantaine d'experts-conseils, ingénieurs et professionnels mènent à bon port environ 400 projets chaque année.

«Nous sommes la réponse pour améliorer la qualité, réduire les coûts, réduire le temps de réponse, permettre à l'entreprise d'offrir du sur mesure efficacement et d'améliorer le service aux clients. Ces caractéristiques doivent faire partie des cultures de nos organisations. Notre offre se situe au niveau de l'ingénierie de la gestion, du conseil et de la formation afin d'améliorer les processus d'affaires et mettre en place les meilleures pratiques de classe mondiale. Les champs d'intervention sont la gestion, la productivité, l'innovation et l'amélioration continue. Nos clients sont autant de

grandes entreprises que des PME, qu'elles soient manufacturières ou de services», explique Yves L. Turcotte, président, associé principal et conseiller stratégique chez Promaintech Novaxa.

Parmi les entreprises de la région ayant fait confiance, à Promaintech Novaxa, on note Canam Manac, Bombardier, VKI Technologies, Intrawest, QIT Fer et Titane, Aliment UFL, Norclair, GRS International, Cabanons Fontaine, etc.

La renommée de Promaintech Novaxa s'étend bien au-delà du Québec. On retrouve sa signature à l'échelle du Canada, mais également dans plus de 14 pays.

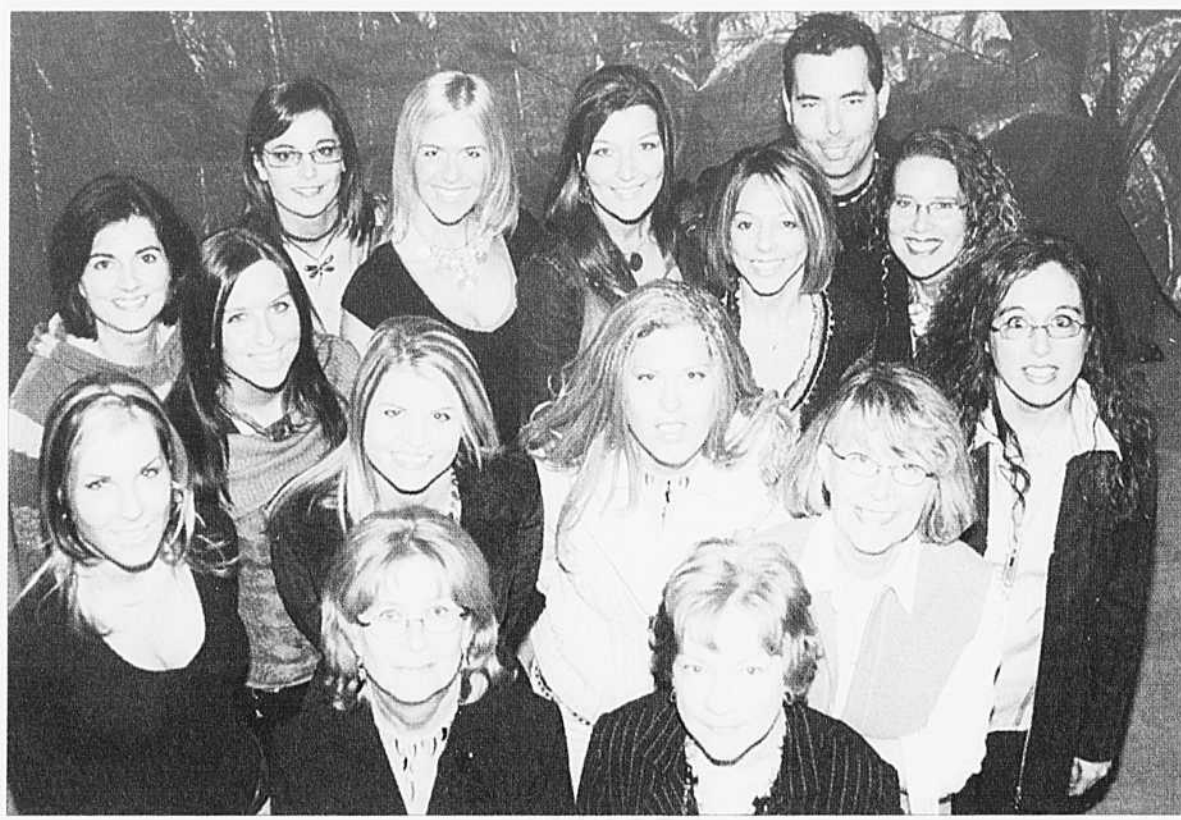
Véritable guichet unique comprenant neuf spécialités intégrées, la firme a la réputation de laisser une trace positive de son passage chez ses clients. C'est même garanti. «Une fois que nous avons posé le diagnostic, nous entamons le ménage, la mise en place des bonnes pratiques et l'optimisation des processus. En moyenne, nous arrivons à accroître de 30% sa productivité, avec

un faible investissement», précise M. Turcotte.

Implantée depuis bientôt dix ans à Boucherville et depuis quelques mois dans de nouveaux locaux sur le boulevard de Mortagne, Promaintech Novaxa est active dans sa communauté. La firme est membre de l'Association des gens d'affaires de Boucherville, qui lui a d'ailleurs remis une distinction en 2001 dans la catégorie «Jeune entreprise». Elle est également membre de Développement économique Longueuil et de Valotech.

135 D, boul. de Mortagne, Boucherville, P.Q J4B-6G4

Tél.: 450.655.0033  
www.pmtn.com



Il suffit parfois d'un petit accessoire pour suivre la mode, les tendances nouvelles et afficher le «look» de l'heure. Des petits accessoires qu'on retrouve dans les pharmacies de grande surface et particulièrement sur des présentoirs identifiés Mode CSG.

Ces présentoirs constituent un concept intéressant qui répond bien aux besoins d'une clientèle affairée qui fréquente les pharmacies de grande surface.

Il suffit d'un simple coup d'œil rapide et sans aucun doute, les clientes découvriront un adorable petit sac à main tendance, une nouvelle gamme de bijoux, des beaux accessoires pour cheveux ou des colifichets charmants. Et cela, à des prix généralement compétitifs.

Les présentoirs de Mode CSG suivent aussi le rythme des saisons ou les besoins particuliers des clients. L'hiver, on fait place aux foulards, aux gants et bonnets dernier cri pour affronter le froid. Ceux-ci seront vite remplacés au printemps par les indispensables accessoires mode de la saison.

#### Des trouvailles des quatre coins du monde

Patrick St-Germain aime la mode et tout ce qui entoure les dernières tendances. En 1991, il fondait Collection Saint-Germain qui, plus tard, prend le nom de Mode CSG. Ses trouvailles viennent d'un peu partout dans le monde, principalement d'Orient, des États-Unis et d'Europe. Des collections de bijoux variés, allant du haut de gamme au moyen de gamme et des accessoires mode saisonniers pour adultes et enfants. Chaque objet proposé par Mode CSG est choisi avec soin pour répondre adéquatement au goût du jour et aux impératifs de la mode. Pour être toujours à l'avant-garde!

#### Un service à la clientèle sur mesure

Située dans le parc industriel de Boucherville, Mode CSG dessert la plupart des pharmacies de grande surface du Québec. De bonnes stratégies de ventes, une gamme de produits offrant un bon rapport qualité/prix et des relations d'affaires privilégiées avec ses fournisseurs sont des préoccupations qui permettent à Mode CSG d'offrir à ses clients un service sur mesure. Une équipe de représentants sillonnent constamment le Québec afin de répondre adéquatement aux besoins de la clientèle.

Patrick St-Germain aime relever les défis. «Dans le monde de la distribution, dit-il, il faut être à l'avant-garde et innover.» Et il ne manque pas de projets pour se diversifier et prendre de l'expansion avec son équipe.

Entouré d'une équipe solide, Patrick St-Germain a fait de Mode CSG un distributeur qui a le vent dans les voiles!

1231, Graham Bell, Boucherville

449-0074

# «Un nouveau printemps», un intéressant projet d'évangélisation

Carine Drillet

En 1997, Mgr Jacques Berthelet, évêque du diocèse de Saint-Jean-Longueuil, est l'initiateur d'une grande réflexion dans tout le diocèse nommée *Demain... la paroisse*. De cette réflexion, en 2004, a germé un projet d'envergure d'évangélisation intitulé *Un nouveau printemps...* Nos paroisses s'unissent pour mieux annoncer l'Évangile.



Le père **Gérald Champagne, c.s.v.**  
(photo:Gérald Champagne)

Une nouvelle unité pastorale s'est ainsi récemment créée, selon une nouvelle configuration, dans le but d'allier les forces de chacun. L'unité pastorale du Littoral regroupe ainsi les cinq paroisses de Sainte-Anne de Varennes, Saint-François-Xavier à Verchères,

Sainte-Théodosie, Sainte-Trinité de Contrecoeur et Saint-Laurent-du-Fleuve.

Une équipe de huit personnes couvre le territoire du Littoral, soit trois prêtres, clercs de Saint-Viateur, et cinq agentes de pastorale. Le père Gérald Champagne, curé et recteur de la basilique Sainte-Anne de Varennes, est entré en fonction il y a moins de trois mois, accompagné de deux prêtres-collaborateurs, le père Rosaire Lavoie, responsable des paroisses Saint-François-Xavier et Sainte-Théodosie, et le père Gilles Talbot, responsable des paroisses Sainte-Trinité et Saint-Laurent-du-Fleuve. Les cinq agentes de pastorale, Diane Gazaille, Lucie Lascelle Létourneau, Anne-Marie Choinière, Monique Gilbert et Monise Veilleux Dulac, jouent un rôle très important dans l'équipe pastorale qui est amenée à circuler sur tout le territoire du Littoral, chacun selon sa «spécialité». La nouvelle configuration de l'unité pastorale permet d'être plus efficace, tout ne repose plus sur les seules épaules du prêtre comme autrefois.

## Contre la désertion

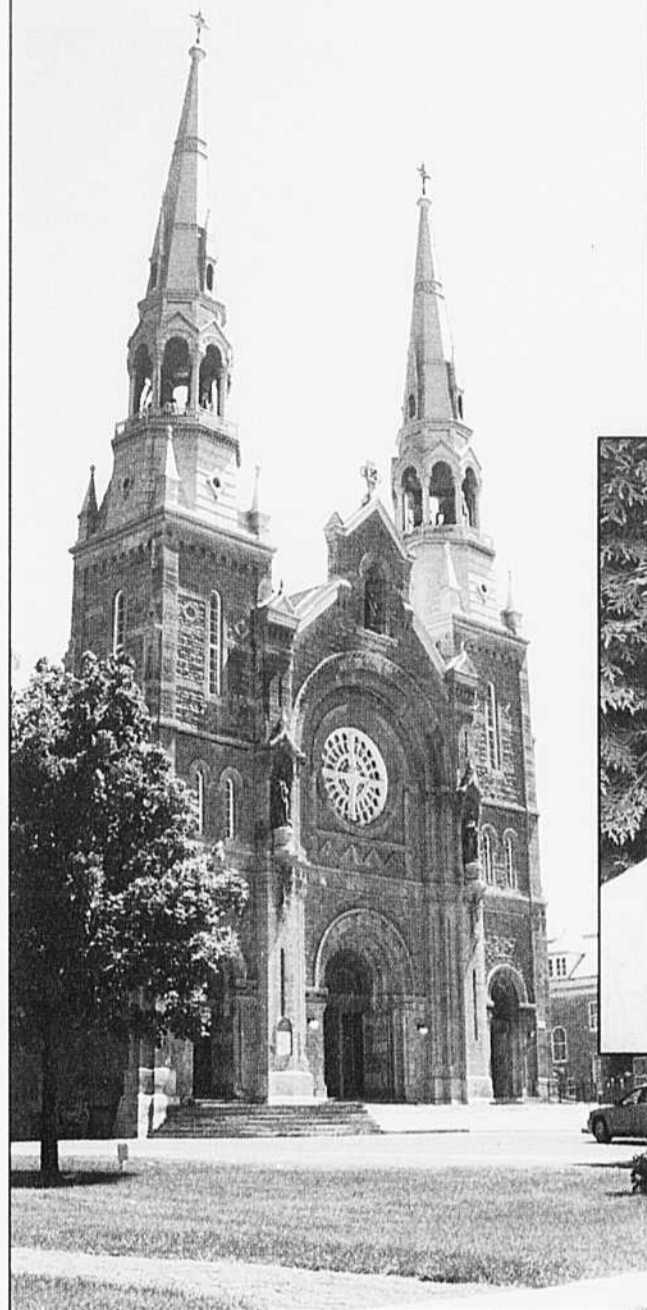
«Auparavant, l'église était basée sur les sacrements, et la façon de pratiquer sa foi était différente d'aujourd'hui, explique Gérald Champagne. De nos jours, continue-t-il, on parle beaucoup plus de valeurs, telles que l'amour et le pardon... Les jeunes sont croyants, mais peu sont pratiquants. Depuis la révolution tranquille, le pourcentage de la population pratiquante a

chuté à 10%, et on a gardé les mêmes chiffres jusqu'à aujourd'hui. Le projet est donc de s'occuper des 90% de la population restante avec le projet d'évangélisation.»

L'un des objectifs de ce projet d'évangélisation est d'intégrer l'Église dans la vie quotidienne; les gens viennent à l'église pour chercher la théorie de ce qu'ils vont mettre en pratique en famille ou au travail. De plus, l'équipe tâche d'être très présente au niveau des organismes locaux et oeuvre énormément dans le milieu. La pastorale sociale se veut présente chez les jeunes familles, chez les familles monoparentales, et veut être un support pour les délaissés de la vie, les personnes qui souffrent de la solitude et de la misère. L'Église veut toucher à toutes les sphères et être présente partout où on en a besoin.

L'unité du Littoral veut également développer une pastorale de compassion dans le domaine de la maladie, de la vieillesse, comme la pastorale des endeuillés qui accompagne les personnes qui en ont besoin avant, pendant et après la mort d'un proche. «Ce projet est le début d'une grande aventure, c'est très enthousiasmant», confie le père Gérald.

Quant à la question du nombre de plus en plus restreint de prêtres, le père Gérald répond, toujours positif, que «la diminution du nombre de prêtres est largement compensée par le nombre de laïcs qui s'engagent de façon de plus en plus active.»



La basilique **Sainte-Anne de Varennes** (photo:Philippe Forget, 2002)

## Une approche humaine et un service personnalisé

### Le Complexe funéraire Pierre Tétreault



277, Sainte-Anne, Varennes tél : (450) 652-9131

La perte d'un proche demeure une épreuve pénible à traverser. Les familles touchées par le décès d'un des membres de leur entourage ont besoin de soutien et de réconfort attentionnés. Le Complexe funéraire Pierre Tétreault, situé à Boucherville et à Varennes, a compris l'impact de la disparition d'un être cher pour les membres de la famille. Cette maison a su développer une gamme complète de services visant à assurer que cette douloureuse expérience se déroule dans un climat de sérénité.

Pierre Tétreault a amorcé sa carrière en 1964, avec son père à Saint-Bruno. «En 1965, nous

avons acheté un salon funéraire dans le Vieux-Boucherville. En 1966, j'ai suivi un cours d'embaumeur à l'Université de Montréal. J'ai obtenu mon diplôme d'embaumeur (Thanatologie) en 1968.»

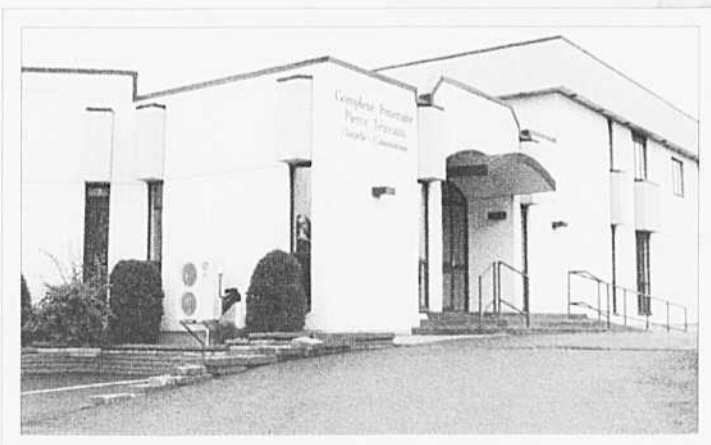
Le Complexe funéraire Pierre Tétreault a vu le jour à Boucherville en 1979. L'entreprise a connu un essor à un point tel que M. Tétreault a acquis le Salon funéraire Normand Jodoin Varennes en 1985.

Le siège social à Boucherville a fait l'objet d'un agrandissement majeur en 1993, pour offrir de nouveaux services tels qu'une grande chapelle pour célébrations, avec un columbarium, une halte-

garderie et une vaste salle de réception.

«Nous pouvons vous conseiller pour l'achat d'un pré-arrangement, d'un terrain au cimetière local ou dans un autre cimetière régional et l'acquisition d'un monument, cartes de remerciements, signets et reproductions de toile. Nous vous offrons un soutien psychologique en collaboration avec le Centre d'action bénévole de Boucherville.»

Le Complexe funéraire Pierre Tétreault demeure une entreprise familiale indépendante dirigée par le propriétaire, son épouse Céline Gilbert Tétreault et son équipe. Déjà la relève se prépare avec ses trois fils.



549, Samuel-de-Champlain, Boucherville tél : (450) 655-6036



# Q Recherche et Développement Technologique inc.

Depuis sa fondation en 1997, QInc a conçu et réalisé une cinquantaine de projets de R&D pour des entreprises et organismes de recherche ayant des besoins ponctuels en chimie des colloïdes et des interfaces. Ce service ponctuel est très apprécié des PME qui ne disposent pas d'un laboratoire ou de l'expertise nécessaire au développement ou à l'amélioration de leurs produits et procédés.

Cette année, QInc lance le AT-HLM, un appareil d'analyse thermique robuste et facile d'utilisation. Le AT-HLM peut être utilisé pour des activités de R&D, de contrôle de qualité et d'analyse compétitive. Que ce soit pour identifier un polymère à partir de sa température et de son enthalpie de fusion, pour déterminer le domaine d'ébullition d'une solution ou encore pour évaluer la résistance au gel d'une

formulation, l'analyse thermique par AT-HLM génère la même information que la DSC mais à une fraction du prix. N'hésitez pas à nous contacter pour obtenir plus d'information.



www.qinc.ca 450.929.8181

## À la vitesse de la lumière



Axis Photonique Inc. est une jeune entreprise qui développe et fabrique des instruments scientifiques permettant aux physiciens et aux chimistes d'étudier la dynamique des atomes et des molécules à l'échelle de la picoseconde (1 seconde divisée par mille milliards).



L'entreprise a déjà installé plus d'une douzaine de systèmes dans des centres de recherche au Canada, aux États-Unis, en Europe et en Asie, totalisant des revenus de plusieurs millions de dollars.

Fondée par Christian-Yves Côté, à la suite de ses travaux de doctorat à l'Institut national de la recherche scientifique situé à Varennes, Axis Photonique inc. emploie présentement un physicien, deux ingénieurs et un technicien.

L'entreprise participe activement à la formation de la main-d'œuvre spécialisée en photonique à travers des projets de recherche, en partenariat avec l'INRS et d'autres universités canadiennes et investit constamment dans le développement de nouveaux produits afin d'assurer sa croissance.

744270-400

1650, boul. Lionel Boulet, Varennes - www.axis.photon.com

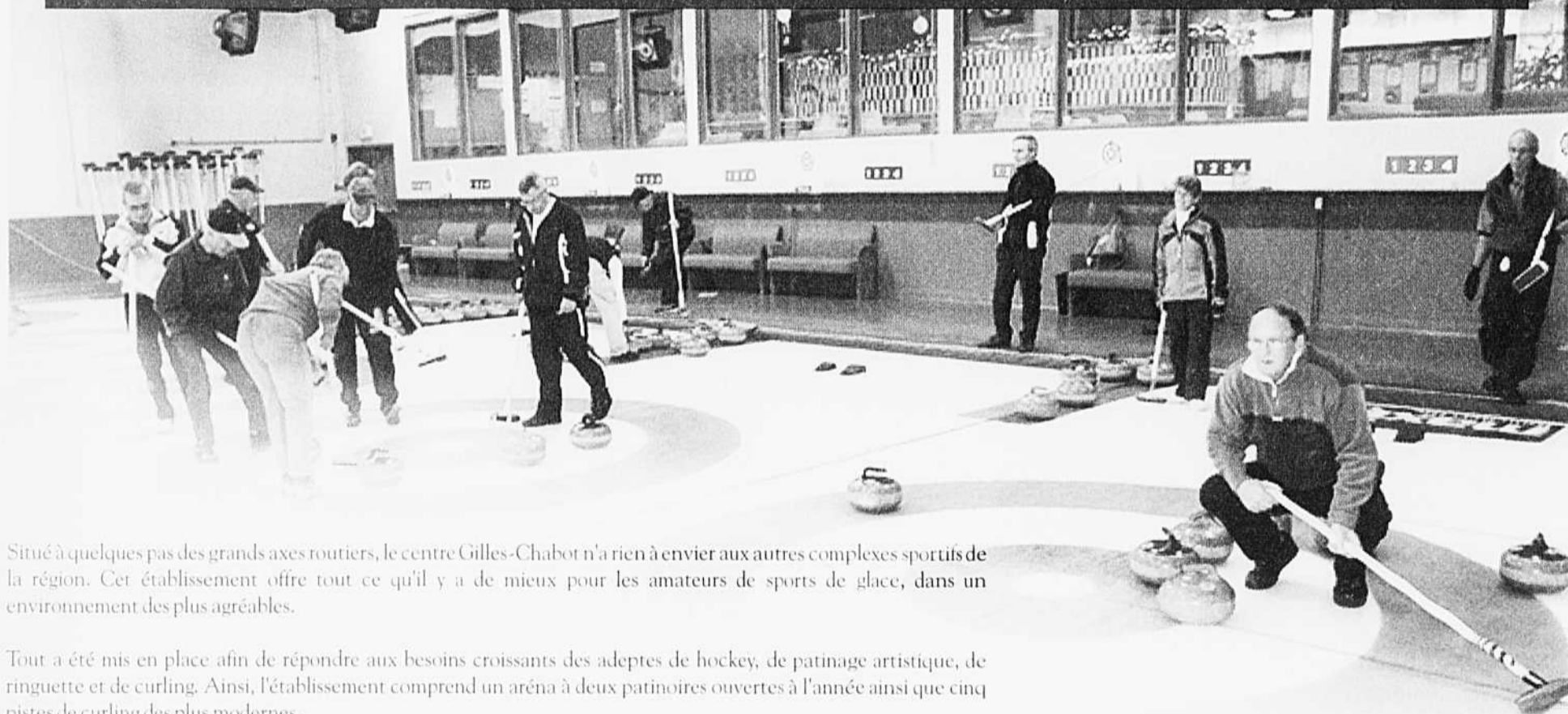
## Dans L'album



### Histoire de cœur

La simplicité et la lucidité avec lesquelles Jean Gravel, alors âgé de 38 ans, avait livré son histoire à *La Seigneurie* avaient ému plusieurs lecteurs en avril 2003. Le citoyen de Boucherville, père de trois enfants, recevait un nouveau cœur en octobre 2002. Victime d'un fulgurant virus de la grippe, M. Gravel a passé à deux doigts de la mort avant d'être sauvé par un don d'organe. Il milite depuis activement pour cette cause. Surnommé le miraculé de l'Institut de cardiologie de Montréal, M. Gravel estime qu'il est impératif que les gens signent leur carte de dons d'organes et fassent part de leur décision à leur famille. (NG)

## L'excellence en sports de glace avec le centre Gilles-Chabot



Situé à quelques pas des grands axes routiers, le centre Gilles-Chabot n'a rien à envier aux autres complexes sportifs de la région. Cet établissement offre tout ce qu'il y a de mieux pour les amateurs de sports de glace, dans un environnement des plus agréables.

Tout a été mis en place afin de répondre aux besoins croissants des adeptes de hockey, de patinage artistique, de ringuette et de curling. Ainsi, l'établissement comprend un aréna à deux patinoires ouvertes à l'année ainsi que cinq pistes de curling des plus modernes.

À ces installations, s'ajoutent de nombreux services qui sont mis à la disposition des sportifs, soit une boutique de sport, un service de bar, un casse-croûte, un service d'arbitres, de marqueurs, d'animateurs, un accès efficace aux premiers soins et bien plus encore.

Dès son ouverture, en 1984, le centre Gilles-Chabot a répondu à un besoin précis: celui d'offrir à la population locale un endroit pour exercer ses activités préférées en toute sécurité et dans des conditions idéales. L'engouement pour l'endroit s'est vite fait sentir et rapidement, la demande a dépassé les frontières de Boucherville. En 1994, le centre de curling a été annexé au complexe. Un atout de plus pour ce complexe sportif déjà bien établi et de renom.

Plusieurs opportunités se dessinent à l'horizon pour le complexe sportif dont un projet d'agrandissement qui pourrait répondre à la demande grandissante pour les réservations de glace.

Le centre Gilles-Chabot, c'est beaucoup plus qu'un centre sportif. C'est également un lieu de rassemblement polyvalent qui offre de nombreux espaces et où il est possible de tenir des événements en tous genres et pour toutes occasions.



(450) 641-1695

www.centregilleschabot.com

742006-200

# L'unique école de Verchères

Carine Drillet

En 1957, Verchères possède deux commissions scolaires: celle de la paroisse de Verchères, qui s'occupait des écoles de rangs, et celle du village de Verchères, en charge de l'école du village, l'école Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus, et du collège Saint-François-Xavier. Plusieurs facteurs vont être à l'origine de la fermeture des écoles de rangs et du vieux collège et de son remplacement par une école centrale, l'école Ludger-Duvernay, mais le principal est l'augmentation du nombre d'élèves.

Entre 1945 et 1957, l'augmentation du nombre d'élèves dans les écoles de rang est de 66% et de 113% pour l'école du vil-

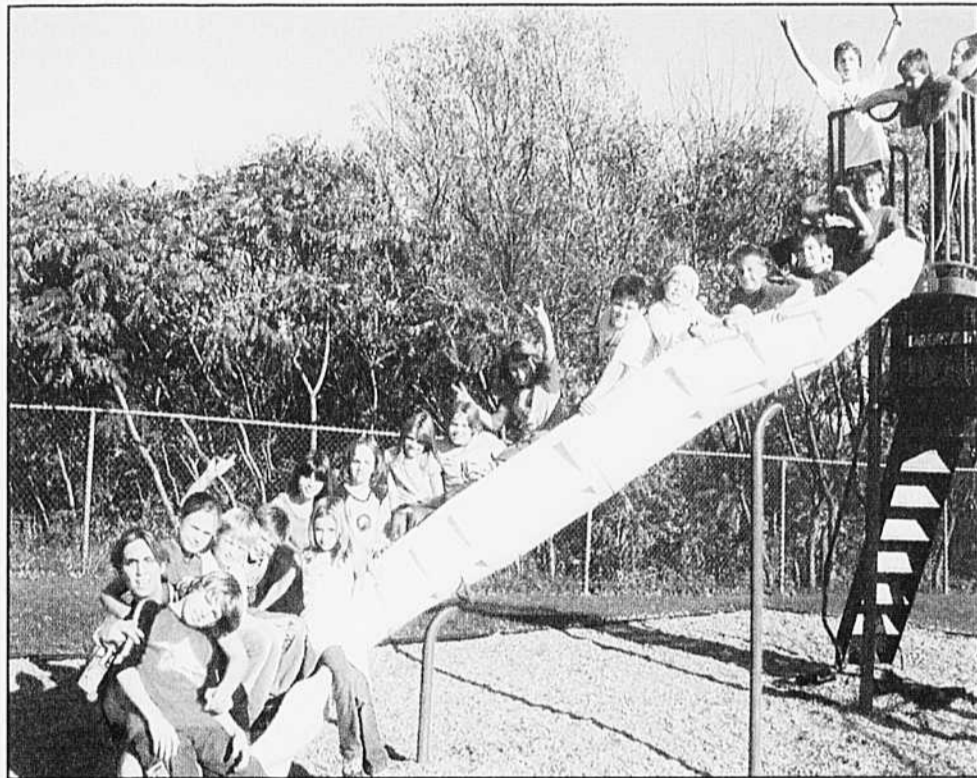
lage. Pour pouvoir continuer à assurer leur mission, les écoles de rang, l'école du village et le collège auraient besoin de s'agrandir et de subir d'importantes améliorations.

L'abbé Antoine Surprenant, plus connu comme curé fondateur de la paroisse Saint-Thomas d'Aquin de Saint-Lambert, est alors vicaire à Verchères. Il serait à l'origine du rapprochement des deux commissions scolaires afin que, ayant des problèmes similaires, elles puissent trouver des solutions à leurs problèmes. La première rencontre a lieu le 17 février 1957.

Assez rapidement, l'annexion de la commission scolaire de la paroisse à celle



L'école a ouvert ses portes en septembre 1959



L'établissement accueille quelque 400 élèves

du village avec la création d'une école centrale est envisagée. Ses avantages et inconvénients sont présentés aux contribuables lors d'une assemblée le 22 mars 1957.

Après réflexion et de nouvelles rencontres, les contribuables des rangs demandent l'annexion de leur commission scolaire à celle du village. L'annexion devient officielle le 26 février 1958 par arrêté ministériel.

On commence les procédures pour la construction d'une école de 17 classes dès janvier 1958. À la suite des demandes de quelques associations telles que l'Oeuvre des terrains de jeux et l'Union catholique des femmes rurales, qui ont besoin de locaux, il est décidé de bâtir un parc-école.

Après moins d'un an de travaux, en septembre 1959, l'école Ludger-Duvernay accueille sa première rentrée scolaire : 173 filles de la 1<sup>re</sup> à la 5<sup>e</sup> année et 290 garçons de la 1<sup>re</sup> à la 9<sup>e</sup> année. Grâce à

une entente signée la même année, le service des loisirs de Verchères obtient le droit de disposer du gymnase équipé et des locaux adjacents en dehors des heures de classe. Ainsi, de sa mission essentiellement éducative, l'école Ludger-Duvernay commence-t-elle à étendre son action avec une vocation de plus en plus communautaire.

En 1981, l'augmentation de la population scolaire et les nouvelles orientations de l'école nécessitent un agrandissement. L'école renforce ses liens avec les autorités religieuses, municipales et de loisirs et met sur pied une garderie en milieu scolaire.

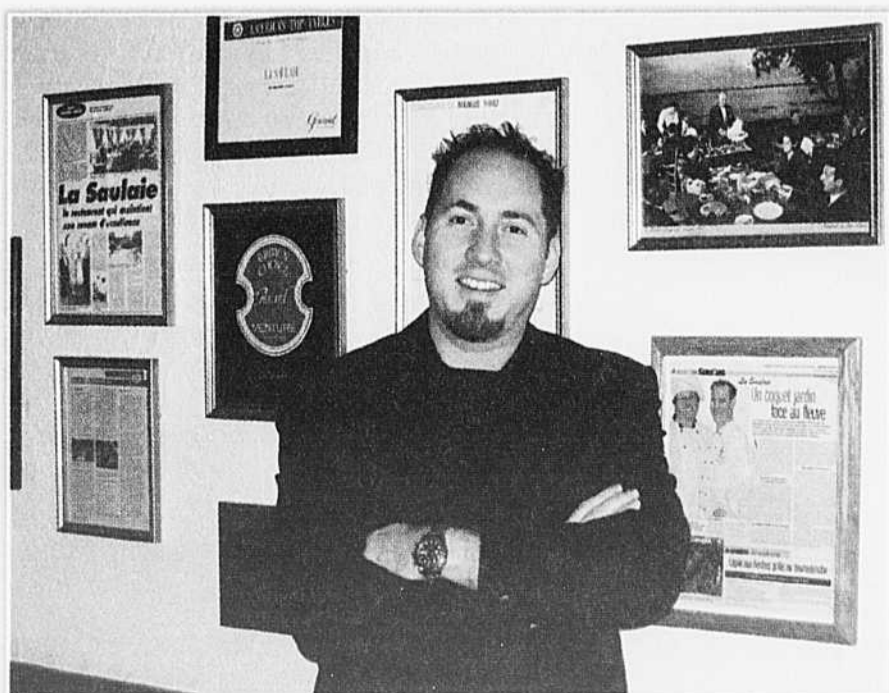
Aujourd'hui, l'école Ludger-Duvernay appartient à la Commission scolaire des Patriotes, et compte 400 élèves de la 1<sup>re</sup> à la 6<sup>e</sup> année.

(Sources : Programme souvenir 1710-1960, 250<sup>e</sup> anniversaire, Paroisse Saint-François-Xavier, Verchères, Québec ; Verchères 1710-1985, Les Albums souvenirs québécois, 1984)

RESTAURANT

## La Saulaie

Cuisine française et québécoise créative



Pierre Beaulieu, propriétaire

## Le lieu incontournable de la haute gastronomie

Nichée en bordure du fleuve Saint-Laurent à l'ombre des arbres, La Saulaie convie les papilles des gourmets à la haute gastronomie. Situé dans un paysage champêtre et chaleureux, où les couchers de soleil ont rendez-vous tous les soirs, le restaurant offre depuis près de quarante ans, une cuisine des plus raffinées. C'est le Québec et la France qui lient leurs saveurs pour une cuisine créative, réalisée principalement à partir de produits du terroir. Le Guide Debeur lui décerne d'ailleurs quatre étoiles sur quatre depuis plusieurs années, le maximum que l'on peut atteindre en terme d'excellence.

La réputation de La Saulaie n'est pas née d'hier. Elle s'est forgée avec les années par son fondateur, Edmond Labarre, qui a ouvert les portes de cette institution en 1966. Déjà à l'époque, la maison était reconnue auprès des plus hautes sphères culinaires. Une tradition qui se poursuit aujourd'hui grâce à son propriétaire Pierre Beaulieu et à toute son équipe, qui ont réussi depuis les cinq dernières années, à redonner les lettres de noblesse de ce lieu aux arômes subtils et aux mets recherchés.

La Saulaie impressionne autant par son décor feutré où le luxe côtoie la simplicité sans prétention, que par son service, toujours courtois, attentionné et professionnel. Piano à queue, terrasse et de magnifiques jardins à l'arrière, ne sont que quelques-uns des attraits proposés par la maison qui font d'un repas à la Saulaie, un instant inoubliable.

Quoi de mieux qu'une bouteille de vin au parfait bouquet pour accompagner le foie gras, le carré d'agneau et les viandes sauvagines qui font la renommée de l'endroit? La Saulaie dispose à ce titre, d'une cave à vins des plus exhaustives. Près de 300 spécialités et grands crus sont proposés, à déguster en bonne compagnie.

Située à quinze minutes à peine de Montréal, La Saulaie est vraiment l'endroit par excellence pour retrouver un cachet champêtre unique. Bien plus qu'un restaurant, ce lieu patrimonial est un symbole au Québec dont les Bouchervillois peuvent être plus que fiers.

Pour sustenter vos yeux avant votre palais... [www.lasaulaie.com](http://www.lasaulaie.com)

## L'Occasion musicale pour l'amour de la musique

Pour suivre un cours de guitare, de piano ou de n'importe quel autre instrument, l'Occasion musicale est l'école qu'il vous faut. Depuis maintenant quatre ans, une vingtaine de jeunes professeurs expérimentés et talentueux de cet établissement vous attendent au 65-B, rue de Montbrun, à l'angle du boulevard Fort-Saint-Louis, à Boucherville, pour vous apprendre les rudiments de la pratique de la musique ou pour vous perfectionner dans l'utilisation d'un instrument.

Les employés du commerce s'efforcent jour après jour de satisfaire une clientèle diversifiée. Ils se font également un plaisir de conseiller petits et grands dans l'achat d'un instrument de musique.

À l'approche du temps des Fêtes, l'équipe de l'Occasion musicale souhaite ses meilleurs vœux à toute sa clientèle. Elle vous invite également à mettre un peu de vie dans vos soirées de célébrations familiales en utilisant son service de location de karaoké. Le propriétaire, John Laniel, et son équipe tient aussi à féliciter le journal *La Seigneurie* pour ses quarante ans d'activités.



### L'Occasion musicale JML École & magasin de musique

65 B, boul. de Montbrun, Boucherville  
(450) 641-4895

## CHOISIR DE VIVRE ICI



### Bernard Fortin

Il y a 20 ans déjà que le comédien Bernard Fortin vit à Boucherville. Il y a élevé ses trois enfants. «C'était un peu le proverbe «qui prend mari prend pays» à l'envers, puisque ma femme est native de Boucherville», raconte-t-il.

«Nous aimions le côté dortoir et tranquille de la ville, le pittoresque du Vieux-Boucherville, mais tout cela tend à disparaître avec le développement

et l'urbanisme désordonné des dernières années. On ne se reconnaît plus», déplore M. Fortin. «Par contre, nous avons d'excellents souvenirs qui ont fait que pendant au moins 15 ans, nous avons été des Bouchervillois heureux. Mais aujourd'hui, j'en ai le cœur brisé.» Le comédien souhaite ardemment que Boucherville retrouve son âme. (LC)

## Trois générations dans l'automobile à Varennes



En 1947, Fortunat Chaput, natif de Varennes, fondait le Garage F. Chaput sur le boulevard Marie-Victorin. À l'époque, le commerçant vendait principalement de la machinerie agricole, des tracteurs et des camions.

En 1954, M. Chaput se dota d'une franchise afin de distribuer des automobiles Chrysler et Plymouth ainsi que des camions Fargo, devenus par la suite les camions Dodge.

En 1961, la deuxième génération de commerçants faisait son entrée, alors que le fils du fondateur, Normand Chaput, prenait les rênes du garage. La vocation de l'établissement a continué d'évoluer et aujourd'hui, Chaput Automobile inc. se consacre principalement à la vente et la location d'automobiles et de camions.

À travers le temps, le commerce a connu beaucoup de succès, en grande partie grâce à tous ceux et celles qui ont travaillé d'arrache-pied, qui se sont dévoués et qui se dévouent encore avec passion au service de la clientèle. L'entreprise, qui a pris beaucoup d'envergure et qui est à la fine pointe des nouvelles technologies, est encore aujourd'hui dirigée par les descendants de Fortunat Chaput.

Le fils de Normand Chaput, Luc, est actuellement directeur des ventes alors que ses deux filles jumelles, Caroline et Isabelle, sont respectivement directrice commerciale et employée du département de la comptabilité.

La relève est définitivement en place afin d'assurer la continuité de Chaput Automobile. La philosophie de l'entreprise demeurera toujours la même : une entreprise familiale qui offre un service personnalisé, axé sur les réels besoins de sa précieuse clientèle s'accroissant d'année en année.



2164, Marie-Victorin,  
Varennes

(450) 652-3901 (514) 875-4424



743266-40e

# Des aînés en mouvement à Verchères

Charline-Ève Pilon

Ça bouge du côté des aînés à Verchères! La preuve: l'un des organismes les plus anciens de la municipalité, le Mouvement des aînés, est encore bien vivant et plus en forme que jamais.

Près de trente ans après sa création, l'organisme verchérois peut se vanter de plusieurs choses. D'avoir su premièrement traverser les décennies sans ternir et offrir encore aujourd'hui toutes sortes d'activités qui font sourire les personnes du troisième âge. «C'est comme une grande famille, explique Pierrette Chagnon, présidente de l'organisme. Tout le monde se soutient et s'amuse ensemble.»

Les parties de sacs de sable, de pétanque, de baseball avec poches et les différents cours de danse sont autant de divertissements offerts par le mouvement afin d'amener les aînés à se rencontrer. «C'est l'occasion de faire du social, mentionne la présidente. Pour certains, c'est la sortie du mois, pour d'autres, c'est vraiment là qu'ils retrouvent régulièrement leur cercle d'amis.

C'est un espace pour bouger mais aussi pour placoter!»

Bien des choses ont changé depuis la création de l'organisme, au milieu des années 70. À l'époque, le mouvement s'appelait l'Âge d'or et visait une clientèle quelque peu différente, selon Mme Chagnon.

«Avant, les activités étaient moins diversifiées et le cercle était plus restreint. C'était vraiment un endroit où les pépères et les mémères se rencontraient dans le sous-sol de la mairie», blague la présidente.

Il y a trois ans, la raison sociale a été changée pour le nom qu'on connaît aujourd'hui. De plus, un drapeau a été créé pour mieux refléter les idéologies de l'organisme. Les trois couleurs (bleu, blanc et vert), représentent respectivement le fleuve, la pureté ainsi que la verdure et les paysages bucoliques de Verchères.

Et le nouveau nom du mouvement illustre davantage la clientèle, d'après Mme Chagnon, parce qu'en plus d'être plus actifs, les membres sont plus jeunes.



Quelques membres devant le drapeau de l'organisme (photo:Martin Grenier/PPM)

«Maintenant, il y a autant des personnes âgées de 70 à 80 ans qui viennent participer aux activités que celles qui ont 50 ou même 45 ans. C'est beaucoup plus actif qu'à la création de l'organisme. Autrefois, l'une des principales activités était les parties de cartes. L'image du mouvement a vraiment rajeuni depuis le temps.»

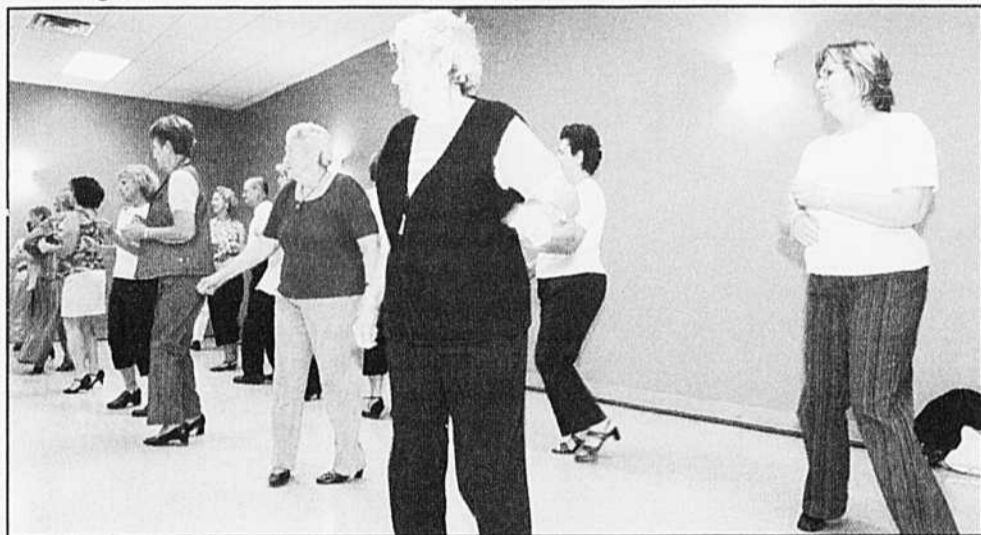
Près de 100 membres actifs viennent régulièrement aux activités organisées, qui ont souvent lieu au Centre communautaire de Verchères. Sinon, une cinquantaine de personnes viennent de temps à autre pour des activités bien précises.

«Ce n'est pas parce qu'on n'est plus sur le marché du travail qu'il faut s'ennuyer. Les commentaires qu'on reçoit d'ailleurs vont toujours dans le même sens. Les gens nous félicitent et nous disent combien on fait du bon travail. Et le plus merveilleux, c'est que le travail est réalisé entièrement par des bénévoles.»

Plusieurs activités se sont greffées au fil des ans. L'une d'entre elles s'intitule «J'écris mes mémoires» et permet aux membres d'écrire leur vie sur papier qui est ensuite mis en reliure. «Ça donne l'occasion à ces personnes de donner un livre de leur histoire en héritage à leurs petits-enfants.»

Autrement, l'organisme, qui est en constant mouvement, est toujours à la recherche d'idées fraîches pour amuser les fideles. «Chacun sort ses idées et ça donne de bons résultats. On est toujours prêt à faire place à l'amélioration. On ne veut pas stagner, ni mal vieillir!»

Le Mouvement des aînés de Verchères ne risque pas de s'éteindre puisqu'il démontre, plus que jamais, un dynamisme et une grande énergie. «C'est peut-être moi qui devrais un peu ralentir. C'est beaucoup de travail, mais ça ne me dérange pas. Pour moi, le Mouvement des aînés, c'est comme une grande famille.»



Place à la danse de ligne le jeudi soir (photo:Martin Grenier/PPM)



**Marcoux  
Joubert**  
*L'équipe du tonnerre*



Signature M.J.  
courtier immobilier agréé

## Une équipe du tonnerre

Ils partagent leur vie depuis maintenant seize ans et ont deux enfants de 13 et 11 ans. Ils travaillent ensemble depuis plus de cinq ans. Leur association à tous les niveaux est couronnée de succès.

Louise Marcoux et Serge Joubert, agents immobiliers affiliés chez RE/MAX Signature, sont connus sous le nom de «Marcoux-Joubert, l'équipe du tonnerre». Une expression qui leur va à ravir compte tenu de l'excellence du service et du professionnalisme qu'ils démontrent jour après jour.

Former un duo comporte un lot d'avantages pour la clientèle : meilleure

disponibilité, service plus complet et plus personnalisé, etc. En peu de temps, Serge Joubert et Louise Marcoux se sont taillés une réputation enviable et ont atteint l'excellence.

À preuve, en mars dernier, ils ont été reçus au sein du Temple de la renommée et dans le très sélect Club platine de RE/MAX International lors du congrès de l'entreprise qui se déroulait en Floride.

Un honneur dont cette équipe est très fière et qui constitue une formidable motivation à aller encore de l'avant pour la satisfaction de leurs clients



Louise  
**Marcoux**  
B.A. Comm  
Agent immobilier affilié

Serge  
**Joubert**  
Agent  
immobilier  
affilié

**449-4411**

741901-40x

**Vs**  
**vaccination santé inc.**

**La santé d'abord**



Carole de Vette compte plus d'une vingtaine d'années d'expérience en tant qu'infirmière. Cette professionnelle a fondé il y a quelques années Vaccination Santé, un service de vaccination à domicile, en entreprise et en clinique.

Rayonnant partout en Montérégie, Vaccination Santé offre des services de vaccination tant aux enfants qu'aux adultes et aux voyageurs. Il peut s'agir de vaccins inscrits au carnet de vaccination, de vaccins antigrippaux, etc.

Les voyageurs qui s'apprentent à découvrir des contrées lointaines ont tout intérêt à recourir aux services de Mme de Vette. L'inconnu et l'imprévu peuvent gâcher facilement un voyage.

Un programme d'immunisation conçu selon la destination, l'itinéraire, le type de voyage et l'état de santé du voyageur peut éviter bien des soucis et surtout de contracter des maladies graves comme la fièvre typhoïde, l'hépatite A ou B ou la malaria.

Mme de Vette est reconnue pour offrir avec courtoisie, professionnalisme et rapidité ses services qui sont généralement défrayés en partie par les assureurs privés.

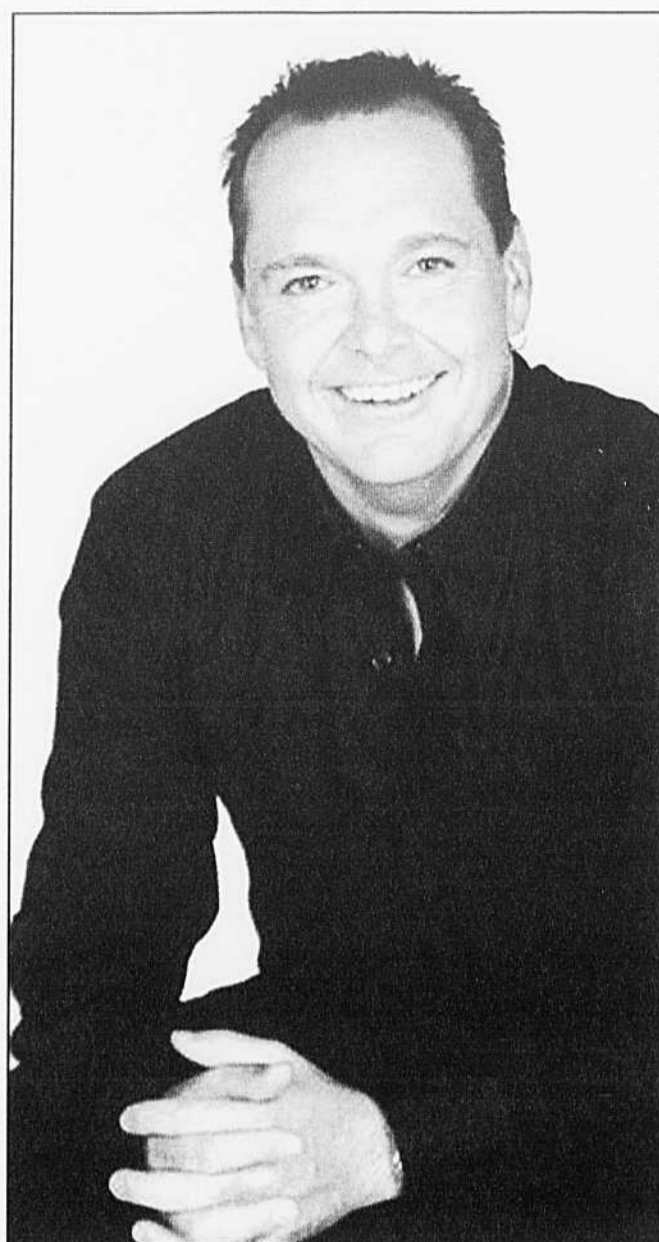
Tél.: 450.655.3341

Courriel: vs.info@sympatico.ca

www.vaccinationsante.ca

742014-40

## Jean-Michel Anctil



«J'ai l'impression de vivre à la campagne», dit l'humoriste Jean-Michel Anctil. Depuis qu'il a quitté Québec, il a toujours vécu sur la Rive-Sud de Montréal. Pourquoi Boucherville? «Nous avons eu un coup de cœur pour la maison que nous habitons», explique ce jeune père de famille. Jean-Michel Anctil et sa famille apprécient à la fois le côté tranquille de Boucherville et la proximité de Montréal. Les activités de loisir et de plein air et la présence de «beaux petits commerces» complètent la séduction qu'exerce Boucherville sur la famille Anctil. (LC)

RE/MAX  
 Catherine Legendre M. Sc.  
 Conseillère en immobilier  
 indépendante (partenaire)  
 de Banque Chabrier Inc.

Martine Deschesnes Agent Immobilier Affilié

### Une agente performante et dévouée!

Martine Deschesnes séduit par sa franchise et sa lucidité et vous communique instantanément son énergie débordante. En un mot: c'est une passionnée.

Cet enthousiasme qui l'habite se manifeste notamment quand elle vous parle de son immense plaisir à travailler avec et pour ses clients. À l'écoute des besoins de ceux-ci, elle met réellement tout en oeuvre pour concrétiser leurs rêves et projets, sans calculer ni les heures ni les moyens qu'elle devra prendre pour y arriver. D'ailleurs, à force de travail acharné, Mme Deschesnes s'est classée au cinquième rang sur les 2800 agents RE/MAX au Québec, en plus d'occuper le 28<sup>e</sup> rang sur 16 000 agents au Canada pour l'année 2004! Voilà une récompense bien méritée pour la talentueuse négociatrice qui nous rappelle que le travail soutenu en vaut toujours la peine.

En bref, c'est pour ses qualités humaines et son sens inné des affaires que l'on choisit sans hésiter Martine.

t. 450 449 4411 1.800.732.8103 1.450.449.9145  
 130, de Montagne, bureau 200, Boucherville (Québec) J4B 5M7  
 martine.deschesnes@videotron.ca martinedeschesnes.com 741924-400

Venez voir nos visites virtuelles sur le site [www.martinedeschesnes.com](http://www.martinedeschesnes.com)

## Trudeau corporation

Vous avez un Trudeau dans votre cuisine. Ne cherchez pas plus longtemps. Si ce n'est pas votre moulin à poivre, c'est votre ensemble à fondue, votre carafe à eau thermos ou votre belle verrerie de cristal. Votre cuisine ne peut exister sans Trudeau.

Grâce à Trudeau, nous pratiquons l'art de la table avec raffinement et notre cuisine est dorée de tous les accessoires et ustensiles pratiques et indispensables.

Depuis 115 ans, Trudeau Corporation apporte l'excellence aux arts de la table et à la cuisine comme importateur d'accessoires. Cette compagnie familiale est aussi l'une des plus anciennes au Canada. Son histoire extraordinaire, quatre générations de

Trudeau dirigeant cette compagnie, est une véritable saga!

En 1889, Joseph-Raoul Genin est embauché comme gérant et Joseph-Arthur Trudeau comme comptable par la Compagnie générale des bazars, une société d'importation d'articles de maison dirigée par deux marchands français. Quelques années plus tard, les deux hommes s'associent et deviennent propriétaires. Leur compagnie se nomme Genin Trudeau et Cie limitée. M. Genin meurt, M. Trudeau reste seul propriétaire.

Après la deuxième guerre, la deuxième génération de Trudeau se lance dans les appareils électroménagers de marques

reconnues, le cristal de France et de Tchécoslovaquie.

La compagnie était alors située à Montréal. En 1976, elle décide de bâtir un centre de distribution moderne à Boucherville, dans le parc industriel, à quelques kilomètres à peine de Montréal, sur l'autoroute Transcanadienne (Jean-Lesage).

Le siège social de la compagnie est toujours à cet endroit. Sous un même toit sont rassemblés un entrepôt, des salles de montre, un studio de graphisme ainsi que des bureaux.

La compagnie amorce un virage important en 1995 en développant ses

propres produits. En 2001, Trudeau double la taille de son centre de distribution de Boucherville et la compagnie détient un autre centre de distribution à Chicago.

On trouve des produits Trudeau partout et sous diverses marques et licences.

Des séries populaires comme Home Present sont destinées aux grands magasins. Les accessoires haut de gamme se retrouvent dans les boutiques spécialisées et les boutiques-cadeaux.

Aujourd'hui, Trudeau Corporation emploie 160 personnes et distribue, partout en Amérique du Nord et en Europe, plus de 3000 produits de verrerie et divers accessoires de cuisine.



1600 Eiffel Boucherville Tél.: (450) 655-7441  
 trudeaucorp.com Téléc.: (450) 655-1934

# Un exemple de réussite économique

Carine Drillet

La réalisation du grand réseau routier provincial et le boom domiciliaire à Boucherville ont convaincu les élus municipaux d'investir dans l'avenir industriel de la ville, en commençant par acheter 87 acres de terrain dans le secteur ouest en janvier 1964 dédiés au secteur industriel. Le parc naît en 1965 avec l'ouverture du boulevard Industriel sous le nom de parc Lavoisier, qui est ensuite délimité par les boulevards Industriel, de Mortagne, Marie-Victorin et la limite de Longueuil.

De 1965 à 1970, un groupe de travail composé d'industriels prend en main le développement du parc et permet d'en poser les jalons. En juillet 1965, les premières entreprises commencent à être bâties sur le boulevard Industriel et jusqu'en 1973, cinq nouvelles entreprises par an en moyenne s'implantent dans le parc. D'autres lots de terrain sont progressivement achetés et viabilisés pour répondre à une demande sans cesse croissante, ce qui amène la Ville à établir une réglementation et des normes d'implanta-

tion tenant compte des préoccupations environnementales.

Dans le début des années 70, un deuxième parc industriel, le parc Edison, ouvre ses portes du côté ouest de l'autoroute 20, en commençant par la rue Nobel qui fait office de voie de service. «C'est le plus grand des deux parcs, précise Pierre Pion, chef du service de l'urbanisme, permis et inspection de l'arrondissement de Boucherville, et c'est celui qui a le plus évolué depuis 1990. Parmi les premières entreprises qui s'y sont installées, on peut citer Belatus, une compagnie russe de tracteurs, Piémont et Rona.» En 1983, Boucherville compte 179 établissements industriels et commerciaux qui emploient environ 6000 personnes. «On ne parle plus alors de Lavoisier et de Edison en tant que parcs, mais en tant que secteurs du parc industriel de Boucherville», poursuit M. Pion.

En novembre 1983 est créée la Corporation de développement économique de Boucherville (CDEB), composée de représentants du monde de l'industrie et des affaires, du ministère de l'Industrie et du Commerce et de représentants de la Ville. Les membres de la CDEB sont les ambassadeurs de la Ville auprès d'autres industriels et gens d'affaires. Ils font de la prospection auprès de nouveaux clients, donnent de l'information aux entreprises intéressées à venir s'installer,

aident les nouveaux venus à s'intégrer, etc...

Grâce au fructueux travail de la CDEB, le parc compte en 1990 plus de 400 entreprises évaluées à 500 millions\$ qui déboursent un quart environ des taxes foncières municipales, avec environ 11 000 emplois.

À l'heure actuelle, le parc industriel de Boucherville est l'un des plus grands au Québec, avec un peu moins de sept millions de pieds carrés. D'après les statistiques de la direction de l'aménagement et du développement du territoire de la Ville de Longueuil, on comptait en 2002, 563 entreprises procurant 16 773 emplois.

«La zone agricole empêchant l'expansion du parc, celui-ci est à présent rendu à maturité, conclut M. Pion. La dernière rue qui est encore en cours d'aménagement est la rue Germain-Bombardier.» La seule faiblesse que reconnaît M. Pion au parc industriel est son accessibilité. «Le parc est bien desservi au niveau des transports en commun, avec des bus et même un taxibus, mais le gros problème actuellement provient de la circulation automobile qui nuit au parc. L'intersection entre le boulevard Montarville et l'autoroute 20 est constamment embouteillée en semaine, le ministère des Transports doit absolument s'occuper de créer une nouvelle configuration pour cette intersection.»

Le parc industriel de Boucherville est l'un des plus gros au Québec (photo:Doris Posan)



Un gros problème actuellement au niveau du parc industriel se situe dans la circulation automobile très engorgée au niveau du boulevard Montarville et l'autoroute 20 (photo:Ville de Longueuil)

742915-40e

## MEUBLE Nature INC.

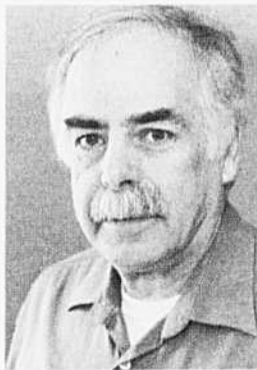
Un amoureux du bois  
chez Meuble Nature Inc.

Depuis maintenant cinq ans, l'entreprise Meuble Nature inc. a ouvert ses portes au 799, rue Papin à Contrecoeur. M. Foisy y fabrique des meubles de patio en cèdre blanc et produit des meubles sur mesure pour différents commerces, ainsi que pour les particuliers.

«Le cèdre blanc est un des meilleurs matériaux pour les meubles d'extérieur, en plus d'être particulièrement abordable», expose le propriétaire. Accompagné de cinq employés, M. Foisy écoute attentivement les demandes et exigences de ses clients et laisse aller son imagination et son talent pour créer des pièces parfaites et spécialisées.

«Ce que j'aime particulièrement dans mon métier c'est de créer un meuble magnifique à partir de matériel brut, de simple bois», témoigne le passionné de menuiserie. Pour des meubles qui allient confort, originalité et durabilité, Meuble Nature inc. espère pouvoir vous servir très bientôt.

Vous pouvez également les joindre au (514) 898-4131 ou par télécopieur au (450) 587-8067.



Jacques Foisy se décrit comme un amoureux du bois. Depuis plus de 30 ans, il travaille cette matière et confectionne différents meubles.



## 40 ANS

De réussite et d'implication dans la communauté méritent d'être soulignés.

## Félicitations

aux dirigeants et au personnel de La Seigneurie



CONSEIL 2005 - 2006

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE VARENNES



2100, boul. René-Gaultier, Varennes  
T 450.652.4209 - F 450.652.4244 - C info@chambre-civ.com

# Une chaloupe qui a une âme

Carine Drillet

L'un des premiers fabricants de chaloupes verchères, Louis-Saint-Pierre, n'est pas natif de Verchères mais de Saint-Sulpice. Il fabrique sa première chaloupe vers 1850 sur l'île Bouchard face au village de Verchères. Le tout premier atelier de chaloupes recensé à Verchère date de 1871 et appartient à Timothée Desmarais.

La fameuse chaloupe verchère est une barque en pin de longueur variable initialement conçue pour être utilisée comme moyen de transport servant à relier les deux rives du Saint-Laurent, et à l'usage des pêcheurs. «Reconnue pour sa solidité et presque impossible à faire chavirer grâce à son fond plat, la chaloupe verchère peut de surcroît glisser sur l'eau peu profonde», peut-on lire dans l'ouvrage intitulé *La verchère* produit en août 1999 par le Comité de toponymie et d'histoire de Verchères.

Cette embarcation se révèle en effet bien plus pratique que la barque jusque-là utilisée, plus difficile à manœuvrer.

À l'origine, ses deux extrémités sont pointues et elle fonctionne uniquement à la rame. Puis elle évolue avec le temps et devient de forme triangulaire, elle rétrécit et le bout pointu de la poupe (partie arrière) devient carré afin de pouvoir y loger un moteur hors-bord. Les matériaux ont changé également, passant du pin au contreplaqué, et les outils se sont modernisés, mais

elle est toujours reconnaissable à sa proue et à son allure élégante.

L'âge d'or de la verchère se situe entre 1940 et 1970. Dans les années 60, huit boutiques étaient actives, dont la plupart était des entreprises familiales. Les plus importantes avaient beaucoup d'employés. «On parle alors de l'époque où il y avait beaucoup de monde à Verchères en été, le village était très animé, relate Nicole Chagnon-Brisebois, membre du Comité de toponymie et d'histoire de Verchères. À tel point qu'il fallait rajouter une messe le dimanche durant toute la période estivale!» La verchère est alors principalement utilisée à des fins récréatives.

«La construction des chaloupes se faisait dans un ordre précis et selon la saison, explique Mme Chagnon-Brisebois. On construisait d'abord les rames et les avirons en hiver, à l'intérieur. Puis, au printemps, les chaloupes elles-mêmes étaient bâties, pour être peintes en été à l'extérieur par des employés embauchés pour l'occasion.» La demande était forte, on venait alors de loin pour se procurer une chaloupe verchère

qui avait étendu sa renommée à travers la province et le pays!

«Le catalogue du magasin Eaton, poursuit Mme Chagnon-Brisebois, permettait d'exporter les chaloupes jusqu'en Colombie-Britannique...». Gaston Chicoine conçoit en effet au début des années 60 la production de chaloupes en kit pour bricoleurs. Tous les éléments prédécoupés et prêts à être assemblés étaient insérés dans un grand cartonnage pour être expédiés vers les différents points de service Eaton au Canada.

Puis, avec l'apparition des chaloupes en aluminium, plus légères que le bois, les boutiques ont progressivement fermé, les unes après les autres, pour n'en laisser

plus qu'une seule aujourd'hui. Normand Goyette a racheté la boutique des derniers descendants des Desmarais en 1997, et il en assure la continuité. «La demande est encore là, affirme M. Goyette. Les baby-boomers qui ont connu la verchère avec leurs parents reviennent m'en acheter.» Certains ne jurent que par elle, pour la bonne raison qu'elle «a une âme, elle est stable, et que le bois est moins bruyant que l'aluminium». M. Goyette apprend le métier à son fils, dans l'espoir qu'il reprenne le flambeau. Que la tradition perdure...

La première boutique de Timothée Desmarais au début des années 20 (photo:Courtoisie du Comité de toponymie et d'histoire de Verchères)



## Intercom Services Immobiliers

### Les bâtisseurs de la Rive-Sud

Un acteur de premier plan du développement économique de la Rive-Sud: voilà le rôle que joue depuis 15 ans la firme Intercom Services Immobiliers.

Basée à Boucherville, l'entreprise détient à sa tête deux hommes de conviction, Yves Maurais et Jean-Guy Parent. Le premier a déjà œuvré comme commissaire industriel à Boucherville, tandis que le second a fait sa marque en tant que dirigeant de PME, maire de Boucherville ainsi que ministre et député à l'Assemblée nationale.

Menés par la passion, appuyés par l'expérience, les deux hommes, bien

secondés par une équipe engagée, ont pour objectif de conseiller et de soutenir la clientèle commerciale, corporative et industrielle dans la réalisation de leurs transactions et projets immobiliers. Comme le dit M. Parent, «nos connaissances et notre expertise nous permettent d'attirer ou de conserver des entreprises à Boucherville et sur la Rive-Sud car nous avons une connaissance approfondie du territoire». Mieux que quiconque, les deux associés sont en mesure de vendre la Rive-Sud partout au Québec et même à Toronto où nous avons maintenant pignon sur rue.

Bien enracinée à Boucherville où le siège social a été construit en façade de l'autoroute 20 il y a près de trois ans, Intercom Services Immobiliers accompagne ses clients tout au long de leur démarche en trouvant des solutions concrètes et en offrant des mandats «clés en main».

Devenue une référence dans le milieu de l'immobilier au Québec, Intercom Services Immobiliers revendique de prestigieuses réalisations à Boucherville telles: installation du siège social de Rona, relocalisation du siège social de Colabor, le complexe 20/20 ainsi que le développement du centre-ville de Mont-Saint-Hilaire avec le groupe de Breton Banville et le Carrefour Saint-Jérôme, pour ne nommer que celles-là.

Ce qui a contribué largement à la

réputation de l'entreprise, c'est qu'elle a choisi d'aller au-delà du simple courtage immobilier en offrant un service à valeur ajoutée. «Nous sommes reconnus pour notre capacité à régler tous les problèmes, qu'il s'agisse de zonage, de services municipaux, de remembrement de terrain, etc. Nous accompagnons nos clients du début à la fin», dit M. Parent.

La firme est aussi très engagée socialement dans son milieu: elle épaulé divers organismes communautaires et est engagée au sein de la Chambre de commerce et de l'industrie de la Rive-Sud.

Respect, honnêteté, transparence, rigueur, ténacité et créativité, voilà les bases sur lesquelles Intercom Services Immobiliers a bâti son succès et assure son avenir.



Jean-Guy Parent et Yves Maurais, associés principaux



**INTERCOM**  
SERVICES IMMOBILIERS

1190, place Nobel, Boucherville

(450) 655-1334

(450) 655-7040



# Le visage agricole de la région

Carine Drillet

La proximité de l'île de Montréal a eu un impact fondamental sur la modification du visage agricole au cours de ces 40 dernières années. Avec la construction des autoroutes 20 en 1960 et 30 en 1970 et étant donné les prévisions d'augmentation de la population montréalaise, beaucoup de propriétaires fermiers de Boucherville, Varennes ou Verchères ont cessé de développer leur ferme, laissant même, pour certains, leur terre en friche, en attendant de pouvoir vendre leur propriété à un promoteur immobilier.

Comme le souligne Yvon Pesant, conseiller en aménagement et développement rural à la direction régionale de la Montérégie Est du ministère de l'Agriculture, «c'est une période de grande spéculation, les terres qui ne valaient qu'environ 150 à 200\$ par hectare dans les années 60 peuvent valoir jusqu'à 12 000\$ aujourd'hui.»

Les terres agricoles étant très en demande, en particulier durant la décennie 1970-1980, c'est pour éviter que l'urbanisation ne se fasse de manière désordonnée sur les terres possédant le meilleur potentiel agricole qu'est adoptée en 1978 la Loi sur la protection du territoire agricole.

Mais la forte inflation qui a eu lieu durant ces années laisse sa trace dans le paysage agricole de la région où l'on retrouve aujourd'hui deux types d'exploitation agricole. Ceux dont la famille



L'urbanisation a eu de grandes conséquences sur le développement de l'agriculture dans la région (photo d'archives)

était propriétaire et qui sont intéressés à reprendre le flambeau de l'exploitation familiale, mais aussi de nombreuses exploitations qui ne peuvent se payer les terres qu'elles travaillent et qui ont donc recours à la location. À Varennes et à Verchères, on peut estimer à environ un tiers la quantité des terres cultivées en location.

Dans le premier cas, précise Yvon

Pesant, «une petite entreprise, avec relativement peu d'animaux et une petite surface, possède une grande valeur. Mais à moins d'avoir quelqu'un de la famille pour reprendre progressivement l'exploitation en commençant comme salarié, elle est très difficile à vendre.» De plus, l'arrivée des quotas dans la production laitière dans le début des années 70 fait en sorte qu'aujourd'hui,

pour une ferme de production laitière, ces quotas (droits de produire du lait) peuvent représenter plus de 50% de la valeur de l'entreprise.

Quant aux entreprises exploitant des terres louées, la location, souvent à court terme, ne favorise pas les investissements à long terme: les préparations de sols comme le drainage ou la plantation de cultures pérennes tels les arbres fruitiers ou les vignes.

Si bien qu'aujourd'hui, la majorité des exploitations sont des fermes de production végétale qui sont tournées vers les céréales. Les quelques exploitations de production animale produisent aussi souvent leur propre fourrage.

Les difficultés rencontrées viennent aussi d'un problème de main-d'œuvre qualifiée, difficile à fidéliser puisque, là encore, l'exploitation ne dégage souvent pas suffisamment de revenus pour payer des salaires décentes. «Très souvent, mentionne M. Pesant, parce que certains exploitants préfèrent investir dans du matériel plutôt que dans la main-d'œuvre.»

Aujourd'hui, quelques exploitations se convertissent à l'agriculture biologique, profitant de l'attrait croissant des consommateurs pour les produits dits «naturels».

**La majorité des exploitations sont tournées vers les céréales (photo d'archives)**



## La véritable histoire d'un succès

**Voyages Orientation Inc.**

En 1976, Mme Estelle Synnott et M. Marcel Vandal fondent Voyages Orientation avec la volonté d'offrir un service hors pair et une qualité de produits inégalable pour la clientèle de Boucherville. Deux ans plus tard, Mme Mireille Bonny se joint à l'équipe Orientation. Mme Bonny, reconnue pour ses compétences en billetterie et organisation de voyages



d'affaires, permet l'ouverture d'un second volet chez Voyages Orientation; le Service Corporatif.

Pour répondre à une clientèle de plus en plus grande, Voyages Orientation ouvre une seconde agence aux Promenades Montarville. Le succès est instantané, l'agence développe une relation de confiance et de fidélité avec ses clients. Les années 2000 et 2001 célèbrent l'arrivée de Voyages Quatre Saisons et Voyages Accord au sein du groupe Orientation. Leur expertise contribue à faire grandir la liste des clients satisfaits de Voyages Orientation.

Depuis, Mme Evelyne Mayrand et M. Steve Bridges se sont joints au groupe en tant qu'actionnaires majoritaires de Voyages Orientation la Seigneurie et s'assurent de poursuivre la tradition d'excellence de ses fondateurs.

Le domaine du voyage est en constant changement et le choix d'une bonne agence est primordial. Les 21 conseillers experts de Voyages Orientation participent à l'élaboration du plan d'affaires et sont à l'affût des plus récents développements pour vous garantir un voyage de qualité supérieure et sécuritaire. Avec l'ouverture de son bureau croisière, de son département

Asie, de son département congrès et incitatifs et de ses forfaits thématiques tels le golf, la plongée, les circuits vins et gastronomie, Voyages Orientation ouvre de nouveaux horizons pour sa clientèle grandissante.

Quand il s'agit de planifier vos déplacements d'affaires, vos congrès et événements spéciaux ou vos vacances personnelles, Voyages Orientation se démarque de la concurrence.

Qualité, service et sécurité sont les bases de Voyages Orientation, il n'en tient qu'à vous de les découvrir.

### 2 BUREAUX POUR VOUS SERVIR

**Voyages Orientation la Seigneurie**  
656, boul. Marie-Victorin  
Boucherville  
(450) 655-6240  
sans frais : 1 866 655-5736

**Voyages Orientation les Promenades**  
1001, boul. de Montarville  
Boucherville  
(450) 655-1855





## Une bijouterie UNIQUE

La Bijouterie Fascination est unique à bien des égards. Tout d'abord, c'est la seule bijouterie à Varennes, ce qui n'est certes pas attribuable au hasard. Le professionnalisme et la compétence finissent toujours par triompher.

Robert Lambert est le propriétaire de ce commerce situé aux Galeries Varennes depuis 15 ans. Son aventure dans le fascinant monde de la joaillerie a débuté bien curieusement. Alors qu'il était étudiant en pédagogie artistique, il travaillait les week-ends dans une bijouterie de Montréal... qu'il a finalement achetée.

Ce résidant de Varennes a eu un jour l'occasion de faire d'une pierre deux coups: acheter un commerce qui fonctionnait déjà bien et se rapprocher de son lieu de résidence. C'est ainsi qu'il est devenu propriétaire de la Bijouterie Fascination.

Depuis, M. Lambert s'est taillé une excellente réputation, précieuse comme un diamant. "Je ne leurre jamais mes clients. Les prix affichés sont les prix réels. Mes clients me sont fidèles, certains m'ont même suivi depuis Montréal. Je suis presque toujours sur place, la clientèle me connaît et sait qu'elle peut me faire confiance."

M. Lambert est épaulé dans son travail par cinq employées qui cumulent de nombreuses années d'expérience. Outre les services traditionnels de joaillerie, bijouterie Fascination propose une section cadeaux et décoration.



### GALERIES VARENNES

2020, René-Gaultier,  
Varennes  
(450) 652-2392

743269-2310



## Pour des cheveux en santé, rendez-vous chez Coiffelle!



743283-406

Cécile Blais pratique le métier de coiffeuse depuis maintenant 33 ans. Elle est devenue propriétaire du salon Coiffelle, situé au 2020, René-Gaultier dans les Galeries Varennes, il y a 22 ans. «J'adore avoir des contacts avec les gens en touchant à l'art et à la beauté», affirme Mme Blais. Pour une coupe, une coloration ou une mise en plis, visitez Coiffelle, où une équipe de professionnelles s'occupera de vous.

L'ensemble du personnel du salon se distingue par son style et son énergie à communiquer à la clientèle les tendances qui savent plaire à chacun. Gina, Chrissy, Sara et Cécile prennent soin de tous les types de cheveux avec

originalité et bon goût. Stéphanie, coiffeuse pour hommes, est la grande spécialiste des tendances masculines. Tous peuvent également confier leurs mains à Nathalie, pour profiter d'une pose d'ongles élégante et attentionnée. Finalement, Jeanine assiste tout le monde dans ces tâches, pour assurer un service de qualité.

Aller chez Coiffelle, c'est se retrouver entre amis pour partager un bon moment. Offrez-nous ce plaisir! Notre équipe dynamique vous attend du lundi au samedi.

Cécile Blais tient aussi à remercier sa clientèle, qui a toujours su être fidèle.

Pour prendre rendez-vous:

2020, René-Gauthier, Varennes (450) 652-9745

# Une femme de cœur et de tête

Charline-Ève Pilon

Dell Dunn-Sénéchal s'est fait tout un cadeau lorsqu'elle a accepté le poste de mairesse de Verchères. C'était en 1986. Elle était la première femme dans l'histoire du village à être portée au pouvoir.

Cette dame empreinte de sagesse dit s'être donnée corps et âme pour améliorer le bien-être des citoyens. Une mission qu'elle doit avoir réussie puisque près de dix ans après avoir quitté la vie politique municipale, on lui demande encore si elle pense y retourner.

Avant de devenir mairesse d'un des plus beaux villages du Québec, Mme Dunn-Sénéchal avait déjà commencé à cumuler les expériences en politique, un domaine qu'elle adore.

Dès 1974, elle avait été nommée directrice de l'organisation pour le Parti québécois du comté de Verchères. En 1978, elle devenait attachée de presse du député péquiste Jean-Pierre Charbonneau et cinq ans plus tard, elle travaillait comme conseillère municipale dans sa ville d'adoption depuis 1973, Verchères.

«Avant de devenir conseillère, raconte-t-elle, j'avais déjà été approchée par plusieurs pour le siège de mairesse, mais je n'étais pas prête. Bien sûr, j'avais de l'expérience avec le Parti québécois, mais c'était important pour moi d'acquiescer une expertise comme conseillère.»

Trois ans ont passé avant que des élections ne soient déclenchées. Elle était alors prête à occuper le siège principal de la mairie. Mais avant de poser un geste, elle a pris le soin de confirmer ses actions. «Comme j'étais déjà connue et que j'avais été auparavant sollicitée pour le poste, je suis allée valider mon choix auprès des sages du village, ceux

qui étaient là depuis longtemps. Je suis allée leur demander ce qu'ils en pensaient afin de m'assurer que je faisais la bonne chose.»

Son instinct et sa conviction l'ont bien servie. Elle a pris la tête du village au milieu des années 80. Cependant, dès les débuts de son premier mandat, elle a averti ses collègues de travail: après deux mandats, elle allait quitter son poste.

«C'est suffisant, près de dix ans à la même place, explique-t-elle. Je pense qu'il faut laisser la place aux autres et aux idées fraîches. Je suis une personne comme ça. Après quelque temps, j'ai habituellement fait le tour.»

Celle qui a travaillé d'arrache-pied six jours sur sept pendant près d'une décennie garde d'excellents souvenirs de son séjour à la mairie. «J'étais entourée d'une merveilleuse équipe avec qui j'ai travaillé fort pour soutenir les citoyens. Évidemment, il est difficile de faire plaisir à tout le monde mais je crois qu'on a servi du mieux qu'on pouvait les intérêts de la population.»

Lorsqu'elle a plié bagage en 1997, elle a apporté avec elle le sentiment du devoir accompli. Elle s'est aussi promis de rester discrète pour quelque temps. «Quand une nouvelle personne est élue à la mairie, il ne faut pas aller jouer dans ses plates-bandes, je ne trouve pas ça correct. Ça ne veut pas dire que j'ai arrêté de m'informer sur ce qui se passait, ça jamais! J'aime bien trop ça!»

Celle qui a occupé plus tard le poste de juge administrative à la Régie des alcools et des jeux pendant quelques saisons et qui goûte dorénavant à la retraite depuis près de deux ans, perçoit un bel avenir pour sa ville.

«Depuis les trente dernières années, Verchères a évolué. Beaucoup de personnes sont venues s'y installer et le secteur résidentiel a connu une forte hausse. Selon moi, ça indique la santé. De plus, je trouve qu'il y a toujours cette grande sagesse, une espèce de tradition qui perdure. On garde nos acquis et tranquillement on fait notre place. Oui, il y a de belles années qui s'annoncent encore pour Verchères.»

Politique internationale, américaine, canadienne et québécoise, l'ex-mairesse dévore tout ce qu'elle a sous la main lorsqu'il est question d'en apprendre davantage sur ces problématiques qui secouent le monde. Autrement, c'est la chasse, la cuisine, les fleurs, la lecture et les voyages qui rallument cette flamme qui était autrefois réservée à ses fonctions de mairesse.

«Je suis une passionnée. Quand j'embarque dans quelque chose, je plonge à cent pour cent.»

Mme Dunn-Sénéchal a bientôt l'intention de faire un voyage, chose qu'elle ne compte pas réaliser avant d'avoir pris le temps... d'aller voter aux élections municipales de son village.



Dell Dunn-Sénéchal garde un bon souvenir de sa carrière de mairesse à Verchères (photo d'archives)



## De tout pour la cuisine

Jocelyne Robert a toujours aimé cuisiner et elle avoue avoir un faible pour les bons articles de cuisine. Pas étonnant qu'elle ait lancé en 1997 Fascination Cuisine aux Galeries Varennes avec Robert Lambert, le propriétaire de la Bijouterie Fascination.

Sa mission: offrir des articles de cuisine de qualité à prix abordable. Chez Fascination Cuisine, on trouve tout ce qu'il faut pour préparer et servir les plats. Chaudrons, ustensiles, bols, moules et coutellerie côtoient nappes et chandeliers. Depuis peu, la boutique offre des petits appareils électriques (robots culinaires, machines à café, etc.) On trouve aussi chez Fascination



Cuisine une ligne gourmet de produits fins du terroir québécois.

La réputation de la boutique n'est plus à faire. Recevoir un présent de chez Fascination Cuisine dans un emballage-cadeau réalisé sans frais est une surprise toujours appréciée. Mme Robert entend demeurer à l'écoute de sa clientèle en lui proposant les produits qu'elle désire. La boutique est ouverte tous les jours et propose maintenant des dégustations et des démonstrations.

2020, René-Gaultier, Varennes (450) 929-2942

743285-406

Quatre des enfants  
de Jean-Paul Provost,  
homme d'affaires  
accompli,  
suivent ses pas...



2020, René-Gaultier,  
Varenes  
652-3531

*Lucidouce*  
lingerie fine

## Tout en douceur

En 1977, la tradition familiale ayant fait son œuvre, Lucie Provost permet aux Galeries Varenes de s'enorgueillir de l'implantation d'une nouvelle boutique, Lucidouce. Basé sur un exemple concret lui venant de son père, RÉUSSIR est le mot qui lui reste en tête.

Cet esprit de réussite se concrétise par un service à la clientèle en offrant à cette dernière des conseils appropriés à toute occasion.

Toujours à la fine pointe de la lingerie fine, la boutique Lucidouce s'efforce de faire en sorte que sa clientèle se sente tout simplement bien et confortable dans des vêtements de croisière, de détente, des ensembles de nuit et des maillots de bain.

Venez profiter du vaste choix que la boutique vous propose. Lucie la Douce et son personnel n'ont qu'un seul désir, vous STATISFAIRE.



**LES AUTOBUS  
BOUCHERVILLE INC.**  
701, des Ateliers, Boucherville  
Tél.: (450) 655-6201

## La succession de l'entreprise

Jean-Guy Provost a pris la relève de son père Jean-Paul en 1995. «Celui-ci a fondé Autobus Boucherville en 1957. J'ai commencé comme répartiteur quand j'avais 20 ans et j'y suis toujours.»

Aujourd'hui président, Jean-Guy Provost continue dans la même veine en transportant jour après jour des élèves de Boucherville, Varenes et Saint-Amable. Les 35 véhicules d'Autobus Boucherville et la douzaine d'Autobus Varenes, une entreprise acquise l'an dernier, assurent le transport de quelque 7000 élèves chaque semaine.

M. Provost fait face à un défi quotidien, secondé par 55 employés. «La qualité du service et la fiabilité sont primordiales. Nous n'avons pas droit aux retards. L'organisation doit être impeccable. Mais c'est un défi qui me stimule.»

Pour M. Provost, son père est un exemple. «C'est mon mentor. Il m'a tout montré. Il est toujours présent à l'entreprise à titre de conseiller. Les autobus, c'est comme son septième enfant.»



**Resto  
KEWI** 684, chemin du Lac,  
(coin route 132 et de Montbrun)  
Boucherville  
655-0550

## Un mariage réussi entre famille et restauration

En ouvrant le resto KEWI à Boucherville en janvier dernier, Manon Provost et son conjoint Jean-Marc Lecavalier ont trouvé la façon d'allier leur passion, la restauration, et leur priorité: les enfants.

KEWI, baptisé ainsi en l'honneur de leurs fils Kevin et William, est leur quatrième restaurant. Tous deux diplômés de l'Institut de Tourisme et d'Hôtellerie du Québec, ils se complètent. Mme Provost a étudié en gestion, M. Lecavalier en cuisine.

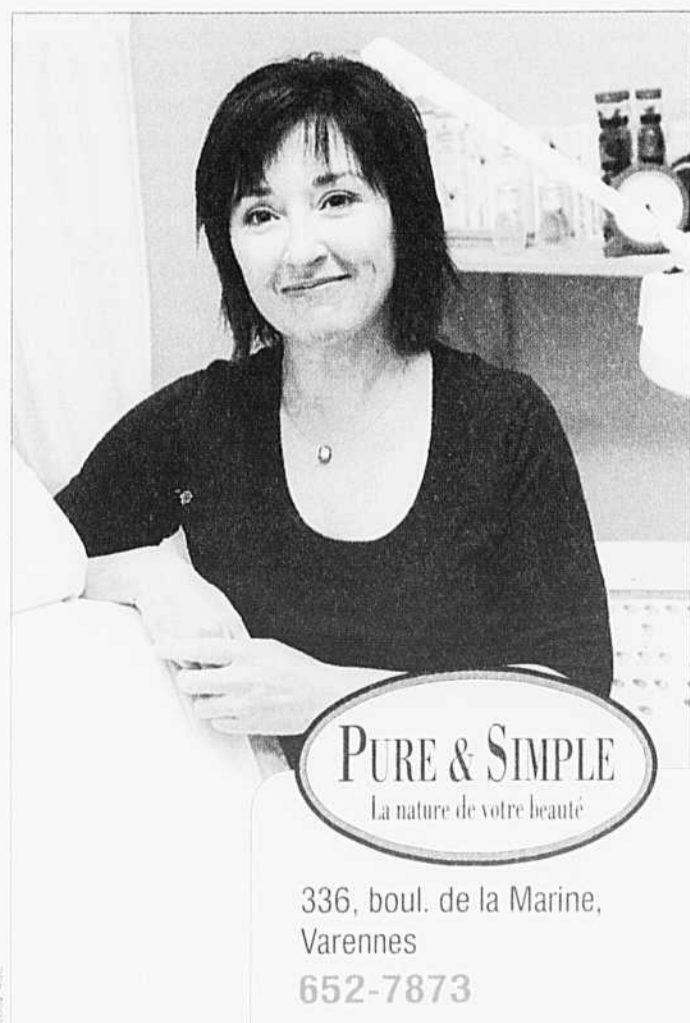
Le resto KEWI, une CRÊPERIE BRETONNE, accueille la clientèle de 7h à 15h, pour le déjeuner et le dîner et ce, sept jours sur sept. Une vingtaine d'employés jeunes et enthousiastes offrent des repas frais, savoureux et de qualité qu'on peut en plus commander... au service à l'auto!

Pour Mme Provost, qui effectue un retour dans sa ville natale, son père est rien de moins qu'une inspiration. «Il est parti de rien et a bien réussi. Il m'a donné le goût du travail, de me retrousser les manches. C'est une véritable inspiration pour moi.»

## Atteindre le bien-être

Il y a maintenant quatre ans qu'Isabelle Provost œuvre à son compte comme esthéticienne à l'institut Pure & Simple de Varenes. «Je voulais voler de mes propres ailes, prendre mes propres décisions», explique celle qui compte douze années d'expérience.

Ce qui la passionne dans son métier: le contact avec les gens, l'occasion de les dorloter et de leur donner le temps de faire le vide. «Au-delà de l'apparence et de la santé de la peau, je veux amener mes clients à atteindre le bien-être.» Elle s'informe régulièrement des nouveautés qui pourraient convenir à sa clientèle. De son père, Jean-Paul, elle admire le côté positif. «Il va toujours de l'avant. À une époque où je ne savais pas dans quoi me diriger, il m'a dit de choisir un travail qui me plairait et dans lequel je serais bien. Il m'a beaucoup inspirée.»



**PURE & SIMPLE**  
La nature de votre beauté

336, boul. de la Marine,  
Varenes  
652-7873

# Bilan de santé des services médicaux de la région



Les ressources doivent être réparties en fonction des besoins prioritaires, notamment les personnes âgées en perte d'autonomie et les patients en psychiatrie (photo d'archives)

Carine Drillet

Le Centre local de services communautaires (CLSC) des Seigneuries dessert sept municipalités dont Boucherville, Varennes et Verchères qui possèdent chacune un point de service, et au niveau hospitalier, les citoyens des trois municipalités se rendent au centre hospitalier Pierre-Boucher situé à Longueuil.

«Il y a une problématique financière qui existe par rapport aux besoins, avoue le Dr Michel Laurence, directeur des Services professionnels du centre hospitalier Pierre-Boucher. Cependant, la Montérégie est l'une des régions les plus performantes au Québec au niveau des services et des soins donnés, et le service hospitalier Pierre-Boucher se distingue nettement par rapport au reste de la Montérégie. En effet, le plan est complet au niveau des spécialistes pour le secteur du CLSC des Seigneuries, nous sommes relativement favorisés à ce niveau-là, ce qui est loin d'être le cas concernant le reste de la Montérégie », souligne le Dr Laurence.

Certaines régions du Québec sont en effet plus défavorisées que d'autres au niveau des ressources médicales et, de fait, «des mesures sont prises pour tenter de répartir les médecins au prorata de la population, de dire le Dr Laurence. Ainsi, sur la prochaine promotion de médecins qui sortira diplômée, un seul nouveau médecin obtiendra un poste au centre hospitalier Pierre-Boucher, tous les autres iront en région.»

Les citoyens de Verchères peuvent se sentir moins favorisés qu'ailleurs, n'ayant plus de médecins sur place depuis quatre ans à cause des coupures budgétaires, «mais ils sont à distance raisonnable de Varennes et de Longueuil», relativise le Dr Laurence.

La solution à la problématique actuelle des ressources financières et humaines pour laquelle la loi exige de «parvenir à un équilibre budgétaire» consiste à rationaliser certains services au détriment des autres. Le vieillissement de la population fait partie des données du problème, avec tout ce que cela sous-entend au niveau des besoins en soins de santé: la moyenne d'âge des personnes hospitalisées est de 70 ans! En conséquence, comme l'explique le Dr Laurence, «les médecins ont certaines obligations pour des activités ciblées par le ministère de la Santé et des Services sociaux dans le but d'essayer de répartir les ressources en fonction des besoins prioritaires. Ces activités sont orientées vers les patients les plus vulnérables, soit les personnes âgées en perte d'autonomie et les patients en psychiatrie.»

D'après le Dr Laurence, une des solutions envisageables serait, entre autres, de «modifier le rôle des intervenants, donner plus de responsabilités aux infirmières pour libérer les médecins. Il est indéniable que nous ne sommes pas capables de faire face au volume de la demande au niveau des soins de santé. Il faut maximiser l'utilisation des ressources



Dr Michel Laurence, directeur des Services professionnels du centre hospitalier Pierre-Boucher (photo d'archives)

que nous avons déjà, et investir dans la prévention. Nous en sommes actuellement à prioriser les soins curatifs urgents. D'autre part, il faut également miser sur l'information et faire participer davantage les gens afin qu'ils deviennent des intervenants actifs dans leur santé.» Le Dr Laurence en profite pour citer le système Info-Santé qui aide à diminuer l'engorgement des urgences.

La pénurie de personnel ne se limite pas seulement aux médecins généralistes, mais également aux infirmières, aux psychologues, aux ergothérapeutes, inhalothérapeutes, etc., cela touche tous les domaines. «La problématique se situe, plus qu'au plan des salaires, au niveau des conditions de vie de ce corps de métier: les horaires de travail ne sont pas faciles à vivre.»



## Canadian Tire de magasin général à sommité dans le domaine

Avec une gamme de plus de 50 000 produits en magasin, Canadian Tire Boucherville a toujours su offrir, au fil des années, une variété de produits de qualité, un service compétent et des prix des plus compétitifs. Et ce mandat, il le remplit largement depuis ses tous débuts.

Situé sur le boulevard Montarville, le magasin a commencé à connaître du succès dès son implantation dans la ville, en 1979. En 1995, Canadian Tire a pris un grand

virage en aménageant dans de nouveaux locaux sept fois plus grands que les précédents. Une décision qui a été prise, selon son propriétaire Gilles Dubreuil, pour répondre aux demandes de la clientèle qui se faisait de plus en plus importante.

En passant à 53 000 pieds carrés, la surface du magasin a accueilli du même coup davantage de produits, de services, et un environnement de magasinage des plus agréables.

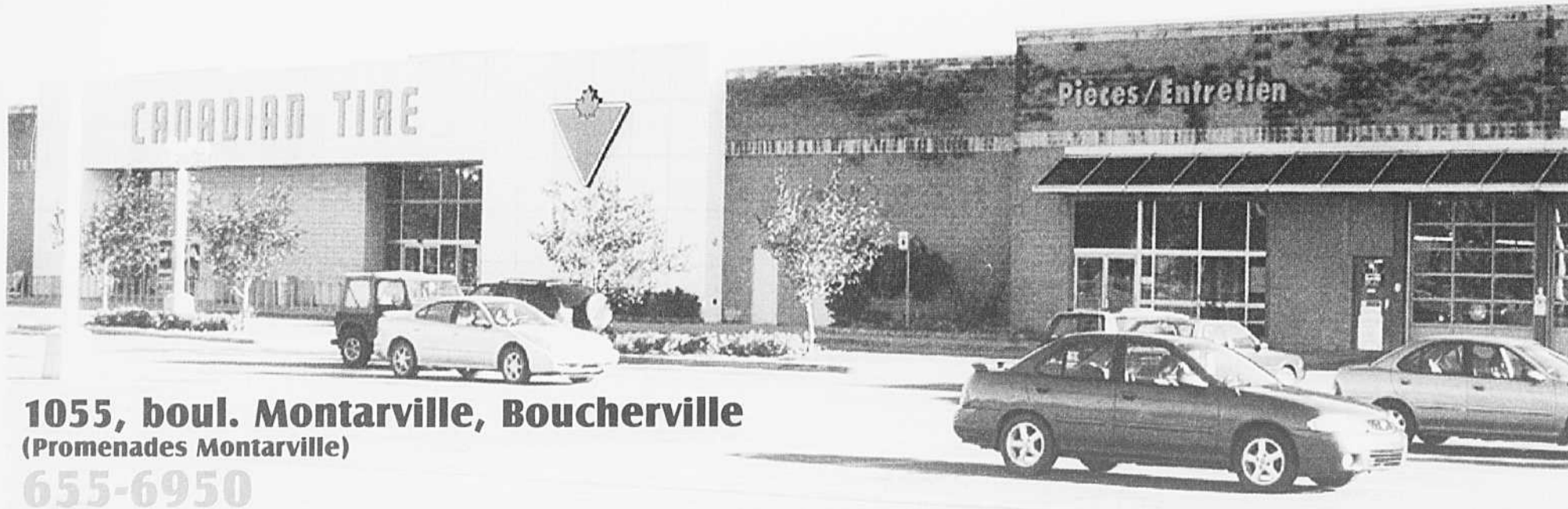
Un centre de jardinage, un département de l'automobile, une quincaillerie et des articles de sport ne sont que quelques exemples des nombreux départements offrant une multitude de produits qui sauront satisfaire les plus capricieux. Il y a absolument de tout pour tous chez Canadian Tire!

Ténacité, dynamisme et qualité sont les trois mots d'ordre de ce magasin d'articles pour la maison et pour l'extérieur. Et malgré

une féroce compétition, il réussit à rester le numéro un dans son domaine.

L'année 2006-2007 risque d'être prometteuse pour le Canadian Tire de Boucherville. La superficie du centre du jardin sera entre autres transformée et atteindra les 12 500 pieds carrés.

Canadian Tire a toujours été soucieux de donner ce qu'il y a de mieux à sa clientèle. Et il remercie celle-ci de lui être toujours restée fidèle au fil des ans.



**1055, boul. Montarville, Boucherville**  
**(Promenades Montarville)**  
**655-6950**

# Lajemmerais, destination touristique

Nathalie Côté

Si pour plusieurs la MRC de Lajemmerais évoque d'abord les bungalows, les industries et l'agriculture, il faudra commencer bientôt à penser également au tourisme. Lentement mais sûrement, la région exploite ses trésors en les faisant découvrir aux touristes.

Pour la saison estivale 2005, le CLD de Lajemmerais a innové en lançant une brochure proposant des forfaits de groupe axés sur l'agrotourisme, le fleuve, le patrimoine, la culture et l'éducation. Évidemment, on peut également découvrir les charmes de la région en couple, en famille ou en solitaire.

Parmi les nombreux attraits proposés aux visiteurs, l'agrotourisme occupe naturellement une place de choix. Plusieurs producteurs ouvrent leurs portes au public pour la cueillette de fruits et la dégustation de produits du terroir. Par l'entremise de leur site Internet ([www.lajemmerais.ca](http://www.lajemmerais.ca)), le CLD et la MRC de Lajemmerais proposent également plusieurs endroits où égayer ses papilles avec des menus gastronomiques appétissants.

De plus, ces anciennes municipalités comptent aussi bon nombre de maisons ayant une grande valeur patrimoniale. Les villes de Varennes, Verchères et Contrecoeur offrent des visites guidées qui permettent d'en voir plusieurs. On y trouve également des monuments historiques comme les moulins de Verchères et de Contrecoeur.

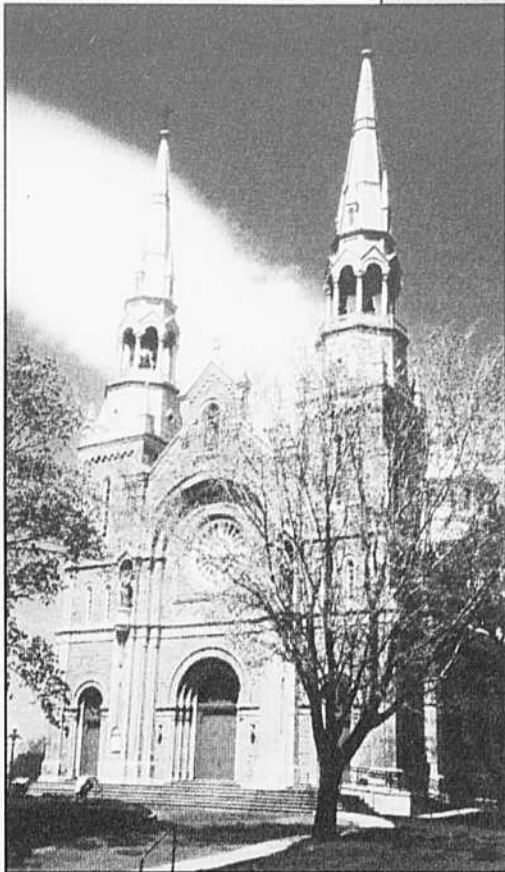
Comme partout dans la province,

on ne saurait dissocier l'histoire de la religion. Une petite visite à Varennes permet de découvrir la majestueuse basilique Sainte-Anne bâtie en 1887, le sanctuaire Mère d'Youville créé en l'honneur de la première sainte québécoise ainsi que les chapelles Sainte-Anne et Saint-Joachim et le Calvaire.

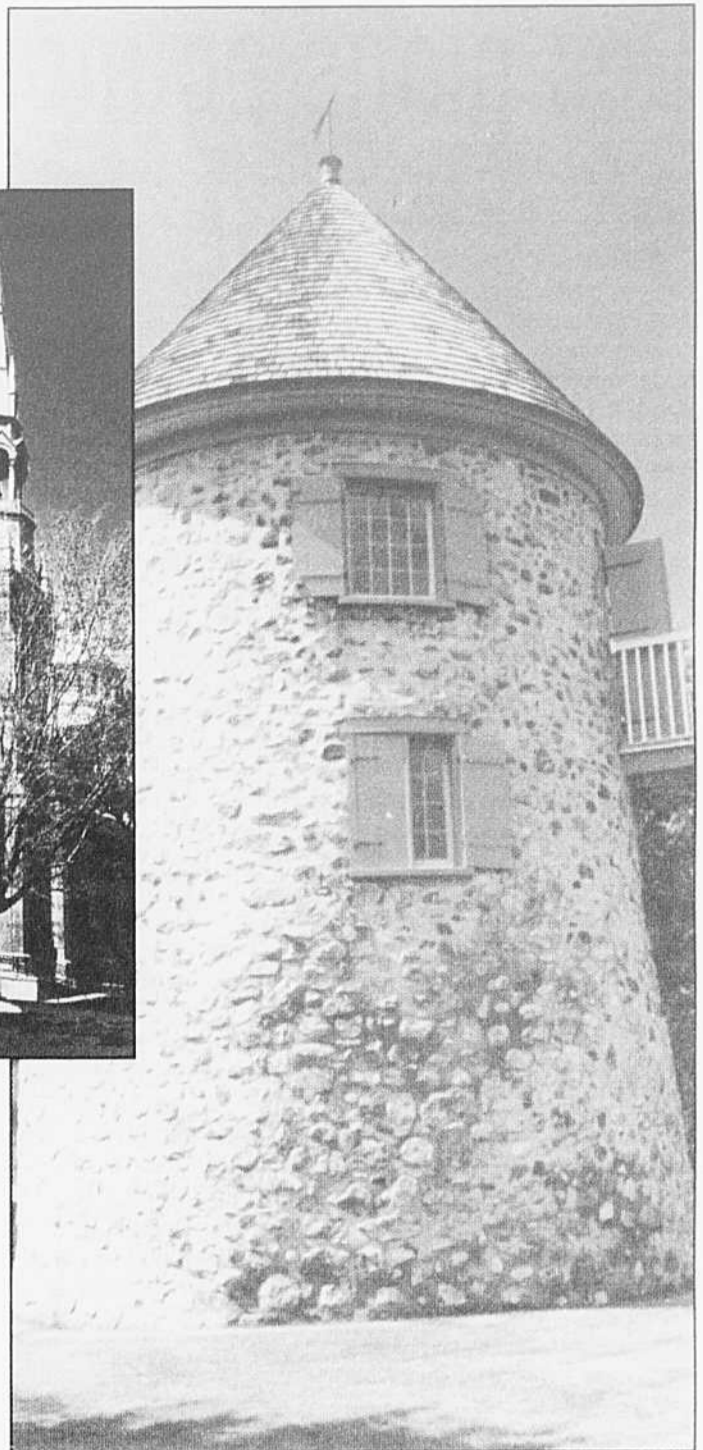
Par ailleurs, la culture occupe une place de plus en plus importante. On peut voir régulièrement des expositions dans les endroits publics et culturels des différentes municipalités. Il n'est pas rare non plus de voir artistes et artisans participer à des fêtes et événements populaires. Le «Rallye culturel de Lajemmerais», présenté à l'automne dans le cadre des Journées de la culture, est un moment privilégié pour les rencontrer.

Pour ceux qui préfèrent bouger, les activités ne manquent pas, en particulier sur l'eau. Le port de plaisance et le parc nautique de Contrecoeur et les rampes de mise à l'eau de Varennes et Verchères permettent aux grandes et petites embarcations de naviguer sur le fleuve Saint-Laurent. Ceux qui préfèrent demeurer sur la terre ferme peuvent quant à eux jouer au golf sur l'un des trois terrains de la MRC, soit à Varennes, Verchères ou Sainte-Julie.

Durant la saison estivale, le bureau d'accueil touristique de Contrecoeur, situé à la maison historique Lenoblet-Duplessis, et celui de Varennes, situé dans le parc de la Commune, permettent d'avoir accès à une foule de renseignements sur la région.



La basilique Sainte-Anne de Varennes (photo: Jean-Marie Faucher)



Le moulin banal de Verchères (photo d'archives)

## Boutique Mère & Mousses Le vent dans les voiles depuis 10 ans !

Dominique et Isabelle Bleau font figure de pionnières dans le domaine de la mode pour maternité et enfants. En novembre 1995, elles ont été parmi les premières à croire en un concept de boutique alliant vêtements d'occasion de qualité et vêtements neufs provenant entre autres, de designer québécois pour la future maman et sa progéniture.

Elles ont accouchée de Mère et Mousses dans un local de la rue Samuel de Champlain, à Boucherville et depuis, leur bébé a grandi. Elle en a en effet changé de port depuis 1 an et se retrouve dans un nouveau local deux fois plus grand, situé au 1730 Marie-Victorin à Longueuil (à 3 km du Tunnel).

La Boutique offre également différents accessoires pour la maternité (vêtements de nuit et d'allaitement, lingerie, maillots de bain, sac à couche, coussins d'allaitement et produits de soin du corps) ainsi que plusieurs idées cadeaux afin de souligner une naissance ou toute autre occasion.

La Boutique Mère et Mousses se distingue par les petites attentions prodiguées aux clientes, puisque les deux propriétaires sont mères d'abord et avant tout, et ont su s'entourer d'une belle équipe dynamique et professionnelle. Le vent dans les voiles les deux sœurs Bleau voguent dans un bien beau bateau

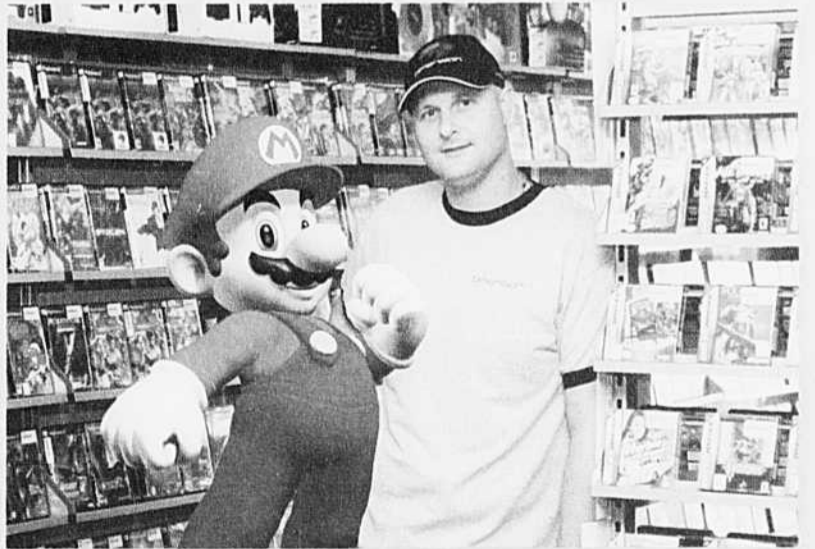
et sont convaincues qu'elles répondent toujours à un besoin, celui d'offrir des vêtements de qualité à des prix convenant à tous les budgets. C'est pourquoi elles ont développé, avec les années, une clientèle très fidèle, qu'elles tiennent à remercier sincèrement.



## LES EXPERTS DE VOTRE PASSION

Depuis 1996, l'équipe de Dimension offre un service unique permettant aux clients de vivre pleinement leur passion des jeux vidéo.

Cette compagnie jeune et dynamique, en plus d'être entièrement québécoise, a un large inventaire de tous les produits disponibles sur le marché. Que ce soit pour louer, acheter ou vendre une console neuve ou usagée, les spécialistes de Dimension sont là pour répondre à vos questions. Grâce à un réseau moderne reliant les cinq franchisés, les clients ont accès à un inventaire démesuré de marchandise.



XBOX, PLAYSTATION 2, GAMECUBE et les nouveaux produits de l'heure sont tous disponibles chez Dimension. Par ailleurs, aucune entreprise n'offre une garantie de trois mois sur les produits usagés comme Dimension le fait!

Quant au service à la clientèle, c'est une priorité pour l'équipe de conseillers de Dimension, c'est pourquoi les clients sont tous bien servis par des connaisseurs de consoles de jeux. De vrais experts!

**DIMENSION EST EN PLEINE EXPANSION ET DEUX NOUVELLES SUCCURSALES OUVRIRONT AVANT NOËL!**



dimension  
dimensionjeux.com

191, de Mortagne, local C, Boucherville, 450.449.5753

Le personnage Mario, le nom Super Mario Bros ainsi que l'image du personnage sont des marques de commerce Dimension (DM) inc. et Nintendo Co. soit des entités distinctes et non reliées. Les noms et images de Mario sont utilisés conformément à la loi et demeurent la propriété intellectuelle de Nintendo Co., Ltd.

# Des plans pour enseigner

Charline-Ève Pilon

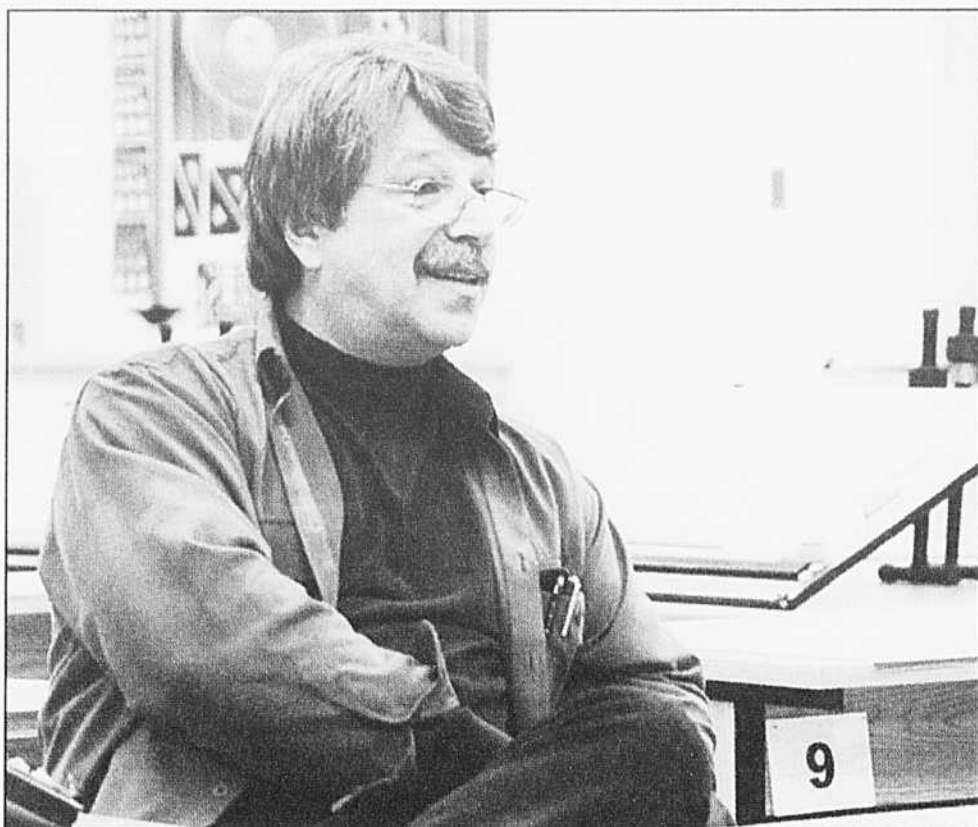
Richard Truchon n'aurait jamais pensé devenir professeur. Si quelqu'un lui avait dit un jour qu'il allait faire un *show* devant une vingtaine d'élèves et qu'il allait adorer, il ne l'aurait pas cru. Et pourtant, ce diplômé du domaine de l'aménagement intérieur est devenu pédagogue pour ceux qui ont l'âme d'un architecte. Il est dans l'enseignement de niveau secondaire depuis maintenant plus de trente ans et c'est un peu par défaut qu'il y est arrivé.

«On était en 1972. C'est un de mes amis qui m'a demandé si j'avais envie de faire du remplacement pour une classe de dessin technique pour une durée de quatre mois. Je l'ai fait en me disant que si je n'aimais pas ça, je pouvais toujours partir à la fin du contrat.» Ses nouvelles fonctions, il ne les a pas tant détestées et les contrats se sont succédés.

En 1976, il a décroché un poste pour enseigner un cours de dessin industriel à l'école Henri-Bourassa, à Montréal. Quatre ans plus tard, il s'est retrouvé à l'école Jeanne-Mance où il a travaillé pendant six ans. En 1982, il a postulé pour un poste semblable à l'école secondaire de Mortagne. Il est maintenant professeur à cet établissement de Boucherville depuis près de vingt-cinq ans.

Cours d'étalage, d'architecture et travaux publics, initiation à la technologie, cette histoire qui avait commencé par un simple remplacement, s'est finalement soldée par un grand amour pour l'enseignement.

«Le contact avec les jeunes, ça garde jeune, explique l'enseignant. C'est ce que j'aime. D'avoir l'impression de leur apprendre quelque chose. Même après



Richard Truchon est enseignant depuis près de 35 ans et adore encore son métier (photo: François Larivière/PPM)

toutes ces années, ça m'allume encore.»

M. Truchon a toutefois remarqué combien l'enseignement avait changé avec les années. «Il y a un gros désengagement des parents. Quand j'ai commencé à enseigner, les réunions de parents étaient bondées. Maintenant il y en a peut-être trois qui se présentent. C'est désastreux. La relation avec les autres professeurs est également différente, c'est plus individualiste.»

Pendant les cours de M. Truchon, les élèves apprennent à faire des plans de maison, à construire et créer des objets,

à s'initier à la robotique et à la mécanique. Et pas question de paresser dans sa classe.

«D'un côté, je suis tout de même assez exigeant. Plusieurs jeunes trouvent que mon cours est difficile. C'est correct parce que lorsqu'ils ont terminé, ils ont acquis des notions. D'un autre côté, je suis très souple et compréhensif. Il y a toujours moyen de s'arranger. Je sais que certains sont plus lents que d'autres et qu'ils n'en feront pas une carrière.»

Celui qui verra son cours retiré du programme secondaire d'ici deux ans à

cause de la réforme scolaire, pense sérieusement à prendre sa retraite si le plan B venait à échouer. «J'ai quand même 57 ans et ça fait 33 ans que j'exerce ce métier. Je pense à une retraite progressive avec un 60% de tâches. Sinon, je ne me vois pas faire autre chose.»

Ce qu'il trouve le plus difficile, ce n'est pas de partir, mais de voir les autres le faire, avant lui. «J'ai des amis qui sont décédés, d'autres qui ont pris leur retraite. Les temps changent et plus rien n'est pareil. Ce n'est pas facile.»

Pour être professeur au secondaire, il faut avoir certaines qualités fondamentales selon lui. Sans elles, le professionnel court à sa perte.

«Les adolescents ont besoin d'encadrement et d'un minimum de discipline. De plus, il faut avoir de l'écoute. Cette dernière est de loin la plus importante. Sans jouer le psychologue, c'est un aspect important du travail. Autrement, il faut savoir se renouveler, innover, varier. C'est un peu comme un spectacle que je donne en avant donc je dois m'arranger pour ne pas être ennuyeux. C'est tout un défi de faire marcher tout ça ensemble.»

Richard Truchon est fier de voir que plusieurs élèves développent des intérêts après avoir suivi son cours. Pour lui, c'est une récompense. «Sans nécessairement en faire une carrière, certains viennent me voir pour me dire qu'ils ont apprécié le cours. Je me dis qu'au moins, ils auront appris avec moi. Quand un élève me dépasse, j'adore. C'est un des moments que je préfère.»

Malgré la fatigue, l'étincelle est encore là. Chaque jour reste un défi pour ce professeur qui a trouvé sa voie malgré lui. «C'est sûr que je n'ai plus la fougue des débuts mais si j'avais à refaire le trajet de mes trente dernières années, je referais exactement la même chose.»

## À la santé de vos dents!

Centre  
Professionnel  
Boucherville



CENTRE DENTAIRE  
MARSOLAIS, POISSANT

150, boul. de Montarville,  
bureau 020,  
Boucherville 641-1380  
Télec.: (450) 641-9677

Ce n'est pas d'hier que le Centre dentaire Marsolais Poissant se préoccupe de votre santé dentaire. Le cabinet, fondé à Boucherville par les dentistes Robert Marsolais et Marcel Poissant, loge à la même enseigne depuis... 26 ans!

Si les techniques et l'équipement ont évolué au fil des années, la mission demeure la même : favoriser la santé buccale des jeunes et des moins jeunes et encourager une saine hygiène dentaire.

Depuis quatre ans, MM. Marsolais et Poissant peuvent compter sur les compétences et le professionnalisme de la dentiste Julie Vaillancourt.

Le trio profite des dernières innovations de la technologie pour offrir un service encore plus professionnel. Ainsi, depuis quelques mois, le Centre

dentaire Marsolais Poissant dispose d'un appareil de radiographie numérique, qui produit de trois à quatre fois moins de radiations qu'un appareil conventionnel.

Un plus pour le patient qui peut en outre voir en quelques secondes ses propres radiographies, chaque salle disposant de son propre écran.

Outre les services traditionnels de dentisterie générale et d'implantologie, le Centre dentaire Marsolais Poissant offre un service de blanchiment à la chaise, qui comporte l'avantage d'être complété en une seule visite.

Encourager une saine hygiène dentaire et redonner de l'éclat aux sourires, voilà la mission que poursuit le Centre dentaire Marsolais Poissant, à la grande satisfaction d'une clientèle familiale fidèle depuis des années.



743252-22-10

Clovis Langlois a laissé une trace indélébile de son passage à Boucherville (photo d'archives)



Clovis Langlois, alors en fonction, recevait à l'hôtel de ville le chanteur Donald Lautrec

# Un pionnier nommé Langlois

Sébastien Auger

Boucherville grâce à la télé communautaire.

## Redresser la situation

La ville fondée par Pierre Boucher sort de sa période de stagnation vers 1950 et amorce un nouveau départ avec l'apport de Clovis Langlois. Plusieurs terres commencent à faire l'objet de spéculations, tandis que la construction domiciliaire connaît un essor prodigieux.

Boucherville changera quelque peu de vocation en ouvrant ses portes à l'industrie en 1965. La construction du tunnel Louis-Hippolyte-La Fontaine et de la route transcanadienne a aidé au peuplement de la ville et au développement du parc industriel, né sous la gouverne de Clovis Langlois. Ce dernier a également mené une bataille de taille pour que sa ville ne soit pas coupée du bord du fleuve par la 132.

Plusieurs projets d'envergure ont vu le jour durant les années où Clovis Langlois était à la tête du conseil municipal. C'est lui qui a entre autres décidé d'ériger l'hôtel de ville et le complexe sportif Pierre-Laporte. On lui doit aussi la mise en place d'une structure administrative moderne, des ateliers municipaux et de la Commission d'urbanisme. Et dans tous ses projets, le maire Langlois s'assurait de conserver le cachet du riche patrimoine de la ville.

Son successeur à la mairie, Yvon Julien, ne manque pas d'éloges envers Clovis Langlois. «C'était un homme de vision, clairvoyant même, qui a travaillé dur toute sa vie. Il a accompli beaucoup de choses dans l'intérêt de Boucherville», affirme-t-il avec sincérité.

Ce n'est pas un hasard si l'hôtel de ville porte son nom. Clovis Langlois a été le premier maire de Boucherville, à la suite de l'union du village et de la paroisse, en 1963. Un pionnier qui, encore aujourd'hui, est louangé des politiciens locaux. En 2000, lors d'une soirée rendant hommage à quatre anciens maires, Francine Gadbois vantait la vision et le courage de ces leaders dont fait partie M. Langlois.

Né à Varennes, Clovis Langlois a été échevin à Boucherville dès 1948, avant de prendre les commandes des destinées de la ville au début des années 50. C'est donc lui qui a donné le premier élan du développement et de la modernisation de la ville qu'il a tant aimée. Il quittera les éreintantes tâches que demande la politique municipale active en 1973 et deviendra commissaire industriel jusqu'en 1984. L'heure de la retraite a sonné à l'âge de 70 ans, après avoir passé 36 ans au service de Boucherville.

M. Langlois a réussi l'exploit de ne jamais connaître la défaite durant sa longue carrière, du temps où on brigait les suffrages aux deux ans. Il a tiré sa révérence en juillet 1973, cédant sa place à un de ses conseillers, Yvon Julien.

«Ma vie, c'était la ville. C'était une famille pour moi. Mais j'ai parfois eu envie de tout laisser. Je travaillais comme un fou pour si peu d'argent», confiait-il avec sincérité dans un article paru en 2000 dans *La Seigneurie*. Même durant les derniers jours de sa vie, le père de quatre enfants continuait de surveiller les réunions du conseil municipal de

## L'équipe Christiane Roy Les «Roy» de l'immobilier.



Choisir une équipe, choisir l'expérience...

Christiane Roy oeuvre dans le secteur depuis onze ans et elle s'est entourée, au fil des ans, d'une équipe solide, assurant ainsi à ses clients efficacité, rapidité et performance.

Avec à son bord Richard Perrault, comptant 28 ans d'expérience, France Mayer, avec six ans d'expérience et Caroline Cabana, adjointe administrative, l'équipe de Mme Roy a terminé au premier rang, sur la Rive-Sud, au chapitre des revenus chez Re/Max pour l'année 2004, en plus d'être en septième position parmi les agents travaillant en équipe chez Re/Max au Québec.

Christiane Roy a grandi dans l'immobilier. Sa mère, Johanne Roy, aujourd'hui directrice de bureau chez Re/Max à Montréal, s'est donnée sans compter en tant qu'agente et sa fille a suivi les traces de sa mère qui lui a laissé un riche héritage.

«Ma passion est toujours la même... J'aime rencontrer les gens! Les assister dans ce moment si important pour eux, soit celui de vendre ou d'acheter une propriété. Notre équipe a pour objectif ultime d'offrir le maximum à nos clients», explique Christiane Roy.

Peu importe la nature de la transaction immobilière, l'équipe de Mme Roy s'assure, avec minutie, de la conformité des documents et des détails importants lors de l'achat ou de la vente d'une maison. Faire confiance à son équipe, c'est choisir de mettre toutes les chances de son côté!

747014-09

**RE/MAX**

RE/MAX SIGNATURE INC.  
Courtier immobilier agréé  
Franchisé indépendant et autonome  
de RE/MAX Québec inc.

(450) 449-4411

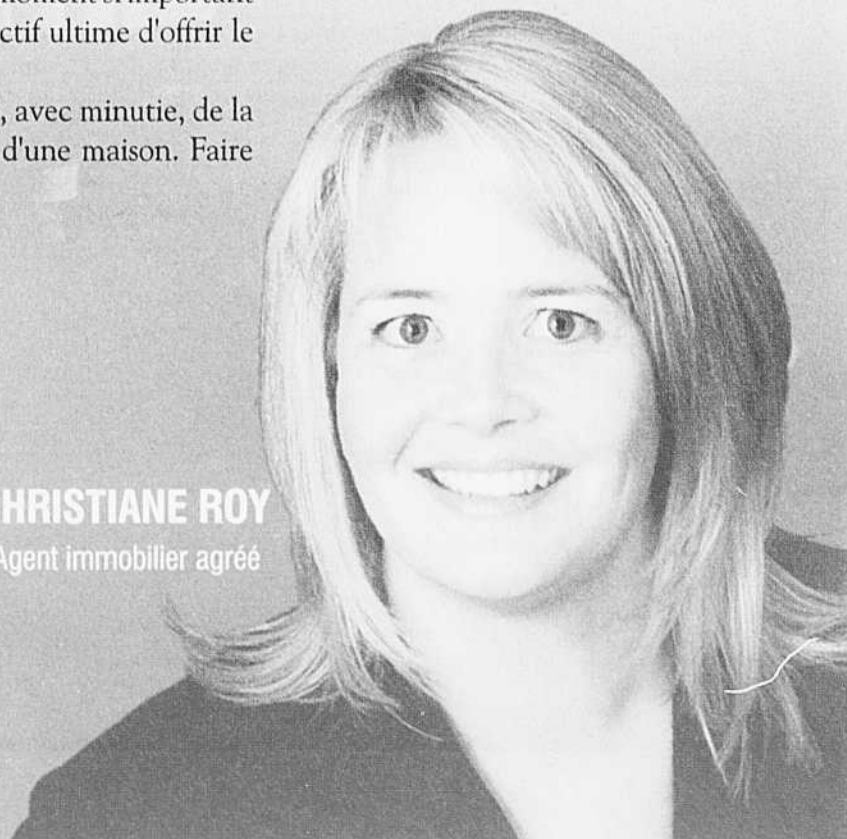


FRANCE MAYER  
Agent immobilier agréé



RICHARD PERRAULT  
Agent immobilier agréé  
RE/MAX SIGNATURE R.P. INC.

CHRISTIANE ROY  
Agent immobilier agréé



# La bibliothèque de Varennes se dirige vers un agrandissement

Charline-Ève Pilon

Les Varennois possèdent une grande richesse littéraire et culturelle au cœur même de leur ville, la bibliothèque Jacques-Lemoine-de-Sainte-Marie, qui compte plus de 65 000 volumes.

Près de 8000 abonnés viennent faire leur tour dans cet havre de paix et de découvertes où l'on retrouve entre autres des romans, mais aussi des magazines pour adultes et enfants, des journaux locaux et nationaux, des bandes dessinées et des livres de références dont des encyclopédies et des dictionnaires.

«C'est vraiment un lieu de diffusion, on ouvre les portes pour mettre en valeur la culture et la littérature, explique Chantal Pelletier, responsable de la gestion documentaire à la bibliothèque varennoise. C'est aussi un lieu de détente où les résidents ont accès à l'information par différents supports.»

Pour les amateurs de musique et les personnes avides de connaissances, la bibliothèque a également mis en place une collection de cédéroms de plus de 400 titres traitant d'une panoplie de sujets, des partitions musicales d'artistes variés et un service de location de disques compacts.

Autrement, ce centre offre plusieurs ateliers tournés vers la littérature et la culture. Pour les jeunes, il y a des biblio-contes et un club de lecture, ainsi que des expositions et des conférences diverses qui sont davantage adressées au grand public et aux familles.

Les fins de semaine à Varennes, ça se passe en famille à la bibliothèque, comme

**La bibliothèque Jacques-Lemoine-de-Sainte-Marie est l'endroit par excellence pour les curieux de tous âges**  
(photo d'archives)

le mentionne Mme Pelletier. «C'est principalement un usage familial, surtout le week-end. Sinon, il y a beaucoup d'adolescents qui viennent faire leurs travaux et recherches et des gens de tous âges.»

## Un besoin pressant

Au début du siècle, la bibliothèque municipale était située dans les locaux de la fabrique, mais comme elle a été rapidement transformée en salle paroissiale, les gens avaient plus ou moins accès aux livres.

C'est donc à un besoin datant de près de 80 ans que la bibliothèque municipale a répondu, en 1982. Situé sur le boulevard René-Gaultier, l'établissement a vu le jour après qu'une majorité de citoyens aient signifié leur désir par le biais d'un sondage réalisé deux années plus tôt, d'avoir un centre de références et d'information.

Le nom a été donné en l'honneur de l'un des quatre premiers seigneurs de Varennes à l'intendant Jean Talon, en 1688, le territoire qui constitue aujourd'hui Varennes.

Au fil des ans, quelques nouveautés se sont ajoutées aux services déjà en

place de la bibliothèque. Ainsi, l'automne 1997 a marqué un point tournant dans la vie de ce centre de documentation avec l'informatisation des services de prêts, de recherche, de traitement documentaire et l'entrée d'Internet.

La bibliothèque Jacques-Lemoine-de-Sainte-Marie est en constant changement. Depuis le mois de février dernier, le conseil municipal de la ville a octroyé le mandat à une firme d'architectes afin d'élaborer une étude préparatoire en vue d'un agrandissement et d'un réaménagement des locaux. L'administration municipale devrait déposer le dossier pour une demande de subvention au ministère de la Culture et des Communications dès le printemps prochain.

«À Varennes ces dernières années, on a constaté une augmentation de la population, raconte Mme Pelletier. Et comme la bibliothèque ne correspond plus aux normes et qu'elle est dorénavant trop petite pour la demande, nous espérons une réponse positive de la part de la Ville.»

L'établissement veut poursuivre ses objectifs et garder une place de premier choix dans le cœur des Varennois. «C'est notre rôle d'être un diffuseur et ce sera à nous d'évoluer au fil des ans en même temps que les besoins des citoyens. Malgré les nouvelles technologies, la bibliothèque a sa place. Il faut s'enlever l'image qu'on garde d'un tel endroit: ancien, poussiéreux et dépassé. Au contraire, la bibliothèque reste une courroie de transmission importante et toujours au courant des nouveautés.»



# La petite Italie new-yorkaise au de Boucherville!

Inutile de chercher, aucun restaurant ne se compare au East Side Mario's de Boucherville, ouvert il y a maintenant onze ans. Le concept est unique et l'endroit est sans contredit le plus new-yorkais des restos!

Ceux qui fréquentent le restaurant y vont pour la nourriture, bien sûr. On y trouve de la cuisine italienne et américaine de qualité, ce qui fait qu'on peut presque se croire en plein cœur de la petite Italie à New York.

Le décor contribue également à faire d'une visite chez East Side Mario's une expérience pas comme les autres. On y trouve des éléments qui nous transportent littéralement dans le Lower East Side Manhattan, notamment une spectaculaire Statue de la Liberté.

Mais ce qui fait du East Side Mario's de Boucherville un restaurant unique, c'est sans contredit l'ambiance. L'atmosphère est festive, dynamique, et grouillante. La cinquantaine d'employés du restaurant participent avec entrain à ce bouillonnement de bonne humeur et d'effervescence, tout en conservant un grand professionnalisme.

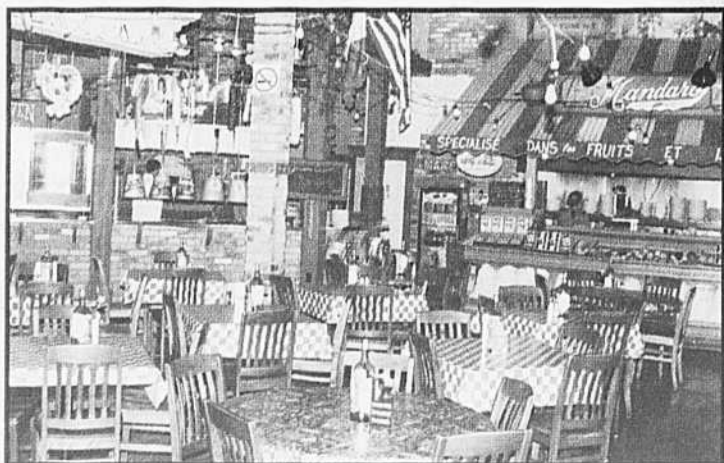
Divers événements spéciaux viennent ajouter une touche originale au East Side Mario's de Boucherville. Soupers-spectacles, party d'Halloween, karaoké et magiciens ne sont que quelques exemples de

ce à quoi a droit la clientèle surtout constituée de familles et de groupes qui ont en commun d'être passionnés de la vie... et de la bonne bouffe!

Le restaurant, qui compte 220 places, fera peau neuve l'an prochain. C'est encore une fois de la nouveauté et des surprises qui attendent la clientèle du East Side Mario's de Boucherville, une chaîne qui compte dix établissements au Québec.



**Le plus new-yorkais des restos!**



1166, rue Volta, Boucherville tél.: 450.641.3993



Le Calvaire de Varennes, l'un des rares monuments du genre au Québec (photo d'archives)

# Les témoins du passé

Denis Courchesne

Qui n'a jamais rêvé de trouver un trésor? À Boucherville, Varennes et Verchères, les citoyens en côtoient tous les jours. Regard sur le riche patrimoine de ces municipalités.

Conseillé par les municipalités et les organismes locaux, le journal met en évidence quelques-uns des sites historiques de la région.

## Boucherville

Le circuit patrimonial de Boucherville est riche en découvertes. En plus, il est accessible à tous. Des petits pas peints en bleu à même le trottoir guident les passionnés d'histoire vers les attractions qui forment les trois thèmes de la municipalité.

La Place de l'église constitue le premier. L'église Sainte-Famille, flanquée de son couvent et de son presbytère, illumine les lieux. «Nous sommes privilégiés d'avoir gardé l'église sur le site original choisi par Pierre Boucher, le fondateur de la ville. Nous avons dû nous battre pour empêcher le passage de la route 132 à cet endroit», explique Susan Carignan,

de la Société d'histoire des Îles-Percées.

Les bâtiments classés attendent ensuite les amoureux d'histoire. Classé monument historique depuis 1974, le manoir François-Pierre-Boucher-de-Boucherville, le troisième seigneur de la ville, est incontournable. Son style classique attire le regard.

D'autres bâtiments comme la Chaumière, une coquette maison de pierre, et la plaque commémorative de la maison dite Louis-Hippolyte-La Fontaine témoignent du passé de la municipalité.

La religion est véritablement au cœur de l'histoire de Boucherville. Le troisième thème de la randonnée est constitué des croix de chemin. Quatre croix rappellent l'époque où les citoyens vivaient loin des églises. «Sans moyen de transport moderne, ils en construisaient près de leur maison pour pratiquer leur dévotion», résume Mme Carignan.

## Varennes

Les témoins du passé à Varennes sont essentiellement religieux et concentrés autour de la rue Sainte-Anne.

La Maison Louis-Hippolyte-La Fontaine, un joyau de Boucherville (photo d'archives)



La statue de Madeleine de Verchères rappelle le geste héroïque de l'adolescente (photo d'archives)



Le plus connu est sans contredit la basilique Sainte-Anne de Varennes. De style roman byzantin, elle a ouvert ses portes en 1888; elle est remplie d'histoire.

La rue Sainte-Anne renferme aussi des trésors architecturaux. On y trouve entre autres des maisons au style particulier, des magasins généraux d'antan, le sanctuaire Mère-d'Youville et l'hôtel de ville.

Toujours au même endroit, «le Calvaire est l'un des rares monuments de ce genre au Québec», explique le guide *L'art public à Varennes*. Entièrement construit en bois, il représente Jésus-Christ et les larrons souffrants.

Enfin, le parc de la Commune renferme des brise-glaces autrefois utilisés pour prévenir des événements naturels dévastateurs.

## Verchères

La municipalité de Verchères est elle aussi parsemée de souvenirs historiques. Le plus connu est la statue de la Madeleine de Verchères. Don du gou-

vernement fédéral à la ville, elle immortalise Marie-Madeleine de Jarret qui, à 14 ans, a défendu le fort de Verchères contre l'attaque iroquoise.

Le Moulin banal, quant à lui, témoigne des années de culture. Construit en 1730, il a été utilisé pendant 150 ans avant de devenir une station de signalisation maritime. Restauré depuis 1992, il est maintenant un lieu d'exposition appartenant à la municipalité.

Verchères, comme les autres villes, est composée de bâtiments aux styles architecturaux historiques. Un simple passage sur la route Marie-Victorin, ou les rues Sainte-Geneviève et Lapierre suffisent pour s'en convaincre.



«La médiation, c'est quoi? C'est la rencontre de deux êtres qui se sont aimés, qui ont tout partagé, amour, déception, joies, enfants et que la vie de par un changement de destinée, les amène ailleurs. Alors, ils doivent tout diviser.»

Me Johanne Roby

Me Johanne Roby, avocate et médiatrice, conférencière et auteure, est spécialisée depuis quinze ans en droit de la famille. Humaine et professionnelle, Me Roby veut poursuivre son rôle d'avocate et médiatrice en s'adressant à des gens responsables et actifs, permettant un règlement équitable pour les conjoints en voie de séparation, tout en s'assurant que les enfants n'en sont pas trop affectés. De plus, elle peut vous conseiller individuellement sur vos affaires matrimoniales, dans le but d'une entente ou d'une représentation à la cour. N'hésitez pas à faire appel à Me Roby pour trouver une solution à vos problèmes.

160, boul. Montarville, bureau 202, Boucherville  
Tél.: (450) 641-8068 Téléc.: (450) 641-4449

744285-40e



Sylvain Hébert, président

La compétence en logiciel au bout du fil...

Félicitations au journal *La Seigneurie* pour ce 40<sup>e</sup> anniversaire, pour sa qualité, son esprit avant-gardiste et son ouverture aux nouvelles technologies. L'Académie Sylbert est heureuse de vous compter parmi ses clients!

Avec son nouveau service de "support bureautique en ligne", l'Académie Sylbert offre un outil de formation hautement sophistiqué et sécuritaire pour la formation à distance.

Nos formateurs peuvent répondre aux questions de vos employés en direct, à même leur écran. Ils peuvent



télécommander le clavier et la souris à distance afin de leur enseigner la bonne façon d'utiliser un logiciel pour effectuer leur travail.

En composant le 1-877-LOGICIEL, la technologie de l'Académie permet d'augmenter la productivité des usagers, d'accroître leurs compétences, d'améliorer la qualité de leurs documents tout en diminuant vos coûts d'utilisation.

Communiquez avec un de nos conseillers au 1-877-LOGICIEL (564-4243) pour une démonstration en ligne.



747015-40e

1-877-LOGICIEL (564-4243)  
www.sylbert.com

# Un lieu de culture vivant et attractif

Carine Drillet

La bibliothèque municipale Montarville-Boucher-de La Bruère a officiellement ouvert ses portes en 1981, grâce à la subvention de 578 000 \$ du plan Vaugeois.

«Il est important de remarquer que près de 50% de la population de Boucherville est abonnée à la bibliothèque, ce qui est énorme comparativement à la moyenne québécoise qui avoisine les 30%», mentionne Sylvie Provost, chef de la division de la bibliothèque et du patrimoine de l'arrondissement de Boucherville.

Il faut dire que tout est mis en place pour que la bibliothèque soit un lieu attrayant et vivant, à commencer par les heures d'ouverture. «La bibliothèque est ouverte tous les jours dont cinq soirs, totalisant 65 heures par semaine», souligne Mme Provost.

La bibliothèque possède une collection exhaustive, diversifiée et continuellement renouvelée de plus de 135 000 documents (livres, périodiques, disques compacts, livres-cassettes, cédéroms, etc.), et elle est aménagée de façon à satisfaire tous les groupes d'âge. La section des plus



Une partie de l'équipe de la bibliothèque (photo: PPM)

jeunes, où se déroule entre autres l'heure du conte pour les 3 à 5 ans, est vitrée pour éviter les «inconvenients sonores» aux autres usagers de la bibliothèque. «La section de références est également fermée pour permettre aux chercheurs d'être isolés du reste de la bibliothèque», poursuit Mme Provost.

Une panoplie d'activités est proposée chaque saison et pour tous. Des animations pour les 6 à 12 ans, des visites scolaires, le club jeunesse de lecture estival ainsi que des rencontres d'auteurs jeunesse. Pour les adultes, des causeries et rencontres littéraires animées par des auteurs et des conférenciers sont organisées (Les Beaux mercredis), sans oublier le club de lecture mensuel, les concours et les nombreuses expositions thématiques. «La vente annuelle de livres usagés, qui a lieu au moment de la Semaine des bibliothèques publiques, rencontre aussi beaucoup de succès auprès de la clientèle, c'est un très bon moyen d'acheter des livres à moindre coût», note Mme Provost.

La bibliothèque accorde également une attention particulière à l'histoire locale et régionale. Elle détient par exemple sur microfilms la collection Montarville Boucher de La Bruère où on retrouve des documents traitant de Pierre Boucher et de ses descendants. Cette précieuse collection constitue un bien culturel reconnu par le ministère de la Culture et des Communications. La bibliothèque possède également le cédérom Parchemin ainsi qu'une importante collection de répertoires de mariages: plus de 600 portant sur toutes les régions du Québec.

La bibliothèque se veut constamment à jour et vit au rythme de son temps, on peut ainsi noter sa participation à la campagne écologique «Suivez le courant...» ayant eu lieu dernièrement, qui encourageait les usagers à combattre les effets nocifs de l'utilisation de sacs en plastique en proposant, au coût de 2\$ pièce, une quantité limitée de quatre sacs très esthétiques réutilisables et recyclables pour transporter les livres de la bibliothèque.



Le secteur du patrimoine consiste en une collection d'ouvrages spécialisés sur l'histoire locale et québécoise (photo: arrondissement de Boucherville)



Les résidents de la Rive-Sud se rendent régulièrement au Pub Le Vieux pour prendre une bière entre amis, célébrer une occasion spéciale, manger un bon repas ou visionner du sport.

À sa création en 1967, le bar était situé au 600, boulevard Fort-Saint-Louis. Les clients sont de plus en plus nombreux à choisir cette entreprise familiale, aujourd'hui située au 650, Fort-Saint-Louis. «Je crois que les gens aiment venir ici car tout le monde finit par se connaître», explique le propriétaire, Michel Quintal. Les clients réguliers sont d'ailleurs toujours heureux de se faire servir avant même d'avoir passé leur commande!

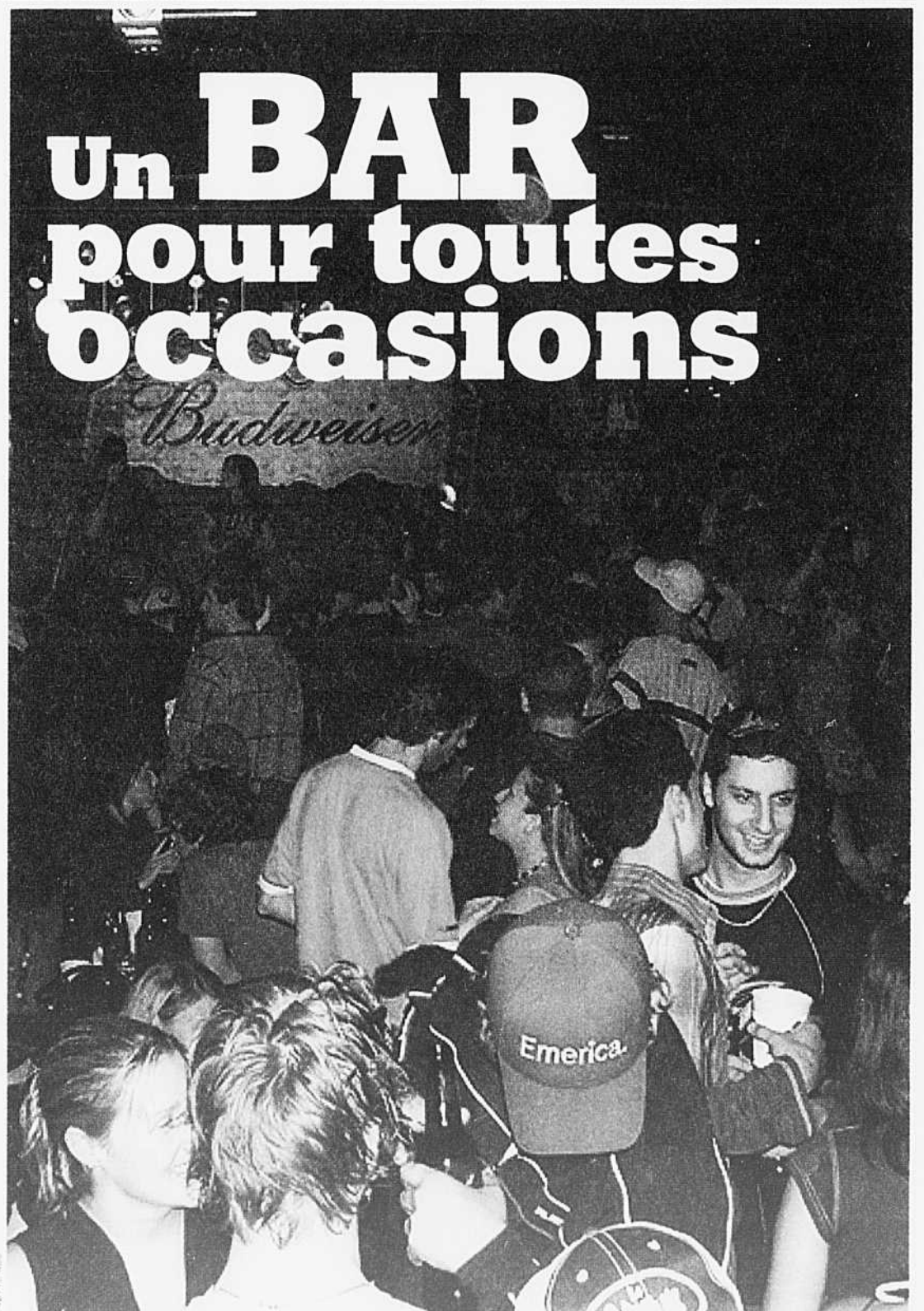
La quinzaine d'employés du Pub Le Vieux cumule plusieurs années d'expérience et offre un service dynamique et personnalisé. Le service à la clientèle hors pair fait définitivement le succès de l'établissement.

Le Pub Le Vieux fait le bonheur de tous selon chaque occasion, que ce soit pour déjeuner, dîner ou souper, regarder un match de hockey ou toutes autres performances sportives sur des écrans géants, déguster tranquillement une bière en après-midi ou prendre part aux 5 à 7 quotidiens.

L'activité la plus populaire de la semaine reste sans doute les soirées karaoké du dimanche soir. «Tous les gens qui travaillent dans le domaine de la restauration ou du service à la clientèle cette journée-là viennent ici. L'ambiance est survoltée et le bar est bondé à chaque fois!», se réjouit Michel Quintal.

Pour profiter pleinement de votre soirée, rendez-vous au Pub Le Vieux à Boucherville.

**650, Fort St-Louis,  
Boucherville  
655-9117**



7429113-403

# Une façon différente de vivre sa foi

Carine Drillet

Les trois paroisses francophones catholiques de Boucherville, soit celles de Sainte-Famille, Saint-Louis et Saint-Sébastien, ont décidé d'unir leurs efforts en 1998 pour répondre aux besoins grandissants de leur communauté. L'unité pastorale de Boucherville regroupe donc officiellement, depuis octobre 2001, les trois paroisses qui travaillent en étroite collaboration afin de réaliser et mettre à jour leur projet d'évangélisation et son plan d'action.

L'unité pastorale se décompose en trois instances aux responsabilités bien définies : l'équipe pastorale de l'unité (É.P.U.), le Conseil d'orientation pastorale (COP) et les assemblées de fabrique. Les membres de l'É.P.U. comprennent les responsables de l'unité pastorale, soit le prêtre modérateur, Jocelyn Jobin, et la coordonnatrice responsable des activités pastorales, Louise Lavallée Boudreau, ainsi que des agents de pastorale laïques. Ces derniers « sont formés et détiennent pour certains des maîtrises en théologie », précise Mme Lavallée Boudreau.

L'É.P.U. offre plus de 20 services d'animation quotidienne aux trois paroisses, dans le but d'apporter du soutien aux personnes dans le besoin, en souffrance et en recherche, et de permettre à l'unité de prendre conscience des enjeux, des problématiques du milieu et réagir en conséquence.

Le conseil d'orientation pastorale est un comité de réflexion composé de bénévoles citoyens de Boucherville qui font part à l'équipe pastorale des besoins et des réalités de ceux qu'ils représentent.

Chacune des trois paroisses de l'unité pastorale de Boucherville est financièrement indépendante et possède sa propre assemblée de fabrique qui tient le rôle de conseil d'administration, prenant des décisions au niveau financier et administratif. Les assemblées de fabrique, dont fait partie le prêtre modérateur, sont constituées de laïcs bénévoles, les marguilliers, et d'un président laïque également, nommé par l'évêque. On ne peut passer sous silence également tous les bénévoles engagés dans leur communauté qui apportent un soutien indéniabie à leur paroisse respective. « On compte plus de 300 bénévoles pour les trois paroisses, déclare Mme Lavallée Boudreau. Il y a eu un grand changement dans la façon de vivre sa foi, la participation des paroissiens est beaucoup plus importante à présent. »

L'unité pastorale de Boucherville a dégagé cinq priorités dans ses actions jusqu'en 2008, faisant en sorte que les paroisses soient encore

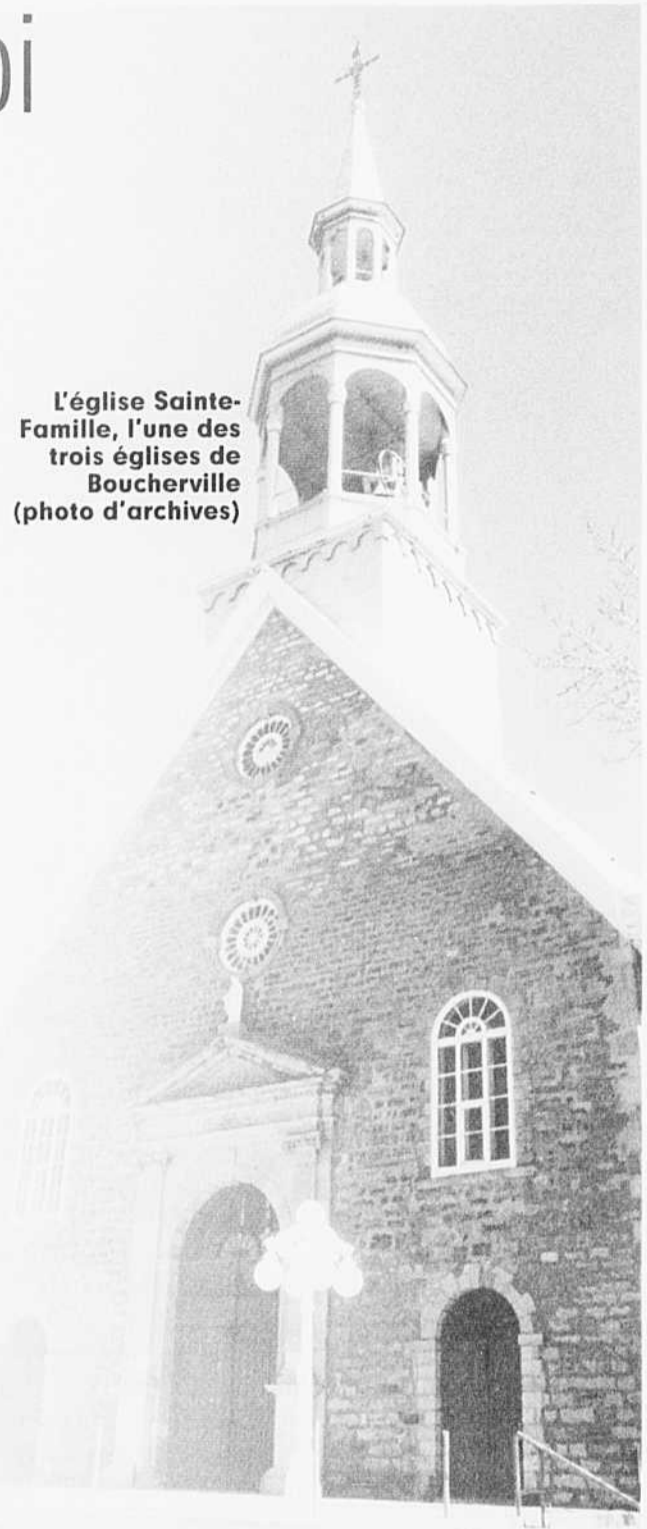
plus vivantes et présentes dans leur milieu. Elle propose principalement « un nouveau parcours catéchétique pour les jeunes pour une initiation à la foi et aux textes bibliques. C'est une intégration active et très personnelle », poursuit Mme Lavallée Boudreau.

La première de ces priorités consiste ainsi en la catéchèse des enfants de 11 à 13 ans, incluant la confirmation, l'eucharistie et parfois le baptême. La suivante est le Relais 11-13 ans pour ceux qui veulent poursuivre et approfondir leur cheminement de foi. L'emphase est également mise sur la catéchèse et le ressourcement des jeunes parents dont les enfants sont inscrits au parcours catéchétique. L'unité pastorale souhaite aussi donner le goût de la célébration et propose de nouvelles façons de célébrer, vivantes et accessibles. Enfin, la dernière des priorités consiste au recrutement et à la formation des bénévoles qui s'engagent concrètement dans la mission de l'Église.

L'église Sainte-Famille, l'une des trois églises de Boucherville (photo d'archives)



L'équipe pastorale de Boucherville se veut très présente sur le terrain (photo:Unité pastorale de Boucherville)



## 40 ans, ça se fête doublement en grand!

P.E. Boisvert auto tient à féliciter *La Seigneurie* pour ses quarante ans de service. Quarante années pendant lesquelles le journal a su refléter la réalité des citoyens et des organismes de la région.

Par ailleurs, P.E. Boisvert auto souffle également ses quarante chandelles avec la relocalisation de ses bureaux à Boucherville. Le concessionnaire, qui a en effet ouvert ses portes en 1952 à Verchères et déménagé sur la rue Marie-Victorin en 1965, a toujours su offrir le même excellent service et une approche personnalisée qui ont fait de lui l'un des leaders de la vente de véhicules neufs et usagés dans la région.



**2, Marie-Victorin, Boucherville**  
(à 200 mètres du pont-tunnel)

Débosselage - Vente - Location

**655-1301**

**HEURES D'OUVERTURE**  
Département du Service Auto  
du lundi au jeudi:  
de 7h à 2h30 am  
Vendredi:  
de 7h à 16h



# Plus qu'une affaire de famille



Dans le domaine de l'automobile, le nom de la famille Riendeau est synonyme de qualité, de confiance et de fiabilité.

Après onze années passées à Varennes, Riendeau Hyundai a franchi un cap important en déménageant à Sainte-Julie en mars dernier.

Pour Robert et Sylvie Riendeau, les propriétaires, cette transition marquait l'entrée de leur commerce dans les nouvelles normes de l'an 2000.

Nouvelle enseigne, nouveau décor lumineux, nouvelle gamme de véhicules, mais même philosophie axée sur le service, voilà ce qu'est aujourd'hui Riendeau Hyundai, qui a reçu un accueil chaleureux depuis son installation.

L'ambiance n'a cependant pas changé. On sent bien qu'il s'agit d'une affaire familiale quand on entre chez Riendeau Hyundai. La vingtaine d'employés et la direction, qui n'est pas enfermée dans sa tour d'ivoire,

travaillent à satisfaire le client. Pas de pression chez ce concessionnaire puisque tous travaillent en collaboration, tant du côté des ventes que du département du service et des pièces.

Tous poursuivent la même mission : faire en sorte que le client sorte le sourire aux lèvres. Pour les Riendeau, la satisfaction de la clientèle passe avant tout au sein de l'entreprise.

Avec un produit qui gagne constamment en popularité en raison de sa fiabilité, de sa qualité et de sa garantie supérieure à la moyenne, Riendeau Hyundai est là pour rester et entend faire sa part pour faire de Hyundai le cinquième constructeur automobile au monde.

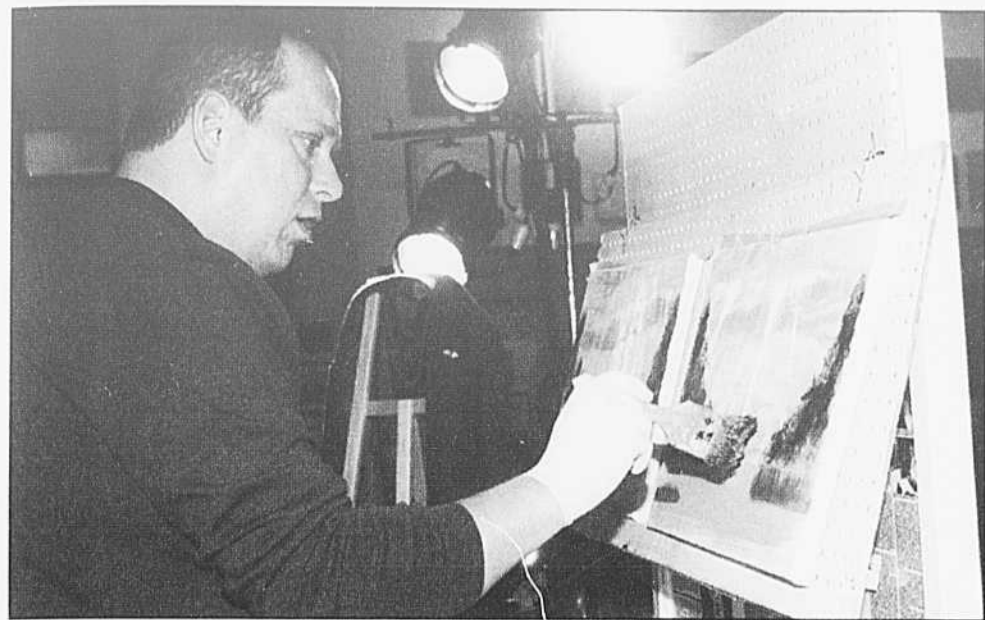
Mais bien avant cet ambitieux objectif, Robert et Sylvie Riendeau entendent traiter aux petits soins tant leur fidèle et nouvelle clientèle que leurs employés.



**Riendeau Hyundai Sainte-Julie**

744271-40e

**1433, Armand-Frappier, Sainte-Julie (450) 649-4646**



Stéphane Bergeron n'hésite pas à participer à de nombreuses activités dans son comté

## Les villes de sa vie

Charline-Ève Pilon

C'est lorsqu'il était enfant que Stéphane Bergeron a découvert Boucherville. Né à Montréal, il a vécu à l'ombre des raffineries jusqu'à l'âge de dix ans, avant de déménager sur la Rive-Sud. Et c'est à ce moment qu'il a eu le coup de foudre.

«Lorsque je suis arrivé ici, j'ai été étonné par la sérénité et le calme des lieux. Comme j'ai grandi en ville et que le bruit faisait partie de ma vie, j'ai eu à m'adapter en arrivant à Boucherville. Le silence me réveillait en pleine nuit. Autrement, c'est l'odeur que j'ai tout de suite aimée. Ce mélange d'herbe et de terre qui me rappelait la campagne.»

Celui qui a occupé le poste de député du comté fédéral de Verchères-Les Patriotes pendant plus de dix ans habite maintenant Varennes depuis quelques années. Il regarde ce qui s'est bâti depuis qu'il habite la région et est étonné de voir comment le paysage a changé et ce, à tous les niveaux.

«Il y a tellement eu de nouveaux arrivants depuis 1975. Je suis chanceux de me retrouver à habiter un territoire aussi dynamique et diversifié, on est comme dans un microcosme.»

L'homme qui a débattu maintes idées au Parlement n'a pas beaucoup de temps à lui. Entre les activités de sa petite fille qu'il suit avec beaucoup d'intérêt et sa vie professionnelle, il ne lui reste pas beaucoup de temps pour souffler. C'est pour cette raison qu'il a décidé de tout conjuguer.

«Mon travail, c'est aussi mon loisir. Pas que je sois un bourreau du travail, mais comme je dois souvent rendre visite aux gens de la communauté, c'est devenu une seconde nature. Les fins de semaine, je fais mon travail en allant à des soupers-bénéfices, des pièces de théâtre d'une troupe locale ou encore à des remises de chèques... Bref, des événements que je considère dorénavant comme des sorties, avec ma conjointe.»

M. Bergeron ne changerait rien au territoire qu'il habite. Selon lui, les secteurs culturels et économiques sont sous une bonne étoile et connaissent un développement impressionnant. Par ailleurs, s'il n'avait qu'un seul souhait à faire, il aimerait que réapparaisse l'harmonie qui s'est perdue entre les villes ces dernières années.

«Depuis quelque temps, un froid s'est installé dans la région et je trouve la situation bien dommage. J'aimerais revoir cette belle cohésion régionale qui existait avant les fusions. Une sorte de rivalité s'est créée entre les villes et ça empêche la région d'avancer. C'est le seul point négatif et j'ai espoir que ça change bientôt.»

M. Bergeron fait un parallèle avec la Grèce antique qui est, à son sens, l'un des modèles les plus révélateurs pour assurer la longévité et la santé d'un territoire.

«Une société ne peut pas seulement miser sur son aspect économique pour vivre. Athènes et Sparte étaient deux cités qui se disputaient le pouvoir. L'une a survécu alors que l'autre a sombré. Athènes avait beaucoup plus qu'une armée, elle misait sur ses Jeux olympiques et sa vie culturelle. Elle était diversifiée et c'est ce qui lui a permis de rester sur la carte. On doit faire la même chose avec le comté.»

De plus, il indique que pour assurer leur place sur l'échiquier provincial, les villes de la circonscription devront se regrouper plutôt que de se battre entre elles.

«Dans une ère de globalisation, il faut réaliser que ce sont les plus grands ensembles qui deviennent les plus performants.»

Avec sa conjointe et sa fille, Stéphane Bergeron a trouvé un havre de paix pour y vivre et travailler. Le lieu qui l'a vu grandir risque aussi d'être le lieu de toute une vie. «Définitivement, je n'envisage pas d'aller vivre ailleurs et je ne peux concevoir que je pourrais le faire un jour.»

## Garage Mario Dansereau: un commerce établi sur la confiance

Cela fait déjà près de vingt ans que Mario Dansereau a ouvert ses portes sur le boulevard Marie-Victorin, soit en 1988. Depuis ce temps, sa clientèle n'a cessé de croître année après année. Le nouveau siècle a été précurseur de bien des changements pour cette entreprise.

Tout d'abord, M. Dansereau a fait l'acquisition du garage actuel, sis au 156, montée Calixa-Lavallée, qu'il a fait agrandir aussitôt. Il devient membre de la grande bannière Unipro ainsi que de Méga Pneu en plus de s'associer avec Castrol. Ce dernier n'est pas peu fier de la propreté de ses installations toutes neuves qui abritent notamment une salle d'attente climatisée.

Pour ce garagiste de plus de 30 années d'expérience en mécanique, il est essentiel que ses deux mécaniciens à temps plein lui offrent un service «A-1». De plus, d'autres employés viennent compléter son équipe pour effectuer la pose de pneus et l'antirouille pour laquelle il est entièrement équipé à neuf.



156, Montée Calixa-Lavallée,  
Verchères  
583-3071

743267-400

Un autre regard sur l'esthétique et la beauté



747764-400

Au service des gens depuis 35 ans, Francine Bisailon se passionne pour l'esthétique et les philosophies qui aident au rééquilibrage et au bien-être du visage et du corps. Elle a d'ailleurs étudié différentes formes thérapeutiques afin de toujours vous offrir ce qu'il y a de mieux, en proposant des soins qui visent l'harmonie de l'être, tant au niveau physique qu'émotionnel.

Elle travaille entre autres avec la ligne de produits naturels Phytobiodermie, une méthode basée sur les principes de la médecine chinoise, considérant le corps dans son aspect physique et énergétique (le yin et le yang et la loi des cinq éléments).

Tous les soins sont appuyés par un équipement de haute technologie, utilisant le drainage énergétique et la chromothérapie. Elle offre également le massage énergétique chinois, la réflexologie intégrale, le massage sur chaise et plus encore. Chacun d'entre nous est unique et c'est pourquoi chaque soin est personnalisé.

À l'Institut Francine, «La beauté, c'est la santé qui se voit!»



Boucherville (450) 645-1224

## Acura Brossard

Compétence et courtoisie assurées

L'équipe d'Acura Brossard est fière d'annoncer et de souligner les 40 ans d'un média de qualité, le journal La Seigneurie.

Notre rôle, en tant que conseiller Acura, est de répondre à toutes les questions et au besoins des gens qui souhaitent acheter un véhicule chez nous.

Fondé en 1996, Acura Brossard connaît un succès retentissant en offrant sept modèles de grande qualité convenant à tous les besoins et tous les budgets.

Plus de 800 véhicules neufs et usagés trouvent preneur chaque année, et ce, grâce au dévouement des 35 employés d'Acura Brossard. Un travail d'équipe efficace et une offre de véhicules fiables et performants à prix compétitifs sont les ingrédients gagnants qui constituent la recette de son succès!

«Le service à la clientèle étant une priorité, nous accueillons et servons nos clients et clientes avec un souci de transparence et de professionnalisme.»



ACURA   
BROSSARD

9100, boul. Taschereau Ouest  
Brossard QC J4X 1C3  
(450) 659-1616 www.acurabrossard.com

  
ACURA  
acura.ca

## Apprendre l'informatique chez L.S Formation Un plaisir!



Ce centre de formation en informatique est présent à Boucherville au bureau 15 du 643 boul. Marie-Victorin depuis maintenant quatre ans et aide les particuliers ou les entreprises de niveau débutant à expert.

Ce service personnalisé fait qu'année après année, les finissants font énormément

de bouche à oreille pour inciter leurs proches à venir profiter du service professionnel et personnalisé du centre LS Formation.

Entretien PC



**LS Formation**

Centre de formation Informatique

743282-4036

**(450) 655-1510**

643, boul. Marie-Victorin,  
local 15, Boucherville

(En haut du Sun Luck)



### Voyages Revisol : un service personnalisé sur mesure

Pour bénéficier de plus de 18 ans d'expérience et de conseils provenant de spécialistes en voyages, Voyages Revisol est l'entreprise toute désignée pour permettre aux voyageurs de vivre leur voyage idéal. Le propriétaire, Robert Poirier, œuvre depuis 1987 dans l'industrie des agences de voyages. En 1993, il s'est installé, avec son équipe, au 259, Jérôme-Lalemant. Le

leitmotiv de M. Poirier a toujours été de s'assurer de bien servir ses clients. «Il est important de prendre du temps lorsqu'on l'on rencontre un client et d'offrir un service spécialisé», explique-t-il. Avec les services de Voyages Revisol, les clients ont des renseignements privilégiés sur les différentes destinations (types d'hôtels, forfaits, itinéraires, etc.).

**Revisol**

259, rue Jérôme Lalemant,  
Boucherville, (450) 655-4345

744291-4200

Dans L'album



## Place aux artistes

Semaine après semaine, *La Seigneurie* ouvre ses pages aux artistes d'ici et leur consacre une section complète. Qu'ils soient connus ou désirent le devenir, qu'ils s'adonnent à la peinture, la chanson, au théâtre, à la télévision, à la danse, ils trouvent toujours place au sein du journal. Parmi les noms les plus populaires qui ont accordé des entrevues aux journalistes de *La Seigneurie*, on retrouve Ginette Reno, Éric Lapointe, Laurence Jalbert, Marie-Mai, Marie-Élaine Thibert, Isabelle Richer et l'humoriste Josée Boudreault, qui figure sur la très belle photo croquée dans le Vieux-Boucherville par la photographe Marie-Claude Duhamel. (NG)



**BANQUE  
NATIONALE**

# Présente à Boucherville

depuis plus de 50 ans

Depuis les années 50, deux succursales de la Banque Nationale offrent des services-conseils de qualité aux citoyens de Boucherville. À cette époque, il s'agissait d'établissements de la Banque Provinciale qui, en 1979, a fusionné avec la Banque Canadienne Nationale pour créer une seule entité nommée Banque Nationale du Canada. Aujourd'hui, la Banque Nationale est un groupe intégré qui fournit des services financiers complets à sa clientèle de particuliers, de PME et de grandes entreprises.

La préoccupation des employés de la Banque Nationale est de bien répondre aux besoins de leurs clients et de bâtir avec eux une relation de confiance. En ce sens, nous offrons des services personnalisés et des produits spécialisés d'épargne, de placement, de financement et de paiement, accessibles grâce à un vaste réseau de succursales et d'outils de commerce électronique.

La Banque offre également tous les services d'investissement à l'intention des grandes entreprises. Elle est aussi active sur les marchés internationaux de capitaux et, par l'entremise de ses filiales et entités, en gestion de patrimoine, en courtage des valeurs mobilières, en gestion de fonds communs de placement ainsi qu'en régimes de retraite et en assurance.

Afin de bien servir les besoins de la population de la ville de Boucherville, les clients peuvent se rendre à l'une des deux succursales, l'une située au 650, boulevard Fort Saint-Louis et l'autre au 1000, boulevard de Montarville.

Le personnel de ces deux succursales est heureux de faire partie de l'histoire de la ville de Boucherville.

Pour toute information supplémentaire à propos de la Banque Nationale, n'hésitez pas à appeler le (514) 394-5555, ou à visiter le site Internet au [www.bnc.ca](http://www.bnc.ca)



1000, Montarville, Boucherville 449-2619



650, boul. Fort St-Louis, Boucherville 655-3120

# La culture pour tous

Carine Drillet

Les familles de Boucherville, Varennes et Verchères ont à leur disposition un certain nombre d'équipements culturels, à commencer par les bibliothèques municipales qui proposent, en plus du prêt de documents, de nombreuses activités pour tous les âges (contes pour les tout-petits, causeries littéraires, clubs de lecture, expositions thématiques...).

Boucherville est très bien desservie au niveau des infrastructures, à commencer par le Centre multifonctionnel. «Le centre n'est pas un équipement dédié à la culture, mais bien à vocation multifonctionnelle, précise Nathalie Routier, régisseur au secteur de la culture de l'arrondissement de Boucherville. Toutefois, nous y retrouvons une multitude d'activités à caractère culturel tels des spectacles grand public, des spectacles de théâtre pour enfants, écoles de danse, troupes et cours de

théâtre, ateliers d'art visuels, cours de langue, activités de métiers d'art, expositions, etc.»

Le centre, qui a vu le jour en 2001, exerce en effet plusieurs fonctions et possède de nombreuses salles d'une capacité variable de 150 à 650 personnes, ainsi que la galerie Vincent-d'Indy. On retrouve également à Boucherville la Maison Louis-H. La Fontaine, monument datant de 1766 et classé monument historique en 1965. Depuis 2003, elle offre à la population une programmation d'expositions traitant du patrimoine.

La Galerie 500, composée de 22 vitrines d'exposition, expose les oeuvres d'artistes en arts visuels et métiers d'art. Quant au centre culturel Mgr-Poissant, il accueille une panoplie très diversifiée d'activités tant culturelles que communautaires.

Du côté de Varennes, le Centre communautaire accueille des activités très variées et

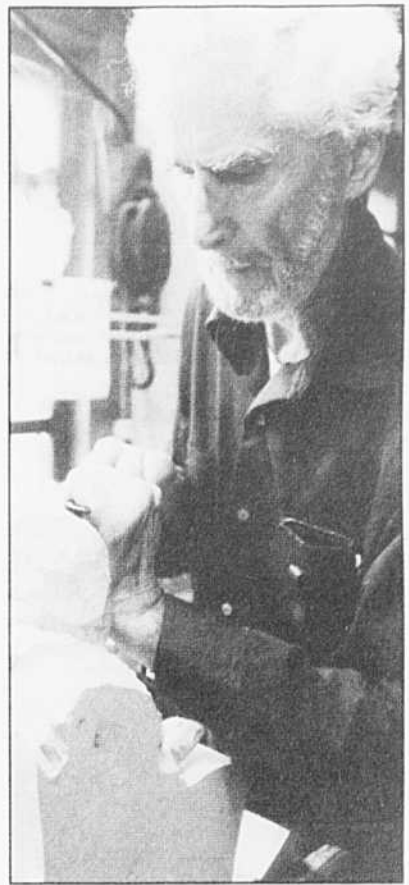
est fréquenté par les organismes communautaires accrédités par la municipalité : Chevaliers de Colomb, Action bénévole, Âge d'or, Bel Âge, Maison des enfants, Cercle de fermières...

Un pavillon des Arts de la scène est actuellement en construction au Collège Saint-Paul de Varennes, le plus gros complexe culturel de la ville. Cet investissement de 4 millions\$, financé par le Collège lui-même, se traduit par «une salle de spectacles de 472 places et cinq locaux de classe réservés à l'enseignement de la musique, des arts plastiques, des arts dramatiques et de la danse», expose André Langevin, directeur général du Collège Saint-Paul. Les travaux, qui ont commencé en avril dernier, devraient prendre fin vers la fin décembre.

«Le pavillon est réservé prioritairement aux élèves du Collège, mais toutes les possibilités sont ouvertes, il sera possible d'y présenter des spectacles professionnels et de louer la salle de spectacles», poursuit M. Langevin.

La municipalité de Verchères offre, malgré la modestie de ses infrastructures, une vie culturelle assez riche. «Nous utilisons beaucoup les locaux de l'école Ludger-Duvernay, confie Nicole Chagnon-Brisebois, conseillère à la Ville de Verchères. Le Centre communautaire accueille également un bon nombre d'événements, des rallyes culturels, des spectacles, le Salon des artisans, le Salon des métiers d'art... La galerie d'art du Moulin banal, qui est classé monument historique, sert de salle d'exposition les fins de semaine pendant la saison estivale. Il faut dire qu'il y a toujours eu beaucoup d'artistes et d'artisans à Verchères, et bon nombre d'événements se déroulent en plein air, comme la fête historique *Il était une fois Verchères* ou encore *Les Joues rouges*, en hiver.»

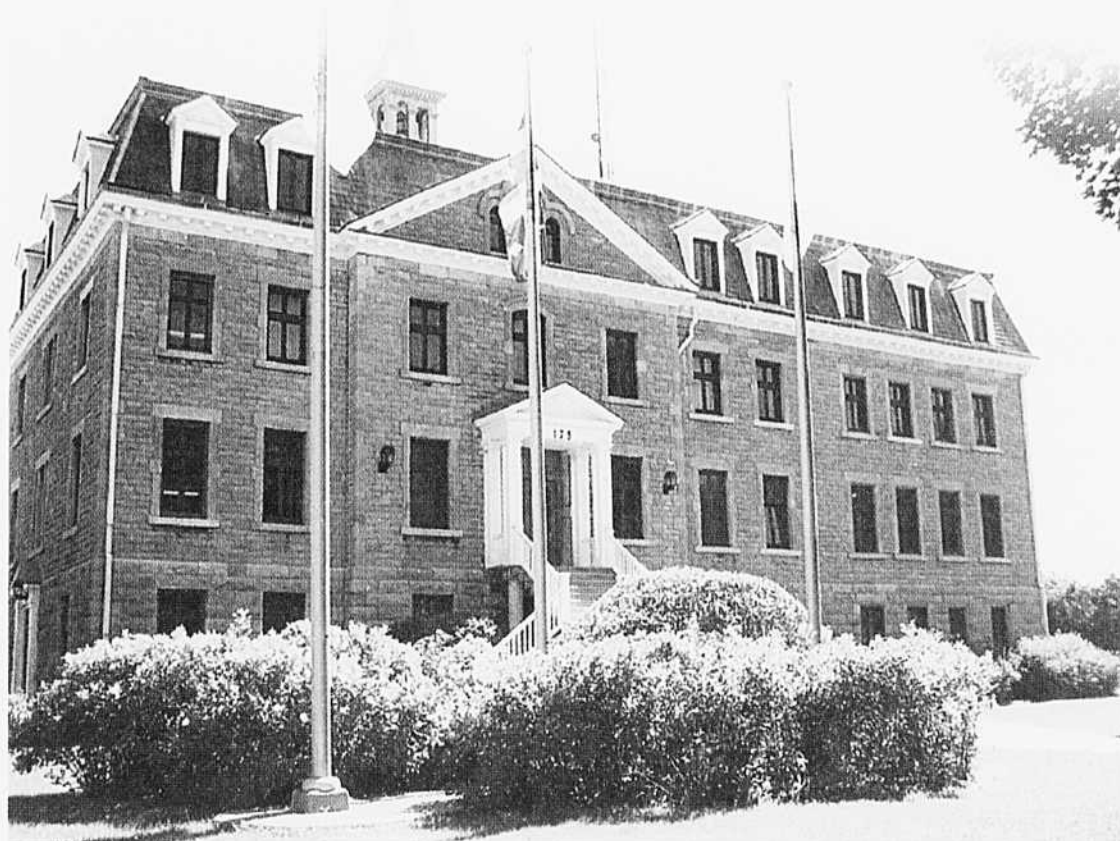
**Le Centre multifonctionnel a été inauguré en 2001 (photo d'archives)**



**La région est accueillante pour les artistes qui sont régulièrement mis en valeur (photo d'archives)**



## Joyeux 40<sup>e</sup> anniversaire!



Les Varennoises et les Varennois vous transmettent leurs plus sincères félicitations pour vos quarante ans de succès et pour le remarquable travail accompli durant toutes ces années.

En quarante ans, Varennes s'est transformée et est devenue l'une des villes les plus dynamiques du Québec. Sa situation géographique enviable, ses services accessibles et personnalisés pour les familles, ses nombreux parcs et espaces verts ainsi que son pôle économique majeur, voilà quelques facettes qui décrivent bien le Varennes d'aujourd'hui.

Au fil des ans, le journal «*La Seigneurie*» a toujours su contribuer à la promotion du dynamisme des Varennois en publiant des renseignements de grande qualité à l'intention des citoyens. Nous vous en sommes très reconnaissants.

Encore une fois félicitations et longue vie à «*La Seigneurie*»!

Michel Tremblay,  
Maire

Hôtel de ville de Varennes  
175, rue Sainte-Anne  
Téléphone : (450) 652-9888

Visitez le site Internet de la Ville de Varennes à l'adresse suivante:

[www.ville.varennes.qc.ca](http://www.ville.varennes.qc.ca)

**VARENNES**



Un atelier de couture donné par Diane Mercier



Marcelle Harvey (à droite) et Mathilde Caya, devant un métier à tisser

# Les dames d'abord

Charline-Ève Pilon

Regroupant tout près de 150 membres, le Cercle de fermières de Varennes poursuit depuis près de soixante ans le même objectif: celui de permettre aux femmes de s'épanouir à travers des activités culturelles et sociales et de briser l'isolement.

Mission que l'organisme réussit à merveille puisque la tradition se poursuit d'année en année, malgré le changement du visage sociologique des femmes, d'après sa présidente Marcelle Harvey. «C'est encore d'actualité malgré qu'il y ait plus de femmes sur le marché du travail. Il y en a encore beaucoup qui sont seules et qui restent à la maison à ne rien faire. Par ailleurs, l'organisme s'adresse aussi à celles qui ont envie de partager et de découvrir de nouvelles choses. La femme a un bien meilleur rôle dorénavant mais ça n'empêche pas que certaines se sentent isolées.»

Le cercle offre toutes sortes d'ateliers et de loisirs pour la gent féminine. Cours de broderie, de tricot, de tissage, confection de courtepoinces, et ateliers sur différents sujets touchant la condition de la femme, s'ajoutent au bénévolat et aux après-midi sociaux.

«Ça occupe encore une grande place dans les années 2000, mentionne Mme Harvey. Nous avons des richesses à préserver et à transmettre. Prenez l'exemple du métier à tisser, il y a une petite fille de 14 ans qui s'est inscrite à ce cours pour apprendre ses rudiments, ça nous montre qu'il y a encore de l'intérêt.»

Les quelques jeunes curieuses qui viennent faire leur tour au Cercle de fermières de Varennes s'ajoutent aux dames à la retraite et à celles qui n'en sont pas loin, âgées en majorité dans la quarantaine.

«J'ai même une dame de 94 ans qui participe encore aux activités. Elle est en pleine forme et ça l'occupe de fréquen-

ter le groupe. Elle n'a donc pas le temps de penser à ses bobos.»

Et le message est bien clair, aucun homme ne peut être admis au sein de l'organisation.

«C'est une longue tradition qui se poursuit, on ne changera pas les règles demain matin. Les hommes ont accès eux aussi à des organismes semblables qui leur sont strictement réservés. Cependant, ils peuvent assister aux conférences.»

Les moments de détente et de rencontre auxquels s'adonnent les membres se déroulent habituellement au Centre communautaire de Varennes. Et après des décennies d'existence, les membres ne manquent pas d'idées pour remplir leur soirée.

«À tous les jeudis par exemple, nous tricotons des bonnets pour les enfants naissants du Centre hospitalier Pierre-Boucher. En plus de ça, nous avons des conférenciers qui viennent nous expli-

quer comment maximiser l'achat d'un condo, nous parler des médicaments sans ordonnance, de l'activité physique à 50 ans... Bref, on n'a pas le temps de s'ennuyer!»

En place depuis le début des années 40, le Cercle de fermières, connu sous le nom de CFQ, est l'un des plus anciens organismes de la ville. Et chose exceptionnelle, l'organisme a toujours su conserver son mandat, celui de promouvoir la femme et la famille, de favoriser le bénévolat et de protéger le patrimoine artisanal et culturel.

Par ailleurs, il existe 734 cercles de fermières compris dans 25 fédérations Québec et ce sont 39 000 femmes qui ont adhéré à ces différents groupes qui représentent l'une des associations féminines les plus prisées.

«Ce n'est pas rien, nous sommes beaucoup à avoir adhéré au mouvement. Qu'est-ce que vous voulez! On est bonnes, on est les meilleures!»

## Restaurant À l'aube du demi-siècle



Les clients qui se rendent au restaurant Monsieur Patate, situé au 1607, boulevard Marie-Victorin à Varennes, tombent immédiatement sous le charme des délicieux hot-dogs, hamburgers et frites maison. «Nous tranchons nos patates chaque matin ce qui leur donne un goût incomparable!» affirme le propriétaire de l'établissement, Daniel Drolet.

Les parents de M. Drolet ont ouvert le casse-croûte en 1956. Si le commerce fermait ses portes durant quatre mois à ses débuts, aujourd'hui, il est ouvert à l'année. Les clients sont de plus en plus nombreux et fidèles à adopter les délicieux mets de Monsieur Patate, qui fêtera son cinquantième anniversaire l'an prochain.

«Je connais presque tous mes clients, et les nouveaux reviennent généralement nous visiter. Certains viennent même plusieurs fois par semaine!», déclare M. Drolet. Ceux qui veulent se régaler seront satisfaits chez Monsieur Patate, où la simplicité du menu permet d'assurer la fraîcheur et la qualité des ingrédients.

Situé le long de la piste cyclable longeant le fleuve, de Boucherville à Varennes, l'établissement possède une vingtaine de tables à pique-nique extérieures et une quinzaine de places à l'intérieur. De plus, le restaurant embauche une vingtaine d'employés par année, dont plusieurs étudiants. Ouvert sept jours sur sept, Monsieur Patate vous attend si vous voulez déguster un repas rapide de qualité, offert dans un établissement à la propreté impeccable.



1607, boul. Marie-Victorin, Varennes (450) 652-5528



## Restaurant Laurence Des réceptions intimes et savoureuses

Il ne fait aucun doute que le restaurant Laurence est l'endroit de gastronomie par excellence à Boucherville pour célébrer des occasions spéciales ou tout simplement pour se faire plaisir.

Que ce soit pour un mariage, un anniversaire intime ou en groupe, une réception ou un party de bureau, vous serez accueillis dans un décor champêtre à une table exceptionnelle. Le chef Lavigne, propriétaire, offre aux gourmets sa cuisine depuis 1991 au 578, rue St-Charles (derrière la vieille église).

Tout y est transformé et confectionné sur place, ce qui le distingue et en fait l'essence même d'un restaurant recherché et de grande qualité.

«C'est important pour moi que les gens vivent une expérience extraordinaire, dans une ambiance unique et un décor chaleureux», explique M. Lavigne.

Quelques exemples de plats! Loup-marin à la moutarde, suprême de canard flambé, sauce aux bleuets, saumon macéré au sirop d'érable et fumé à l'érable, le jarret d'agneau braisé (osso buco) sont des mets apprêtés avec la touche spéciale du chef Lavigne.

«Nous offrons désormais le service au guéridon, les mets flambés à votre table, une nouvelle tendance dans notre industrie gastronomique», conclut ce dernier.

578, rue St-Charles, Boucherville • (450) 641-1564

# Boucherville,

# la «Venise» du Canada

Carine Drillet

Avant 1890, Boucherville était un petit village d'environ 1800 habitants vivant essentiellement de l'agriculture. Sa situation idéale au bord du fleuve Saint-Laurent, accessible de Montréal en seulement 45 minutes par bateau à vapeur, le transforme en peu de temps en un véritable lieu de villégiature pour un certain nombre de riches bourgeois montréalais...

Comme l'explique en entrevue Gilles Pépin, président de la Société d'histoire des Îles-Percées (SHIP) et auteur de l'ouvrage *La belle époque de la villégiature à Boucherville*, «à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, les Québécois travaillaient encore 60 heures par semaine, et il n'existait pas encore de périodes de congés obligatoires... Seuls les plus riches pouvaient se permettre le luxe de «partir en vacances»...»

L'avènement de l'industrialisation en 1890-92 engendre une nouvelle classe sociale bourgeoise aisée composée d'industriels, de commerçants et de professionnels qui peuvent se permettre de faire construire de magnifiques résidences secondaires et de sortir de la ville lors de la période estivale pour profiter des bienfaits de la campagne. M. Pépin rappelle avec humour que la fonte des neiges à Montréal, au printemps, n'était pas synonyme des délicates senteurs de la nature bourgeoise, mais plutôt d'odeurs pestilentielles liées aux longs mois de conservation obligée du contenu des latrines de toute la ville et réveillées par le climat chaud et humide dès la mi-avril...

Aussi de la mi-mai à la mi-octobre, les bourgeois s'installent avec leur famille dans leurs fastueuses résidences secondaires situées face au fleuve. Et chaque

jour, ils peuvent rejoindre leur lieu de travail en moins d'une heure par bateau à vapeur. Comme les enfants doivent aller à l'école, ils font le début et la fin de leur année scolaire à Boucherville: les sœurs de la congrégation Notre-Dame les prennent en charge, et reçoivent en échange de substantiels dons de la part des parents.

Qui dit villégiature, dit baignade et activités de plaisance. Le Club nautique de Boucherville voit ainsi le jour et organise des régates et de grandioses fêtes de nuit qui font couler beaucoup d'encre, attirant un certain 16 août 1894 une quinzaine de milliers de Montréalais pour l'occasion en plein milieu de semaine!

Compétitions, courses, fêtes, réceptions, soirées dansantes et feux d'artifice ponctuent ainsi les étés des villégiateurs de Boucherville pendant des décennies. Les épouses ont, elles aussi, tout un système de plaisirs d'été partagés entre les clubs littéraires, les concerts, les récitals, les jeux de cartes tels que l'euchre, les pique-niques,

excursions, banquets, soirées intimes, etc. Les villégiateurs créent également leur propre club de tennis qui devient un endroit très fréquenté des villégiateurs de 1921 à 1964.

Les villégiateurs et les natifs de Boucherville se côtoient, mais ne se mêlent pas! «Les Bouchervillois classiques de l'époque, précise M. Pépin, sont de simples cultivateurs illettrés dont le curé interdit jusqu'à la danse, tandis que les villégiateurs sont riches, très instruits, et pour qui tout est axé sur le plaisir! Mais il n'y a pas de tensions entre ces deux mondes si opposés, car les villégiateurs achètent une certaine paix sociale en étant fort généreux au niveau de leurs dons à l'école, à la paroisse locale, et en faisant appel à la main-d'œuvre locale, domestiques et jardiniers pour entretenir les résidences.»

La fin des années fastes de Boucherville coïncide avec l'arrivée de la guerre, en 1945, puis en 1950 avec la naissance d'une classe moyenne et la création des congés.

Qui dit villégiature, dit baignade et activités de plaisance...  
(photo:SHIP, Collection Laporte-Labissouère)



Le Club de tennis, un club house situé au coin Montarville et Fort-Saint-Louis, devient un endroit très fréquenté des villégiateurs de 1921 à 1964.  
(photo:SHIP, Collection Laporte-Labissouère)



La villa de Louis-Joseph Tarte en 1930  
(photo:SHIP, Collection Desjardins)



La belle époque de la villégiature à Boucherville a fait l'objet du tournage d'un film en 1998  
(photo d'archives)



*Pierre Moreau*

**Pierre Moreau**  
Député de Marguerite-D'Youville  
Leader parlementaire adjoint du gouvernement  
Adjoint parlementaire à la présidente du  
Conseil du trésor et ministre responsable  
de l'Administration gouvernementale

À l'occasion du 40<sup>e</sup> anniversaire du Journal La Seigneurie, je désire saluer le travail de tous ceux qui réalisent, semaine après semaine, un journal de qualité.

Je souhaite à tous ces artisans de l'information le courage et l'ardeur de continuer cette belle tradition.



## Restaurant - La Barca la tradition italienne

Rien de plus agréable que de déguster un délicieux repas dans une ambiance chaleureuse, tout en contemplant le Saint-Laurent. C'est dans un tel décor que les clients du restaurant La Barca, situé dans la maison historique Chagnon, dégustent les savoureux mets italiens traditionnels, servis par un personnel courtois et attentif. Pour accompagner ce repas, vous avez le choix : la cave regorge de délicats vins d'importation et de sélection privée. Goûtez aussi à la grappa, un délice pour le palais!

Le restaurant La Barca met une salle de réception avec musique et piste de danse, qui peut accueillir de 20 à 80 personnes, à la disposition de ceux qui désirent célébrer une occasion spéciale.

La Barca, la seule cuisine Casareccia italienne à Boucherville dans un décor unique avec vue sur le fleuve.

Idéal pour vos réunions d'affaires.

La seule cuisine Casareccia italienne à Boucherville dans un décor unique avec vue sur le fleuve!



Giuseppe Nicoletti  
propriétaire  
VISITEZ-NOUS SUR NOTRE SITE:  
[www.ristorantelabarca.com](http://www.ristorantelabarca.com)  
540, Marie-Victorin,  
Boucherville 641-2277

SERRES  
**PRIMAVERA**

## Un dévouement inégalé aux Serres Primavera

Citoyen corporatif exemplaire, les Serres Primavera est une entreprise familiale qui est située au 850, rue de Touraine à Boucherville, au coin de Montbrun.

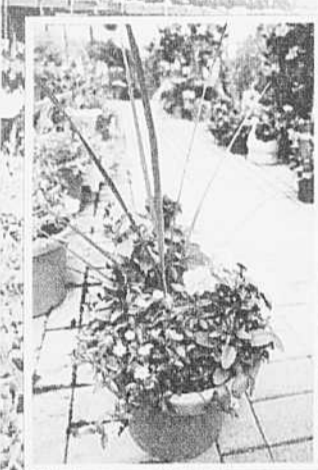
Créée par Jean De Menezes et son épouse Mariette Chartrand en 1984, l'entreprise occupait 6000 pieds carrés seulement. Vingt et un ans plus tard, l'entreprise dispose de 75 000 pieds carrés en serre, est supportée par plus d'une vingtaine d'employés et se démarque comme un chef de file dans la région. La passion de cultiver s'est transmise aux enfants De Menezes, dont trois s'avèrent des collaborateurs actifs, soit Chantal, Isabelle et Jean-Nicolas.

L'entreprise se distingue par son service des plus courtois et ses conseils judicieux. Madame Chartrand prépare aussi les semis à la main et sélectionne plus de 600 variétés de plantes annuelles et vivaces et plus de 150 variétés de légumes et fines herbes pour vous assurer un choix inégalé.

Les Serres Primavera ont toujours été à l'avant-garde des tendances et consacrent beaucoup d'efforts à la recherche et au développement. C'est ainsi que l'entreprise a été la première dans la région à prendre le virage vert en offrant des produits entièrement naturels.

Tous les membres de la famille De Menezes partagent les valeurs qui ont fait le succès de l'entreprise. Passionnés des plantes, dévoués et extrêmement généreux, ils travaillent sans relâche pour mieux vous servir.

Pour toutes questions ou commentaires, n'hésitez pas à communiquer avec eux au (450) 641-3599.



**850, de Touraine, Boucherville**  
**Tél.: (450) 641-3599**  
serres.primavera@videotron.ca

743294-406

# Louis-Philippe Dalpé, un homme d'action

Charline-Ève Pilon

Louis-Philippe Dalpé garde un très bon souvenir de l'époque où il a dirigé le conseil municipal de Varennes. Celui qui a été maire pendant près de dix ans est malgré tout parti la tête haute lorsqu'il a été défait aux élections de 1988. La mission qu'il s'était donnée était complétée. Il pouvait dorénavant laisser son siège en toute quiétude.

Avant de devenir premier magistrat, M. Dalpé a longtemps gagné sa vie à traire des vaches sur sa ferme à Varennes. Ce n'est qu'en 1961 qu'il a décidé de faire le saut en politique municipale en se faisant élire comme conseiller. Poste qu'il a conservé jusqu'en 1979. Cette année-là, le maire de la ville, Jean de Martel, a démissionné. Les six conseillers devaient voir à le remplacer. Tous se sont alors tournés vers M. Dalpé.

«Je ne pensais pas devenir maire, mais je me suis dit, pourquoi pas, explique-t-il. Lorsque la majorité vote pour vous, ça fait toujours plaisir. Après y avoir pensé, j'ai accepté.»

Du temps où M. Dalpé a occupé le siège principal à la mairie, il s'est toujours fait un devoir d'être une oreille attentive pour les citoyens. «Pour moi, le contact humain était extrêmement important. C'est l'un des côtés que j'ai le plus apprécié de mes fonctions. Jamais je n'ai fait d'administration, seulement de la vraie politique à temps plein.»

L'ancien maire de Varennes a vu les gros changements qui ont transformé son petit patelin en ville. En moins de vingt ans, la population a doublé et par conséquent, la manière de gérer Varennes devait également être modifiée.

«Avant, on était autour de 12 800. Maintenant, c'est deux fois plus. Ça change beaucoup et c'est un peu plus compliqué à gérer. Les conseillers sont huit et non plus six et ils sont beaucoup plus instruits. Autrefois, c'étaient les habitants qui se trouvaient autour de la table du conseil et ça prenait moins de temps et de paperasse avant qu'une décision ne se prenne.»

M. Dalpé avait une manière bien à lui de s'occuper des affaires de la ville. Selon lui, tout le monde devait participer également et travailler en équipe. «Je disais à mes conseillers de s'organiser. Si l'un d'eux parlait d'un projet comme de la création d'un comité par exemple, je lui disais de s'en occuper personnellement. J'étais très bon pour déléguer et j'ai toujours partagé mes dossiers.»

C'est sans amertume et avec une certaine satisfaction qu'il a quitté ses fonctions en 1988, après s'être fait battre par Jean Robert. Pour lui, ce n'était pas un échec. «Quand il s'est présenté, je me suis dit qu'il avait de grandes chances. Mais plutôt que de démissionner, je suis resté en me disant qu'il allait la gagner sa place.»

Parmi ses réalisations, on dénote la création de la Régie des services d'eau de Varennes, la construction de la bibliothèque municipale, sa participation dans les dossiers de l'emplacement des bureaux du CLSC des Seigneuries et de l'épuration des eaux. Et ce ne sont que quelques exemples. Autrement, c'est l'image que les gens ont conservé de lui qu'il considère comme étant son meilleur coup.

«Lorsque je me promène dans la ville, la plupart des gens que je vois m'appelle encore monsieur le maire. Et ce ne sont pas juste des vieux, les jeunes aussi le font. Plusieurs me disent encore comment ils m'ont apprécié. Ça c'est un bel hommage.»

Âgé de 86 ans, M. Dalpé est encore très actif. Ce qu'il préfère avant tout, c'est de bûcher du bois l'hiver à son érablière en compagnie de son épouse, de ses huit enfants et de ses seize petits-enfants. L'année passée, il a coupé 85 cordes de bois.

M. Dalpé ne voit aucun nuage à l'horizon au-dessus de sa ville. Il croit même qu'elle a un grand potentiel d'avenir. «Varennes est encore appelée à se développer, autant du côté résidentiel qu'industriel. C'est par ces deux développements que la ville fera sa place.»

M. Dalpé suit à peine la politique municipale. Il s'informe de temps en temps mais sans plus. Pour lui, elle n'a plus la même signification et le même rôle. Il préfère, et de loin, rencontrer et jaser avec les citoyens. Comme du temps où il était maire.



**Louis-Philippe Dalpé a été maire de Varennes pendant près de dix ans**

## Pierre Philibert

Votre agent immobilier agréé de RE/MAX Signature Inc.  
Évaluation gratuite de votre propriété.  
Partenaire actif pour la vie dans votre secteur!

**C.514.887.7414 / T.450.449.4411**

Si depuis les dix-huit dernières années où il travaille en immobilier Pierre Philibert a choisi d'être présent en publicité toutes les semaines au sein du journal La Seigneurie, ce n'est pas par hasard. C'est que cet hebdomadaire lui ressemble.

Présents au cœur de la collectivité, tous deux se préoccupent du bien-être des gens et de la réalisation de leurs projets.

Fier du succès qui le caractérise depuis les tous débuts de sa carrière, c'est avant tout la passion pour son métier et ses clients qui sont le moteur de sa profession.

Un service professionnel,  
une approche personnalisée.



**RE/MAX**  
Signature Inc.  
Courtier immobilier agréé

Opération  
Enfant Soleil

40  
ans

Avec ses trois salles de banquet, sa boucherie ouverte chaque jour et de multiples petites attentions, le restaurant Le Bifthèque, situé au 100, boulevard de Mortagne, à Boucherville est le plus grand sur la Rive-Sud et l'endroit par excellence pour déguster un repas copieux, de grande qualité et accessible. C'est l'endroit tout désigné pour le meilleur rôti de bœuf en ville sur place ou de notre boucherie.

Que ce soit pour un rendez-vous, le matin, le midi ou le soir, une réception, un mariage ou un anniversaire, l'équipe de 125 employés offre un service personnalisé, complet et impeccable à sa clientèle.



## Le Bifthèque:

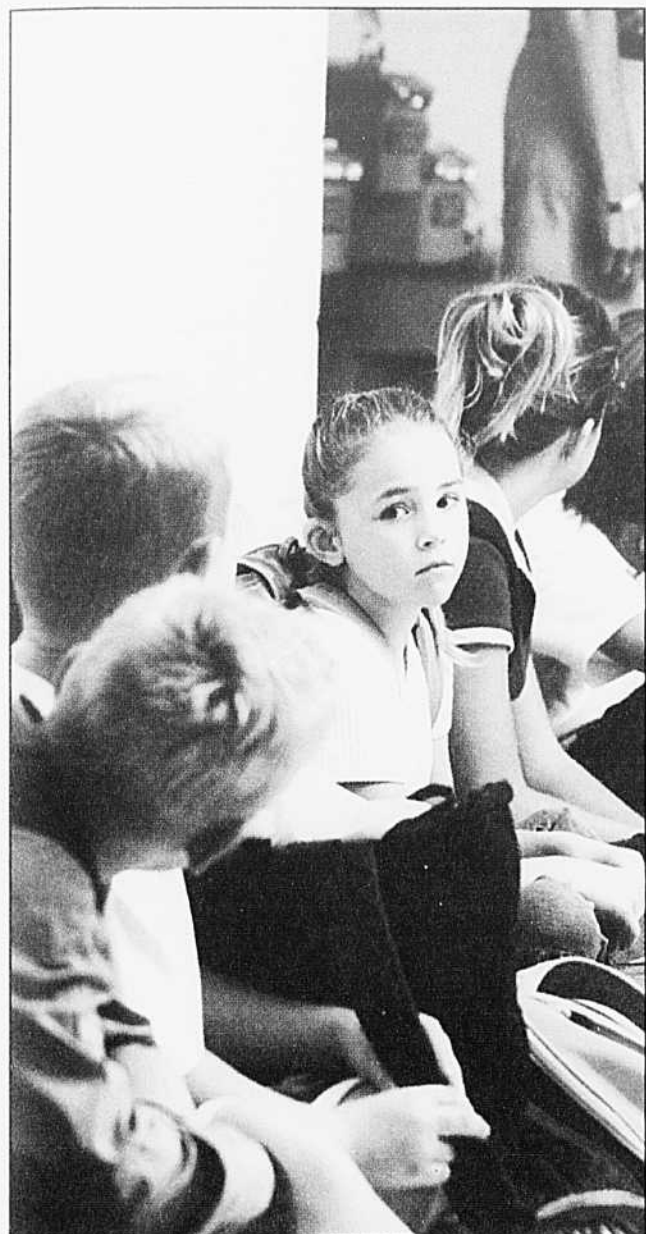
**bons plats et service hors pair!**

100, boul. de Mortagne, Boucherville  
Tél.: (450) 449-3388 Téléc.: (450) 449-3392



# Un taux de réussite scolaire parmi les plus élevés

Carine Drillet



La gestion de la décroissance scolaire est une préoccupation très actuelle

Boucherville, Varennes et Verchères font partie du territoire de la Commission scolaire des Patriotes (CSP) qui a vu le jour en 1998 par la fusion de trois commissions scolaires : celles de Montfort, de l'Argile Bleue et de l'Eau Vive.

«Le taux de réussite scolaire dans la région est un des plus élevés au Québec, affirme Suzanne Chartrand, présidente de la CSP. Il faut dire que nos enfants sont heureux à l'école, ce qui est extraordinaire. Toutes les mesures sont prises pour leur offrir un milieu de vie stimulant et tenir compte des différents intérêts individuels des élèves, pour que chacun trouve sa place et s'épanouisse tout au long de sa scolarité.»

La Commission scolaire des Patriotes a distribué récemment aux parents d'élèves de 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> années du primaire le guide intitulé *Des écoles de choix, pourquoi s'en priver!*. Ce cahier offre une description des programmes particuliers, des concentrations, des volets spécialisés et des particularités propres à chaque établissement de la CSP et permet d'en savoir davantage sur l'ensemble des services offerts aux élèves, qu'il s'agisse de l'encadrement des élèves, des activités parascolaires, du projet d'établissement, des projets éducatifs, etc.

«Les écoles primaires ont chacune leur projet éducatif, poursuit Mme Chartrand, elles suivent le régime pédagogique de la commission scolaire, mais elles gardent une



La présidente de la Commission scolaire des Patriotes, Suzanne Chartrand (photo d'archives)

certaine flexibilité afin de développer leur couleur locale.» Les écoles secondaires, quant à elles, sont dotées de projets particuliers. Ainsi, «l'école secondaire de Mortagne, à Boucherville, possède un volet international, un volet sport-études ainsi qu'un programme d'adaptation scolaire. Ces projets répondent aux différents intérêts des élèves qui veulent aller plus loin dans leurs études.»

Le guide *Des écoles de choix, pourquoi s'en priver!* évoque égale-

ment la mise en place du «renouveau pédagogique» des écoles secondaires qui a soulevé tant de débats. «L'année 2005-2006 donne le signal à l'implantation officielle de la réforme au secondaire. Ce renouveau pédagogique est centré sur l'élève et répond aux trois volets de la mission de l'école : instruire, socialiser et qualifier. Elle vise aussi à accroître la motivation des jeunes et ainsi à assurer la réussite de chacun.» C'est dans ce sens que, pour la deuxième année, chaque conseil d'établissement élabore un «plan de réussite» qui lui est propre. Il peut s'agir de tutorat, de supervision individualisée, de ressources humaines telles que des psychologues, conseillers en orientation, etc.

Verchères ne compte qu'une seule école, datant de 1959, l'école Ludger-Duvernay qui accueillait, en septembre 2005, 400 élèves du primaire à la 6<sup>e</sup> année du primaire. On trouve à Varennes 1997 élèves répartis sur six écoles pour le primaire et le secondaire et 885 élèves à l'école secondaire Le Carrefour où, notons-le, cinq élèves se sont démarqués l'année dernière au Championnat international de mathématiques dont la finale s'est déroulée à Paris. Quant à Boucherville, 2626 élèves sont répartis entre sept écoles primaires et 2465 élèves sont inscrits à l'école secondaire de Mortagne.

Plus que le manque de places, la Commission scolaire des Patriotes doit faire face à une nouvelle réalité : la gestion de la décroissance et la rationalisation des ressources.

## Maison Ethier: Le plus grand magasin d'ameublement au Canada

Quand on entre à la Maison Ethier, on est estomaqué : c'est la plus grande surface commerciale consacrée à l'ameublement au Canada. C'est plus de 100 000 produits d'ameublement, d'accessoires de décoration et d'appareils électroménagers et électroniques. Ce complexe de 300 000 pieds carrés, équivaut à 10 magasins de meubles.

Non seulement Maison Ethier offre une sélection

incomparable de modèles et de style de canapés, mais on peut choisir parmi des milliers de tissus raffinés et cuirs de qualité de marques renommées. On trouve en exclusivité des collections haut de gamme telles Liz Claiborne, Nautica, Tommy Bahama et Palmer Home, signées par des stylistes de renom. En électroménager, la salle de montre présente plus de 1000 appareils et 16 cuisines modèles intégrant les électros dernier cri. Le département d'électronique dispose de plusieurs salles d'écoute pour expérimenter les systèmes de son

et de cinéma-maison les plus performants.

Maison Ethier jouit d'une grande notoriété auprès d'une clientèle qui recherche la qualité et sait également répondre à tous les budgets : dans les deux magasins, on trouve un espace Centre de liquidation.

### Magasiner autrement

Maison Ethier organise des événements uniques qui transforment un simple magasinage en une expérience différente et enrichissante.

Mentionnons la traditionnelle exposition Les plus belles tables de Noël ou encore son Salon des Tendances Ameublement où les visiteurs découvrent à travers ces expositions, de fabuleux aménagements et des idées de décoration réalisées par des professionnels.

Par ailleurs, des designers d'intérieur sont à la disposition des clients pour les appuyer dans leur projet de décoration. On peut obtenir des services de designer ou une consultation avec un maître Feng Shui.

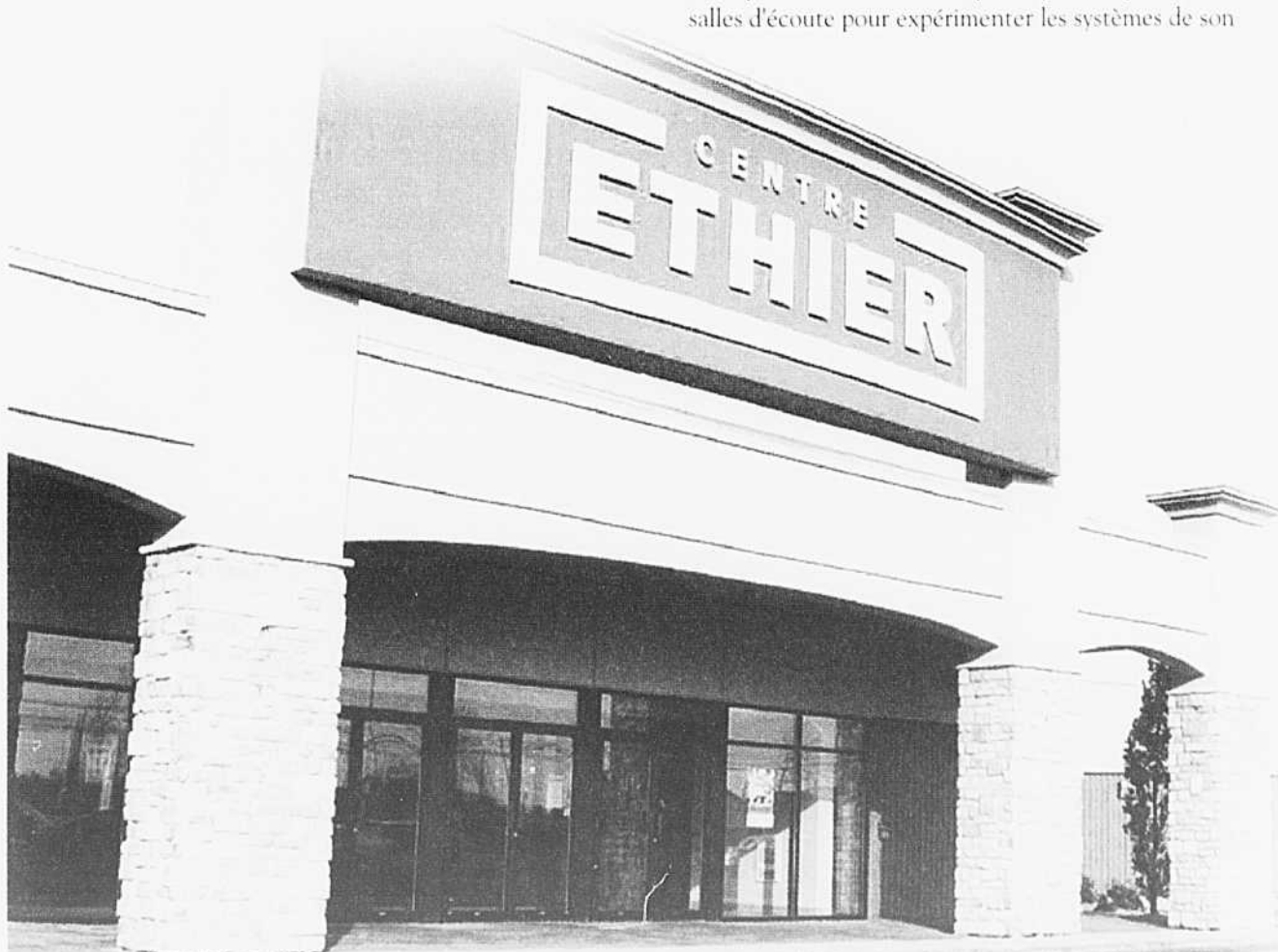
Le moins que l'on puisse dire c'est que Maison Ethier n'a pas fini de nous laisser complètement bouche bée!

[www.maisonethier.com](http://www.maisonethier.com)

St-Basile-le-Grand  
267, boul. Sir-Wilfrid-Laurier (route 116)  
450.653.1556 / 1.800.363.9408  
À 5 minutes des Promenades St-Bruno



ON FAIT LES CHOSES EN GRAND



# La bibliothèque Dansereau-Larose, le fleuron de Verchères

Charline-Ève Pilon

Avant de s'installer définitivement dans les locaux de l'école Ludger-Duvernay à Verchères, la bibliothèque municipale-scolaire a dû plier bagage à plusieurs reprises durant les quarante dernières années.

Celle qui a vu le jour en 1931 dans un local du boulevard Marie-Victorin a connu l'effervescence de la Révolution tranquille au début des années soixante avec l'achat de nombreux volumes. Quelques années plus tard, la bibliothèque a élu domicile dans un local de la mairie de Verchères, tout près de la salle du conseil municipal.

En 1989, le centre de livres et de documentation est devenu un service municipal, offrant ainsi un éventail de volumes et de périodiques sur une panoplie de sujets qui intéressent autant les adultes que les enfants.

Finalement, l'an 2000 a marqué un tournant important dans la vie de la bibliothèque. Elle s'est fusionnée avec l'école primaire et a déménagé à l'intérieur de ses locaux. «Depuis cinq ans, on offre un service qui est plus efficace et mieux géré, raconte la directrice Sylvie Bissonette. Avant, nous étions dans un local assez petit et c'était plus un dépôt de livres qu'une véritable bibliothèque.»

Depuis ses débuts, la bibliothèque a toujours joué un rôle primordial au sein de la population de Verchères. Aujourd'hui, elle rejoint près de 50% des Verchérois et prête environ 50 000 documents par année. Selon les données disponibles, cela représente une moyenne de 21 livres par habitant.

«Notre but est de desservir la population de Verchères. Ce qu'on a remarqué,



Une partie de l'équipe de direction de la bibliothèque (photo: Marie-Claude Duhamel/PPM)

c'est que ce sont surtout les enfants et les adultes qui ont entre 40 et 50 ans qui portent le plus grand intérêt pour ce centre de références.» Selon les données les plus récentes, c'est en effet 27% de la clientèle qui est d'âge scolaire alors que 69% sont adultes.

La directrice ajoute que selon elle, la bibliothèque a un rôle plus que didactique. «C'est le fleuron de Verchères. Et surtout depuis qu'elle a été aménagée à l'intérieur de l'école, tout le monde en est bien fier. C'est un grand symbole ici.»

Comme la population est vieillissante, de plus en plus d'ainés viennent aussi trouver refuge dans ce coin tranquille où ils ont accès à une panoplie de supports de toutes sortes.

Les disques compacts côtoient les périodiques et les postes informatiques. Tout est au goût du jour et surtout, témoin de son temps. «Il y a quinze postes Internet et l'accès à un grand réseau de livres par informatique. Nous avons suivi l'ère de la technologie.»

Selon Mme Bissonette, il y a toujours place à l'amélioration. La bibliothèque, qui connaît actuellement ses heures de gloire, doit continuer à fournir d'excellents services pour les années à venir.

«Nous sommes présentement en pleine expansion. Et nous voulons continuer à offrir plus de produits d'information et de référence. Nous voulons aussi continuer à divertir les abonnés par des clubs de lecture pour les grands, mais aussi



La bibliothèque municipale-scolaire prête près de 50 000 volumes annuellement (photo d'archives)

pour les petits. Et finalement proposer des ateliers de toutes sortes pour attirer différents groupes d'âge.»

Pendant ce temps, ce sont 50 bénévoles qui s'activent à la bibliothèque Dansereau-Larose. Ils font partie de ces pages qui nourrissent l'histoire culturelle de Verchères et qui contribuent, du même coup, à répandre à la grandeur du village leur amour pour la lecture.



## Benjamin Moore!

Les experts en couleur et décoration

**Benjamin Moore**

387, boulevard de Mortagne,  
Boucherville • 449-0500

Aussi succursale: Décoration à Profusion inc.  
950, rue Saint-Laurent Ouest, Longueuil • 677-3444

### Peinture et décor De Mortagne : bien plus que de la peinture

En entrant chez Peinture et Décor de Mortagne, il faut vous attendre à davantage qu'un simple magasin de peinture. En fait, depuis son ouverture le 10 mai 2000, l'entreprise située au 387, boulevard de Mortagne et dirigée par Monsieur Pierre Patenaude, a toujours évolué dans le but d'offrir davantage de services à sa clientèle.

Au fil du temps, les clients ont été de plus en plus nombreux à opter pour Peinture et Décor De Mortagne. Pourquoi? Car dès leur entrée, ils savent qu'en plus d'avoir sous la main toute la gamme de produits Benjamin Moore, ils peuvent y

trouver un personnel qualifié qui leur permettra de réinventer leur décoration.

L'entreprise compte sur le travail de designers et de décorateurs expérimentés qui mettent à profit leurs connaissances pour offrir une panoplie de produits et de services, comme des tissus, du papier peint, des recouvrements de sol et des accessoires.

Pour réaliser vos plus beaux projets et vous offrir un service personnalisé, choisissez Peinture et Décor De Mortagne. Tous les membres de l'équipe tiendront compte de vos goûts

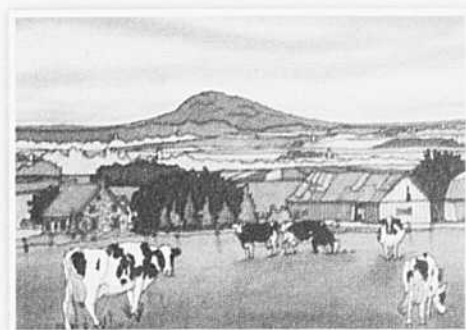
et de vos attentes pour vous offrir un changement de décoration respectant le style de votre maison.

Plusieurs constructeurs reconnus n'hésitent pas à référer Peinture et Décor De Mortagne à leurs clients, comme par exemple les Maisons Messier, les Habitations Dumont-Forest Inc. ou encore Lamer Habitations Inc..

C'est avec fierté que l'équipe vous remercie pour votre confiance et votre fidélité et espère continuer de vous servir encore longtemps.



# La renaissance verchéroise de Mireault



L'artiste s'inspire souvent de la région pour ses œuvres

Nathalie Côté

Jean-Louis Mireault est né à Montréal en 1947, mais l'artiste qui sommeillait en lui a vu le jour à Verchères, en 1978. Depuis, il s'est taillé une place enviable dans l'univers mondial de la peinture sur soie.

Néanmoins, il trouve toujours l'inspiration dans le village qui l'a vu naître. Mireault expérimentait déjà plusieurs techniques avant d'essayer la soie. «Ma femme, France Brière, faisait des foulards de soie. Je trouvais les couleurs super vibrantes et à force de l'achaler, elle a fini par m'en donner un bout pour que j'essaie. Faire des vêtements ne m'intéressait pas vraiment alors j'ai commencé à faire des tableaux sur soie», raconte-t-il. Ce fut le coup de foudre.

Installé à Verchères depuis un an à peine, le couple a été sollicité par la société culturelle de l'époque pour exposer au Moulin banal de Verchères. «Nous avons été très surpris qu'on nous approche. Ça a été notre toute première exposition. C'était très bien organisé et nous avons tout vendu en une fin de semaine. Ça a été tout un choc, se souvient-il. C'est là que j'ai commencé à avoir le goût d'exposer. Avant, c'était juste pour m'amuser.»

Les toiles en deux tons de ses débuts ont peu à peu laissé place à une foule de couleurs et à des dessins de plus en plus complexes. Malgré les années, il trouve toujours l'inspiration au cœur de Verchères. «J'ai une source d'inspiration très locale. On peut parfois reconnaître les monts Saint-Hilaire et Saint-Bruno. Souvent, je vais peindre une maison qui se trouve près de chez moi. J'amène Verchères partout avec moi et je la fais connaître à travers le monde», note l'artiste.

Il a en effet exposé en France, en Tunisie, aux États-Unis, en Espagne et au Portugal. Au cours des années, il a raflé plusieurs prix artistiques prestigieux et, en 2002, il a reçu la médaille du jubilé du règne de la reine Elizabeth II pour son engagement artistique dans son milieu et sa reconnaissance internationale comme peintre sur soie. Il est membre de la *Guild of Silk Painters of United Kingdom*, du *Silk Painters International News*, de la *Surface Design Association* et du Cercle des artistes peintres et sculpteurs du Québec. Néanmoins, il demeure accessible pour ses concitoyens et se fait un point d'honneur de participer aux événements artistiques locaux. «Les gens savent où je suis

rendu et sont parfois surpris de me voir dans des manifestations locales mais pour moi, il n'y a pas de petit public. S'il y a un rendez-vous, pourquoi n'irais-je pas? Verchères, pour moi, est très importante pour moi, je lui suis redevable.»

La retraite lui laissant davantage de temps libre, il a décidé de s'engager dans la culture régionale. Deux fois par année, il participe à l'organisation de la Place des artisans de Verchères. Il siège également au Comité culturel de Lajemmerais qui organise notamment le Rallye culturel en septembre sur tout le territoire de la MRC. «Nous avons un historique de regroupement pour ce qui est de la culture dans la région. VarenArt est un pionnier à ce niveau-là. C'est de plus en plus visible grâce au bénévolat de plusieurs personnes.»



Jean-Louis Mireault



## La justice a bonne réputation chez Lecompte Deguire, avocats

Le bureau d'avocats Lecompte Deguire est établi à Boucherville depuis 1993. Me Marie-Hélène Lecompte pratique exclusivement en droit matrimonial, autant à titre d'avocate dans les dossiers contestés à la cour qu'à titre de médiatrice accréditée en droit familial. Me Jean-Pierre Deguire pratique essentiellement en droit commercial et civil et est également médiateur accrédité en ces mêmes domaines.

Service personnalisé, intégrité, diligence, vulgarisation du droit et suivi constant des dossiers avec le client ne sont que quelques-uns des

aspects auxquels ce dynamique duo donne priorité. Pour ces deux professionnels, chaque cause devient un défi supplémentaire afin d'atteindre un résultat répondant aux attentes du client.

Les avocats Lecompte Deguire, également impliqués dans les milieux des affaires et communautaire, essaient par leur approche distinctive, de briser les stéréotypes liés à leur profession en privilégiant les besoins de leur clientèle. Lecompte Deguire avocats, pour un partenariat des plus efficaces.

**LECOMPTE DEGUIRE**  
AVOCATS • MÉDIATEURS

1019, de la Ventrouze Boucherville (Québec) J4B 5V3 Tél.: (450) 641-0065 • Téléc.: (450) 641-3721



*Des piscines  
et des spas  
pour tous  
les besoins*



C'est en 1972 que Piscines Fontaine a vu le jour. Fondée et dirigée par Claude Fontaine et son épouse Céline, la continuité de l'entreprise est maintenant assurée par leur fils Charles et son épouse Isabelle Perras.

Cette entreprise familiale est désireuse d'offrir une qualité de service et de construction des plus remarquables sur le marché, tant pour leur département de piscine que celui de spa.

Pour pouvoir profiter de moments de relaxation et de détente dans l'intimité de votre maison, Piscines Fontaine vous offre maintenant une gamme complète de spas. Leur salle de montre chaleureuse et conviviale vous permet de voir et même d'essayer plusieurs modèles de spas.

Après 33 ans d'existence à Boucherville, la réputation de cette entreprise n'est plus à faire. L'approche personnalisée et le professionnalisme de leur équipe font de cette entreprise un leader dans son domaine.

1231, Gay-Lussac, Boucherville Qc. (450) 655-0689  
www.piscinesfontaine.com



# Bientôt 35 ans à Varennes

Depuis le premier jour de son ouverture en 1971, l'installation de production d'ABB à Varennes est l'une des plus importantes usines de génie électrique au Canada. Plus de 300 employés fabriquent des transformateurs de très grande puissance pour des services publics et des industries électriques en Amérique du Nord.

ABB est un chef de file mondial en technologies de l'énergie et de l'automatisation, offrant ses produits à des services publics et à des clients industriels. Elle possède des exploitations dans quelque 100 pays et emploie environ 102 000 personnes. Au Canada, elle emploie 2100 personnes dans 25 succursales.

L'alimentation énergétique fiable, la productivité d'usine, les technologies de premier ordre, les économies de coûts et les moyens de protection environnementale durables constituent autant d'outils au moyen desquels ABB aide ses clients à augmenter la valeur pour leurs actionnaires et à devenir plus concurrentiels dans l'économie mondiale d'aujourd'hui. ABB s'est engagée à produire les meilleures normes, le meilleur rendement, les meilleurs produits et technologies et le meilleur service pour obtenir le meilleur des résultats.

### Un peu d'histoire

En 1883, Ludvig Fredholm fondait en Suède la société ASEA qui fabrique des dynamos servant à convertir l'énergie mécanique en électricité.

Huit ans plus tard, Charles Brown et Walter Boveri créaient en Suisse la société Brown Boveri, qui construisit au départ des moteurs à induction monophasée, pour ensuite élargir ses voies en s'adonnant à la fabrication de locomotives électriques à vapeur et également de transformateurs à l'huile.

Constamment en croissance, c'est en 1971 qu'ASEA inaugure sa nouvelle usine à Varennes. Cent employés y travaillaient, comparativement aux quelque 340 que l'on y compte actuellement. Huit ans après l'inauguration, on annonce un programme d'expansion visant à ajouter une superficie de 1700 mètres carrés à l'usine. Le nombre d'employés et la production ne cessent alors de s'accroître.

En 1984, l'usine ABB de Varennes ajoute une autre corde à son arc en livrant ses premiers disjoncteurs à haute tension à Hydro-Québec, qui reconnaît le grand professionnalisme dont fait preuve l'usine varennoise. En effet, cette dernière se classe parmi les plus modernes au monde.

C'est en 1988 qu'on crée le nom ABB que l'on connaît aujourd'hui, à la suite de la fusion mondiale d'ASEA et de Brown Boveri. Avec l'expérience et le potentiel que renfermait chacune des deux sociétés, il va sans dire que la fusion de 1988 qui allait créer ABB ne pouvait être qu'un gage de réussite et de progrès à long terme.

Ainsi, l'usine détient encore ce mandat international pour la fabrication d'un produit qui la distingue au sein du Groupe ABB. Mais voyons d'un peu plus près à qui on a bien pu livrer une marchandise aussi impressionnante.

D'abord, l'usine ABB de Varennes étant reliée par voie ferrée à l'Institut de recherche d'Hydro-Québec (IREQ), il n'est pas surprenant d'apprendre que ce dernier a été choisi à titre de partenaire et de lieu privilégié pour les mises à l'essai des transformateurs fabriqués à l'usine ABB de Varennes.

Voilà pourquoi on aura recours à toute son expertise lors de projets d'envergure, dont par exemple LG2 à la Baie-James, sans compter qu'à l'étranger, on s'intéresse de plus en plus à un savoir-faire dont on ne doute plus désormais.

En 1994, l'usine de Varennes conçoit et fabrique la plus grosse inductance *shunt* (250 MVA, 345 kV, 3 phases, 60 Hz) au monde pour un client américain; cet appareil sert à sécuriser les grands réseaux électriques.

En 1988, grâce à son savoir-faire unique dans les hautes tensions et à sa localisation avantageuse, l'usine ABB à Varennes s'est vue confier le marché nord-américain. Depuis, toutes les grandes compagnies d'électricité américaines sont desservies par l'usine ABB de Varennes, laquelle continue de répondre aux

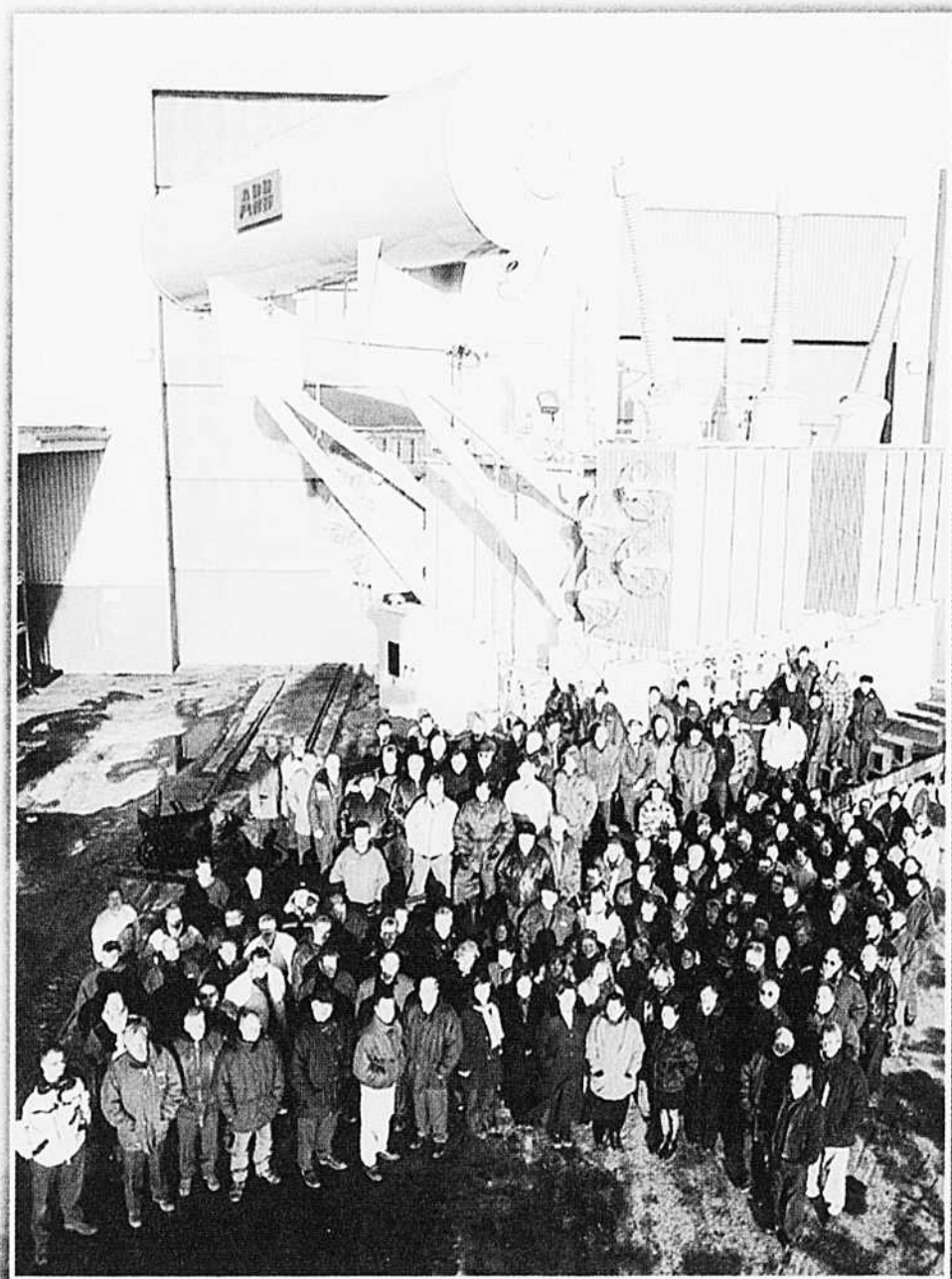
besoins du marché canadien et d'exportation. Des livraisons ont même été acheminées jusqu'en Chine, en Afrique, en Indonésie et à Porto Rico, sans oublier l'ensemble des provinces du Canada que l'on cherchera toujours à desservir.

L'usine ABB de Varennes, qui fête ses 34 ans en octobre 2005, a vécu bien des transformations, ce qui en fait un modèle en matière de qualité, d'ingénierie et de productivité. Un grand savoir-faire qu'elle met au service du monde entier. Elle n'aurait jamais pu atteindre ses objectifs sans la collaboration

continue de tous ses employés durant ces 34 années de progression.

### Faits saillants

- Construite en 1970 (260 000 pieds carrés)
- Nombre d'employés: plus de 300
- Produit : grand transformateur de puissance (de 150 à 1 200 MVA, avec une tension électrique pouvant atteindre 800 000 volts)
- Laboratoire d'essai indépendant relié par la voie ferrée à environ 1,5 kilomètre de distance
- Certification : ISO 9001, ISO 14001, ANSI, IEC, CSA, de même que les spécifications techniques de nos clients



À ce jour, l'usine de Varennes a produit plus de 1100 transformateurs, et elle est la seule usine en Amérique du Nord à construire des transformateurs de 765 000 volts, parmi les plus gros au monde. Les transformateurs produits à Varennes sont synonymes d'innovation technologique, de conception personnalisée et de qualité supérieure.

1600, boul. Lionel-Boulet, Varennes J3X 1S4

Tél.:(450) 652-1500 Téléc.: (450) 652-6467



# La mémoire de Boucherville

Nathalie Côté

En 1664, le capitaine Pierre Boucher reçoit le fief des Îles Percées où il choisit de s'installer avec sa famille en 1667. Depuis, Boucherville n'a cessé de se développer. Aujourd'hui, deux organismes s'affairent à conserver et à mettre en valeur l'histoire de la municipalité et les vestiges du passé. La Société d'histoire des Îles-Percées et la Société du patrimoine de Boucherville sont en quelque sorte la mémoire de la ville.

La Société d'histoire des Îles-Percées a vu le jour au début des années 70. Au départ, une poignée de mordus d'histoire oeuvraient au sein de l'organisme sans but lucratif. Ils sont maintenant près de 80 membres.

«Le premier objectif est de rechercher de l'information historique au sujet de Boucherville. Nous recueillons tout ce qui touche l'histoire locale, que ce soit des contrats, des cartes, des photographies ou autres. Certaines personnes nous les donnent tandis que d'autres nous les prêtent pour que nous en fassions des copies. Nous conservons tout dans nos archives. Ensuite, nous en faisons l'étude et nous diffusons l'information»,

explique Suzanne Carignan, présidente de l'organisme.

Jusqu'à maintenant, leur travail a permis de rédiger 25 publications. «Elles sont en vente à la bibliothèque et à la Maison Louis-Hippolyte-La Fontaine, notamment. Nous préparons d'ailleurs un index de certains recensements pour 2006», note Mme Carignan. L'organisme présente également des conférences historiques chaque mois, fait des visites guidées personnalisées sur demande et offre des ateliers de généalogie.

## Toujours vivant

De son côté, la Société du patrimoine de Boucherville a vu le jour il y a 22 ans. «En 1983, la Ville a acheté deux maisons patrimoniales qui étaient très détériorées. Elle les a vendues à un prix très bas à des citoyens qui voulaient les restaurer. Le fruit de la vente des deux maisons a permis de créer un fonds pour la mise en valeur, la restauration et la conservation du patrimoine. Plus tard, c'est devenu la Société du patrimoine de Boucherville», explique Thérèse Ducharme David, présidente.

L'organisme est voué à la protection des biens immobiliers patrimoniaux et à l'éducation. On lui doit notamment la Fondation pour la

restauration de l'orgue de l'église Sainte-Famille qui a permis de remettre l'instrument en bon état en 1995, l'érection d'un monument en l'honneur de Jeanne Crevier, la création d'un parcours patrimonial dans le Vieux-Boucherville et l'installation de plaques historiques devant des bâtiments historiques. «Nous avons également installé des plaques d'information en bordure de la piste cyclable sur les îles de Boucherville et leur histoire, souligne Mme Ducharme David. Chaque année, nous remettons aussi les prix du Mérite patrimonial selon le thème choisi.»

Depuis 2003, la Société du patrimoine de Boucherville se charge également de l'animation à la Maison Louis-Hippolyte-La Fontaine. Une dizaine d'expositions, dont certaines en collaboration avec la Société d'histoire des Îles-Percées, ont été réalisées jusqu'à maintenant.

L'orgue de l'église Sainte-Famille a été restauré en 1995 (photo d'archives)



## Centre Éducatif Chante Plume

Le monte évolue, l'enseignement aussi!

Ouvert depuis 1994, le Centre Éducatif Chante Plume offre une éducation de niveau préscolaire et primaire dans un encadrement constant, permettant à l'élève de développer l'autonomie et la valorisation de soi tout en découvrant les plaisirs d'apprendre.

À compter de septembre 2002, le Centre a adhéré au concept

Vision dont le but est de former des jeunes qui seront parfaitement bilingues lors de leur entrée au niveau secondaire et même d'apprendre une troisième langue, l'espagnol.

Avec un enseignement signifiant, stratégique, personnalisé et interactif, l'élève apprend par le questionnement et l'action.



104, boul. de la Marine, Varennes 652-6869



121, De Muy, Boucherville

(coin de Montbrun)

(450) 449-1212



## Encadrements de charme

Il y a maintenant plus de cinq ans que Denis Lauzon ouvre dans le Vieux-Village de Boucherville sa propre entreprise, Au Cadre du Village.

M. Lauzon ne se lançait pas à l'aveuglette. Fort d'un diplôme universitaire en administration, il lançait sa compagnie de laminage à Sherbrooke en 1985 qui est devenue le plus important fabricant de plaques laminées dans la région.

Après une formation intensive en encadrement à Toronto, il a vendu son commerce et a ouvert Au

Cadre du Village dans son patelin d'origine. M. Lauzon offre aujourd'hui des services d'encadrement sur mesure effectués sur place, dans un atelier ouvert qui permet de voir le travail effectué par cet expert. Un vaste choix de moultures est proposé avec un très bon rapport qualité/prix.

M. Lauzon adore son travail et son quartier. Il a mis beaucoup de soins dans l'aménagement intérieur et extérieur de son commerce. Propriétaire de l'édifice, il offre plusieurs locaux à des professionnels.

## Air Péloquin, pour le confort en toute saison

Que ce soit pour se réchauffer en hiver ou pour se rafraîchir en saison estivale, Air Péloquin offre depuis 1986 en Montérégie, les meilleurs produits pour le bien-être de chacun. Pionnier dans le domaine de l'installation de systèmes de climatisation et de thermopompes au Québec, Air Péloquin propose à sa clientèle des solutions efficaces et économiques en fonction de ses besoins. L'expertise, le service après-vente et la qualité d'installation d'Air Péloquin lui ont valu des récompenses prestigieuses de la part de plusieurs distributeurs et associations. C'est d'ailleurs ce qui fait aujourd'hui sa notoriété.

Que ce soit pour une fournaise électrique, un système de filtration d'air ou encore pour un échangeur d'air, Air Péloquin donne l'assurance d'un produit de qualité. Air Péloquin, pour un confort et une tranquillité d'esprit assurés.



M. Ronald Péloquin, propriétaire

AIR PELOQUIN INC.

LA TECHNOLOGIE DU CONFORT

135, rue Guy, Longueuil

450.670.5204 www.airpeloquin.qc.ca

# Ça plane pour le soccer dans la région

Charline-Ève Pilon

S'armer de souliers à crampons, de protège-tibias, d'un short et d'un ballon aux couleurs d'un damier, c'est tout ce que ça prend pour jouer à l'un des sports les plus populaires de la région, le soccer.

L'engouement pour ce sport se fait sentir depuis déjà quelques années. La preuve, près de 2000 joueurs toutes catégories confondues sont inscrits dans la ligue de Boucherville et plus de 1200 dans celle de Varennes. Un constat qui n'a pas été toujours aussi positif.

«On remarque depuis quelques années une augmentation marquée des inscriptions, explique Martial Brissonet, président de l'Association de soccer de Varennes. Prenez les trois ou quatre dernières années, ce sont près de 200 personnes annuellement qui sont venues rejoindre le club. Il y a trente ou quarante ans, c'était peut-être quelques dizaines de personnes qui jouaient, pas plus. On constate vraiment ces dernières années un enthousiasme pour le soccer qu'il n'y avait pas avant.»

D'après le président, plusieurs facteurs seraient à l'origine de cette poussée d'inscriptions que connaît le soccer.

«On peut dire que le soccer n'est pas un sport qui coûte cher, si l'on compare, par exemple, avec le hoc-

key. L'équipement de base ne coûte pas plus de 100\$. De plus, c'est un sport d'équipe accessible à tous, autant aux gars qu'aux filles. À Varennes, les statistiques font état d'à peu près 60% de joueurs masculins et de 40% joueurs féminins, ce qui n'est pas négligeable. Finalement, je crois que le fait que ce soit un sport où la violence n'est pas tolérée a influencé bien des parents à inscrire leurs enfants.»

Le soccer a bien évolué depuis ses débuts sur le territoire. Au départ, beaucoup plus de garçons prenaient part aux parties que de filles. De plus, l'enseignement du sport n'était clairement pas le même, selon M. Brissonet.

«C'est sûr que si l'on compare aux premières années où le sport est arrivé dans la région, on remarque de grandes différences. L'encadrement des jeunes en est un bon exemple. On ne les considère maintenant plus comme des adultes, mais bien comme des enfants. En d'autres mots, on n'attend plus des enfants la même chose que des plus vieux. Les cinq-six ans, par exemple,

jouent maintenant quatre contre quatre. Ils s'agglutinent moins autour du ballon et ont plus de chance d'y toucher.»

Le niveau d'enseignement a changé lui aussi. Davantage de personnes viennent du milieu ou ont les aptitudes requises pour exercer les fonctions d'entraîneur. Autrefois, il arrivait souvent que les parents qui prenaient les commandes d'une équipe ne connaissent rien au sport.

«Plusieurs suivent maintenant des formations au préalable au niveau inter-cité. Sinon, du côté du soccer récréatif, les entraîneurs ne suivent pas des cours mais savent exactement de quoi ils parlent d'une manière indirecte. Ce sont souvent d'anciens joueurs de soccer qui prennent le relais et transmettent davantage la philosophie de ce beau sport.»

Seule ombre sur le gazon, le manque de ressources pour pallier au nombre croissant d'inscriptions.

«Il y a un essoufflement du côté des bénévoles et des ressources, autant ici que partout ailleurs. Avec des milliers de jeunes qui pratiquent le sport dans la région, il faut mobili-

ser beaucoup de monde et investir dans le personnel. Il devrait y avoir une rémunération pour ces gens qui travaillent si fort.»

Tel un ballon projeté dans les airs, un bel avenir s'annonce pour le soccer dans la région, selon M. Brissonet. Le fait de pouvoir dorénavant exercer le sport durant l'automne et l'hiver à l'intérieur, à plusieurs endroits comme à Longueuil et Sainte-Julie, ajoute à l'intérêt déjà croissant des jeunes et des moins jeunes.

«C'est un sport de masse qui est là pour durer. Toutes les raisons sont là pour le prouver. En plus, plusieurs arrêtent de jouer vers l'âge de 13 ans, mais c'est pour mieux revenir lorsqu'ils sont un peu plus vieux. C'est vraiment une activité pour dépenser de l'énergie et avoir du plaisir, que vouloir de plus?»

**Le soccer fait des heureux dans la région**



## Les multiples visages du pharmacien

Dans la tête de Ian-Philip Paul-Hus, il a toujours été clair qu'il posséderait un jour sa propre pharmacie. En 1999, deux ans à peine après la fin de ses études en pharmacologie à l'Université Laval, il n'a pas raté l'occasion qui se présentait à lui d'acquiescer une pharmacie de quartier, à Varennes, à deux pas d'une clinique médicale.

Ainsi se concrétisait le rêve de M. Paul-Hus, qui a toujours envisagé sa profession dans l'optique d'être proche des gens. Être maître de son commerce, qui endosse la bannière Familiprix, lui permet d'offrir un service personnalisé, de connaître ses clients par leur nom, d'être un point de référence accessible et rassurant. Cette façon d'aborder la profession, sa collègue, la pharmacienne Céline Bouchard, l'endosse complètement.

Ce professionnel, déjà comblé par son travail, se réjouit de la tangente que prend la profession. Des changements légaux ont fait en sorte d'enlever de la pression sur les

médecins et d'accroître les responsabilités confiées aux pharmaciens.

Ces derniers peuvent désormais ajuster eux-mêmes certains traitements, notamment en ce qui a trait aux problèmes de cholestérol et d'hypertension. M. Paul-Hus a été l'un des premiers pharmaciens à développer une expertise en anticoagulothérapie, ce qui lui a valu la reconnaissance de ses pairs l'an dernier. En offrant ce service, la Pharmacie Paul-Hus permet aux patients d'obtenir un suivi régulier et des résultats rapides.

Soucieux de toujours mieux répondre aux besoins de sa clientèle, M. Paul-Hus entend développer son expertise pour le suivi des problèmes de cholestérol et d'hypertension.

L'image du pharmacien, simple «vendeur de pilules», est bel et bien en voie de disparition, se réjouit M. Paul-Hus qui a su gagner la confiance d'une clientèle qui provient de Verchères à Boucherville.



**Pharmacie  
Ian-Philip Paul-Hus**

Affilié à



**303, boul. de la Marine, Varennes**

[www.pharmaciepaul-hus.com](http://www.pharmaciepaul-hus.com)

**Tél.:(450) 929-4994 - Téléc.:(450) 929-3035**

# Le fleuve Saint-Laurent a assisté à la naissance du Club de patinage artistique de Boucherville

Carine Drillet

Le Club de patinage artistique de Boucherville (CPAB) a été officiellement fondé en 1965 par Sonia Halstead Jodoin, qui en a été la première présidente. Mais c'est en 1964 qu'elle a réellement lancé le Club, de façon officieuse.

«À l'époque, il n'existait pas d'activités pour les filles à Boucherville, souligne Mme Halstead. Nous avons commencé avec 18 filles et nous patinions sur le fleuve Saint-Laurent. Nous avons aussi l'autorisation d'utiliser la patinoire extérieure de l'école Sacré-Cœur. Cela coûtait 25 cents par enfant et par semaine, en contrepartie, on offrait le chocolat chaud», se rappelle, avec une pointe de nostalgie, Mme Halstead qui avait agi en tant que pionnière et ne s'attendait pas à rencontrer un si grand succès aussi rapidement...

L'année suivante, en 1965, le Club est devenu membre en règle de l'Association canadienne de patinage artistique, et lorsque la patinoire intérieure a été construite en face de l'hôtel de ville, le conseil municipal lui a accordé quatre heures par semaine.

À l'époque comme aujourd'hui, le hockey a toujours eu la priorité... La jeune femme a ensuite proposé des cours de patinage aux garçons pour améliorer leurs performances au hockey: du «power skating», ou «patinage de puissance». L'idée a plu aux entraîneurs de clubs de hockey, et une trentaine de garçons se sont inscrits dès la deuxième année d'existence du Club.

Les filles qui avaient commencé en tant que membres ont été entraînées pour devenir monitrices. Il est à noter que l'engagement des intervenants du Club, qui ne bénéficiait d'aucune subvention, était «100% bénévole»...

«Je suis toujours reconnaissante envers les papas qui s'installaient au milieu de l'aréna pour s'occuper de la musique d'ambiance avec un tourne-disque tandis qu'on utilisait un haut-parleur pour donner les instructions. Il n'aurait jamais été possible d'avoir un aussi gros club sans l'aide des bénévoles», affirme Mme Halstead.

«Au spectacle du printemps 1966, Petra Burka, championne canadienne qui compétitionnait à l'époque au niveau international, a fait partie du spectacle en tant que soliste. Ça a été un élément déclencheur du Club car sa présence a créé une grande motivation pour les patineuses, c'était tellement impressionnant! Puis, pour le tricentenaire de Boucherville en 1967, il a fallu engager des professeurs à cause du nombre d'enfants qui frôlait les 400. Il y a eu 311 participants au programme du festival annuel pour lequel nous avons eu Toller Cranston, alors champion junior canadien, comme invité de l'extérieur», rajoute-t-elle, non sans fierté.

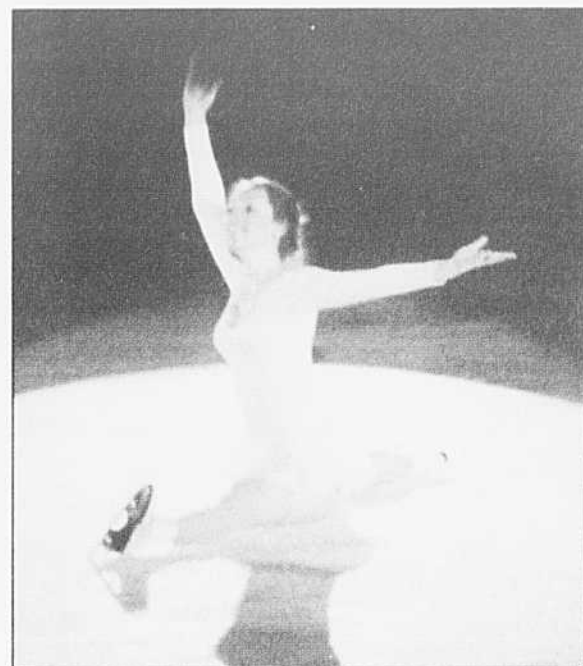
En 1970, le Club de patinage de Boucherville a été le premier club hôte des compétitions de sélection provinciale pour lesquelles 44 clubs avaient participé de partout au Québec. «La dernière année avant que je quitte le Club, en 1972-1973, nous avions 13 heures par semaine à l'aréna, et il y avait environ 400



Nathalie Jodoin, une jeune patineuse du club, photographiée en 1973

membres», relate-t-elle. Jacinte Jodoin, une des cinq filles de Mme Halstead, a notamment été la première patineuse du Club à gagner une compétition provinciale et à participer aux championnats nationaux à Vancouver en 1973.

Le Club attire à l'heure actuelle plus de 300 patineurs et patineuses chaque année, dont plusieurs réussissent à s'illustrer aux niveaux régional, national ou international. Il est toujours régi par des parents bénévoles et est membre en règle de la Fédération de patinage artistique du Québec et de l'Association canadienne de patinage artistique.



Jacinte Jodoin a été la première patineuse du Club de patinage artistique de Boucherville à s'illustrer sur la scène provinciale. La photo a été prise en avril 1974



Ginette Desjardins, avocate

## Une avocate à l'écoute de ses clients

Me Ginette Desjardins est membre du Barreau du Québec depuis 1978 et pratique sa profession dans la communauté varennoise depuis 1987. Cette avocate possède une vaste expérience et offre principalement ses services en droit civil et familial, litige et médiation.

«Il est important de souligner qu'avec la médiation, neuf dossiers sur dix se concluent par une entente», souligne-t-elle. Me Desjardins aborde chaque dossier avec une écoute

attentive de ses clients, le plus grand respect et en toute confidentialité. Son attitude accueillante et dévouée envers ses clients font de cette avocate une professionnelle hors pair.

En vous accompagnant dans le processus menant à une entente, elle agit comme facilitatrice et peut vous aider à bien conclure une séparation ou des conflits matrimoniaux. Enfin, Ginette Desjardins jouit d'une excellente réputation dans le milieu, tant auprès de ses clients que de ses confrères de travail.

1950, boul. René Gauthier, bureau 200 Varennes J3X 1P5  
Tél.: (450) 929-4688

## 20 années d'activités pour Quebecor World St-Jean

Il y a maintenant 20 ans que Quebecor World St-Jean est implanté à Saint-Jean-sur-Richelieu. C'est en 1985 que Quebecor World procédait à l'acquisition de cette division qui appartenait au clergé Saint-Jean-Longueuil.

À l'époque, Quebecor World St-Jean se spécialisait dans la production de journaux hebdomadaires et mensuels, réalisés selon la technique «cold-set».

Depuis, l'entreprise a évolué et diversifié ses activités, en plus de fournir du travail à de plus en plus d'employés, qui sont aujourd'hui plus de 300.

Parmi les changements marquants survenus au cours des années, notons, en 1995, la signature d'une entente pour l'impression des journaux de GOGECO

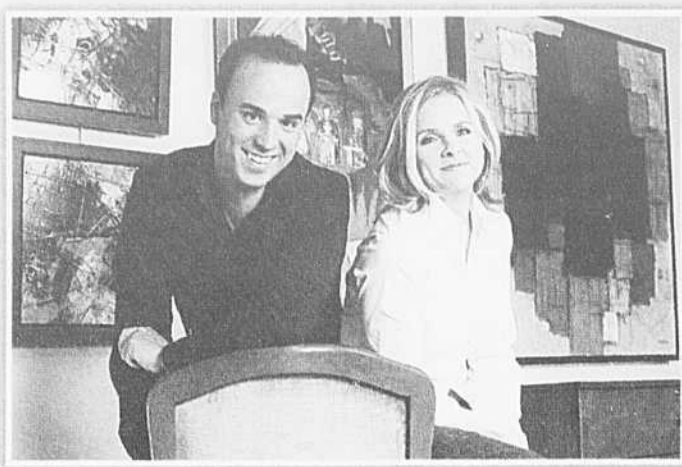
qui a entraîné le déménagement de l'entreprise dans des locaux plus vastes.

De l'équipement à la fine pointe de la technologie a également fait son entrée, notamment un nouvel équipement de reliure ainsi qu'une presse «heatset», ce qui a permis à Quebecor World St-Jean d'effectuer de l'impression de type magazine et catalogue.

Au cours des prochaines années, l'équipe de Quebecor World St-Jean, dirigée par Martin Cayer, vice-président principal et directeur général, aura à faire face à des défis de taille qui passeront entre autres par l'acquisition de nouvelles compétences et la diversification du marché.

800, boul. Industriel  
St-Jean-sur-Richelieu  
Tél.: (514) 856-7848





# Artis

Galerie d'art

## Un riche carrefour de découvertes!

La Galerie Artis a pignon sur rue depuis le 18 juillet 2003 grâce à la passion des arts de ses propriétaires, Gino Chouinard et Isabelle Gauthier.

L'endroit est rapidement devenu un lieu par excellence pour acquérir des peintures et des sculptures uniques en Montérégie.

«À chaque fois, les gens qui nous visitent s'étonnent de faire d'aussi belles découvertes!» confie M. Chouinard.

En présentant des œuvres de facture

contemporaine, signées par des artistes établis et de la relève, la Galerie Artis est branchée sur son époque, sans délaissier pour autant les œuvres classiques d'artistes renommés.

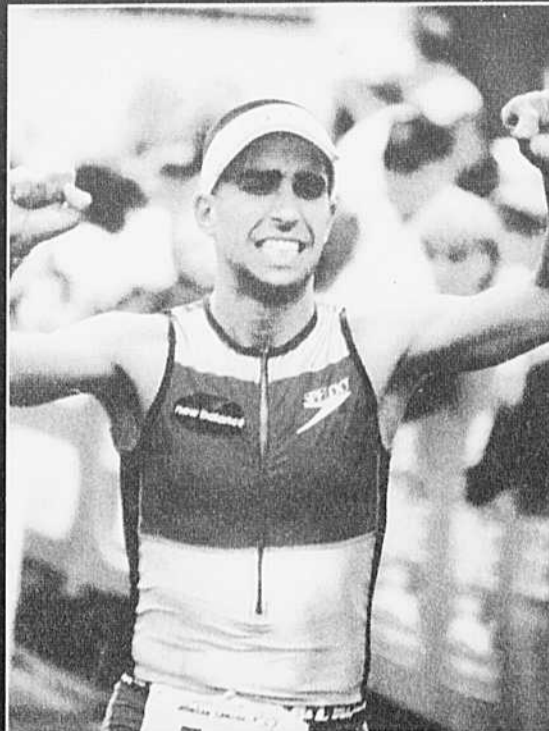
Situé dans un espace neuf, chic et très convivial, les clients assistent à un spectacle visuel unique en Montérégie!

Pas certain de votre sélection? Les propriétaires iront chez vous avec les œuvres afin que vous puissiez faire le bon choix.



656, Marie-Victorin, Vieux Boucherville (450) 449-5999  
www.galerieartis.com

## Dans L'album



## Toujours plus haut

Les exploits sportifs, petits et grands, ont toujours trouvé place dans *La Seigneurie*. Les athlètes amateurs et professionnels, jeunes et moins jeunes, peuvent compter sur le journal pour relater leurs performances. Au cours des années, *La Seigneurie* a mis en lumière de spectaculaires performances, notamment celle de Marc Flageole, un triathlète de Boucherville, véritable homme de fer. Ce sportif de haut niveau participe à des compétitions où les athlètes doivent effectuer 3,8 kilomètres de natation, 180 kilomètres de vélo et 42 kilomètres de course à pied, le tout, dans la même journée... La photo a été prise en décembre 2002. (NG)

## Le GROUPE



RACINE-MORIN inc.

## Un nom qui RIME avec fiabilité



Dans le domaine du déménagement, la fiabilité de l'entreprise est primordiale. Personne n'a envie de confier ses biens à une firme qui n'y apportera pas la plus grande attention.

C'est ce qui explique que le Groupe Racine-Morin soit en affaires depuis 1992. Le propriétaire, François Racine, prend un soin jaloux de ce qu'on lui confie, et la réputation de son entreprise rayonne partout en Montérégie.

M. Racine compte 20 ans d'expérience. Ce n'est pas une

surprise de le retrouver à la tête de cette entreprise qui a pignon sur rue à Varennes. Son père a longtemps possédé une compagnie de transport.

Au fil des années, le Groupe Racine-Morin, qui offre ses services tant aux particuliers qu'aux entreprises partout au Québec, en Ontario et au Nouveau-Brunswick, s'est bâti une spécialité plutôt unique: le transport des marchandises requérant des soins particuliers.

De plus, l'entreprise offre un service de transport de pianos droits, pianos à queue, coffres-

forts, de classeurs, de filières anti-feu et de réfrigérateurs commerciaux.

Le Groupe Racine-Morin, membre de l'Association du camionnage du Québec et de la Commission du transport du Québec, offre également un service d'entreposage. Les services de l'entreprise sont offerts sept jours sur sept, à longueur d'année.

Une société de  
François Racine



614, boul. Lionel-Boulet, bureau 201, Varennes (450) 652-9777

# Un trésor naturel pour les amoureux du plein air

Carine Drillet

L'archipel des îles de Boucherville, d'une étendue actuelle de 8,14 km<sup>2</sup>, est apparu en plein cœur du fleuve Saint-Laurent il y a presque 7000 ans, se formant grâce à l'accumulation de sédiments meubles au gré de la dynamique fluviale. Le territoire du parc lui-même s'étend sur cinq de ces îles.

L'île Charron est un peu considérée comme « l'île d'entrée » du parc, car accessible depuis Montréal et Longueuil par des bateaux-passeurs très pratiques pour les cyclistes notamment. Un bateau-passeur relie également le quai fédéral de Boucherville et l'île Grosbois, et entre les autres îles, les visiteurs doivent emprunter des « bacs à câble ».

La diversité des aménagements du parc en fait sa richesse : l'île de la Commune comporte des zones laissées en friche, témoignant de l'ancienne vocation agricole du site, l'île à Pinard abrite un superbe golf public nommé le Golf des Îles, tandis que l'île Grosbois comprend des secteurs boisés... Le parc offre plus de 20 kilomètres de sentiers polyvalents pour le vélo ou la marche, répartis sur l'île Sainte-Marguerite, l'île de la Commune et l'île Grosbois. La tour d'observation de l'île de la Commune offre un paysage magnifique, c'est là qu'on trouve la plus grande zone de

marais du parc, l'observation de la faune et de la flore y est particulièrement intéressante entre les grands hérons, les sternes et plusieurs espèces de canards.

La richesse de l'île Grosbois consiste certainement dans le site archéologique Boucher-de-Grosbois qui représente un complexe patrimonial unique depuis son installation en août 2003. Une exposition permanente présente de quelle façon l'implantation humaine sur ce site s'est déployée au cours des siècles précédents et de quelle manière ce milieu, à la fois fragile et exceptionnellement riche du point de vue de la faune et de la flore, est devenu un endroit très prisé tant pour la randonnée que pour l'observation des oiseaux, mammifères, etc.

Une hutte amérindienne est aménagée sur le site, où plusieurs nouveautés sont apparues l'été dernier : un tendeur à peau, un séchoir à poisson, un fumoir et deux panneaux d'interprétation et des brochures disponibles en tout temps.

Toutes les îles ferment au public durant la saison hivernale à l'exception de l'île Sainte-Marguerite, reconnue pour son sentier rustique de cinq kilomètres damé pour la marche hivernale ainsi que ses sentiers réservés aux randonnées en raquettes et au ski nordique. Le Centre de services de l'île loue dès

Les sentiers réservés au vélo et à la randonnée sont praticables jusqu'à la mi-octobre (photo: PNIB, Sylvain Ménard)



La lecture à l'ombre d'arbres centenaires... la douceur de vivre (photo: PNIB, Jean-Sébastien Perron)



le mois d'avril et ce, jusqu'à la mi-octobre, des canots, kayaks et rabaskas pour les amateurs d'activités nautiques. Des garde-parcs sont disponibles pour guider les visiteurs lors de randonnées en rabaska permettant de découvrir l'histoire des îles en tout temps et les canards à une certaine période. Des randonnées pédestres permettent d'observer les cerfs de Virginie, ou les oiseaux pour les amateurs d'ornithologie. Des randonnées plus générales sont enfin organisées pour suivre les indices de vie animale et identifier les animaux auxquels ils appartiennent : renard roux, ratons laveurs, castors, cerfs de Virginie... Quand on en a la chance, on peut même observer, installées entre les îles, plusieurs huttes de castors habitées.



Rien n'arrête les amoureux de la nature, pas même les rigueurs de l'hiver! (photo: PNIB, Sylvain Ménard)

*Ce n'est pas tous les jours  
qu'une entreprise franchit  
le cap des 40 ans.*

*Cet anniversaire se doit  
d'être souligné dignement.  
La direction et le personnel  
de Corporate Express sont  
fiers de s'associer  
au journal La Seigneurie  
et souhaitent à ses artisans encore  
de belles années au sein  
de la communauté.*

**1616, rue Eiffel**  
**BOUCHERVILLE, QC**

**J4B 8N3**

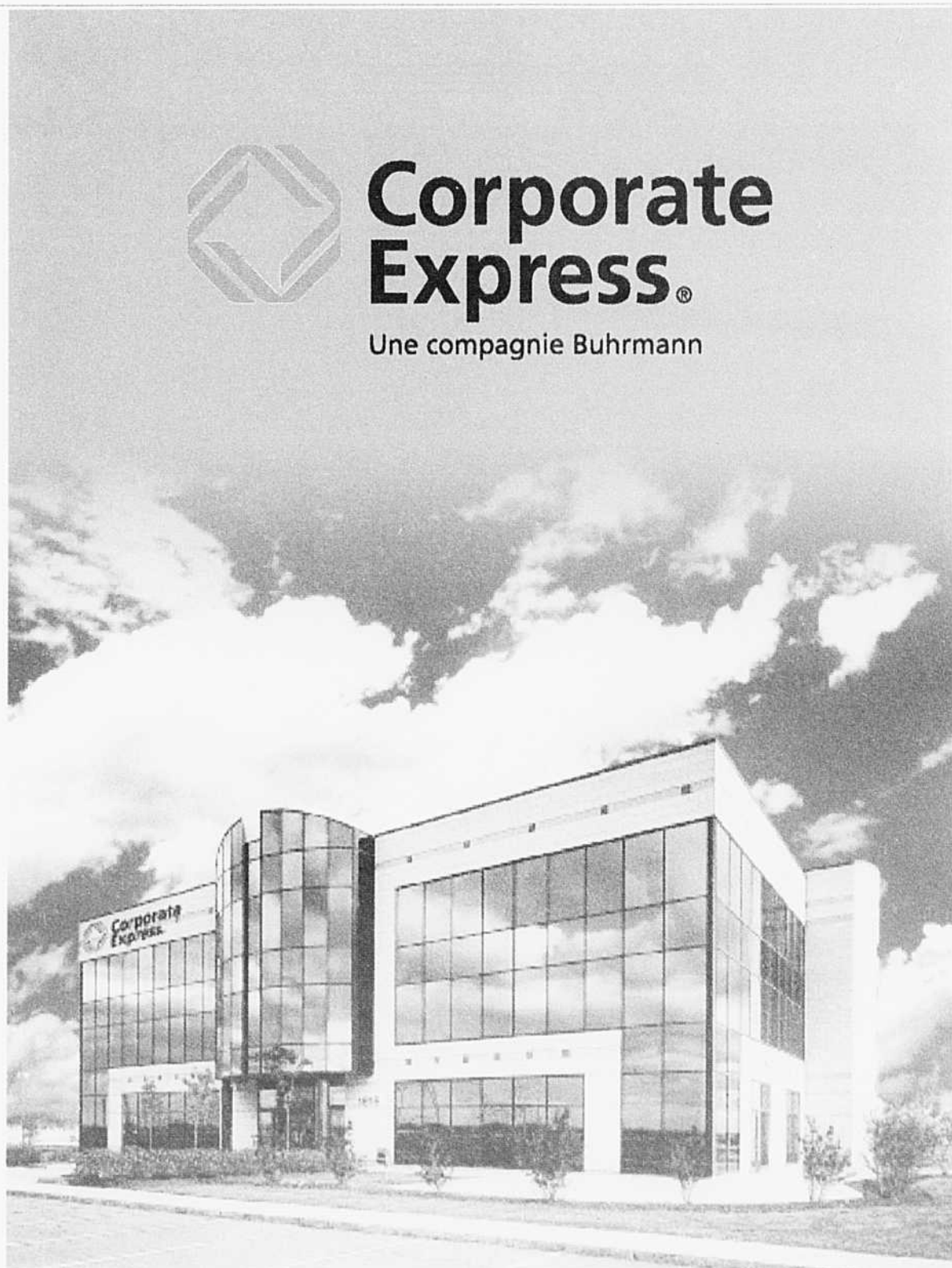
**Tél.: (450) 449-4449**

**www.corporateexpress.ca**



**Corporate  
Express®**

Une compagnie Buhrmann



# Quarante ans de chassés-croisés

Charline-Ève Pilon

Depuis que le ballet classique a fait son entrée à Varennes en 1965, il y en a eu des pointes et des tutus qui se sont succédés dans les classes. Et bien que l'enseignement de cet art ait connu une grande évolution au fil des ans, les mots d'ordre sont néanmoins restés les mêmes: discipline, perfection et grâce.

«La manière d'enseigner n'a pas vraiment changé depuis l'arrivée du ballet classique ici, explique Martine Laferrière dont l'école fait maintenant figure de renom à Varennes. J'ai moi-même suivi des cours lorsque j'étais petite et j'ai remarqué que les méthodes d'encadrement sont un peu moins rigides maintenant. Par contre, la mentalité est restée la même. C'est une recherche intensive de l'amélioration, la prise de conscience de son corps et un amour infini pour cette discipline difficile.»

Quarante ans plus tôt, c'est une certaine Nina Bédard, professeure des Grands ballets canadiens à l'époque, qui a été la première à mettre sur pied une école de danse en sol varennois. Grâce à elle, plusieurs élèves ont atteint les sphères les plus élevées. Certains ont même eu la chance de faire de leur passion, une carrière professionnelle.

Près de dix ans après, Martine Laferrière est devenue assistante aux cours. En 1977, elle a succédé à Mme Bédard tout en enfantant les chaussons de directrice de l'institution. C'est à ce moment qu'est née l'École de ballet classique Martine Laferrière.

«J'ai voulu poursuivre la mission de Mme Bédard en donnant la chance à des danseurs et danseuses de réaliser un rêve, celui de danser.»

Au fil des ans, des changements ont transformé le visage de l'école. De nou-

velles salles de spectacle et des disciplines différentes ont fait leur entrée.

Le ballet, selon elle, est la base de bien des prouesses, comme le jazz pourrait l'être aux yeux d'un musicien. «Avec la danse classique, explique-t-elle, on apprend la tenue du dos, la souplesse et la force. Trois choses qu'exigent bien des disciplines sportives. J'ai plusieurs patineurs de compétition qui viennent apprendre certaines notions déjà acquises par les patineurs européens. Le ballet classique, c'est une référence, une base et dont on ne peut pas passer à côté.»

Bien que le taux de popularité pour la danse classique ait un peu diminué ces dernières années, Mme Laferrière reste confiante pour l'avenir. Comme la musique classique, le ballet est là pour rester. Ce n'est pas une mode, ni un courant et c'est ce qui fait sa force, d'après la directrice.

«Lorsqu'il y a des nouvelles tendances, comme peut l'être le hip-hop actuellement, tous les danseurs veulent l'essayer. Il y a cinq ans, c'était le *tunky* et le *break danse* qui avaient la cote et demain ce sera autre chose. Mais le ballet classique ne se démode jamais et c'est tant mieux. J'ai moins d'élèves en classique mais ceux qui ont vraiment accroché reviennent lorsqu'ils ne progressent plus ailleurs.»

Bien que le ballet classique s'adresse principalement aux filles, quelques garçons ont tout de même pris le risque de s'aventurer dans l'antre des ballerines. «Et c'est tant mieux! Deux gars prennent actuellement des cours à l'école dont l'un a déjà été champion canadien de patinage artistique en danse. Ils aiment ce qu'ils apprennent à l'intérieur des séances.»

Accueillant près d'une cinquantaine



Martine Laferrière aide une jeune ballerine



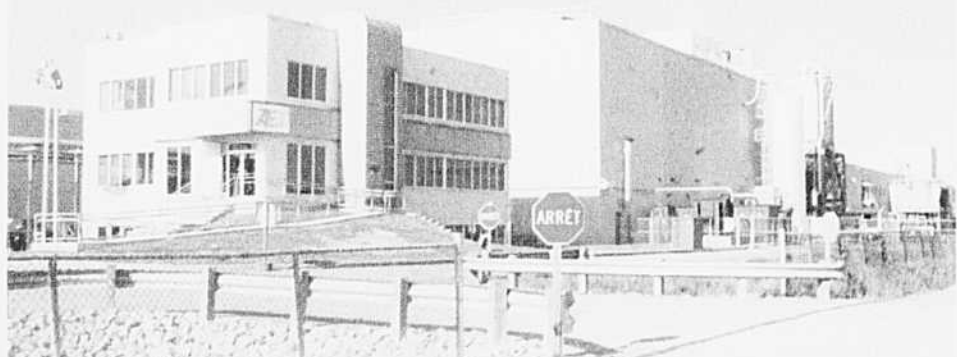
Le ballet classique demande force, endurance et souplesse

de ballerines de la région âgées entre 18 et 35 ans, Martine Laferrière continue à transmettre à pas de chat sa passion pour ce sport d'arabesques.

Elle pense même que les années qui s'en viennent réservent une place de choix pour le ballet classique. «Je pense

qu'il va y avoir un réel retour et un nouvel engouement. Je crois que le ballet a encore sa place. Les danseurs ont toujours la cote et le classique aussi puisque ça traverse le temps. Jamais le ballet classique ne risque de disparaître.»

144268-40x



## LA FORCE d'une entreprise et de ses employés

Situé dans le parc chimique de Varennes, Technologies d'extrusion appliquées (Canada) possède trois usines de production dont deux aux États-Unis et une au Canada, et est classé le plus important fabricant de pellicules de polypropylène orienté (PPO) en Amérique du Nord. AET fabrique une centaine de pellicules différentes qui servent, entre autres, à l'emballage de produits alimentaires (notamment des croustilles), à l'étiquetage de bouteilles et de boissons gazeuses, à l'emballage de cadeaux, etc. L'usine de Varennes, qui fonctionne depuis 1980, emploie environ 140 personnes et fabrique des pellicules transparentes et métallisées dédiées aux industries

alimentaires, aux industries de transformation et au marché holographique.

En 1999, nous avons investi dans une chambre de métallisation, un procédé qui rend l'emballage imperméable à l'air et à l'humidité, prolongeant ainsi la durée de vie des produits (garde-fraîcheur). Cet investissement a permis en outre à Varennes de devenir non seulement un centre d'excellence de la pellicule métallisée PPO, mais aussi la seule au Québec à occuper cette place. Un investissement à l'usine de Varennes de près de 50 millions \$ en 2000 a permis l'implantation d'une seconde ligne de production de PPO. Cette ligne, dotée d'une technologie à la fine pointe, nous permet de développer de nouveaux produits innovateurs dédiés à l'ensemble du continent.

3362 chemin de la Baronnie, Varennes J3X 1T2  
tél.: 450.652.3945 téléc.: 450.652.9855



**PUBLI-SAC**  
MONTÉRÉGIE



M. Paul Dupuis, directeur général régional, et toute l'équipe de Publi-Sac Montérégie

Publi-Sac® : L'outil par excellence pour diffuser votre message directement à la porte de vos consommateurs.

Nous distribuons plus de 50 millions d'articles, dans 3 millions de foyers au Québec, à chaque semaine.

Qualité, fiabilité et RÉSULTATS

Le réseau de distribution qui a fait ses preuves depuis plus de 25 ans.

Nous profitons de l'occasion pour souligner le 40<sup>e</sup> anniversaire du journal *La Seigneurie* et féliciter sa direction et son personnel pour la qualité de l'édition et leur professionnalisme.

**Toutes nos Félicitations !**

**Publi-Sac Montérégie**

3400, boul. Losch, bureau 15, Saint-Hubert (Québec) J3Y 5T6

(450) 926-8313

(450) 926-8311

744274-40

# Longueuil

NISSAN

## Une équipe qui fait la différence



Stéphane Crivello, directeur des ventes Joanne Dubé, directrice des opérations fixes et Robert Valiquette directeur général.

Depuis sa fondation, en 1991, par Monsieur Serge Minguy, Longueuil Nissan a toujours eu comme philosophie de tout faire pour satisfaire ses clients. Surtout que la qualité des voitures Nissan a fait en sorte que la popularité de ces véhicules connaît une progression fulgurante ces dernières années. L'entreprise longueuilloise offre treize modèles de véhicules adaptés à tous les besoins.

Avantageusement situé près de la sortie Roland-Therrien, au 760 est, rue Saint-Charles, Longueuil Nissan vend un peu plus de 700 véhicules neufs et 200 véhicules usagés chaque année. Pourquoi? «Par la qualité de notre service, nous avons construit un lien de confiance avec les consommateurs», explique Robert Valiquette, directeur général.

En 1993, l'entreprise a développé davantage son espace mécanique et à l'heure actuelle, les départements de pièces et service sont ouverts jusqu'à 1h30 du matin, du lundi au jeudi, afin de répondre aux besoins de ses clients.

Sans compter le service de limousine qui se charge de raccompagner les clients dont le véhicule est en réparation. Longueuil Nissan offre aussi des véhicules de remplacement à coût minime.

Depuis le début de novembre, Longueuil Nissan a mis sur pied «La différence Nissan», un nouveau concept totalement transparent visant à améliorer le service à la clientèle pour que nos invités ne sentent aucune pression de la part des conseillers.

La différence Nissan, c'est accueillir et servir avec le plus grand respect, demeurer constamment à l'écoute de vos besoins et de vos préférences, décrire parfaitement les caractéristiques de nos produits pour faciliter votre prise de décision et maximiser votre satisfaction et la valeur de votre achat, conclut Robert Valiquette.

Pour trouver un nouveau véhicule qui sera à la hauteur de vos attentes, M. Valiquette et son équipe sont là pour bien vous conseiller et vous offrir les meilleurs véhicules sur le marché!

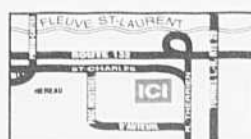


# Longueuil

NISSAN

[www.longueuilnissan.com](http://www.longueuilnissan.com)  
760, rue Saint-Charles Est, Longueuil  
(coin Roland-Therrien)

# 442-2000





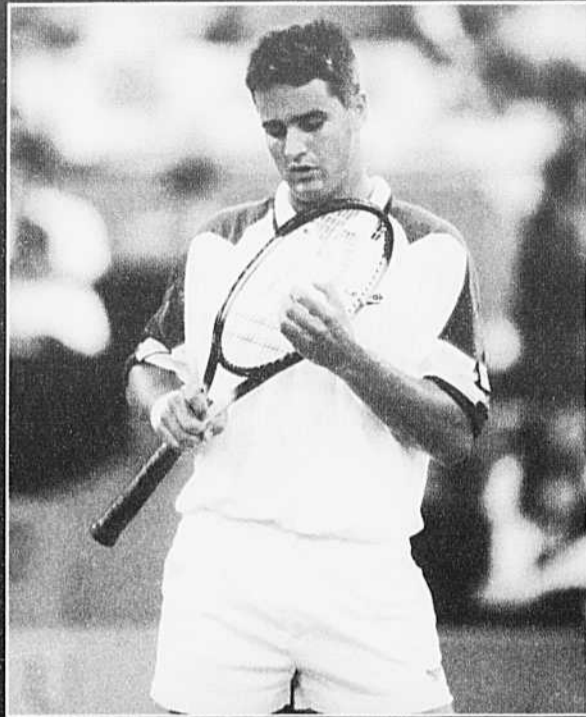
## Association des gens d'affaires de Boucherville inc.

C.P. 655  
Boucherville (Québec) J4B 6X3  
Tél.: (450) 655-9551  
Télec.: (450) 641-4505

L'Association des gens d'affaires de Boucherville est un partenaire de longue date de La Seigneurie. Le conseil d'administration tient à souhaiter longue vie au journal et à féliciter ses artisans pour le travail effectué au cours des quarante dernières années avec un professionnalisme et un dévouement exceptionnels.



741876-40e



## Le p'tit gars de Boucherville

Il y a belle lurette que *La Seigneurie* suit les exploits de Sébastien Lareau. En fait, le journal lui consacrait déjà des articles alors qu'il fréquentait le programme sports-études de l'école secondaire de Mortagne, à Boucherville. Son ascension a été prodigieuse et le journal n'a jamais manqué de relater ses exploits, notamment lors de ses victoires contre des grands noms comme Gustavo Kuerten, Michael Chang ou Michael Stich, ainsi qu'en 2000, aux Jeux olympiques de Sydney, alors que Lareau a remporté l'or en double avec Daniel Nestor. Récemment, Sébastien Lareau, qui a pris sa retraite il y a quelques années, a été intronisé au Temple de la renommée du tennis canadien et au Panthéon des sports du Québec. La photo a été prise par le photographe Christian Tremblay.(NG)



## Canada Trust

Des services bancaires confortables

## Une institution financière accueillante

TD Canada Trust s'est implantée au Carrefour Rive-Sud à Boucherville il y a un peu plus d'un an avec la ferme intention de bien desservir la clientèle locale et régionale. Le succès que cette institution financière remporte confirme que le besoin pour des services financiers de qualité et accessibles était bien réel.

Première succursale TD Canada Trust à Boucherville, l'institution se distingue notamment par ses heures d'ouverture étendues, explique Éric Guay, le directeur.

«Tous nos services sont accessibles 55 heures par semaine, du lundi au samedi, dès 9h. Nous répondons ainsi aux attentes de la clientèle, par exemple en demeurant ouverts les lundis, mardis et vendredis jusqu'à 18h, les mercredis et jeudis jusqu'à 20h et les samedis jusqu'à 15h.»

Les clients constituent le cœur des préoccupations de l'équipe de onze employés, dont quatre conseillers. Cette équipe expérimentée et dynamique met tout en œuvre pour satisfaire sa clientèle, qu'il s'agisse de particuliers ou d'entreprises, en offrant une gamme

complète de services financiers allant même jusqu'à la planification financière.

«Toute l'équipe est comblée d'œuvrer au sein d'une collectivité si accueillante qui jouit d'un milieu de vie enviable. Nous faisons tout ce qui est possible afin que nos clients se sentent ici chez eux. La succursale TD Canada Trust de Boucherville entend de plus jouer son rôle de citoyen corporatif en s'engageant au sein de sa communauté», ajoute M. Guay.

Nul doute que cette institution financière a su se mouler aux besoins des gens puisque TD Canada Trust connaît une forte expansion au Québec avec plus de 86 succursales. L'institution poursuit ses efforts en vue de développer sa clientèle au Québec. Elle compte ouvrir d'autres succursales à court et moyen terme.

Preuve que ses efforts portent fruits, TD Canada Trust s'est classée PREMIÈRE au pays pour la qualité de son service à la clientèle, selon un récent sondage mené par Synovate, une firme de sondages indépendante. L'étude a été menée auprès des clients des cinq plus grandes banques canadiennes.

M. Éric Guay, directeur

575, ch. de Touraine, suite 200

**BOUCHERVILLE**

(Carrefour de la Rive-sud)

**450 449-5151**

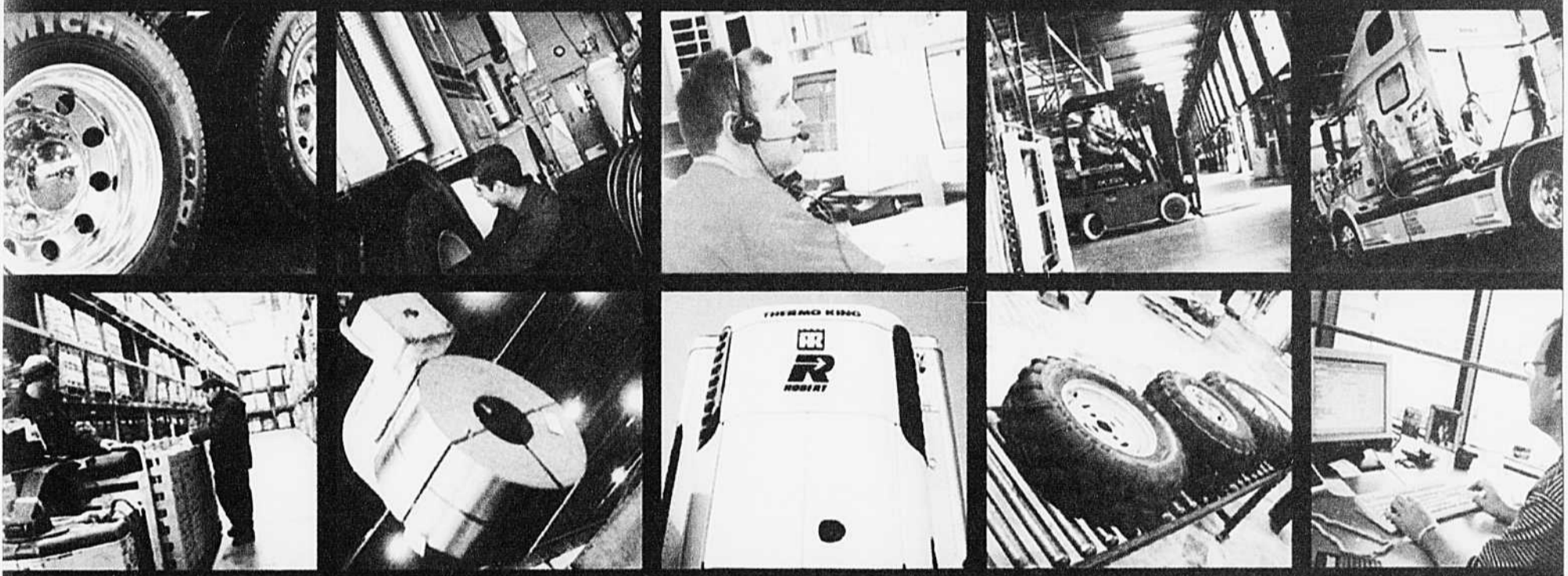


744532-40e



www.robert.ca

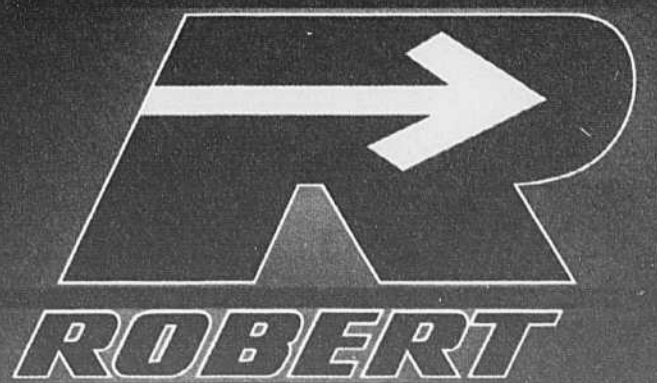
1-800-361-8281  
(514) 521-1011



*Bonne route au Journal La Seigneurie*

*Joyeux 40<sup>e</sup>  
anniversaire!*

*Le futur vous appartient!*



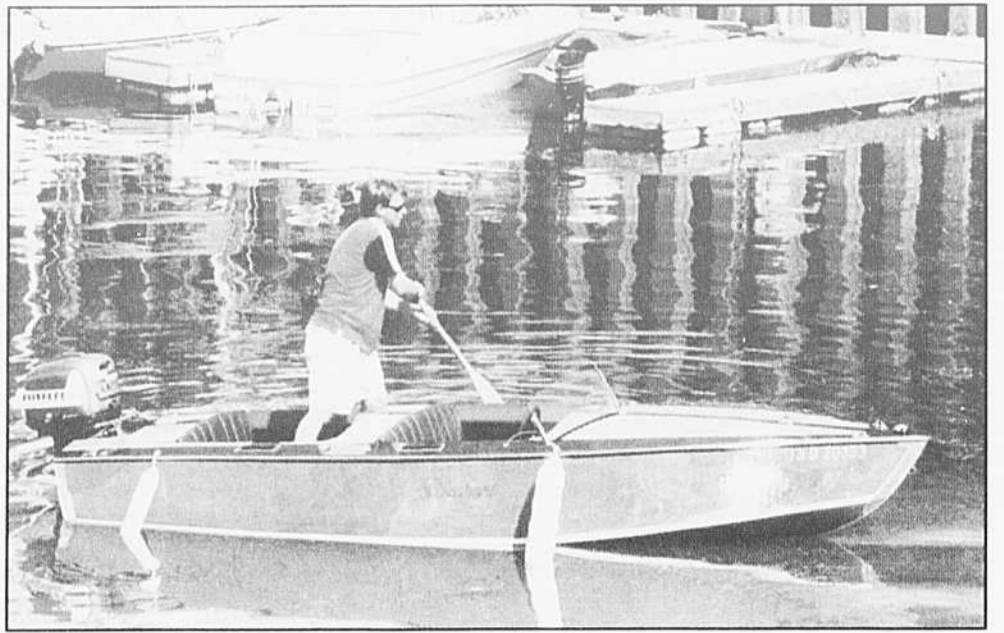
2004 National Safety

Fleet Awards

40<sup>th</sup>



Lysanne Lavigne a remporté le Championnat mondial d'aviron des moins de 23 ans en 2002 (photo d'archives)



Verchères possède une rampe de mise à l'eau pour les amateurs de nautisme (photo d'archives)

# Le fleuve pour terrain de jeu

Nathalie Côté

Bordée par le Saint-Laurent, la région fait la joie des amateurs de nautisme qui utilisent ce grand fleuve comme terrain de jeu.

À Boucherville, le Club nautique de Méry regroupe plus d'une soixantaine de membres chaque année. L'organisme sans but lucratif a été fondé en 1967. À l'époque, les fondateurs souhaitent créer un club privé réservé aux membres désirant investir pour bâtir les infrastructures, soit les quais et une rade d'enrochement. L'idée de créer un bassin de protection a été abandonnée mais le club n'a cessé de grandir.

«Nous favorisons la participation des

membres pour garder les prix au plus bas et tous les profits sont investis dans les équipements. Il y a une belle philosophie d'entraide au sein du club, un peu comme une coopérative», illustre Sacha Mongrain, président.

Le Club d'aviron de Boucherville compte pour sa part environ 150 membres. Il a connu des débuts modestes en 1974 alors que les bateaux devaient être entreposés chez les sœurs missionnaires de Notre-Dame d'Afrique. À l'époque, les pères de trois rameurs, Roland Côté, Camille Dubois et Henri Voisard ont construit un quai. Malgré le nombre restreint d'embarcations, le club a attiré une centaine de jeunes dès sa première année.

Forts de ce succès, les responsables entreprennent des discussions avec la Ville. C'est ainsi qu'en 1975, le club a obtenu un hangar et un quai. Parmi les athlètes ayant évolué au club, on retrouve notamment Lysanne Lavigne, qui a remporté le Championnat mondial d'aviron des moins de 23 ans en 2002 avec sa coéquipière, Lindsay Jennerich.

Du côté du parc des Îles-de-Boucherville, initiés et débutants se croisent sur les cours d'eau. Durant la saison estivale, il est possible d'y louer des canots et des kayaks et de se promener dans un sentier nautique. De plus, des cours d'initiation au kayak de mer sont offerts tous les samedis durant la saison chaude.

À Varennes, un quai de tourisme est pourvu d'une rampe de mise à l'eau pour petites embarcations seulement en raison de l'absence de balises et du courant. Une seconde rampe de mise à l'eau est située au parc de la Commune. Elle est utilisée par les propriétaires de voilier à quille rétractable, de bateau à moteur hors-bord ou à pied rétractable et d'embarcations nécessitant un faible tirant d'eau. Un endroit pouvant accueillir une trentaine d'embarcations est réservé à l'ancrage saisonnier.

Pour sa part, Verchères dispose d'un des quais les plus importants de la Rive-Sud. Cet endroit affectionné par les marcheurs compte également une rampe de mise à l'eau.



## Verchères

*une évolution toute en harmonie*

Harmonie. Voilà un mot qui caractérise bien le développement de Verchères, une coquette municipalité champêtre qui compte aujourd'hui près de 5000 habitants.

Les 40 dernières années de Verchères ont été à l'image des précédentes : du développement, certes, des améliorations, bien sûr, mais surtout, un souci d'y aller étape par étape, dans le respect des citoyens et de l'environnement.

En quatre décennies, le visage de Verchères s'est modifié, notamment au chapitre de sa structure politique. Dans les années 60, Verchères constituait le chef-lieu du comté, étant la plus importante municipalité entre Longueuil et Sorel. L'arrivée du pont-tunnel a tout changé et progressivement, Verchères a intégré les rangs de la MRC de Lajemmerais puis de la Communauté métropolitaine de Montréal, demeurant ainsi un acteur important au moment de débattre des grands enjeux de la région.

Toute cette activité politique ne peut faire oublier que Verchères a un passé riche, notamment au niveau entrepreneurial. Dans les années 60, la municipalité connaissait l'effervescence des chalouperies, d'une conserverie et d'une laiterie qui fonctionnaient à plein régime. Autant dire que le chômage n'existait pas chez les citoyens de Verchères!

Il ne subsiste qu'une seule chalouperie aujourd'hui. De nombreux citoyens de Verchères, s'ils ne sont pas cultivateurs, travaillent dans les usines environnantes ou encore, à leur propre compte.

Ces résidents ont opté pour Verchères notamment en raison d'un coût d'accès à la propriété inférieur à celui des villes voisines mais surtout, pour le cadre campagnard qu'offre la municipalité. Cet environnement vaut d'ailleurs à Verchères de faire partie de l'Association des plus beaux villages du Québec.

Mais les citoyens apprécient également de

pouvoir profiter de la modernité des infrastructures, notamment l'usine de filtration (1986), l'usine d'épuration (1989), le centre communautaire (1997), la bibliothèque municipale (1999) et la résidence Dansereau (2003).

C'est véritablement l'harmonie qui caractérise Verchères. Une harmonie qui s'est notamment perpétuée politiquement, d'un conseil municipal à l'autre. Une harmonie que veulent garder les élus, qui protégeront coûte que coûte ce caractère villageois qui fait de Verchères une municipalité où il fait bon vivre.



Municipalité de Verchères, membre de l'Association des plus beaux villages du Québec



740708-400

# Yvan Desmarchais

## votre pharmacien de quartier depuis 30 ans

Le 17 juin 1975, Yvan Desmarchais ouvre sa première pharmacie à Boucherville, à l'intérieur du Centre médical du 100, de Montarville. Dès le début, l'établissement prend particulièrement soin des patients en offrant un service personnalisé. Grâce à son service attentionné, les clients sont de plus en plus nombreux à choisir ce lieu pour se procurer leurs médicaments.

La pharmacie augmente graduellement avec les années et ouvre une deuxième succursale en avril 1988, au 535, Samuel-de Champlain. Avec le support de son épouse et de sa famille, Yvan Desmarchais met toutes ses énergies à conserver un service de qualité dans une ambiance chaleureuse et professionnelle.

Une troisième succursale ouvre finalement ses portes, au 1024, Charcot, le premier août 2004. Au 535, Samuel-de Champlain, avec une surface plus grande

que les autres, il étend la diversité des produits offerts, tout en continuant d'offrir le service personnalisé qui fait la réputation des pharmacies Yvan Desmarchais depuis tant d'années.

Aujourd'hui, les patients peuvent consulter une infirmière professionnelle deux jours par semaine. Cette dernière se fait un plaisir d'effectuer des tests de dépistage du cholestérol ou du diabète. Une homéopathe est aussi présente trois jours semaine pour répondre à vos questions. Depuis le mois de septembre, une massothérapeute vient chaque mercredi donner des massages sur chaise.

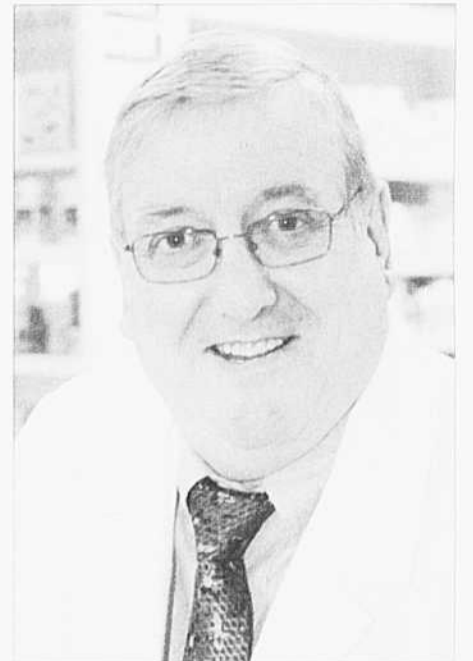
Au cours de l'année, près d'une dizaine de journées thématiques sont organisées dans les pharmacies Yvan Desmarchais, sur des sujets comme le diabète, l'ostéoporose, la relaxation ou les soins des pieds. «Lors de ces journées, nous donnons le plus d'informations possible aux patients. Nous sommes des

intervenants de première ligne et nous devons renseigner les gens sur les différents problèmes de santé qu'ils peuvent rencontrer», explique Yvan Desmarchais.

Les quelque 26 employés, tous expérimentés, travaillent avec passion, toujours dans le but d'offrir un service impeccable afin que les patients ressortent heureux et rassurés. Cette méthode porte fruit car depuis trente ans, la clientèle n'a jamais cessé de croître.

«Je suis très reconnaissant envers mes clients et amis qui, depuis 30 ans, ont su nous encourager jour après jour, ce qui nous a amenés à améliorer continuellement notre service dans une ambiance professionnelle et chaleureuse», conclut Yvan Desmarchais.

Pour toute question, n'hésitez pas à joindre l'un des membres de notre équipe.



Yvan Desmarchais



Dominique Dussault

Une équipe de pharmaciens conseillers à l'écoute de tous vos besoins.



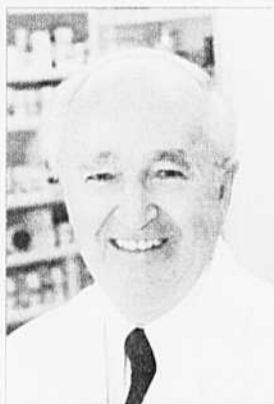
Judith Lemire



Christine Murphy



Nancy Dechamplain



Yvon Berger



Bernard Beaudoin



Danielle Bilodeau



Anne-Marie Sarrazin



Josée, Josianne, Ginette et Maryse



Doris et Marcelle Gaudreau, infirmière



Marie-Christine, Joëlle et Céline

affiliée à:

**PHARMACIE YVAN DESMARCHAIS**



100 Montarville #120  
Boucherville  
(450) 655-3010

535, Samuel-de-Champlain  
Boucherville  
(450) 641-1111

1024, Charcot  
Boucherville  
(450) 645-0154



Le moins que l'on puisse dire, c'est que Claire Tremblay ne manque pas d'initiative et d'énergie. C'est fort heureux puisqu'elle est à la tête de trois centres de conditionnement physique Énergie Cardio, l'un à Saint-Hyacinthe et l'autre à Châteauguay, en plus de voir aux destinées d'Énergie Cardio Sélect pour Elle de Boucherville.

Cette kinésiothérapeute de profession a sous sa gouverne plus de 90 employés tout aussi dévoués et dynamiques qu'elle. Elle leur insuffle cette passion de la bonne forme et du bien-être qui l'inspire elle-même depuis des années.

Innovatrice, Mme Tremblay a développé, avec l'appui de son franchiseur, il y a trois ans, le concept d'Énergie Cardio Sélect pour Elle, qui offre, en plus des services traditionnels, un institut de beauté aux services variés ainsi qu'une halte-garderie supervisée. Des ajouts qui plaisent assurément à la femme moderne.

Si cette mère de famille et femme d'affaires connaît le succès, c'est qu'elle a des qualités de leader : elle est polyvalente, mise sur les résultats, fait appel à la créativité et jouit d'une phénoménale capacité d'exécution. Avec elle, les projets et les idées se transforment rapidement en réalisations. Mais ce bouillonnement d'idées ne se fait jamais sans tenir compte de l'impact qu'elles auront sur les employés et les membres de ses centres.

Engagée dans son milieu, Mme Tremblay et son entreprise font leur part pour la société. Son engagement se retrouve dans des causes nobles comme Opération Enfant Soleil, la Fondation des maladies du cœur, et plus localement, dans le support d'organismes communautaires et sportifs. De plus, Mme Tremblay œuvre activement au sein du Conseil québécois de la franchise et de la Chambre de commerce de la Rive-Sud.

#### ENTRE FEMMES

La mission d'Énergie Cardio Sélect pour Elle, où on retrouve

une équipe exclusivement féminine, est d'améliorer la condition physique et la qualité de vie des femmes en leur offrant des programmes adaptés et efficaces, supervisés par des entraîneuses compétentes et motivées. Dans une ambiance chaleureuse mais surtout non intimidante, tout est mis en œuvre pour faciliter la vie des femmes actives afin qu'elles atteignent leurs objectifs santé et beauté.

Une foule de services conçus pour répondre aux besoins des femmes y sont dispensés par une trentaine d'employées. À l'institut de beauté Oasis Beauté, on découvre une gamme de services tels que l'épilation au laser, la microdermabrasion, les soins du visage, les soins corporels et la massothérapie. Le service de halte-garderie offre aux mamans une pose bien méritée à l'institut de beauté ou au centre de conditionnement physique.

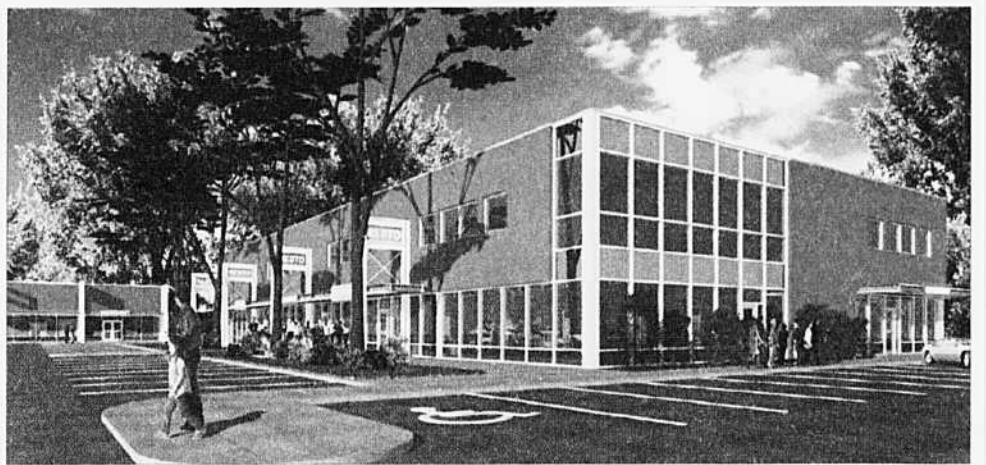
Du côté de l'activité physique, on retrouve tous les services liés à l'amélioration de la condition physique : évaluation de la condition physique, service d'entraîneuse privée, cours en groupe. Les programmes Équiforme (bilan musculaire), Jeunesse en forme et Énergie 55 ainsi que les cours dédiés aux enfants complètent le portrait.

Le succès de cette première expérience toute féminine a démontré que le centre répondait à un besoin de la gent féminine, à tel point que onze nouvelles succursales Énergie Cardio Sélect pour Elle ont vu le jour depuis à travers le Québec.

Mme Tremblay, qui n'a même pas encore franchi le cap de la quarantaine, a mille et un projets en tête pour simplifier la vie de sa clientèle et rehausser leur qualité de vie. D'ailleurs, un nouveau centre à clientèle mixte verra le jour dès cet automne. Il sera érigé à Longueuil près du Weston, à quelques minutes de la sortie de Mortagne.

Voilà une femme qui n'est vraiment pas à la veille de lancer la serviette!

# Missionnaire de la bonne forme



Futur site du Energie Cardio mixte



**Énergie Cardio** **SÉLECT**  
POUR ELLE

**1151, Place Nobel, Boucherville**  
**(450) 449-1333**  
**(en haut du Vieux Duluth)**

# 18 ans

## de tradition au sein de la population

Depuis 1988 à Boucherville, Trans-Action immeubles la Jemmerais est le courtier immobilier avec le plus d'années de service auprès des propriétaires. Reconnue pour sa tradition d'excellence, cette entreprise se fait connaître sur la Rive-Sud.

En 2004, dans le souci d'être encore davantage en mesure de servir ses clients, l'entreprise a endossé la bannière Royal LePage pour devenir Royal LePage Tradition. Cette entreprise immobilière, qui existe depuis 91 ans au Canada, est présentement en pleine expansion dans la province de Québec avec la plus forte croissance de son nombre de bureaux et d'agents.

Aujourd'hui, 60 agents de Royal LePage Tradition travaillent en équipe pour mieux réaliser le projet de milliers de propriétaires. Tous les agents que vous allez contacter sont informés et connaissent le territoire parce qu'ils y habitent. Continuez de faire confiance aux professionnels de l'immobilier. Venez rencontrer les membres de notre équipe à l'une de nos trois succursales.



Linda Bouchard, courtier



Michel Bissonnette, directeur



Danielle Beaulne



Roch Benoit



Yves Benoit



Sylvie Blouin



Jean-Pierre Bouchard



Pierre Cardinal



Micheline Castonguay



Marie-Claude Charron



Raymond Choquet



Celine Cormier



Carmen Darby FRI(A)



Chantal Demuy



Michelle Deschesnes



Carolle Desjardins



Danielle Dessureault



Sylvie Deveault



Andre Duceppe



Michel Gadbois



France Gagnon



Jean Gagnon



Diane Gallant



Jacques Gallant



Diane Hachey



Serge Hamelin



Guylaine Labonte



Denis Labrecque



Helene Lafetiere



Christian Lafrance



Cecile Langlois



Lina Lantagne



Francine Laramee



Lise Larouche



Jean-Pierre Lebrun



Philippe Lebrun



Marie Therese Lessard



Lucie Mc Clish



Lyne Danny McMullen



Claude Mireault



Jean Mireault



Tatiana Mironova



Ann Morissette



Alain O'Bomsawin



Regine Ouellet



Jean-Pierre Ouellette



Frederick Pazzi



Daniel Plouffe



Jean-Yves Pomerleau



Jeannine Quenneville



Marcel Raymond



Michel Richard



Francine Robineault



Eric Roy



Jean-François Senecal



Denise Spronken



Nicole St-Laurent



Chantal Tardif



Denise Parent Verret

ROYAL LEPAGE

TRADITION

Courtier immobilier agréé

FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME



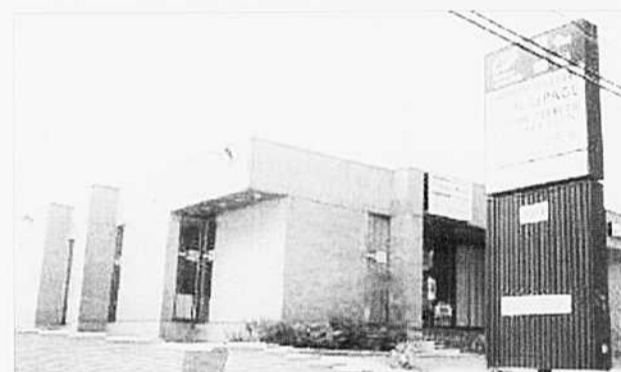
191, de Mortagne, suite 5 Boucherville

449-4949



50, Place de la Gabelle, Varennes

929-2000



1980, ch. du Fer-à-Cheval, Sainte-Julie

922-8888

Notre tradition... votre satisfaction!

visitez nous [www.royallepagetradition.ca](http://www.royallepagetradition.ca)

# Déjà 20 ans pour Le Jardin de la Seigneurie!



Cette année, l'entreprise dirigée par Sylvain Pineault, Marc Pineault et Stéphane Richard, célèbre ses 20 ans. Au fil des ans, le Jardin de la Seigneurie a su s'adapter aux besoins de sa clientèle et fournir des produits frais de première qualité dans un bel environnement à des prix compétitifs.

Pour souligner l'occasion, c'est un tout nouveau magasin, plus grand et plus aéré, que nous ont offert les propriétaires à Boucherville. L'agrandissement majeur qu'a subi le commerce permet à la clientèle de profiter encore plus des avantages offerts par le magasin, d'avoir plus d'espace pour magasiner et surtout, d'avoir encore accès à une plus grande variété de produits. L'augmentation du nombre de caisses permet un service plus rapide et diminue le temps d'attente. Ce renouveau permet aussi aux employés de travailler dans un environnement plus agréable.

En plus des fruits et légumes de première qualité, le Jardin de la Seigneurie propose également à la clientèle l'un des plus vastes choix de fromages de la région. L'entreprise offre entre autres une variété incomparable de produits fromagers québécois et de fromages biologiques. Les fromages du terroir au lait cru, les fromages de chèvre et les fromages haut de gamme ont également une place privilégiée sur les étalages du magasin.

Si vous êtes un amateur de pain, le Jardin de la Seigneurie a ce qu'il vous faut pour vous régaler. On peut s'y procurer un grand choix de pains Première Moisson et Pain Doré frais du jour, ainsi qu'une bonne variété de pains tranchés, de brioches, de muffins et des petites gourmandises plus succulentes les unes que les autres.

Mais ce n'est pas tout ! Le Jardin de la Seigneurie offre également un grand choix de charcuteries de qualité. L'entreprise ne fait affaire qu'avec des fournisseurs reconnus pour s'assurer d'obtenir les meilleurs produits sur le marché. On peut aussi s'y procurer des salades préparées avec soin. Plus de 40 choix de salades plus succulentes les unes que les autres sont offerts et ce, selon la quantité désirée par le client. Quoi de plus simple pour le lunch, vos réceptions ou tout simplement pour vous faire plaisir!

L'agrandissement permet aussi aux clients d'avoir accès à beaucoup plus de produits d'épicerie fine et de produits spécialisés. Voulant toujours répondre aux besoins et aux goûts de sa clientèle, le Jardin de la Seigneurie a décidé d'inclure dans son inventaire une gamme complète de produits naturels et biologiques. On y retrouve donc maintenant des fruits et légumes biologiques tels que des carottes, des bananes et de nombreux autres fruits et légumes au goût savoureux. Les

fromages, céréales, cafés et produits laitiers biologiques ont également une place d'importance sur les tablettes des trois magasins.

Quant à eux, les mets cuisinés Gourmet Fraîcheur, marque maison du Jardin de la Seigneurie, continuent d'occuper une place importante sur les étalages du marché, de même que la nouvelle gamme de produits maison congelés. Bien entendu, c'est toujours avec la meilleure qualité possible que les propriétaires offrent à leurs fidèles clients, ces produits sans additifs faits dans leurs cuisines. De plus, le Jardin de La Seigneurie offre toujours ses traditionnels paniers-cadeaux ainsi qu'un service de traiteur. Pour en savoir davantage, il suffit de consulter le site Internet au [www.jardindelaseigneurie.com](http://www.jardindelaseigneurie.com)

L'agrandissement majeur qu'a subi le Jardin de la Seigneurie de Boucherville a permis à la Boucherie du Jardin et à la Pâtisserie Rolland d'avoir de plus grands espaces afin de permettre à la clientèle d'accéder à un plus grand choix de produits dans un site où il fait bon magasiner. Même le stationnement du Jardin de la Seigneurie a pris de l'expansion et offre plus de cases à la clientèle. Il est dorénavant plus facile d'y trouver un espace pour garer sa voiture afin de se rendre au magasin bouchervillois.



504, ALBANEL, BOUCHERVILLE ☎ 655-3821



VARENNES  
311, DE LA MARINE  
☎ 652-2735



SAINTE-JULIE  
488, JULES-CHOQUET  
☎ 649-1863